



ADDITION FROM MS. V. 1. 1. 1. 1.

Faint, illegible text in the left column, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



Large, mostly blank area on the right page, possibly containing very faint text or bleed-through from the reverse side.



٧٦٩

٧
الحد - ٩

ADDITIONS FROM MS VAT. ARAB. 1727

كتاب *a* تحفة الطرفا في مناقب الملوك والخلفاء تأليف الشيخ الامام
العلامة الفاضل العلامة للبحر الفهامة مولانا الشيخ جلال الدين
النورى المعروف بتاج الملوك الخليلي *b*
بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين وبه حسبي وعليه التكلان *c*
في كل الامور امين

لحمد لله الذى زين السماء بالنجوم والزهرات واحكم ذلك بالثوابات
والسائرات وجعل السنة اثنا *d* عشر شهرا معبرات وحرر الايام والليالي
والساعات والدقائق والدرجات والصلوة والسلام على صاحب المقحرات
البحرات وعلى اله وصحبه واعل بيته نجوم اهل الارض والسموات وعلى *e*
التابعين لهم باجاء الى ان يحشر اهل القبور المبعثرات صالما *f* وسالما
دايمين متلازمين عددا من الخير والحسنات

ويعد فانه ما كان التقوية اما الى الملك او الى ملك الملوك فاردت ان
اتقرب الى الملك الخليل خاتم الحرمين الشريفين حامد الدين الشريف
سلطان السلاطين ابوك الفقراء والمساكين الملك المويد ابو النصر لا زال *g*
كاتبه متزييدا الى الله بفعل الحسنات والخيرات مقربا فحملتني ان اجمع
له تاريخا حاويا لما صار في الايام والسنين والاعوام من سائف الايام
لتأخلفا والملوك وارباب الدول في سائر الاقطار والبلدان والامصار فاستخرجت

a...b) Va fol. 1a, false title-page. *c...i*, p. 738) Va fol. 1b, false introduction and narrative; handwriting different from that of the remainder of Va. *d*) Va sic. *e*) Va كانه.

DT 95/5 / الح ١٣٠ ف ٢٢

٧٦٩

٥١٥٣

ذكر *a* سلطنة السلطان الملك الاشرف سيف الدين ابي النصر سنة ٨٥٧
 اينال العلائي الظاهري ثم الناصري

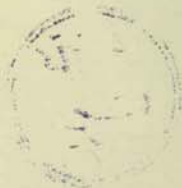
لما كان صباح يوم الاثنين ثلث شهر ربيع الأول اجتمع اعيان ^٨ ربيع الأول
 الدولة من القضاة والامراء وارباب الوظائف في الحراقة من الاسطبل
 السلطاني بحضرة الخليفة والامير الكبير وبويع الامير الكبير بالسلطنة ^٥
 ونيس آية السلطنة من مبيت الحراقة من باب السلسلة في أول ساعة
 من اليوم المذكور بعد طلوع الشمس بنحو ست درجات في ساعة
 القفر والطلوع للحد وكان قد بويع بالسلطنة غير مرة في أيام الوفاة
 يوم الاربعاء ثالثه وفي يوم الجمعة خامسه وفي يوم السبت سادسه وفي
 عصر يوم الاحد بعد طلوعه ابي باب السلسلة ولكن لم تحتر سلطنته ^{١٠}
 الا بعد لبسه آية السلطنة ولما لبس خلعة السلطنة خرج من مبيت
 الحراقة ومشى حتى ركب فرس النونية ومجل ولده المقام الشهابي احمد
 القبة والظهير على رأسه حتى طلوع ابي القصر وجلس على تخت الملك
 وقبلة الامراء الارض بين يديه وخلع *b* على الخليفة فوق آية اختصر
 وايضا بطرز زرکش وقيد له فرسا بسرج ذهب وكنبوش زرکش واستمر ^{١٥}
 جلوسه بالقصر ابي يوم الخميس والامراء واعيان الدولة بين يديه
 واخلع *d* في يومه على الامير يونس العلائي الناصري نائب قلعة الجبل
 باستقراره *e* في نيابة الاسكندرية عوضا عن الامير قرا جانبك الظاهري *f*
 وجلس في باب القلعة عوضه الامير قرا قاي باي *g* الناصري الاعمش وفيه
 قبض على الامير مغلب الشهابي وعلى جماعة اخر وحبسوا بالركبتخانه ^{٢٠}
 بباب السلسلة

a) To follow VIII, 173.2 (VII, 417.14u; VII, 417.14—
 420.5 is not represented in "Hawādith"); Va fol. 36b.12;
 H1 (Brit. Mus. Add. 23294), fol. 96b.9; folio missing in H
 (Berlin MS 9642) after 35b. *b*) Va, H1 marg. *c*) Va, H1 nom.
d) Va, H1 sic (cp. *b*). *e*) H1 باستقراره. *f*) Va om. *g*) Va قلملى.

الله تعالى في جمع هذا التاريخ وسميته تحفة النظرفا في مناقب الملوك
 والخلفاء وترتبه على حسب التواريخ والحوادث اليومية والليلية والشهرية
 والسنوية ومن ولد تلك السنة ومن مات فيها مرتباً ذلك بحسب ما
 تخيلته *a* الواحة وتصويرته *b* الحاذقة مستعينا بالله *c* وطالبا منه الاكله
 والتسهيل انه على ما يشاء قدير واليه المرجع المأب ^٥
 سنة ثمان واربعين وثمانمائة

اول من تولى في هذه السنة الامير ابراهيم بدمشق وكانت مباركة
 التولية عليه وعلى اهل دمشق وتولى في هذه السنة الامير داوود
 بن عثمان على بغداد وسبق ما حصل له في هذه السنة في الشهر
 10 مفضلا وتولى في هذه السنة الملك سيف الدين بالديار *d* المصرية ولم
 يتولى في السنة الا حولا *e* الثلاثة لكن كانت اكثر الحوادث هذه السنة
 في الديار المصرية وذلك لما تولى الامير ابراهيم بدمشق وكان ملوكا
 ارسل اللصوص وبعض من العيارين وبعض من العسكر *f* وكان المتولى
 عليهم *g* يسمى *h* ملك الامراء *i*

a) Va: or تخيلته. *b*) Va apparently وتصويرته. *c*) Va بالله.
d) Va بالديار. *e*) Va حولا. *f*) Va العسكر. *g*... *i*) Va
 bottom margin, *h*... *i* being the catch-words for Va fol. 2a
 (= VIII, 328.17, in events of 864 A.H.); and see *c*, p. 737.



سنة ٨٦٥ وفيه *a* مطرت السماء برداً كل واحدة منها قدر بيضة الدجاجة
٢٠ رجب واصغر فقتل من ذى الجناح ما لا يحصى كثيرة واغلكت الزرع عن
(VII, 656. 11-14)
آخره حيث نزلت وكان معظم ذلك بعدة قري بالقليم الشرقية وبلاد
قليلة بالمنوفية والغربية وبعض بلاد الجزيرة ولله الامر

٣١ رجب وفي يوم الخميس سادس عشرينه رسم السلطان بنفى سنطباى قرا
(VII, 656. 15-657. 5)
الطاغرى الى حيث جاء منه وكان سنطباى المذكور نفى الى طرابلس
في اول سلطنة الاشرف اينال فلما سمع بموت الاشرف قدم القاهرة بغير
اذن من السلطان ورأى ما حلّ بنمرار فاختفى عند بعض خشداشيينه
الطاغرية نحو الشهر وعلم السلطان بعد ذلك بمجيئه فرسم باخراجه
10 فخرج من يومه وقامت قيامه خشداشيينه الطاغرية لخروجه في الباطن
ولهج الناس بوقوع فتنة كما اشيع عند خروج نمرار ولم يقع شيء
شعبان اوله الثلاثة

١٤ شعبان في يوم الاثنين رابع عشره استقر شادبك الصارمى احد امراء الالوف
(VII, 657. 6-10)
بدمشق اتيها حلب ببذل عشرة آلاف دينار في ذلك

15 وفيه وصلت رسل ابن قرمان بهدية الى السلطان فاكرمهم السلطان
وقبل عديّة مرسلهم

١٧ شعبان وفي يوم الخميس سابع عشره وصل الى القاهرة اشرفى يحيى بن
(VII, 657. 11-658. 9)
الامير جاتم اشرفى نائب الشام وطلع *c* من الغد الى السلطان وقيل
الارض عن والده وسأل السلطان في اطلاق الامير تنم المويدي امير
سلاح والامير قنباى الجاركسى من سجن الاسكندرية فلم يقبل السلطان
شفاعة جاتم وسوف به الى وقت من الاوقات وعلم ان ذلك من جاتم

a) To follow VIII, 395.6 (cp. VII, 656.11 and *v*); Va fol. 117b.16; fol. 10 missing in H after 83b. *b*) Va من.
c) Va fol. 118a.

فتح باب الشر وسكت على دغل قلت وعده الواقعة اول سبب سنة ٨٦٥
من اسباب حضور جاتم الى الديار المصرية حسبما يلقى ذكر ذلك في
اول سلطنة الملك الظاهر خشقدم عند حضور جاتم المذكور الى خانقاة
سرياقوس

وفي يوم الجمعة خامس عشرينه سافر يحيى بن جاتم نائب الشام ٢٥ شعبان
بعد ان اخلع عليه السلطان وانعم عليه بخمسمائة دينار وقد مهّد
(VII, 658.10-660.2)
الامر بالديار المصرية لايه مع اعيان امراء الطاغرية وخاصيتهم *a* وتوجه
وفي ظنه انه قد تم له ما اراد من صلح الطاغرية مع الاشرفية
خشداشيينه ابيه على سلطنة ابيه في الباطن عدا عو القصد لان
الطاغرية كانوا اعداءه فحيثما رضوا بسلطنة ابيه فلاشرفية من باب اول
10 بالرضى لان جاتم خشداشيم وكبيرهم وقراينة *b* استاذم الملك الاشرف
برضى ولم يكن ذلك الصلح مكيدة من الطاغرية في حق الاشرفية
وانما كان ذلك لبغضهم في الملك المويدي عدا وخوفهم *c* منه لشدة حرمة
عليهم فلم يجدوا بداً من الرضى بسلطنة جاتم المذكور حسبما نذكر
ذلك كله ان شاء الله تعالى وكان مراد الله خلاف ذلك كله

شهر رمضان اوله الاربعاء

١ رمضان في يوم الخميس تسعة استقر شرف الدين ابن البقرى ناظر الاسطبل ٩ رمضان
(VII, 660.3-5)
بعد عزل محمود ابن الديرى

٢٠ رمضان وفي يوم الجمعة عشرة أخذ قايع النبيل فجاءت القاعدة اعنى الماء ١ رمضان
(VII, 660, 6, 7)
التقديم سنة اذرع ونصف *d*

١٤ رمضان وفي ليلة الثلاثاء رابع عشره خسف جميع جرم القمر وغاب في
(VII, 660.8-661.22)
للسف نحو *e* من سبعين درجة واكثر بغشية *f* وجلائد *g* وصارت في

a) Va وحاسمهم (so regularly). *b*) Va وجرائه. *c*) Va وخوفه.

d) ونصف. *e*) Va ونحو. *f*...*g*) Va وجلايد.

سنة ٨٦٥ خسف النجوم في السماء كأنه تاسع عشرين الشهر ونعدّ غذا الحسف يكون وقوع مثله نادرا جدّا والله اعلم
ذكر نكبة الملك المُوَيْد وخلعه من الملك

لما كان آخر يوم الجمعة سابع عشر شهر رمضان من سنة خمس
١٧ رمضان
٥ وستين وثمانمائة رسم السلطان لدوادار نقيب الجيش ان يعلم جميع
امراء اللوف بالفلوع الى القلعة من الغد بالحوش السلطاني بغير قاش
الموكب فدارت حواشي نقيب الجيش على الامراء واعلموا بذلك
فأخذوا من ذلك امر مريب وظنّ كل منهم انه مقبوض عليه في الغد
لا محالة وصاحت الناس وكثر الكلام بين الامراء وتراسلوا بسبب ذلك
10 فعند غذا وجد من كان عنده في نفسه كمين من الملك المُوَيْد او
من كان يريد اثاره فتنة من المماليك السلطانية فرصة لاغراضهم وبنوا
تلك الليلة وبعضهم *b* على بعض الى الصبح والسلطان بقلعة الجبل لا
يعلم شيئا من ذلك

(VII, 662.18) فلما كان وقت الفجر او قبله بقليل تفرقت المماليك بالطرقات
15 ورؤس الشوارع لمنع من يطلع من اكبر الامراء الى القلعة واخذوا
والتوجه بهم الى بيت الامير الكبير خشقدم كما كان الاتفاق بينهم في
الليلة المذكورة وتفرقوا على *c* الامراء وقبضوا عليهم ومضوا بهم الى بيت
الامير خشقدم وعو بيت قوصون الذي كان بابها تجاه باب السلسلة
كرها في الطاعة *d* ورضى في الباطن لما كان وقع بقلوبهم من الرعب
20 من طلوع القلعة في غذا اليوم وكانت سارت منهم فرقة اعنى المماليك
الى بيت الامير برديك الدوادار التالى للقبض عليه *e*

وكان من الاتفاق بان جانبك الظاهري نائب جدّة احد مقدمي
الوفد ركب من داره ويكر *f* في التوجه الى برديك المذكور ليعلم منه
a) Va كمننا. *b*) Seil. *c*) Va fol. 118b. *d*) Read
prob. الظاهر. *e*) Va om. *f*) Va ونكر.

خبر حلب السلطان للامراء وامر طلوعهم في غذا اليوم لمانا فلما تلاقى سنة ٨٦٥
الامير جانبك برديك الدوادار عند خروجه من داره وقيل ان يسأل
فيما قصدوا قبيها المماليك نزلوا على الامير برديك بالدبابيس وسحبوه
بلجام فرسه ومضوا به الى بيت الامير الكبير على اقباح وجه غذا
والامير الكبير خشقدم منهزم من غذا الامر واختفى أولا بداره الى ان
5 رأى شدة بأس القوم واجتماع من احضره المماليك من اعيان الامراء
جلس عو ايضا معتم ولما دخل برديك الى بيت الامير الكبير على
تلك الهيئة احتفظ به بمكان في البيت ودخل الامير جانبك وجلس
كأحد الامراء عند الامير الكبير وقال جانبك للمماليك ما الغرض بجمع
الامراء هنا قالوا نريد ان نخلع الملك المُوَيْد من السلطنة ونسلطن
(VII, 663.20) غيره فقال حبا وكرامة انا اتوجه الى داري لعجل مصالحى ثم اعود
فسمخوا له بذلك لعلمهم انه اشد منكم على خلع الملك المُوَيْد وأنه عو
المرتب لهم فيما فعلوه وأنه يوم ذاك هو كبير المماليك الظاهري وعظيمهم
وتوجه جانبك الى داره فحال وصل اليها جاءه الطلب من الامراء فركب
في الوقت اليهم وحضر عندهم كل ذلك والوقت اول ساعة من النهار
15 فلما حضر جانبك رأى القوم في وجل لما هم فيه وقد لاح له منهم انهم
داخلهم الغدم على ما شرعوا فيه فاخذ في تسكين روعهم وتقوية قلوبهم
وتهوين خلع الملك المُوَيْد فاشتد بذلك قلوبهم وشرعوا فيما كانوا فيه
من القيام على خلع الملك المُوَيْد

كل ذلك والملك المُوَيْد الى الآن بالدهيشة ليس عنده الا جماعة
20 يسيرة من صغار ماليكهم وماليك ابيه لا غير وعو في غاية ما يكون من
الاجال في امر هؤلاء المذكورين والعاجيب في امر الملك المُوَيْد وخلعه
واسباب زوال ملكه انه لما تسلطن وتم امره في الملك لم يتغير احد
(VII, 664.1) عما كان عليه فشق ذلك على المماليك الظاهري للجمعة من كونهم ما
تحصل لهم ما كانوا يرومونه بموت الملك الاشرف اينال من تغيير الاقطاعات
25

سنة ٤٥٥ والوظائف والامرة فخذوا في التدبير على زوال ملكه فلم ينهضوا وحدهم بذلك وسألوا الاشرفية ماليك الاشرف برسباي في الموافقة ثم على ما يقصدونه فلم يوافقهم احد منهم لكونهم كانوا يوم ذاك في كفاية من الاقطاعات والوظائف وغيرها فالتجوا عليهم الظاهرية في ذلك وبذلوا *a* ٥ لهم السؤال فلم يلبوا *b* لهم دعوة لما كان بينهم قديما من العداوة ايضا والشنا من المستمر الى يوم تاريخه هذا وقد ثقل الملك المؤيد على الظاهرية الى الغاية وحجزوا عن اثرة فننته بروج امرهم فيها بوجه من الوجوه فسألوا ماليك *c* المؤيد شيخهم في قلته من العدد لكبر سنهم ولبعد مسافة موت استاذهم فلم يوافقهم احد منهم ايضا لعظم *10* خوفهم من الملك المؤيد المذكور

(VII, 664.10) وسبب هذه المخافة ان الملك المؤيد اول ما تسلطن ارعد وارتق ودخل في السلطنة بحرمته وافرة وصار لا يلتفت الى احد كائن من كان ويسير في احكامه على الحلق المخصص ولا يتكلم مع اكبر امراء الانوف الا نادرا واخذ في تهديد ماليك ابيه وبنهيين ما كانوا يفعلونه *15* في ايام ابيه فرجعوا عن ذلك كله واضمأن كذب احد على نفسه وماله وحرعت الناس الى ابواب الحكام لطلب حقوقهم وامنت السبل براء وحرا غاية الامن وعظمت محبة الناس له وكثر الدماء له في المساجد واماكن الادعية جهارا ثم اخذ الملك المؤيد في اصلاح شأن ملكه من تحرير ديوان المفرد وتصريفه والدولة ودواليبها والاسطبلات السلطانية وما *20* يتعلّق بها بحيث انه لو اقم بعد ذلك شهرا واحدا لصلح غالب امر دواوينه واشتغل بهذا كله عن كل احد وقتل اجتماعه بالناس الا المعتاد من الملوك فخافته الظاهرية وغيرهم وظنوا انه في حسابهم وكثر الكلام من انه من الناس من كان يقول استعز بكثرة ماليك ابيه

a) Va وبذلوا. *b*) Va نلبوا. *c*) Va fol. 119a. *d*) Va المملوك.

University of California Publications in
SEMITIC PHILOLOGY

VOLUME VIII
1930-1942

EDITOR
WILLIAM POPPER



UNIVERSITY OF CALIFORNIA PRESS
BERKELEY AND LOS ANGELES 1942

وحواشيه ومنام من كان يقول ما هو مستعزّ الا بالمال الكثير ومنام سنة ٨٦٥
من كان يقول بحسن رأيه وتدبيره وتعبثته *a* لكل سؤال جوابا *b*
يقاربه *c* فحين القوم عن حركة الفتن وكفوا عن الكلام والبواطن
معزّة *d* بالعدر *e* حيث امكنم ذلك

واستمروا على ذلك الى ان حضر الشرفي يحيى بن جاتم نائب 5
الشام وشفع على لسان ابيه في الاميرين تنم وتنبلي للباركسي فلم
يقبل المؤيد شفاعته فيلما لما كان في نفس الملك المؤيد من البغض
لجاتم من ايام ابيه والمقصود انه لما حضر يحيى *f* وكلم المالميك
السلطانية الظاهرية ورضوا بسلطنته ثم وخشداشينه اعنى بسلطنة جاتم
نائب الشام واصطلاح الفريقان اعنى الظاهرية والاشرفية بعد ان كانوا 10
معتادين من بعضنا بحيث انهم كانوا اذا مشى احد بيننا في الصلح
يقول الظاهرية بشرط نصلح ان لا يكون احدا *g* منا ولا منام في
السلطنة وانما *h* يكون *i* من خلاف الطائفتين

(VII, 665.11)

فلما حضر يحيى وادعت الظاهرية لسلطنة جاتم مال اليهم جماعة
كبيرة من الاشرفية بل للجميع فان الذي كان له برض يوم ذاك رضى 15
في الباطن لكونه خشداشام وكبيرهم وهذا الذي كانوا يرومونه من يوم
مات استاذهم الاشرف برسباي ثم اجتمع الكبر الطائفتين عند الشرفي
يحيى في الليل وعرفوه بما وقع من اجتماع كلمة الظاهرية والاشرفية
لسلطنة ابيه وكان يحيى نازل *h* عند صهره زوج اخيه قاصوه المحمدى
الساقى الاشرفي وهو من كبار الاشرفية وعقلائهم وفوسانهم وقد اعجبه هو 20
ايضا ذلك فكيف انت يحيى وهو شاب صغير ممن لم تنظره
التجارب *l* هو الا ان رأى ذلك ضلش وخف حتى كاد يطير عذا

a) Va نعهه. *b*) Va جواب. *c*) Va يعاربه. *d*) Va معزّه.
e) Va بالعذر. *f*) Va adds المذكور. *g*) Va احدا.
h... *i*) Va om. *k*) Sic. *l*) Va fol. 119b.

سنة ٨٦٥ وقد كتبت اعيان الظاهريّة خطوطهم لجائهم بالسلطنة والحجى في سرعة الى الديار المصريّة واتفقوا مع يحيى المذكور على ذلك حتى ان جماعة منهم قبل له الارض نيابة عن ابيه وألجأوا على يحيى في السفر بعد ان اتعدوا عنه مواعد يطول الشرح في ذكرها فسار يحيى الى والده حسينا تقدّم ذكره في يوم سفره

ولمّا وصل الى ابيه ذكر له جميع ما وقع له ودفع له خطوط من له شيء *a* فطلب جائم منه خط *b* خشداشه فرّاس الاشرفى امير مجلس وخطّ خشداشه جانبك الاشرفى المشدّ فاجابه بجواب ليس بذلك رضى به جائم لما كان في نفسه ايضا من حبّ السلطنة يذكر ذلك كلّ عند حضور جائم مفضلاً ان شاء الله تعالى

وكان الملك المويّد احمد فطن لما وقع ليحيى المذكور مع الظاهريّة إمّا بالخدس الصائب او من واش وشى له بذلك فارسل يتلطف الى الاعيان بعبارة *c* معناها اتى انا وانتم شيء واحد فاجابوه أنّهم انا رأوا من جائم امرا *d* يشعر بخروجه عن طاعته يركبون عليه ويقائلوه وان امكنهم قتله يقتلونه هذا على ما قيل ولم اقف على شيء من ذلك غير انّ القرائن ليست ببعيدة عن ذلك والله اعلم ولنعد الى ما كنا في ذكره

(VII, 666.2) لما تكامل جلوس الامراء ببيت الاتابك خشقدم تحققت الناس انّ الامر جدل لا حول وقامت جماعة من اعيان الامراء الاشرفيّة ومن اعيان الامراء الظاهريّة الى جانب من ابيت بالمبعد عن الامير الكبير وغيره والذى قام ثمّ جانبك المشدّ وجانبك الحازندار الاشرفيان وجماعة اخر من خشداشينهم وتكلموا الاعيان *e* والامير جانبك نائب جدّه وبرديك رأس نوبة ثلثي وازبك من طنطخ الساقى وهؤلاء ظاهريّة وجماعة اخر من

امر *a* Va . عباره *c* Va . عباره *d* Va . عباره *e* Va . عباره . . . a, p. 747) Va marg.

[395.67]

خشداشينهم *a* وتكلموا فيمن يسلطونه الآن لانّ جائم بدمشق وقد سنة ٨٦٥ دجّتم هذا الامر على حين غفلة وحو للزوج عن طاعة الملك المويّد ولا بدّ الآن من اقامة سلطان تجتمع الناس على كلمته وتقاتل *b* به الملك المويّد هذا والا لا يتمّ لثمّ امر مع الملك المويّد فقتل بعضهم نسلطن جرباش امير سلاح فقتل الامير جانبك الظاهريّ نائب جدّه *c* وقد استحال في الباطن عن طاعة جائم ويظهر انّ الامر ما هو الا لجائم غير انّ الوقت الآن محتاج الى سلطان لقتال الملك المويّد ثمّ بعد ذلك يفعل الله ما يشاء الامير جرباش رجل وقور في الدول وهو صهر خشداشنا برديك الظاهريّ وصهر خشداشكم الامير خيربك البيهوان الاشرفى واقبردى الساقى الثلاثة ازواج بناته فكيف يكون عوله *d* عن السلطنة عند مجيء جائم فهذا شيء لا يمكن سلطونوا رجلا اذا اردتم خلعه امكنكم ذلك وهذا كلّ ذكره جانبك تلوجحا وتصريحا فاجب هذه المقاتلة الاشرفيّة واقتادوا له فقتل بعضهم الامير الكبير خشقدم وهو رومى للفس غير جنسنا ومهما قصدتموه بعد ذلك حصل لكم

فادعوا للجميع لهذه المقاتلة وحضروا عند الامراء وجلسوا عندم (VII, 668.9-669.13) وابتدأ الامير جانبك الظاهريّ بالكلام وقال نحن نريد نسلطن رجلا لا يميّز طائفة على طائفة ويساوى بين الناس في العطاء والوظائف وغيرها ويطلق جميع الامراء للحيوسين بسائر البلاد ويسمح للملك العزيز يوسف والمنصور عثمان بالنزول *d* من برج الاسكندريّة والسكدي بها حيث شاء من غير تحقّظ بهما ولا حجر في توجيههما حيث شاءا فيادر الاتابك خشقدم وقال نعم والتفت بعد ذلك الامير جانبك وقال فمن يكون السلطان فبدأ سنقر فرق شيق الاشرفى وقال ما

a) See e, p. 746) Va marg. *b*) Va . عباره *c*) I. e., نريد نسلطن الامير

[395.68]

الى الملك الظاهر خشقدم فولى الملك المويّد عوضه في الحال مقبلا *a* سنة ٨٦٥
 دواداره فجلس مقبل المذكور بباب المدرج وقد اخذ امر الملك المويّد
 في ادبار نقلته من عنده من الامراء الهائلة *b* وايضا لنزول الامير آخو
 الكبير وثائب القلعة الى الامير خشقدم
 كل ذلك والملك المويّد يتجملد ويقاثل القوم من عنده وهم نفر يسير *c*
 ليس هم ألا اجلاب ابيه وجماعة يسيرة من محاليكه وابتوا تلك الليلة
 على ذلك وراقب *d* الملك المويّد الاصطبل السلطاني
 وانقضى *d* نهار السبت ثلث عشر رمضان وقد افطر جماعة من [٨ رمضان]
 الفريقين حتى اكبر الامراء والسلطان *e*

a) Va مقل. *b)* الهائلة. *c)* وراقب. *d)* Beginning
 of the incomplete sentence, VIII, 396. 7. *e)* Va continues
 as VIII, 396. 8: عذا, etc.

سنة ٨٦٥ سلطاننا ألا جائم انتم ما كتبتم له بالخصور الى الديار المصرية كيف
 تولون غيره فغيره خيربك من حديد الاشرقى احد امراء العشرات وقال
 ما معناه أنك لست باعل للكلام في هذا المقام فقال الامير قائم
 المويّد الى احد مقدمى الالوف يا جماعة ان كنتم كاتبتم جائم نائب
 الشام فترجموا له اياما *a* ولا تسلطوا غيره ثم تخلعوه بعد ايام فكثر
 الكلام وسمع قائل يقول من خلف الناس سلطوا الامير جرباش
 فامتنع جرباش وقال عذا شيء راجع الى الامير الكبير باللغة التركية
 فلما سمع *b* ذلك الامير *c* جانبك الاشرقى الظريف الخازندار [قال *d*
 السلطان *e*] الامير الكبير وقام من وقته وقيل الارض بين يدي *f* الامير
 الكبير خشقدم وقام بعده الامير جانبك الظاهرى ثم بعدهما الامراء
 واحدا واحدا الى ان قبل الجميع الارض ولقبوه الملك الظاهر خشقدم
 ونودي باسمه في الحال بشوارع القاهرة وقاموا من وقتهم الامراء لقتل
 الملك المويّد

وجلس الملك الظاهر خشقدم بالمقعد وعند اعيان الامراء مثل
 15 جرباش وقرقاس وقام ومن دونهم من مقدمى الالوف ما خلا من جانبك
 الظاهرى فانه خرج من وقته بماليكه وخشداشينه لقتل الملك المويّد
 وتفترقت بقية الامراء من سائر الجهات تجاه القلعة وامنعوا في القتال ولا
 زالوا على ذلك اليوم بتمامه الى آخره بعد ان ملكوا باب السلسلة من
 اول النهار واخذوا منها الامير آخو الكبير برسباى الباجسى فنزلوا
 20 به الى الظاهر خشقدم ثم ان الاجلاب استرجعوا باب السلسلة من
 ايدىهم في الوقت ونزل الملك المويّد الى السلسلة وجلس بالمقعد عنك
 المنبل على الرميطة وشاهد القتال بنفسه

(VII, 670. 15) ويينما عو في ذلك عرب منه نائب قلعته خيربك القصورى ونزل

a) Va ايام. *b)* Va adds الناس. *c)* Va والامير. *d...e)* Va
 om. (cp. VII, 669. 10). *f)* Va ندس.

ابن الكويز من اختفائه وطلع الى القلعة وابسه السلطان سلاوية ونزل سنة ٨٧
 الى داره
 وفيه طلب القاضي شرف الدين الانصاري الى القلعة ورسم باثمنه
 بالبحر ليقوم حساب الخاين وآل امره الى ان أطلق على مال يحمله
 سبع آلاف دينار ونزل الى داره في يوم السبت سابع عشرينه ٥
 وفي يوم الثلاثاء سادس عشره المقدم ذكره استقر يونس بن عمر ١٩ صفر
 الهوارى امير عرب حوارة بالوجه القبلى عوضا عن ابن عمه سليمان
 ابن عيسى الهوارى
 وفي يوم الخميس ثامن عشره لبس على ابن الاعناسى خلعة الوزر ١٨ صفر
 حسبما تقدم ذكر مباحثته لها من يوم لبسه الخاين 10
 وفي يوم الثلاثاء ثالث عشرينه عرب البدرى حسن ابن المزلق ٢٣ صفر
 ناشر جيش دمشق من بيت الامير جانبك الدوادار فامر السلطان
 بطلبه والفحص عنه فأمسك بعض حواشيه وضرب فاقتر عليه في يوم
 الخميس وكان من خبره ان السلطان امر بالقبض عليه بدمشق
 وحبسه بقلعتها وكان بعض حواشيه هنا وبلغه الخبر فاسرع في العود الى 15
 دمشق وعرفه الخبر فركب بدر الدين ابن المزلق المذكور من دمشق
 وجاء الى القاهرة في اسرع وقت واختفى بها اياما ثم ظهر وطلع الى
 السلطان يحمل خمسة عشر ألف دينار فاخذ الامير جاني بك الدوادار
 عنده شكك المظفر *a* عليه من الخنو والشفقة امرا كبيرا ووعده بكل
 خير وهو يومئذ صاحب الخل والعقد في المملكة فا عو آلا ان مضت 20
 ايام بعد نزوله وعرب من عند جانبك الدوادار فقلق جانبك من
 عروبه من بيته وغضب *b* عليه غضبا شديدا فلما أمسك سلمه السلطان
 للامير جانبك الدوادار فوضع جانبك للجنيز في عنقه فكلمته انا في
 ذلك فكف عنه وتفصل عليه وارسله الى بيت الامير اربك من طنطخ

a) Va possibly الظهر. b) Va fol. 150a.

سنة ٨٧٧ وكانت *a* ولايته [يعنى ولاية يعقوب بن منقورة لنظر الدولة] مراغته *b*
 ٤ صفر في الوزير والقصد قطع مرتبات الاعيان من الجند وغيرهم من *d* راتب
 اللحم في كل يوم جملة الى ان اوغر [بعضهم] *e* خاطر السلطان فحيلوا
 السلطان من ذلك وانه ربما تكون فتنة وامور اخر فاستدرك السلطان *f*
 5 فرضه مما وقع *g* فيه بولاية *h* هذا الطرف الاسلامى لوظيفة نظر الدولة
 ٦ صفر فلما كان يوم السبت سادسه وعو اليوم الثالث من ولايته لنظر
 الدولة طلبه السلطان فلما حضر بين يديه امر به فضرب صريا مبرحا
 اشقى منه على الموت وجعل في رقبته جنزيرا وسلمه لوالى القاهرة ليستخرج
 منه ستة آلاف دينار واستمر في العقوبة اياما كثيرة الى ان استقر امره
 على عمل ثلاثة آلاف دينار فحملها على نفذات كثيرة بعد بيع تعلقاته
 واثقه واحتاج الى القرض وصار مثل الناس نسأل الله السلامة
 ١١ صفر *ويشير على هذا [ابن الاعناسى] الوزر من يومه من غير لبس
 خلعتها على انه يلبس خلعتها بعد ذلك حسبما يلقى ذكره (VII, 713.13)
 وفيه استقر القاضي علاء الدين ابن الصابونى الدمشقى وكبل بيت
 15 المال ناظر الكسوة وناظر الجواى عوضا عن القاضي شرف الدين الانصاري
 المقدم ذكره
 ١٣ صفر وفي يوم السبت ثالث عشره استقر القاضي علاء الدين الصابونى
 المقدم ذكره ناظر البيمارستان المنصورى بعك عزل شمس الدين ابن
 المرخم
 20 وفي يوم الثلاثاء سادس عشره ظهر الامير زين الدين عبد الرحمان

a ... *b*) Va fol. 149a.23; = VIII, 438.21.
 c) I. e., وقصد ناظر الدولة. *d*) Va om. *e*) Va om. *f*) Va
 fol. 149b. *g*) Continues the incomplete sentence VIII, 439.3
 (folio missing in H after 95b). *h*) Va لولاية.

سنة ٨٧٠ الظاهرى أحد مقدمى الألو ف ليقيم عنده أن يحمل ما قرّر عليه ويستمر على وظيفته نظر جيش دمشق على عاتقه

وفي يوم الاثنين ثالث عشره *a* أمسك السلطان زين الدين عبد الرحمن ابن النخال كاتب المماليك السلطانية وعزله عن كتابة المماليك *e* بالقاضى علم الدين ابو الفضل ابن جلود ونسب القاضى ابن جلود من أول الشهر حسبا باقى ذكره

١ ربيع الأول وفيه وصل الى الديار المصرية بلاط دوادار الامير حلاج اينال نائب خلعته كتابة المماليك (VII, 713. 14)

وفيهِ وصل الى الديار المصرية بلاط دوادار الامير حلاج اينال نائب

١٠ حلب كان

٣ ربيع الأول وفي يوم الخميس ثالثه ليس الشريف قاضى القضاة حسام الدين ابن حريز المالكي خلعته الاستمرار على وظيفته وكذلك الوزير على الاعناسى

٧ ربيع الأول وفي يوم الاثنين سابعه استقر الامير بردك الحمدى الهاجى احد المقدمين امير الحج *e* لحمل وفيه اخلع السلطان على بدر الدين حسن ابن المولف ناظر جيش دمشق خلعته الرضى بعد ان حمل من الذعب جملة وهو مطالب بشىء آخر

١٣ ربيع الأول وفي يوم الاحد ثالث عشره عمل السلطان المولد النبوى بالحوش السلطانية على العادة فى كل سنة واصبح من الغد عمل مولدا آخر 20 تزوجته خوند الاحمدية ولم يحضر المولد الثالثي احد *d* من قضاة القضاة ولا من مقدمى الألو ف

١٥ ربيع الأول وفي يوم الاثنين خامس عشره وصلت رمة الناصرى محمد بن الملك الاشرف اينال من الاسكندرية ودفنت بتربة والده الاشرف التى بالصحرء

a...b) Read prob. تاسع عشره. *c*) So Va regularly.
d) Va احدا.

[439.34]

وفي يوم الخميس رابع عشره تسحب الامير زين الدين يحيى سنة ٨٧٠ الاستادار من بيته ولم يعرف له مكان فلما كان صبيحة يوم الجمعة ٣٤ ربيع الأول طلب السلطان الصاحب شمس الدين منصورا وقاسما انكاشف وكلهيا *a* في ولاية الاستادارية عوضا عن الامير زين الدين فامتنع منصور وشروط شروطا فامتنع السلطان بها ووقع الامر على ولاية الامير قاسم 5 انكاشف بالغريرة فوليهيا واخلع السلطان عليه *b* كاملة *c* سمور بقلب

واصبح لبس خلعته الاستادارية من الغد فى يوم السبت سادس ٣٤ ربيع الأول عشرينه اطلسمين منقر وركب فرسا بسرج زركش وكنبوش زركش على العادة واستقر القاضى كريم الدين احد كتآب الديوان المفرد ناظر

ديوان المفرد شريكا للقاضى تقى الدين ابن نصر الله 10

وفي يوم السبت عذا وصل الى القاهرة الامير اسنبغا الناصرى احد امراء العشرات من بلاد الجون بلاخشاب بعد ان انكسرت مركبه بالقرب من مينة الاسكندرية ولم يحضر رفيقه الامير دولت بلى الناجمى الاشرفى لكونه فارقه من البكر وطلع من مينة الطينة غضبا عليه من

شدة الريح 15

شهر ربيع الآخر اوله *d* للخميس فى يوم السبت عشره ركب

السلطان الملك الظاهر من قلعة الجبل وعاد الامير جرباش الحمدى ١ ربيع الآخر الناصرى بداره الملاصقة بجامع المس الناصرى للحاجب ولم ينزل من *e*

على فرسه لان الاتايك جرباش كان لما بلغه نزول السلطان اليه خرج

من حريمه فجلس على الدكة بالحوش وقدم جرباش المذكور للسلطان 20

فماينة افراس اثنين بقماس ذعب والباقى عرى *f* بالعبى *g* فقبل

السلطان واحدا من الخيل العرى واخذ ظمرا واحدا من السلاح ورد

ما بقى وخرج من وقته وعاد الى القلعة

a) Va om. *b*) Va om. *c*) Va so frequently (for كالمية).

d) Va fol. 150b. *e*) Va om. *f*) Va عريا. *g*) Va بالمعنى.

كل أحد ويستميله فكلم أحدهما أنه إن عاد إلى خدمة أستاذنا جاتم سنة ٨٧
وقتلناه وعاد إليه أخذ له من السلطان امرأة مائة وتقدمة ألف بحلب
ووعده رفيقه الآخر بلشياء وقيل أن رفيقه لم يكن أخدمة جانبك
التاجي ولم يحضر الوعد بل وافقه في الرجاء والقصد أن المملوك لهما
فارق جانبك نائب حلب وعاد إلى الأمير جاتم بالرجاء وعاد إلى خدمته
بعد أمور واقم عنده أياما يظهر له التودد والنهضة *a* إلى *b* إن اتفق
مع رفيقه المذكور أو غيره على قتل أستاذنا جاتم المذكور فواقفه ذلك
الرجل على قتله فقتلاه في الليلة المذكورة وحربا إلى جهة البيرة فلما
اضاء النهار اختفيا بها بسقيف *d* خال *e* أو غيره وأصبح جاتم مقتولا
وعرب هذا المملوك وخشداشه فرأت الناس عربيهما فعمز عليهما في
المكان الذي أقما به حتى يدخل الليل ويتوجها إلى حيث قصدا
فطرقهما *f* بالمكان المذكور خشداشينا *g* واحضروها إلى الرجاء وقتلوهما
أسوء قتله وهذا الخبر عمو الصحيح في قتل جاتم وقتله عمو الذي
اعتمدنا عليه

15

جمادى الأولى أوله السبت

وفيه [يوم الاثنين ثالث جمادى الأولى] عين السلطان أميرين من *h* ٣ جمادى الأولى
امراء الالوف إلى الجهاد تجدة لجامك صاحب قبرس وهما يرديك الجاني (VII, 714. 19)
الباجمقدار حاجب الحجاب والامير جانبك الاينالي الاشرقي فلقسيمز
وعين ايضا معهما جماعة من امراء العشرات تزيد عدتهم على العشرة
بأق ذكر اممائم عند سفرهم من القاهرة ثم عرض السلطان امماليك
السلطانية في يوم الاربعاء خامسة وعين منهم جماعة كبيرة للاجهاد ٥ جمادى الأولى
صحة من تقدم ذكره من الامراء ثم عرض عرضا آخر إلى أن استكمل

a) Va المعهده or المعهده. *b*) Va fol. 151a. *c*) Va احدى.
d) Va sic. *e*) Va حل or حمل. *f*) Va مطرقهم. *g*) Va حسداشيم.
h) Va om.

سنة ٨٧ وفي يوم الثلاثاء ثالث عشره ورد الخبر على السلطان من جانبك
١٣ ربيع الآخر (VII, 714. 4-8)
قتله فداوى يسمى عبد القادر بمدينة الرجاء في يوم الاثنين ثامن
عشرين شهر ربيع الأول وأصبح من الغد حضر بهذا الخبر جماعة من
٥ مماليك النواب بالبلاد الشامية وقال الجميع بمقالة ما ورد به الساعي وأخاع
السلطان على الجميع ودقت البشائر لهذا الخبر بالقاهرة وغيرها فأخذ
كل أحد في هذا الخبر وأعطى وكثر الكلام فيه على أنواع من الناس
من كذب الخبر جملة كفية ومنهم من صدق وأنا منهم ومنهم من قال
عنه جملة من حسن بك بن قرا يلك فاستمر الناس على ذلك أياما
10 كثيرة قلت أما الخبر فهو صحيح وكذلك تأريخ القتل وايضا القاتل ففيه
شك ثم ظهر بعد ذلك حقيقة اسم القاتل وجنسه حسيبا إلى ذكر
ذلك في محله إن شاء الله تعالى

١٧ ربيع الآخر وفي يوم السبت سابع عشره ورد الخبر بموت شاديك الصارمي نائب
غزة في يوم الثلاثاء ثالث عشر ربيع الآخر في غزة

15 ثم في يوم الاثنين تاسع عشره وردت على السلطان عدة مطالعات
من نواب البلاد الشامية تصدق قتل جاتم نائب الشام غير أنه
اختلفت الأقوال في تأريخ يوم قتله فقالوا ليلة الثلاثاء تاسع عشرين
ربيع الأول *d* وكان الذي أخبر أولا قال ليلة الاثنين يرائد يوم واحد
أما الشهر فاتفقا عليه بلا خلاف واختلف ايضا في القاتل فالخبر الأول
20 قال شخص من الغداوية يقال له عبد القادر وهذا الخبر أن القاتل ملوك
من مماليك جاتم المذكور من مشرواته *e* وهو الأصح لأن هذا المملوك
فارق أستاذنا جاتم وحضر عند نائب حلب الأمير جانبك التاجي مع
رفيق آخر له فلما أخذ جانبك التاجي في الليلة لقتله وصار يكتم
a... b) Va علد ساي. *c*) Va بلق. *d*) Va الآخر. *e*) Va مشترواته (so reg.).

سنة ٨٧٠ عداً من كتب إلى الجهاد من المماليك السلطانية فقط خمسمائة ملوك من غير تحرير منى

٩ جمادى الأولى وفي يوم الخميس سافر الأمير بلاط نائب صفد من غير تظليل ولا تعبئة ماليكته إلى محفل كفالته إلى صفد وخرج إليه في اليوم المذكور 5 القاضي كاتب السرّ الزينى ابن مؤخر إلى الريدانية وحلّفه على العادة ورحل بلاط من الريدانية في يومه بعد أن اخلع على كاتب السرّ المذكور كالمليّة بقلب سمور وقدم له فرساً بسرّج ذهب وكنبوش زركش على عادة من يقدم من الموكب

وفي يوم الاثنين امسك السلطان قاهما *a* الكاشف الذى استقرّ قبل ذلك استناداً لعجزه عن القيام بجوامك المماليك *b* السلطانية وكثيرة استغفاته وقد وصل قدر جامكية المماليك يومئذ في كل شهر سبعة وثلثين الف دينار غير العليق ثم اطلق السلطان قاهما *a* المذكور بعد أيام بعد أن التزم بحمل سبعة آلاف دينار أو دونها على ما قيل وعاد إلى كشف الغربية على عادته أول تولّيه

15 وفي عدا الشهر رسم السلطان بتوجه الشرفى يحيى بن جاتم نائب الشام إلى القدس بطلاً وكان يحيى عذا قدم إلى دمشق في أول شهر تاريخه من ديار بكر حكمة قاصد حسن بك

١ جمادى الآخرة جمادى الآخرة أو أنه الاحد فيه نفق السلطان على أجدلين من الامراء حمل إلى الأمير بردبك الجهادى حاجب الخجاب وهو مقدم 20 العسكر خمسة آلاف دينار وحمل إلى الأمير جانبك فلقسيو ثلاثة آلاف دينار وكانت عنده من يوم عين إلى بلاد الشام لقتال جاتم في السنة الحادية ثم دفع لكل أمير من امراء العشرات مائتين دينار ثم انفق في المماليك السلطانية لكل واحد خمسة عشر ديناراً

٢ جمادى الآخرة وفي يوم الاثنين قتيه *c* ورد الأمير ازبك من ططخ الطاعوى احد

a) Va adds علمه. *b*) Va fol. 151b. *c*) Va التاسع.

مقدمى الالف من السرحنة بالوجه البحرى واخلع السلطان عليه سنة ٨٧٠ كالمليّة بقلب سمور

وفيه استقرّ صاحب شمس الدين منصور استناداً بعد عزل قاسم ٢ جمادى الآخرة الكاشف بعد امتناع وشروط منها أن السلطان يساعد في الجامكية (VII, 714. 20) في كل شهر بعشرة آلاف دينار من الذخيرة السلطانية وغير المساعدة 5 ايضاً في العليق في كل شهر

وفي يوم الاثنين تاسعه طلب السلطان قاصد حسن بك الذى كان ٩ جمادى الآخرة قدم مع يحيى بن جاتم إلى الشام فحضر بين يدي السلطان فوبّخه السلطان لكون أن حسن بك مرسله أرسله إلى الديار المصرية ثم طُرف بعد ذلك نائب جعير وهو من نواب السلطان وأن حسن بك المذكور 10 رجع بعد ذلك إلى بلاده على اقبج وجه فاعتذر القاصد عن ذلك باعذار مقبولة وساعده الامراء إلى أن رضى السلطان عنه واخلع عليه بعد ذلك *a* وأرسل حبيبته ايضاً خلعة لحسن بك المذكور عاقلة واشياء اخر

* وكان عزل اينال المذكور عن نيابة ملطية لسوء سيرته وقبح افعاله ١٤ جمادى الآخرة (VII, 715. 2) وفي يوم الاثنين ثالث عشرينه نودى بشوارع القاهرة بسفر أجدلين في يوم الاثنين القابل فندب السلطان جماعة من المماليك السلطانية فحبيبة مركب الغواة من اسكندرية إلى ثغر دمياط

وفي يوم الخميس سادس عشرينه لبس الأمير منصور خلعة الاستنادية ١١ جمادى الآخرة اعني باستمراره على وظيفته بعد الشكر والثناء 20

وفي يوم السبت ثلث عشرينه استقرّ شرف الدين ابن البقرى ٢٨ جمادى الآخرة ناظر الاسطبل وناظر الاوقاف معا بعد عزل عبد القادر كاتب *b* العليق وبعد اربعة أيام استرجع عبد القادر المذكور نظر الاوقاف واستقرّ ابن البقرى على وظيفة ناظر الاسطبل فقط

a) Va adds علمه. *b*) Va fol. 152a.

سنة ٨٧٧ وفيه ظهر الأمير زين الدين الاستادار من اختفائه ببيت الأمير قائم الموثقى أمير مجلس بلخان من السلطان

٣١ جمادى الآخرة وفي آخر يوم الاحد سافرت زوجة السلطان خوند الامجدية الى زيارة شيخها الشيخ احمد البدوى بطندتا في محقة وحببتها خوندات (VII, 715. 3-4)

١ رجب شهر رجب اوله الاثنتين فيه خرجت الغزاة من القاهرة الى بحر النيل وسافروا منه الى قعر دمياط ارسلا بعد ان طلعا الى القلعة (VII, 715. 5-13)

وقبلوا الارض بين يدي السلطان وكان عدده من سافر في عدد النوبة الى جزيرة قبرس اربعة عشر اميرا منهم مقدموه الالف اثنتان المقدم ذكرها يرديك وجانبك والباقي امراء عشرات وتم الفقيه الايوبى ذكرى الموثقى رأس نوبة ثم يرديك التاجى ثم قاصوه ويشيك القرمى وتربلى السلاح دار وعولاه من ماليك الظاهر جقمق ثم مغلبى السيفى جقمق نائب الشام وتنك السيفى جانبك الثور وكلاهما سيقى وسافر معه نحو خمسمائة فلول من المماليك السلطانية ما بين خاصكية وجهداريتة وهذا خلاف الخدم والمطوعة وارباب الصنائع وارباب الآلات المتعلقة بحصار 15 القلاع من الحجارين والتجارين b وغيرهم

وفي يوم الاثنتين عددا طلع الأمير زين الدين يحيى الى القلعة واخضع السلطان عليه كالميتة بقلب سمور واستقر استادارا على عاتقه وعزل منصور ورسم عليه بالقلعة اياما

٢ رجب وفي يوم الثلاثاء ثابته طلع الأمير جانبك الدوادار الى القلعة ومعه 20 شادبك لجلبتى المعزول عن دواداريتة السلطان بدمشق قبل تاريخه وقد حضر الى القاهرة على الهاجن بغير دستور وسبب حضوره ان السلطان كان ولاء قبل تاريخه نيابة غزوة حسبا تقدم ذكره وأنه يحمل بعد ذلك عشرة آلاف دينار فعلم شادبك انه ليس باهل لذلك وانما في حيلة لاخذ ماله وحضر على عدده الصورة وترامى على بعض حواشى

a) Va معدى. b) Va والمجارين.

[439.39]

الامير جانبك حتى اوصله الى جانبك وعطفه عليه فاخذ جانبك وطلع سنة ٨٧٧ به الى القلعة فحال ما وقع بصر السلطان عليه وبخه وعذبه فاخذ الامير جانبك في اصلاح امره مع السلطان ولا زال به حتى رضى عنه على انه يحمل الى الخزانة الشريفة مبلغا له جرم ثم يعود الى دمشق من الغد ووقع ذلك وسافر 5

وفي يوم الخميس رابعه ولد للسلطان ولد ذكر من بعض سراييه ٤ رجب

وفي يوم السبت سادسه وصلت زوجة السلطان خوند من زيارة ٦ رجب الشيخ احمد البدوى

وفي يوم الاربعاء عشرة نودى بزينة القاهرة لدوران الحمل على العادة ١٠ رجب

(VII, 715. 16)

10 في كل سنة وادبر الحمل في يوم الاثنتين خامس عشرة

وفي يوم الثلاثاء سادس عشرة استقر الامير حكم الاشرفى خال الملك ١١ رجب

(VII, 715. 17, 18)

العزيب يوسف في نيابة غزوة بعد حضوره من بلاد الصعيد بعد شعورها مدة واخرج السلطان اقطاع حكم للديوان المفرد

وفي اعدا الايام تواترت الاخبار بان مكة المشرفة اضطرت مطرا

خارجا عن الحد ودامت نحو الساعة فسالت منه الودية الى ان تعاضم 15

ذلك وجرى السيل كالبحر الراخر واخذ ما مر به من العشش والبيوت والدكاكين والامتنعة ولا زال السيل ينمو ويزيد الى ان دخل الحرم وصار في زيادة الى ان سار قبل باب البيوت الشريف وعرف مقام سيدى ابراهيم الخليل عليه السلام جميعه في الملأ وهذا شيء لم يسمع بمثله

في سالف الاعصار والحجب من ذلك انه كان في عدده السنة حفروا 20

المسعى حفرا جيذا واماكن عديدة من الطرقات التى عمى مجارى السيل حتى علا ابواب الحرم بست b درج وشن كل احد انه قد امتنع بهذا الحفر دخول السيل الى الحرم بالكلمية في عدده السنة وغيرها وكان لهذه الاماكن عدده سنين لم تحفر وتقبل اهل مكة لما دخل السيل

a) Va fol. 152b. b) Va نسة. c) Va دخل.

[439.39]

سنة ٨٧٠ إلى الحرم لو حفرت الاراضي على ابواب الحرم ما عاد السيل يدخل
لحرم ابدا فحفرت الاراضي في هذه السنة ووقع هذا السيل العظيم
فما شاء الله كان

١٩ رجب وفي يوم الجمعة تاسع عشرة الموافق لثالث عشرين برمودة ليس
٥ السلطان القماش البعلبكي الابيض قبل آوان ليسه بيايم بسبب لعب
الكرة اعنى الصوجان مع الامراء بالحوش السلطاني والعادة ان السلطان
لا يلعب الكرة الا بعد ليس القماش الابيض والاختفاف البيض وخشى
السلطان في تأخر ذلك من عجبوم شهر رمضان عليه فان لعب الكرة
لا يكون فراغها الا في اكثر من مدة شهرين لآكن السلطان لا يلعب
١٥ الكرة مع امراء الالف آ في يوم السبت ويوم الثلاثاء لان يوم الاثنين
والخميس للخدم والموكب بالقصر ويقيد الايام يلعب فيها الكرة مع
العشرات واولاد الملوك نوعا من الإدمان من غير ليس الكلفنة والوقتاني
والبند انتهى

٢٠ رجب وفي يوم السبت العشرين منه وصلت الى القاهرة تقدمت الامير تتم
١٥ من عبد الرزاق الموبدي نائب الشام الى السلطان فكانت تشتمل على
عدة خيول وماليك وصوف وفرو سمور ووشق وسنجاب وقرض وغير
ذلك على العادة فلم يكن فيها من الغرائب غير ان بعض الخيول كان
مسروجا بسرج بلور لا غير

وفي يوم الاثنين ١٤ هذا وصل الى القاهرة قصد الصارمي ايراهيم ابن
٢٥ قرمان وطلع الى السلطان واعدى اليه ما على يديه فقبل السلطان
الهدية ورحب به وكان كتاب السلطان يتضمن التلطف والتقرب الى
خاطر السلطان ولسان حاله يظهر انه يطلب يستنجد بالسلطان ان
مشى عليه عدوة محمد ابن عثمان صاحب برصا وادرتابولي وغيرهما
وانه يستأذن السلطان انه اذا مشى على بلاده محمد المذكور يجيى

a) Va نوع. b) Va مسروح. c) Va بلور. d) السبت؟

[439. 31]

عوبعساكرة الى جهة بلاد السلطان ومعاملته كالمساجير به او يستنجد» سنة ٨٧٠
فان السلطان بذلك جميعه ولم يستصوب ما فعله السلطان مع هذا
اكثر الناس كون ان ابن عثمان الآن عو اجل ملوك الروم وكون
السلطان اذا قرب عدو ابن قرمان المذكور a تصير الوحشة بينه وبين
السلطان لتقبل الفائل اذا صاف صديقك من تعادى فقد عاداك 5
وانفصل الكلام

وفي يوم الاثنين تاسع عشرينه استقر القاضي بدر الدين حسن ابن ٣١ رجب
الصواف الحموي قاضي قضاة الحنفية بالديار المصرية بعد عزل b قاضي
القضاة محب الدين ابن الشحنة ببذل سبعة آلاف دينار في ذلك
ولا قوة الا بالله وما اظن ان السادة الحنفية الا اصابتهم عين لان قضاةم ١٥
لم تكن لهم عادة ان احدم بلي بالرشوة بخلاف غيرهم من المذاعب الى
ان بدا لهذا التعيس ان يستسن هذه السنة السيئة على سنة c
لحنفية وما ذاك الا لقلته علمه وعدم اخليته كما رمى اجل دمشق
ايضا يقاضيتهم ابن الجملوني الحنفى فانه انزل طبقة من هذا في القدر
والعلم فانه تعال يبدلنا ويبدلهم خبير منهما بعه وكرمه ١٥

وفيها جهز السلطان تجريدة الى البحيرة وعين فيها اميرين من (VII, 715. 22-25)
امراء الالف ولما جانبك الناصري المرتد وقابك الحموي الموبدي
وجماعة آخر من الامراء الطيلخانات والعشرات وعين معاهم ايضا مائتي d
ملوك من المماليك السلطانية

وفي يوم الثلاثاء سلخه اضاف السلطان قاصد ابن قرمان واخلع ٣٠ رجب
عليه ورسم له بالسفر الى جهة مرسله
شعبان اوله الاربعة

نكتب لم يعمل انس: a) Va 153a. b) Marg. note m Va: الساحة وانما اسمعى واسل[نور] المنصب ساعرا نوبين نم اسمع انس
الساحة وانما اسمعى واسل[نور] المنصب ساعرا نوبين نم اسمع انس
الصواف. c) Va not clear; سمه is written over poss. على; d) Va ما نسي is to be omitted.

[439. 312]

سنة ٨٧٧ في يوم الاثنين سادسه سافرت الجردون الى البحيرة وعين السلطان
٦ شعبان تحريده اخرى الى جهة بلاد الصعيد ثم بطلت بعد أيام ورسم الى
التجريدة الاولى المقدم ذكرها المعينة الى البحيرة بالتوجه الى جهة قبلى
بلاد الصعيد

(VII, 716. 1) وفيه ثارت المماليك الاجلاب مشتراوات السلطان الملك الظاهر
خشقدم الدين باطباك القلعة ومنعت ارباب الدولة من الامراء وغيرهم
من الطلوع الى الخدمة السلطانية وغيرها ودام ذلك من نحو النهار الى
قرب العصر وهذا بعد ان ضربوا الامير جوجرا مقدم المماليك السلطانية
وحاجموا على الامير سودون القصرى نائب قلعة الجبل وخلصوا خشداشهم
10 من برج القلعة غضبا *a* على نائب القلعة المذكور وكان سبب هذه
الفتنة ان طومان بلى الظاهرى احد امراء العشرات ورأس نوبة شكى
بعض انبيائه الى مقدم المماليك فطلبه مقدم المماليك وضربه وحبس
بالبرج فشق عليهم ذلك ففعلوا ما فعلوا قلنت تميزنا هذا المبتدأ
فوجدنا خبره مفعولا *b* جائزا *c*

١٣ شعبان وفي يوم الاثنين ثالث عشره سافر الامير حكيم نائب غزة الى محل
كفائته بعدة وطلب واجتاز على السلطان من الرملة على العادة
٢١ شعبان وفي يوم الاربعاء تاسع عشرينه كسفت الشمس كسوا ليس بذاك
من قبل الظهر بساعة الى بعد الظهر بدرجات

١ رمضان شهر رمضان اوله الخميس فيه عم الهلال على الناس وفرير
20 فاصبح *d* الناس غير صيام ومدت الامتنع ببيت السلطان وغيره واكل
غالب الناس الا من تاتى وامسك عن الاكل بسرعة وباعت السوق
ما *e* جيزوه *f* من الماكل للناس وتغدى غالب العامة بل ومنهم من
اكل الثانية *g* كما عى العادة في العامة بالتنكير بالغاء *h* واما سماط

a) Va عضا. *b*) Va مفعول or مفعولا. *c*) Va جائز. *d*) Va
poss. فاصبح للناس. *e*) Va fol. 153b. *f*) Va جيزوه.
g) Va بالغدى. *h*) Va المانة.

السلطان فاذ لما قدم لمن *a* ياكل منه من اعيان الامراء اكل *b* بعضهم سنة ٨٧٧
واكلوا المماليك السلطانية الا من امسك منهم من الاكل والذي امسك
هو الاكثر وانتص الموكب وتضاحى النهار فورد *c* على قاضي القضاة شرف
الدين يحيى المناوى كتاب قاضي مدينة بلبس يخبر فيه انه ثبتت
عنده رواية علال شهر رمضان في هذه الليلة وانه شهد عند برويته 5
سنة نفر فقبل اثنين واثبت الشهر ففى الحال ارسل قاضي القضاة
المذكور يعلم السلطان بذلك فامر السلطان فى الحال فنودى بالامسك
بالصيام فى شوارع القاهرة فجاز من الاكل فى يومه ما *d* خلا من يقضى *e*
ايوم المذكور ممن لا يرى الصوم الا ينيته من الليل
وفى يوم الخميس خامس عشره استقر الوينى مثقال الظاهرى *f* المعروف 10 رمضان
بمثقال الحبشى *g* نائب مقدم المماليك السلطانية بعد عزل خشداشه
صندل المويدي الظاهرى

شوال اوله السبت فيه صلى السلطان الملك الظاهر خشقدم صلاة 1 شوال
العيد بالجامع الناصرى بقلعة الجبل على عادة الملوك السالفة فى كل
سنة واخلع بعد انقضاء صلاة العيد بالجامع الناصرى المذكور على 15
الامراء وغيرهم من ارباب الوظائف من سائر الوظائف وامع السلطان
فى تفرقة الكوامل التى بالثقالب السهور حتى لبسها *h* ثمانية انفار من
الاصغر الاوباش الذين لا أنزل اسماءهم على اشخاصهم لوضاعة قدرهم
وليس ذلك من شرط كرامية السلطان وانما عو لاضطراب الدولة
ومساعدة كل احد الى من عو من جهته وايضا لعدم من ينزل الناس 20
منازلكم لا غير فسيحان المديرة وانه در القائل
ما ان وصلت الى زمن آخر الا بكيت على الزمان الاول

a) Va لما. *b*) Va بل. *c*) Va و over. *d*) Va لا.
e) Va بعضى. *f*) Va adds الحبشى. *g*) So VII, 716. 6; Va
ليسنى. *h*) Va لالحقه or اللكنة

كان عظيم الدولة ابن كاتب جكم جمع بينهما فلما كان يوم الخميس سنة ٨٧٧
ثالث عشره ليس كل من القاضي تاج الدين عبد الله ابن المفسى ١٣ شوال
المقدم ذكره ومجد الدين ابن البقرى خلعة الخاص والوزير

وفي الاثنين سابع ٨ عشره خرج امير الحاج للعمل بالحمل وعو الامير ١٧ شوال
برديك للحمدي النهجين احد مقدمى الالف وامير الركب الاول في ٥
عده السنة الشهاب احمد بن الاتيك تنيك الامير الكبير البرديكى

وفي يوم الخميس عشريه ١٠ ليس علم الدين صالح البلقينى خلعة ٢٠ شوال
قضاء القضاة بالديار المصرية بعد عزل القاضي شرف الدين المناوى

ذو القعدة اوله الاثنين في يوم الاحد سابعه ركب السلطان من ٧ ذى القعدة
قلعة الجبل في جميع امراته بغير تماشى الموكب ونزل الى تربته التى 10
انشأها بالصخره عند قبة النصر واخلع بها على البدر حسى ابن
الطولونى معلم المعارية وعاد من ٥ باب النصر وشق الفاحرة وخرج من
باب زويلة الى ان طلع الى القلعة

وفي يوم الاثنين ثامنه نودى على الفلوس الجدد كل رطل بستتة ٨ ذى القعدة
وثلاثين درهما بالميزان وكانت قبل ذلك بالمعادنة كل اربعة فلوس بدرهم 15

وفي يوم الثلاثاء سادس عشره الموافق لتاسع مسرى اوفى النيل ١١ ذى القعدة
ستة عشر ذراعا وزاد ثلاثة اصابع من الذراع السابع عشر فرسم
السلطان بنزول الشهابى احمد بن القاضي زين الدين عبد الرحيم
ابن قاضى القضاة بدر الدين محمود العيى وعو ابن بنت زوجته
السلطان لتخليق المقياس وفتح فم الخليج السد فنزل المذكور في 20
موكب حائل ومعه عظيم المملكة الامير جانبك الدوادار الكبير وجماعة
كثيرة من امراء الطبلخانات والعشرات وغيرهم من الخاصية ١٤ حتى
خلف المقياس وفتح فم الخليج السد على العادة في كل سنة وعاد الى

a) Va رابع. b) VII, 716.14 ذى القعدة. c) Va om.
d) Va الخاصية, but 766.9 الخاصية.

سنة ٨٧٧ وفي يوم الاثنين ٨ ثالثه الموافق لسادس عشرين بؤونة اخذ قلع النيل
٣ شوال فجماعت القواعد اعنى الماء القديم وما اصيف اليه من الزيادة في عده
السنة سبعة اذرع وعشرين اصبعاً

٤ شوال وفي يوم الثلاثاء رابعه وصل الامير اريك من طنطج احد مقدمى
٥ الالف من معه من الامراء والمماليك من تجريدة البحريرة واخلع
السلطان عليه وعلى رفقته من الامراء

٨ شوال وفي ليلة السبت ثامنه تسحب الوزير علاء الدين ابن الاعنسى
وشغرت عنه وظيفتنا الوزير ونظر الخاص فلما كان يوم الاثنين عشره طلب
(VII, 716. 8)

١ شوال السلطان الامير زين الدين عبد الرحمن ابن الكويز بعد ان بلغه
10 انه سعى في وظيفة الخاص بعشرة آلاف دينار وكلمه في معنى الولاية
باجراف الى ان قاله له ما معناه انك تدعى الفقير ثم تسعى ثانيا
بعشرة آلاف دينار وقد بقي عليك من مال السلطان جمل مستكثرة
فاجاب ابن الكويز بجواب يدل على ان المال ليس عو الا في جهة

القاضى شرف الدين الانصارى فرسم السلطان بالترسيم عليه فطلب
15 القاضى شرف الدين الانصارى من يومه وبقي ابن الكويز بالترسيم في
القلعة وترشح في عدا اليوم مجد الدين ابن البقرى لوظيفة الوزير
واصبح في يوم الثلاثاء حادى ٤ عشره اخلع عليه السلطان كملية مقلد
سمور ولبشر وظيفه الوزير من يومه على انه في كل يوم ياخذ من الخزانة
الشريفة خمسة وستين الف درهم كما كان من ولى قبله وزيد عو في
20 كل يوم مائة دينار لتتمه ما ياخذ في كل يوم من الخزانة الشريفة
وهو ما يحتال به على جهات السلطنة خمسة وتسعين الف درهم وهذا
ما خلا اقطاعات الوزير وتعلقاته وعوائبه ١٤ وترشح لوظيفة الخاص القاضي
تاج الدين عبد الله ابن المفسى مصافا على وظيفة نظير الجيش كما

a) Va الرابع. b) Va fol. 154a. c) Va بل. d) Va
وعوائبه.

السماط عدودا بالرصيف والقبة الى ان اذن المغرب فلما انتهى امر سنة ٨٧
 السماط *a* اخذ في صيلاح *b* السلام عليهم وتشبيح من ليس له غرض
 في بيانه عند بطريق حشمة لطيفة الى ان انتهى ذلك ايضا قام من
 القبة وخرج منها وجلس بصدر الرصيف المذكور عند الفقراء والفقهاء
 وجلس عند اخصاء الاعيان غذا وقد جعل في رأس الرصيف اعمدة 5
 صوارح وعلق بها القناديل الموقدة وبلصق *d* الرصيف المذكور اوقفت
 درمونة للجرم بالبحر وفي اكبر مراكب البحر بساحل بولاق واشجنت
 بالوقيد من صاريها الى اسفلها واوقد ايضا ما يدور القبة وما حولها
 وما بها من الشرفات مع كبير قدرها وكذلك ما ذنتها فنار الكون باجمعه
 وخرج *e* عدة ما اوقد من القناديل وهو شيء لا يبلغ لخصر يقول المكثر 10
 عشرة آلاف فتيلة ويقول الآخر خمسة آلاف حشمة المجازفة غذا
 وقد اجتمع بالرصيف على ظهر المراكب خلائف لا يحصى عدد *f* الا
 الله سبحانه وتعالى يكفيك ان البحر غطى بالمراكب من عند القبة
 المذكورة شمالا الى المقياس ويمينا الى جزيرة اروى الوسطانية بحيث ان
 الشخص صار يمشى من مركب الى مركب الى ان يصل الى الروضة من 15
 غير مبالغة ووقع ذلك لشخص من الرؤساء كان جالسا عندنا على
 الرصيف وكانت حواشيه بمركب على بعد فقام ومشى من مركب الى
 مركب الى ان وصل الى مركبه وقضى حاجته وكان اليها كما ذهب من
 على المراكب وابلغ من غذا كله واعظم انه مع كثرة غذا للخلائف في
 غذا الليلة واجتماع الاجناس *f* المختلفة *g* في غذا المكان المقر *h* 20
 يسمع فيه ان رجلا ضرب آخر ولا اثنان تشاحنا في امر من الامور
 حتى ولا في السماع لَمَّا اقيم صار كل طائفة من الفقراء تدخل الى

a ... *b*) *Va* in marg.; only ص of صيلاح (?) visible. *c*) *Va*
 صوارح. *d*) *Va* بلصق. *e*) *Va* وخرج (i. e., لحد). *f*)
 1) *Va* الاجناس. *g*) *Va* fol. 155a. *h*) Sic.

سنة ٨٧ القعدة واخلع السلطان عليه خلعة اولاد السلاطين السالفة فوثيا *a*
 بطراز زركش
 ٣٣ ذى القعدة وفي يوم الثلاثاء ثالث عشرينه *b* استقر البدرى حسن بن ايوب
 المعول قبل تاريخه عن نظر القدس في نيابة الكرك بمبلغ كبير وزنه
 5 من الذهب
 ٣٤ ذى القعدة وفي ليلة الجمعة سادس عشرينه عمل عظيم الملكة الاميرة جانبك
 الدوادار وليمة بقية التي انشأها بطريق *d* بستانه واحتفل بهذه الوليمة
 غاية الاحتفال واجتمع فيها جميع اعيان الدولة من القضاة ومباشري
 الدولة والامراء والخاصية ما عدا اعيان امراء الالف مانع *e* منه في
 10 حضوره فان كلاً منهم تأهب للحضور وصار يترقب الطلب للوليمة
 فلم يطلب احدا منهم لغرض من الاغراض ذكره في خفية ثم جمع
 طوائف الفقراء كل طائفة اجلست مكان بهذا الرصيف على حدتها
 لا يختلط بغير جنسها ثم احضر غالب اعيان قراء الاجواف بالبلد
 بداخل القبة الكبيرة وقروا القرآن الكريم بها غذا وقد اجتمع
 15 بالقبة المذكورة جمع كثيرون وقد انتشرت للخلائف حول القبة والبستان
 الى ان ضاقت عليهم الارض وصار الرجل العظيم من الامراء والاعيان
 لا يتوصل الى دخول القبة الا بحشقة كثيرة غذا والماليك جلوس
 بالطريق المتوصل الى القبة المذكورة لمنع العامة من الدخول الى جهة
 القبة ومع غذا صارت هذه الوجهة العظيمة ومن بعد اذان العصر
 20 شرعوا في مد الاسمطة للفقراء بالرصيف كل طائفة على حدتها الى ان
 اصقرت الشمس مد السماط العظيم بين يديه بالقبة المذكورة ذكر
 صفة السماط اجلالا لقد صنع ومن حضره ومع عظم غذا للخلائف
 كان فيه مد الاسمطة بسكون وعدوه من غير عرج ولا اضطراب ونام
a) *Va* nom. *b*) *Va* عشره. *c*) *Va* سابع. *d*) *Va* fol. 154b.
e) *Va* مانع.

سنة ٨٧٠ السملج وتتواجد الى ان يتم لها ما قصدت فتذهب وتبقى طائفة اخرى والقبول جوقفة تقبول وجوقفة تسكت بالنسبة الى الفجر اربعين *a* درجة ثم *b* سبحت المسبحون الى ان اذن المؤذنون وقامت الناس للوضوء والصلاة وقد اجتمعت الناس قاطبة على محاسن هذه الوئيمة *c* وما وقع فيها من المحاسن وهذا بخلاف العادة ومما وقع في هذه الليلة من الغرائب ان الامير جانبك لما استكثر من تعليق الصواري ما بدور الرصيف وعليها القناديل قصد ذلك لاتساع المكان فان هذا مكان تهب فيه الريح بكثرة *e* ولا يتم فيها وقيد القناديل بتمامها *d* فلما كان اول الريح عظم عمود الريح ودام في زيادة الى ان كان وقت العصر اخذ في السكون وشرعت الناس في وقيد القناديل لما وقدت ثلث القناديل حتى سكن الريح بالكليّة فلم تهب في تلك الليلة نسمة ربح حتى ولا نسمة الفجر ودام وقيد القناديل الى ضحوة نهار الجمعة واقترب القوم على وجه جميل وقد كانت هذه الليلة من الليلي المشهورة التي لم ير مثلها في سالف الاعصار ويهج كذل احد بحسن هذه الوئيمة وتم *e* شكر *f* وكلامه *g* بقوله هذا تمام سعد جانبك الدوادار المقدم ذكره وتعارفنا بعد الفجر ولم اره بعدها الا في ليلة ان شاء الله تعالى بمته وكرمه وعفه

اذى الحاجة ذو الحاجة اوله الثلاثة فيه كنت قتلة الامير جانبك الدويدار المقدم ذكره وقتلة الامير تنم خشايش *h* الطاهرى واحدا امراء الطيلخانات *(VII, 717. 1)* وكان من خبر الامير جانبك المذكور انه لما اصبغ نهار الثلاثاء مستهلا ذى الحجة ركب من داره بغلس وطلع الى القلعة من باب المدرج ومعه من ماليكه واحبابه نحو خمسة نفر لما هو الا ان تجاوز باب

a) Va اربعين. *b*) Va om. *c*) Va نكثر. *d*) Va بتمام. *e*) Va ونتم. *f*) Va possibly مشكره, corrected from ذكره. *g*) Va وكلامه. *h*) Va خشايش.

القلعة وخطا *a* العتمة الاولى وسلم على مقدم المماليك ثم العتمة الثانية سنة ٨٧٠ ثم الثالثة تجاه باب الجامع الناصرى واذا بالمماليك الاجلاب وقوف على باب الجامع الناصرى وطفن جانبك انهم بادروا بالنزول من اطباقهم الى هنا لاجل تفرقة اغنام الضحية فسلم عليهم فلم يرد احد منهم عليه السلام بل نزلوا حال وقع بصرم عليه واحاطوا به وتناولته السيوف *b* والاطيار فوق في الحال وهرب من كان معه وصحبوه من هناك الى عند طريق المطبخ السلطاني وتمموا قتله بحجر ارموه على رأسه رحه حسبا نذكره في وقفات هذه السنة مفتلا ان شاء الله تعالى ثم تركته الاجلاب ومضوا في الحال الى باب القلعة فوافوا الامير تنم رضاصا *b* اختسب واحد الطيلخانات فقتلوه ايضا اشتر قتلة لكونه كان من حربه *c* وأغلقت في ليل ابواب القلعة ومنعت الناس من الطلوع اليها ساعة ثم نودي من قبل السلطان بالامن والبيع والشراء وماجت *c* الناس وكثر الهرج واختلقت الاقوال في امره لتقريب الظهير

عذا بعد ان ارسل السلطان خلف الامراء الالف الى القلعة واقاموا عند تقرب الظهير ثم امرهم بالجلوس في الحوش السلطاني ثم رسم *d* السلطان بانجيير الامير جانبك وتنم فاجيزا وغسلا وكفنا وصلّى عليهما بباب القلعة من قلعة الجبل ثم حملا وانزلا من باب المدرج وطفن جانبك بتربته التي انشأها خارج باب القرافة وطفن تنم رضاص عند الليث ابن سعد رضى الله عنه وبالجمله فكان في قتل الامير جانبك هذا وتنم شناعة عظيمة لكونهما قتل على هذه الصورة وشق ذلك على جميع الناس قاطبة فاما الامراء فانهم كرعوا هذه السنة السيئة في قتل الملوك وغيرهم بصفة هذه القتل الشنيعة *(VII, 717. 6-12)*

ثم ان السلطان في الحال قبض على ستة من امراء الطاهرية العشرات وهم سدون الشمسى البرقى الامير اخور الثالث وقاصوه البجياوى رأس

a) Va وخطى. *b*) Va رضاص. *c*) Va fol. 155b.

سنة ٨٧٧ نوبنة وازدمر وطومان بلى ودمرداش وتغرى بردى طنطر ولجيمع رؤس نوب فحمل سودون من الغد الى سجن الاسكندرية واطلق طومان بلى وازدمر ودمرداش واخرج قانصوه وتغرى بردى الى البلاد الشامية بالنقى واضطرب امور المملكة وخوف كل احد على نفسه ووقع امور بلق ٥ ذكرها في محلها

٢ ذى الحجة ثم في يوم الاربعة تميم ورد الخبر من الغزاة الذين جيزيرة قبرس انهم ظفروا بمركبين كان فيهما جماعة من اهل المغوصة من الفرنج قسدوا الهروب من المغوصة لقلعة الميرة وطول القتال واخبروا ايضا ان اهل المغوصة قتلوا كبيرهم خلف *a* وقع بينهم وان جماعة اخر من اهل المغوصة هربوا منها الى عند المسلمين واخبروهم بانهم لم يبق عندهم من الميرة ما يكفيهم الا اياما قليلة فسّر المسلمون بهذا الخبر ولله الحمد والمنة على ذلك

٣ ذى الحجة وفي يوم الخميس ثلثة استقر القاضي شرف الدين الانصارى وكيل السلطان والتحدث على تركة الامير جاني بك الدوادار

٦ ذى الحجة وفي يوم الاحد سادسه اخلع السلطان على القاضي علم الدين ابن جلود كاتب المماليك السلطانية وعلى ابي الفتح موقع الامير جانيك وعلى ابن المزاويلى *b* صاحب ديوان جانيك باستقرارهم في التكلم على افضح الامير جانيك واوقفه وتعلقته واقتلع تنم رصاص ايضا واصيب ذلك كله الى الذخيرة السلطانية على ان الثلاثة المذكورين يحملون في 20 كل شهر من متحصل هذه الجهات اربعة آلاف دينار الى الاستادار ليستعين بذلك على جوامك المماليك السلطانية وبحسب ذلك على الاستادار من جملة ما كان ياخذ في كل شهر من الخزانة الشريفة فيكون على هذا متحصل هذه الجهات في كل سنة ثمانية واربعين الف دينار ولله در المنتبى حيث يقول

a) Va محلف. *b*) Va المرادىلى (not clear).

بدا قصت الايام ما بين اهلها مصائب قوم عند قوم فوائد سنة ٨٧٧
وفي يوم الاربعة تسعة *a* استقر الامير يشبك من سلمان شاه المويدي ١ ذى الحجة
الغقيه احد مقدمى الالف دوادار كبيرا بعد *b* موت جانيك الظاهري
واستقر الامير سودون البرديكى المويدي احد امراء العشرات ورأس
نوبنة محتسب القاهرة عوضا عن تنم رصاص الظاهري بحكم وفاته 5
واستقر نائف *c* الظاهري امير آخر ثانيا عوضا عن سودون الشمسى
البرقى المقبوض عليه

وفي يوم السبت ثلث عشرة استقر معلّم محمد الببواق احد ١٣ ذى الحجة
معلمى اللحام ناظر الدولة دفعة واحدة وترك زى الزفورية والسوق
وتنوبيا بزى رؤساء الكتاب وركب فرسا اخف ومهماز وهو اّمى لا 10
يُحسن الكتابة على علة سوق العوام لا سيما المرفدانية والزفورية وولى
عده الوظيفة لا لمعى من المعلى غير المال لانه رجل يتنمّل حصل من
بيع اللحام وحمله الى المماليك السلطانية بالاضطك جملة مستكثرة في
سنتين كثيرة والقصد الآن من كل احد كثرة المال ورثما يلى الوزارة
بعد ذلك والزمان اخبث من هذا ولئن وليها لأوخص امره من اول 15
اياته الى يوم ولى ان شاء الله تعالى

وفي يوم الثلاثاء خامس عشره وهو يوم نوروز القبط اول توت فيه ١٥ ذى الحجة
نودى على النيل بزيادة اصبع من الذراع العشرين وهذا من النوادر
ولله الحمد

وفي هذه الايام تداولت الاخبار من جزيرة قبرس باستنالة *d* المسلمين 20
على فرنج المغوصة ولله الحمد

وفي يوم السبت سادس عشرينه ظهر ابن الاعناسى من اختفائه ٣١ ذى الحجة
ببيت المقر الشرفى الانصارى بعد ان ظفر السلطان بمبلغ كبير من

بلد *a*) Va بلد. *b*) Va fol. 156a. *c*) Va بلد. *d*) Va باستنالت.

سنة ٨٧٠ ماله في غيبته رغما على انفه بسفارة قول بعض حواشيه لما أمسك ودل على المال المذكور وقدر ما أخذ له زيادة على ثمانين الف دينار النقد منه نحو الخمسين الف دينار او اكثر والبقا تملك لبس وغيره فلم ادر لظهوره بعد اخذ هذا المال معنى فلما علم السلطان بظهوره امر الطواشي معروفًا «البيشكيّ الخيشيّ شادّ الخوش السلطانيّ» ان يرسم عليه ببيت القاضي شرف الدين الانصاريّ الى ما سياتي ذكره

٢٨ ذي الحجة (VII, 718.8-720.11)
وفي صبحه يوم الاثنين ثامن عشرينه امسك السلطان بالقصر اربعة امراء من اعيان امراء الطاغريّة قبضت المماليك الاجلاب عليهم بالقصر قبل صلاة الفجر وحبسوا بالبرج من قلعة الجبل وقيدوا الى الرابع من 10 النهار اخرجوا من برج القلعة وحملوا على البغال وأنزلوا من باب المدرج وخلف كل واحد منهم اوجاقى على العادة وساروا الى ساحل بولاق والعساكر محتاطة بهم وسفروا من يومهم الى جهة الاسكندريّة والامراء هم تهريفا الطاغريّ رأس نوبة النوب وازبك من طنطج احد مقدمى الالوف وبرقوق الطاغريّ رأس نوبة وقافى بلى *b* الساق احد 15 العشرات ايضا ورأس نوبة ولما انقضّ المؤكب منع السلطان الامراء من النزول الى دورهم ورسم لهم بلاقامة^e بالخوش من قلعة الجبل مخافة ان يحدث امر ممن بقى من امراء الطاغريّة واعيانهم لعدم طلوعهم في *d* هذا اليوم الى القلعة بل وغيب جماعة منهم من بيوتهم وعلموا ان الامر سيصير الى ما هو اعظم من هذا والذي لم يغيب^e منهم اوصى وعتق 20 ماليكته وتحقق انه لاحق من تقدمه من خشداشيينه إما على الوجه الذى راح عليه الامير جاقى بك الدوادار وتتم رصاص او على الوجه الذى ذهب عليه عولاء الى الاسكندريّة وهو الاحسن بالنسبة لذهاب جانبك وتتم رجمها الله تعالى واستمر جلوس الامراء مقدمى الالوف

a) Va adds بالمجامع الماصرى c) Va طباىى b) Va معروف. d) Va fol. 156b. e) Va نغيب.

وغيرهم بالخوش بالقلعة يومهم ذلك جميعه الى ان دخلت ليلة الثلاثاء سنة ٨٧٠ ٣٩ ذى الحجة تاسع عشرين الشهر ولم يتحرك في هذا اليوم ساكن غير كثرة الهرج والقلالة بين الناس وتحويل الاقشنة من مكان الى مكان وقد ظن كل احد منهم بزوال شوكة المماليك الطاغريّة واحتياط قدرهم في المملكة فلما كان بعد عشاء الآخرة وجميع الامراء بالخوش ما خلا من بقى من امراء 5 الطاغريّة فانهم ببيوتهم بالقاهرة بلغ السلطان الملك الظاهر خشقدم ان ماليكته الاجلاب الذين ملكهم من كتابيّة الملك الاشرف اينال وولد الملك المؤيد احمد وقد اجرى عليهم الملك الظاهر خشقدم هذا العتق وجعل غالبهم خاصكيية واعدى عليهم بالاموال والاقشنة والقطعات والوظائف وقد صاروا يوم ذاك هم اعيان ماليكته وهم الذين تولوا قتل 10 الامير جانبك الدوادار وقتل تتم رصاص وهم الذين امسكوا الامراء في صبحه هذا اليوم انهم اتفقوا مع بقيّة خشداشينهم على قتل السلطان الملك الظاهر خشقدم في هذه الليلة وقد اتفقوا ايضا مع خشداشيينهم^a ماليك الاشرف اينال ورجمها قبيلا للسلطان على الاشرفيّة الكبار ماليك 15 الاشرف برسباى انهم ايضا داخلون للاتفاق المذكور والاتفاق الذى ذكر على ما قيل انهم اتفقوا أولا على قتل السلطان ثم على قتل جميع الامراء الذين بالخوش السلطانيّ ما خلا واحد منهم لا اعرف اسمه ويقومون ذلك الواحد الذى *b* يبقونه سلطانا ويصير بذلك امور المملكة وحلها وعقدعا بيدهم فلم يكذب السلطان هذا الخبر وحرار في نفسه 20 كيف يفعل قلت لده در ابي الطيب حيث يقول

ومن يجعل الصرغام للصيد باز تصيده الصرغام فيما تصيد
واخذ السلطان في تدبير امره وقد صاف عليه فضاء الارض لكون الذى
ضرقه من اعتر من في ماليكته ومن يستعز بهم في اموره وحركاته وقد
صار امره معهم كقول من قال

سنة ٨٧٧ وكنا نستطِب إذا مرضنا فجاء السقم من قبل الطبيب فلم يجد السلطان بقاء من مصالحة المماليك الظاهرية الذين هم بالقاهرة لكون الذي عدوه الآن هم ماليك بالاضيق من قلعة الجبل وهو متخوف من عجزهم عليه في عذبة الليلة وعلى هذا كان اتفاقهم وقد اظهر عداوة للاشرفية الكبرى في اواقل دولته بمسك بعضهم ونفى آخرين وهو^٥ الى الآن مستمر على نفيهم وابعادهم ومقتلهم وكذلك للاشرفية الصغار اعنى ماليك الاشرف اينال بل وعلى عداوته هؤلاء الصغار اعظم وقد تداول منه اخذ اقطاعاتهم وحبسهم ونفيهم الى يوم تاريخه وهم الذين علموا ماليك الاجلاب ما يفعلونه مع السلطان في عذبة الليلة لكون الاجلاب 10 خشداشيين من ايام استاذهم الملك الاشرف اينال والظاهرية^b وكانوا أولا بين نصاحته الى ان كانت قتلته الامير جانبك الدويدار ثم ما وقع في عذبة اليوم من القبض على من ذكر فتوفر بذلك خواضهم ثم وقع ما حكيناها فلما ان كان ذلك لم يبق عنده الا المؤيدية خشداشيين^d وهم نفر قليل جدا والمماليك البقية^e بكثرة وهم الذين^f 15 مجتمعون في عذبة الوقت وما عنده احد سوى الظاهرية^g فانهم اقرب عهد بالحبية والخصوصية بالسلطان فرسل السلطان في الحال جماعة من اخضائه الى الامير قايتباي الحمودى الظاهرى شاد الشراب خاتنه وحه يقول له ان عذبة الذي وقع من مسك الامراء لم يكن نشأنا^h عنه ولا بارادته وانما فعل ذلك هؤلاء الاجلاب بغير امر السلطان وانما ما 20 ارسلهم الى سجن الاسكندرية الا مخافة من ان يسلمهم للاجلاب فمان دماءهم بسرعة توجههم الى الاسكندرية ثم سأل السلطان الامير قايتباي المذكور بالركوب مع جميع احبابه

a) Va fol. 157a. b...c) اما الظاهرية فكانوا؟ d) Va شى خشداشيين. e) Va المعنة. f) Va adds in margin. g) Cp. 774.2. h) Va ناشى. i) Va سلمهم.

وخشداشيينه في عذبة الليلة بالسلاح الكامل ويحضر بهم جميعهم الى سنة ٨٧٧ عند الامير يلباي الامير آخور الكبير بباب السلسلة ثم يطلعون باجمعهم من باب السلسلة الى القلعة ثم الى الحوش عند السلطان ليستعين بهم على دفع مضرة ماليك الاجلاب فلما بلغ الامير قايتباي عذبة الحبر اخذ واعطى فانه يستبعد عداوة السلطان مع ماليك مشتراواته في 5 اسرع وقت على عذبة الهيئة لكنه لم يسعه الا قوله السمع والطاعة ثم اخذ في الحال في جمع خشداشيينه واحبابه واجتهاد في عذبة الليلة بنفسه وقلبه وقائه واحبابه واعوانه غايبة الاجتهاد حتى انه لم يكن وقت التسيب الا ولجميع ملبسوه عند قايتباي فركب قايتباي عند ذلك واخذ الجميع معه الى ان اتى الى باب السلسلة نزل اليه الامير 10 يلباي المؤيدى الامير آخور واعتنقه وشكره على ما جاء منه في عذبة الليلة من جمع عذبة العساكر فكان اول كلام كلمه قايتباي المذكور ان قال جئنا مرسوم السلطان فامتثلنا وجئنا اليكم فان كان ما ذكرتموه حقا فيها قد حصل منا المقصود وان كان غير ذلك فيها نحن قد صرنا في قبضتكم فافعلوا ما شئتم وفي ذلك كفاية فلما سمع يلباي عذبا 15 الكلام امعن في الحلف والاعتذار مما وقع من مسك خشداشيينه ثم نزل اليه في الحال من الحوش الامير جانبك كوخيه المؤيدى الدوادار الثانى وحلف له كما حلف يلباي وطيب خاطره

فلما اصبح النهار نزل لهم الاذن بالظلوع الى القلعة فطلع الامير^a قايتباي بجمع من معه وعليهم وعلى خيولهم آلة الحرب وهم على خيلهم 20 حتى صاروا بالحوش السلطاني بتلك الهيئة والسلطان وجميع من عنده من الامراء والخاصية بغير سلاح وهم نفر قليلون جدا وهم شبابه المحصورين مع الاجلاب لان جميع ابواب الحوش مغلقة بينهم وبين اضيق المماليك السلطانية وامتلا حوش السلطان ورفقته بالحوش والامراء

a) Va fol. 157b.

سنة ٨١٧ الذين كانوا بالحوش تنظر في أمر قيتبى وعظمته ثم بعد ساعة نزل قيتبى عن فرسه ومعه جماعة من اصحابه ودخلوا الى السلطان بقاعة الدعيشة وقبل قيتبى الارض واعتنقه السلطان وبكى واعتذر اليه في مسكه خشداشيتته المقدم ذكره وشكى اليه ما وقع له في هذه الليلة 5 من مالميكه ثم وعده باطلاق خشداشيتته المذكورين في هذا اليوم وطال مجلس قيتبى مع السلطان حتى خرج من عنده وعرف خشداشيتته بما اعتذر به السلطان في امر مسك خشداشيتته وذكر لهم ايضا انه رسم بالافراج عنهم وبينما هم في ذلك قامت حاجته عند باب الدعيشة فلم يشك السلطان ولا خشداشيتته بان الاجلاب ارادوا الهجوم على 10 السلطان فدخل قيتبى في الحال مع جماعة كثيرة من اصحابه الى السلطان فلم يكن لهلجته خبر كل ذلك وقيتبى وخشداشيتته ملوا للحوش والدعيشة والقاعة وليس عند السلطان الا القليل من عسكره فلو شاء قيتبى لفعل ما اراد من غير مدافع ولا معاند ليعان كثيرة منها قوة شوكنه بحواشيه وخذاشيتته وكثرتهم بحيث انهم كانوا اصعاف 15 ما عند السلطان ثم انهم كانوا بالسلاح الكامل وليس عند السلطان احد بالسلاح ما عسى يقاومون هذه الكثرة ومنها ان جميع امراء الدولة من الامير الكبير الى امير عشرة كانوا بالقاعة في قبضة قيتبى ومن معه ومنها ان الخليفة كان ساكنا بقاعة الجبل بالحوش السلطاني وعو ايضا في قبضة من امسكه وندبه الى ما اشتبهى فلم يقع من 20 قيتبى وخذاشيتته الا للخير والسلامة

ثم خرج السلطان من قاعة الدعيشة وتوجه الى مقعد البحرة المنطد على الحوش وجلس به وامر عمر الحمودى الظاهرى والى القاهرة وكان عمر ايضا ممن ركب مع قيتبى وطلع الى القلعة ان *a* ينادى بشوارع القاهرة للعوام انه من لقي منهم احدا من المماليك الاشرقية

a) Va om.

[439. 327]

الصغار فله ما عليه ثم يحضروه الى السلطان ثم رسم السلطان بفتح سنة ٨١٧ ابواب القلعة والقاهرة هذا بعد ان شفعت اعيان الامراء فيهم وانه لا من في الاطباك الا مالميكه الاجلاب الذين اشتراهم بعد سلطنته وعدتهم فوق الالف واما عدده الذين أنزلوا فتم زيادة على اربعمائة وخمسين ملوكا وشرع السلطان من وقته في اخراج اقطاعات الاجلاب 5 المعصوب عليهم احتجاجيتهم الذين استمروا بالاطباك واستمر على ذلك ثم رسم السلطان في الحال بكتابة مراسيم شريفة الى الامير كسبلى المؤيدى نائب الاسكندرية باطلاق من مسك من امراء الظاهرية وعودهم على احسن وجه الى الديار المصرية وانهم مستمرون على اقطاعهم 10 ووظائفهم ما كانوا الا وخرج في الحال جماعة كثيرة الى جهة الاسكندرية بهذا الخبر فنزلت البشارة الى بيوتهم في الوقت فخرقت الناس على الامراء المقبوض عليهم من المماليك الاجلاب الذين كانوا سفروا معهم انه ان بلغهم ما وقع من خجداشيتهم بالقاهرة ورضى السلطان على الظاهرية ان يقتلوا الامراء المذكورين ويتوجهوا الى حيث ارادوا فلما جاء البشير 15 للامراء قبل دخولهم الى سجن الاسكندرية من اصحابهم قبل ان يصل اليهم مرسوم السلطان كتبوا هذا نصف نهار وقيل ساعة واحدة وقيل اكثر بقليل والمقصود انهم أطلقوا من السجن حال دخولهم اليه وكان السلطان رسم اولا بسفر ستين ملوكا من المماليك الاجلاب حبة الامراء وملوكه ازيك الساق مسقر الامير ازيك والامير دولات باى النجمى الاشرقى احد الامراء العشرات ورأس نوبة مسقر الامير ترميغا 20 والستون نفرا الذين من الاجلاب من المعصوب عليهم وهم من الاجلاب الذين اشتراهم السلطان في ايام سلطنته وهم الآن بقوا بالاطباك فرسم السلطان بنفى الذين هم اخوة من بقى بالاطباك وتقريب الثلاثين الذين هم اخوة الذين ارادوا الوثوب على السلطان وهم الذين اشتراهم

a) Va sic. *b*) Va fol. 158a.

[439. 328]

سنة ٨٧٧ من كتابية الاشرف اينال وولده الملك الموقد احمد بن اينال ثم رسم
السلطان بمسك الامير دولاب بلى الفاجمى المقدم ذكره وحبسه بسجن
الاسكندرية واخرج اقطاعه الى الامير فارس السيفى دولاب بلى واخرج
اقطاع فارس الى دولاب بلى الابوبكرى الموقدى وكمل من الاقطاعين امره
5 عشرة لكن متحصل الواحد اكثر من متحصل الآخر وارتفع امر المماليك
الظاهرية بهذه الواقعة امرا عظيما بعد ان كان تلاشى امرهم وايقن
اكثرهم بزوال نعمته من وجوه عديدة الاولى قتلته الامير جانبك الدوادار
وتتم رصاص وإمسك من ذكره من الامراء في يوم قتل جانبك ثم عقب
ذلك القبض على عوائل الامراء وتوجههم الى الاسكندرية وتعويق الامراء
10 الالوف عنده بالقلعة فعلم كل احد ان السلطان ما عوق اكبر الامراء
عنده الا لامر يفعله فيمن بقى من الظاهرية فلم يحس على ذلك الا
النهار المذكور ووقع ما وقع وكان من امرهم ما كان واحص قدر المماليك
الاشرفية الكبار وهم مالمالك السلطان الملك الاشرف برسبلى بعد ان كانوا
تحتياوا لامور منها ان السلطان نفر خاضره منهم أولا وقبض على
15 خشداشيتهم الامراء وحبسهم ثم ما وقع منه في حقه خشداشيتهم جانبك
نائب الشام وقتله ثم نفيه لهم في كائنة الخبيء من جزيرة قبرس صحبة
الامير مغلبى الباجسى اتابك طرابلس فكان امره معهم كقول القائل
أَسَأَتْ لِيْ قَاسَتْ وَحَشَّتْ مَنِيْ وَلَوْ أَحْسَنْتَ لَأَشْكُ *b* أَلْجَمِيلُ
فقوى توغر خاطر السلطان عليهم وفعل فيهم ما فعل ثم علم منهم انهم
20 ابغضوه ثم ايضا لما فعله عوه معهم واتهم كل من السلطان والاشرفية
البغض في الباطن لانه طاهر لكل احد الى ان قتل الامير جانبك المقدم
ذكره ثم *d* ما وقع للظاهرية من بعده ظن^e الاشرفية ان السلطان

a) ? Va تحالوا. *b*) Va لاشك. *c*) Va fol. 158b. *d*) Add

وقع؟ *e*) فظن؟

مال اليهم ورجع عن تقرب الظاهرية وفرحوا بذلك وكان السلطان اظهر سنة ٨٧٧
في الجملة الميل اليهم بالتلويح وامره معهم كما قيل

وَمَا مِنْ حَيٍّ أَحْنَوْا عَلَيْهِ وَلَكِنْ بَعْضَ قَوْمٍ أَخْرَبِينَ

وبينما السلطان في تاخير الظاهرية وفي العجل في ابعادهم وقع في تلك
الليلة المذكورة ما وقع من الاجلاب بقصد قتله وانهم اتفقوا مع الاشرفية
5 الصغار مالمالك اينال ومع الاشرفية الكبار مالمالك الاشرف برسبلى فظن
السلطان ان ذلك كله ليس عو الا من تديبر المماليك الاشرفية كما
كان أولا بل وزيادة على ما كان أولا وبلى تفسير ذلك كله فيما يأتى من
الحوادث في حقه الطائفتين من التقريب والابعاد بالتأمل والذوق ان
شاء الله تعالى

10

وفي يوم الثلاثاء تسع *b* عشرين *c* ذى الحجة ورد الخبر على السلطان ٣١ ذى الحجة
من جزيرة قبرس بان المسلمين في اجتهاد قتال فرنج المغوصة وحصار
مدينتها وان الصارمى ابراهيم ابن قومان ارسل الى المسلمين من عساكر
السلطان نجدة كبيرة ومدفعا *d* عظيما وان امرهم في قوة وزيادة
15 وتلك الحمد

15

وخرجت هذه السنة والناس في جهد كبير من اضطراب الدولة
وكثرة الراجيف فالتد تعالى بحسن العاقبة بمه وكرمه

a) Va فوما. *b*...*c*) Va بل اعنى (cp. 773.1). *d*...*e*) Va
ومدفع عظم.

سنة ٨١٨
١٧ ربيع الأول
(VII, 725. 3-4)

لأن *a* اصل محمد [البوابق الوزير] هذا من باب الكبرى بالوجه القبلية
كان بها فقيرا وقيل بطالا وقدم القاهرة وصار بها صبيا لبعض المرقدارية
ثم رفعت منزلته وصار صبيا لبعض المعاملين في اللحم ولا زال امره
في زيادة حتى صار من جملة معاملي اللحم باطباك الماليك السلطانية
5 وبشر ذلك سنيها كثيرة وحسنت حاله وركب بغلة بنصف رحل
وسلخ جلد تحته وعليه قبض ازرق على عادة الرقوية وتمول وطالت
أيامه في هذه الصناعة حتى عرف عند الاكابر وصار معول الوزراء
عليه في راتب اللحم الذي للماليك السلطانية ثم توقف حال الوزير
حسبما تقدم ذكره وعلم السلطان بثروته طلبه السلطان واستقر به
10 ناظر الدولة وتربيا بزي الكتبة بالعامية والفرجية والخف والمهماز وركب
فرسا وصار يدعى بالقاضي بعد ان يدعى بالمعلم وهو لا يحسن من
الكتابة شيئا حتى انه لا يفرق بين الالف والباء جملة كافية وقد
تقدم ذكر ذلك كله فلم تطل مدته في وظيفة نظير الدولة اكثر من
ثلاثة شهور وثلاثة أيام ثم ولي الوزير حسبما ذكر فكانت ولاية هذا
15 الطرف الوضيع لهذه الوظيفة العظيمة الرفيعة من البلايا التي اصيب
المسلمون بها على ان البلاء قديم ولكن بلاء *b* اعظم من بلاء *c* واعظم
الكل ولاية هذا لهذا المنصب الجليل العظيم الذي هو اجل وظيفة في
الاسلام بعد الخلافة شرقا وغربا وقد وليها قديما اعيان الناس وعلمائهم
وساداتهم وفي الآن ارفع الوظائف قدرا في سائر الاقطار والامصار
20 ألا الديار المصرية فانه حط بها قدرها من وليها من الايوش الاحداث
لا سيما في عصرنا هذا فانه وليها مثل التاج الخطير الاسلامي وابن النجاشي
الاسلمي وعلي ابن الاعناسي البرددار وابيه الحاج محمد مقدم الدولة

a) To follow (after هذا الوزير) VIII, 449.17; Va fol. 169a.s.

b) Va بلا. *c*) Va بلي.

وعبرم من هذه المقولة ومع هذا كله بين المعلم محمد هذا وبين من سنة ٨١٨
تقدم ذكره في رفعة القدر منازل لأن كل من تقدم ذكره كان له ميزة
في نفسه وذاته وقد تقدم له نوع مباشرة في خدمة الملوك وتنقلوا في
عدة وظائف ألا المعلم محمد هذا فانه لم يقع له شيء من ذلك على
انه مع هذه الصناعة والجهل لا ذات ولا ادوات ولا *a* كتابة ولا فضيلة
مع قلّة ادب وحشمة في خطابه مع الرؤساء والاعيان وعدم درية في
الكلام العرفي حتى انه اذا اراد ان يقول لشخص من الكتبة اكتب
يقول اضرب يا فلان بالقلم على هذه الورقة فعلى هذا لا يخف على
هذا المنصب بعد اليوم احد *b* من الاعيان فانه لا يليه احد من *d*
الايوش اوضع قدر من هذا وقد قيل في ولايته عدة اعاجبي من 10
ذلك ما انشد بعض الاصحاب من لفظه لنفسه ابياتا منها

a) Va fol. 169b. *b*...*c*) VIII, 580.21, ان. *d*...*e*) Ibid., om.

f) Verses follow as VIII, 581.1-2.

[سنة ٨٦٥] وقصته *a* [يعني قصة الاشرف ايبنال] مع قاني بلي الخوارزمي نائب
الاشرف ايبنال حلب والشام مذكورة في حوادث هذا الكتاب *b*
(VII, 765. 3)

وطول *b* صبره عليه مع من يغريه على عزله ومحاربه ان خرج عن
طاعته وكان فيه لين وصبر يوتيده ذلك الى خراب الاقليم والى قلعة المروية
5 والذى قلناه لُق ونشر مرتب *c* وكان مغرماً بالنشاء العجائب ومما انشأه
مدرسته التي دُفن بها والتربة التي تقابلها وما في غاية الحسن ومن
محاسن عماله ما فعله ببيت القصرين عند الحمايين اللذين *d* انشأهما
وتوسعه لذلك الشارع الاعظم فانه اولا كان في ضيق عظيم اضيق
من رأس شارع الاقباعيين وكانت الناس تغلب في المهمات من هذا
10 المكان شذائد من ازدحام الخلق لضيق المسالك فهدمه الاشرف وعمره
على ما نرى وترك استحياءه عن الارض لمصلحة المسلمين والناس وهذا
بخلاف العادة ممن يشرع في عمارة مكان لا يريد الا التوسعة في عمارته
بكل ما تصل قدرته اليه وكان يحب الاستكثار من الماليك وهذا
معدود من مساويه حسبما يلي ذكره انتهى ما ذكرناه من محاسنه
15 واما مساويه كان امياً عربياً من جميع العلوم والفنائل وكان لا يحب
العلماء ولا الفقهاء بالطبع ولو اظهر ذلك لبعضهم فكان غير طبعه وكان
لا يتعبد بنوع من العبادات غير المكتوبة وفي المعتادة صلاة عجيبة
وضوءه اعجب

وكان يساخص أفعال ماليكه القبيحة فحبت له وكانت افعالهم لا
20 يساكلها من له حظ في الاسلام وهذا من اكبر عيوبه ومساويه وربما
ذلك يقاوم جميع محاسنه بل يزيد عليها لان ماليكه ارتكبوا امورا
a) VIII, 561. 23; Va fol. 130b. 8. *b*) To follow VIII,
561. 24; folio missing in H after 88b. *c*) Va ومراتب
d) Va الذي.

[561. 24]

تخرج فاعلها عن دائرة الاسلام لقتل النفس التي حرم الله واخذ [سنة ٨٦٥]
اموال الناس ظلماً والتجاعر بالمعاصي والازدراء بقضاة الشرع والشريع
للمهنية واتباع الحكام ورد كلمتهم والاحراق بروساء الناس واعيانهم واشياء
من هذا

وكان رحمه الله بخيلاً مسيئاً شجاعاً محباً لجمع المال من حلاله
5 وحرامه وعظمت في أيامه الرشوة في الوظائف والافطاح حتى فعل ذلك
الامراء والاجناد حيث لم يجد احد منهم ان حاجته تقضى الا بذلك
فيفعله رغماً على انفسه لقول من قال صاحب الحاجة اعنى لا يروم الا
قصاصاً واضطراب احوال الديار المصرية لذلك واشرفت على الخراب
لتلأشى العسكر المصري والشامي فان الرجل الذي على الامرة بالرشوة
10 لا يجتهد الا في تحصيل ما رشى فيه لا في استخدام الماليك واقامة
البرك وانت تعلم ان كل ملكة من الممالك لا يصلح امرها الا جندعها
وعظمة *b* شوكتهم ومتى ضعف امر جندعها طمع فيها كل احد من
الخوارج والمفسدين وما انت تنظر ما يقع في زماننا من مفسد بعض
ضعفاء العرب فكيف انت بخارجي مثل نمرتك وغيره وقد تداول
15 وقوع الغلاء بالديار المصرية في كل قليل وما ذاك الا لقلته النظر في امر
الرعيّة وعدم الامن في الارياف وكثرة *c* هجمات البلاد والا فالبلاد في غاية
ما يكون وتداولت هذه المخاوف حتى صارت بالقاهرة وركت *d* المناسر
بحارات *e* القاهرة وعمرت الناس ما ترى من الدروب على حاراتهم كل
ذلك من عدم جودة الحكام والاصل فيه الرشوة واخذها من الولاة
20 والكشاف ومشايخ العربان واستحى ان يقول ومن القضاة ومحتسب
القاهرة فلي صلاح يكون في هذه الامور فلا قوة الا بالله
وكان رحمه الله لا يحب ذوى البيوت وكانت افعاله كلها ورسومه *f*

a) Va fol. 131a. *b*) Va وعظمت. *c*) Va وكثرت. *d*) Va
رسومه. *e*) Va حارات. *f*) ? Va ورسومت.

[561. 24]

[سنة ٨٦٥] قليل للخير والصدقات حتى ولا في مرض موته وكان عدوه *a* من طلب منه شيئا من الانعام قليلا كان او كثيرا ألا عماليكه فأنهم كانوا لو طلبوا منه ما عسى ان يطلبوا اعطاهم ذلك وبالجملة فإن أيامه كانت افحش أيام وهو أسوء ملوك الترك سيرة لقبج افعال عماليكه وحواشيه ولهذا كانت الناس تتمنى زواله ولهذا لم يتأسف عليه واحد من الناس من غير حواشيه

وكانت مدة سلطنته على الديار المصرية ثمانين سنة وستة أيام وعاش بعد خلعها من السلطنة يوما واحدا وتسلط بعده ابنه الملك المؤيد احمد وخلع بعد مدة كما تقدم في حوادث هذه السنة من هذا الكتاب فرالت دولته ودولته ولده في مدة يسيرة ثم اضحكت عماليكه الاجلاب واحط قدرهم وتلاشى امرهم وافنام الملك الظاهر خشقدم ما بين قتل ونفى وحبس واخذ رزق والى السخرة المهلكة وقد صار من بقى منهم في هذه المدة اليسيرة كأهل الذمة من الذل والصغار لا يتظاهر احدهم من بيته إلا بعد كل حين *d* والى الآن الملك الظاهر في اقرب بنوع من انواع ما ذكرنا الى ان انقطع اثره عولاء الظلمة *f* إلا لعنة الله على *g* الظالمين

الشيخ جميل [الشيخ جميل] امولا كثيرة جمعها من الخلال والحرام وكان يتدين في نوع الصلاة والصوم ويعف عن المنكرات والفروج ولا يعف عن *i* الظلم وجمع المال وخلف ولدين كبارا *k* وغيرهم *l* والاكثر *m* عميرة *o* وهو الذي تولي بعده وصار الواحد يعزل بالآخر ويلى مكانه ولما على ذلك الى ان تفرغ ما بيديهما من المال فعند ذلك تلقت السلطان الى عهدهما فخر الدين

a) Va عدو or عدوه. *b*) Va دمه. *c*) Va السخرة. *d*) Va حصى. *e*) Va اقرب. *f...g*) Va marg. *h*) Add to VII, 765. c. *i*) Va fol. 131b. *k*) Va كمار. *l*) Va والكبار. *m*) Va وغيرهما?

* وكان *a* في معتقه [يعنى معتق مرجان الحصى] اقوال قيل انه من [سنة ٨٦٥] عتقاء العادل الايوبي صاحب حصن كيفا وقيل انه من عتقاء شخص مرجان الحصى (VII, 765. 9-15) شريف يبيع الخلاوة بالحصن وعلى كل حال كان من الحصن وخروج منها فقيرا ودار البلاد على عيشة فقراء العجم يسأل الناس ويوصل الى اذربيجان مدينة تبريز وغيرها وقامى خطوط الدهر والذل والفقر الوانا *b* وطال تشتته وخموله الى ان قدم البلاد الشامية فاقبلت بخدمته الامير تغرى بردى الحمودى بعد انحطاط قدره وخروجه الى الانليكية بدمشق فخدم عنده مرجان هذا الى ان مات الحمودى في سنة ست وخاتين وثمانائة فخدم بعد موته على لقبية *b* عند جماعة من الامراء ولم ينتج له امر وعاد الى فقره الاول رأيت انا يوم ذاك وقد جاء الى *c* زوجة الحمودى وصار يقنع *c* عندها بالقبعة ان صح له ذلك وصار يتردد الى دارى بمعاشرته لخدمه جلبه اليها شخص كان يعرف بعلى الحواتج كاش كان ايضا حواتج كاش بخدمته الحمودى ثم جاء بعد الحمودى الى عندنا فصار مرجان يتردد اليها بهذا الضميمة وهو في غاية ما يكون *d* من *e* الفقر ويسمى عليا المذكور سيدى على ثم ضرب *e* الدهر ضرباته الى ان صار مرجان من جملة خدام الاضباك بقلعة الجبل ثم بقى مقدم طبقة الوتر فحسنت حاله وملك فرسا وصار يعلف الدجلى السمين ويقدمه الى مقدم المماليك والى نائبه ثم صار يتردد الى مغلباى طاز الساقى الحاسكى الشاعرى ويقدم له الدجلى الذى يسمونه ويكثر من المشى في خدمته وكان مغلباى صغير السن سنة *f* نحو العشرين سنة ومن المقربين عند استاذه الملك الظاهر جقمق فاتفق ان السلطان عزل الامير عبد اللطيف مقدم المماليك السلطانية

a) Va fol. 131b.5 (= VII, 765.9, for ضيعة, etc.).
b) Va نعمه. *c*) Va منع. *d...e*) Va marg. *f*) Va على.
g) Va repeats سه نحو.

[سنة ٨٦٥] عن التقدمة بنائبه الأمير جوهر النوروزي سنة اثنتين وخمسين
 فشغرت النيابة عن جوهر المذكور فسعى مغلبى الساقى عند استاذ
 الملك الظاهر جقمق لمرجان عذا في نيابة المقدم فتوقف السلطان في
 توليته لعدم اعليته وكان الملك الظاهر قصير القامة وكان يحب الطوال
 5 لحوارة كانت عند من طول القامة وكان مرجان طولاً جسيماً فشكره
 مغلبى بالطول لا بغيره فلما رآه الملك الظاهر صاح وقال عذا طويل
 محتشم واخلع عليه نيابة التقدمة دفعة *a* واحدة من قبل ان
 تسمي له رئاسة تُنسب للسلطان ولا بغيره وذلك من غلطات الظاهر
 جقمق مع ان اعطاء الملك الظاهر كان في الغالب كقول القائل يعنى
 10 ويمنع لا دخل *b* ولا كرم وانما في خطرات من وساوس فلما استقر في
 وظيفة نيابة المقدم *c* عظم امره ودخل الوظيفة فقيرا واحتاج الى اقامة برك
 فلم يلق في وجهه الا رفيقه على الخواجة كاش المقدم ذكره وكان على
 قد فتح الله عليه وتول فصار له ثروة فرمى بنفسه عليه فاقضه على
 المذكور جملة مستكثرة واقام *d* له بركا *e* وتشاف وصار مرجان معه كما
 15 كان معه اولا يسميه سيدي على ثم بعد مدة غضب الملك الظاهر
 جقمق على الأمير جوهر النوروزي مقدم المماليك وعزله فولى مرجانا *g*
 عذا عوضه باقصر مدة لانه يوم ذاك نائب المقدم فلما ولي التقدمة قال
 له الدعوى خذ فعظم وضخم وثلثه السعادة وصار على المقدم ذكره
 عند يسمي استادارا وهو مستمر في تسميته بسيدي على وقد
 20 لعبت عينه على مال على المذكور وبينما هو في تدبير اخذ ماله عزله
 الملك الاشرف اينال بلولو الاشرفي فحاشنه *h* على المذكور في طلب ما
 عنده من المال فوافقت بينهما على امر وكتبت بينهما مبارأة شرعية
a...c) Va marg. *b*) Va دخل or نمل. *c*) See *a*.
d) Va fol. 132a. *e*, *f*, *g*) Va nom. *h*) Va حاشنه.
i) Va مراه.

[561. 24^a]

ثم أعيد مرجان الى تقدمة المماليك السلطانية بعد لؤلؤ ثانيا بمثل [سنة ٨٦٥]
 المال وحج في سنة اثنتين وستين امير الركب الاول وساعت سيرته في
 الحج بمكة *a* الى الغاية *b* لظلم كان فيه ولافعال *c* ائبته المماليك السلطانية
 الاجلاب في الطريق ومكة ثم التفت بعد ولايته الثانية الى سيده
 على المذكور وامسكه بغير طريق شرعى وصادره واخذ منه جملة *e*
 كثيرة من الذهب وغيره وضربه ضربا تلف منه ومات منه بعد ايام
 واستولى بعد موته على جميع ماله بحكم اتخذت على تركته فلم تطل
 مدة مرجان المذكور بعد ذلك الا دون السنين ومات وكان جسيما
 اسود اللون طولاً مهولاً يعيون زرق امياً غارياً من كل علم وفن سليب
 الذوق ظالماً غشوماً طمأناً مسرفاً على نفسه يتمعش في الايصال والامر *10*
 ويتلذذ في مجلس انسه بلاخضر والامر على *d* انه كان بحسن كيفاء
 وكان له عدة سرارى آخر ومع هؤلاء لا يقنع في كل يوم الا بشيء
 جديد وبالجملة انه كان من مساوى الدعوى وغلطاته اراح الله اهل
 طائفته منه بل والمسلمين عفا الله عنه

وتوفى الوزير الصاحب سعد الدين فرج بن مجد الدين ماجد فرج ابن النحال
 ابن النحال القبطى المصرى بطلاً بالقاهرة في يوم الثلاثاء حادى عشر
 جمادى الآخرة وقد جاوز الستين من العمر وكان مولده عصر القديمة
 في اوائل القرن ووالده يوم ذاك على دين النصرانية ثم نشأ فرج عذا
 على دين الاسلام تحت كنف والده ومهر في قلم الديونة وخدم عدة
 20 جهات الى ان ولي نظر الاسطبلات السلطانية ثم ولي كتابة المماليك
 السلطانية بعد موت ابيه وظالت ايامه فيها الى ان ولى الملك الظاهر
 جقمق نظر الديونة مع الوزير تغرى بردى القلاقى الظاهرى فباشر نظر
 الدولة مع كتابة المماليك مدة ثم عزل عن نظر الدولة واستمر على *f*

a...b) Va marg. *c*) Va انتته. *d...e*) Va sic; add فقرا *1*
f...a, p. 788) Va marg.

[561. 24^a]

[سنة ٨٦٥] وظيفة كتابية المماليك فلم تظل مدته وطُلب وولّى النور مدّة ثم عُرِل وولى الاستدارية مدّة ثم عُرِل وولى النور ثلثا وثالثا *a* ولم ينتج *b* له امر فيها فلم يزل يلى ويعزل الى اوائل سنة اربع وستين ثم استعفى من النور في سنة خمس وستين ومرض بعد عزله الى ان مات وكان معدودا من اعيان الكتاب رأسا في الديونة غير مسعود في ولايته وحركته وعندّه حدّ مزاج مع صدق لهجته ومواظبه على الصلوات

كزل السودونى *c* وتوفى الامير سيف الدين كزل *d* بن عبد الله السودونى المعلم احد امراء العشوات في يوم السبت ثلثي عشر من جمادى الآخرة ودفن من الغد بترينته التي انشأها بالصحرَاء وسنه نحو التسعين تخمينا

10 وكان اصله من هاليك سودون نائب الشام واخذت ابن الملك الظاهر برفوق وخدم بعد موت استاذّه عند الامير دولاب بلى بن قاسم ثم اتصل بخدمه الملك المؤيد وصار في الدولة المؤيدية شيخ معلما للرمح في *e* تعليبه *f* ثم عظم امره في الدولة الاشرفية برساي وتأمّر عشرة وصار من جملة رؤس النوب وثالثه السعادة من لعب الرمح

15 وتعليبه ودام على ذلك الى ان وقعت الفتنه بين الاتابك جقمق وبين الملك العزيز يوسف وكان كزل عذا بالقلعة من حزب العزيز فلما تسلطن الملك الظاهر جقمق حقد عليه واتقاه *g* في نفسه سبينا كثيرة الى ان ندبه الى التوجه الى مكة المشرفة اميرا على المماليك الجاورين على عادة من تقدّم من قبله في سنة خمسين فاسفر الى مكة واقام الى سنة

20 اثنتين وخمسين اخرج الملك الظاهر اقطاعه وعاد الى الديار المصرية بطّلا ولزم داره الى ان انعم عليه السلطان الملك المنصور عثمان بامرة عشرة فاقم أياما وخرج الاتابك اينال على الملك المنصور عثمان فكان كزل

a) See *f*, p. 787. *b*) Va منتج. *c*) Va fol. 132b.
d) Va marg. *e*...*f*) Va sic; وله الرئاسة في *g*) Va واتقاه
 (? واخفاه) or واتقاه.

عذا بالقلعة من حزب الملك المنصور فلما تسلطن الملك الاشرف اينال [سنة ٨٦٥] امره عشرة فاستمر عليها الى ان مات وقد شلخ وهو مستمر على لعب الرمح وقد انتهت اليه رئاسة الرمح وتعليبه وكان قصير القامة مليح الشكل فصيح العبارة وفيه ادب وكرم رحمه الله تعالى

وتوفى الامير زين الدين فيروز بن عبد الله الرومي الطوشى فيروز النوروزى *a* وتوفى الزملم والخازندار في يوم الخميس رابع عشر شعبان وقد شلخ وجاوز الثمانين من العمر وكان رومي الجنس اشتراه بعض تجار المماليك واخصاه بالبلاد الشامية وهو دون البلوغ وبعده التاجر لابن الدواداري بصفت فباعه الدواداري الى الملك الظاهر برفوق فاقم برفوق به *a* على الامير قلمطاي الظاهري الدوادار فلما مات قلمطاي ملكه نوروز الحافظي 10 لا ادرى بلى طريق واعتقه وجعله من جملة خازنداريته الى ان مات نوروز المذكور *b*

a) Va om. *b*) Va continues as VIII, 562.1 (امسكه).

[سنة ٨٣١] وقام *a* [تبرلي من حمزة] بخدمته الناصري محمد بن الاتابك أطنبغا *b* القرمشي ثم خدم بعد والده أطنبغا القرمشي إلى أن صار من جملة المماليك السلطانية ثانيا بعد موت الملك المؤيد شينخ ثم صار سابقيا ثم صار خاضكيا في دولة الملك الظاهر جقمق ثم تآمر عشرة ثم صار طبلخانة في أواخر دولة خشداشه الأشرف اينال وحتي أمير الحاج وعاد فدام على ذلك إلى أن انعم عليه السلطان الملك الظاهر خشقدم بالمره مائة وتقدمه ألف بالديار المصرية فلم تفضل أيامه ولله الحمد على ذلك فانه كان من مقولته من قيل *b* في حقه يأكل ما كان ويصيف المكان كان خيلا هجعا سيي للخلق لا ياجتمل في مركبه وملبسه ولا في ششمه ولا يزيد في السماط على الشوربة إلا نادرا لامر مهم ولينته مع عذبه المساوي كان له شهرة بشجاعة أو اقدام أو معرفة بفتح من الفنون القروسية وإنما كان سائبة كليتة رحمه الله تعالى

جانبك الجكمي وتنقله [جانبك الجكمي] في لخدم والولايات إلى أن ولي نيابة ملطية مدة طويلة إلى أن مات بها وولي نيابة ملطية بعده *d* اينال الأشقر 15 الظاهري وإلى القاعرة ولم تسبف لجانبك *e* عذا رئاسة بالديار المصرية ولا بغيرها لتشكر افعاله أو تذم رحمه الله تعالى وعفا عنه

غيث بن ندى وكان *f* غيث [شيوخ العرب] المذكور بشع الفطر خسيس اللحية ومعنى *g* ويتدين ويعف عن المنكرات والفروج ولا يعف عن المال للرام ومع عذا البخل الزائد والظلم والنشج لم يكن له من الحسن

a) = ودام, VII, 772*b*; belongs after VIII, 566.11 (folio missing in H after 94*b*). *b*) Va قبله. *c*) Add to VII, 772.6. *d*) Va بعد. *e*) Va جانبك. *f*) Va, for مستراح, etc., VII, 772.10. *g*) Va كذا written above.

[566.11¹]

ألا أنه كان لا يستحسن على قطع الطريق والخرامية حيثما وقع له [سنة ٨٣١] واحد منهم اتلفه فهذا الذي اعرفه من محاسنه وأما تدينه فكان فيه كلام كثير وبالجملة أنه كان قتل ولده حمزة وموته عو مصالح كثيرة للمسلمين *a* ولله الحمد والمنة

ملكه [يعني حاج اينال اليشبكي] يشبكي من تركته الأمير قرقاس بن حاج اينال اخي دمرdash المدعو سيدي الكبير بطريق من الطرق لما مسك استاذه وخدم عند بعض الامراء ثم صار من جملة امراء دمشق ثم صار في دولة الملك الظاهر جقمق أمير مائة ومقدم ألف بدمشق ثم بعد سنين نقل إلى نيابة الكرك *b* ثم نقل إلى نيابة حماة بعد مدة عوضا عن الامير سودون الابوبكري بحكم عزله فدام بحماة سنين 10 كثيرة ثم نقل إلى نيابة طرابلس بعد مسك يشبكي الموروزي وحبسه فلم يزل حاج اينال عذا بطرابلس إلى أن نقل إلى نيابة حلب بعد انتقال الامير جاتم الاشرفي إلى نيابة الشام بعد موت الامير قانبيسي الجراوي كل ذلك في سنة ثلاث وستين وثمانمائة فدام في نيابة حلب إلى أن ساءت سيرته بها وايغضه اغلبها ورجموه غير مرة لكثرة متاجره 15 وشروعه في جمع المال وتولي بعده الامير جانبك التاجي المؤيدي وكان حاج اينال عذا رجلا ساكنا عاقلا فيه رئاسة وحشمة وتواضع واسراف على نفسه وانهمال في اللذات التي تهواها النفوس ومع عذبه المناصب للجلبيلة التي وليها بالبلاد الشامية في عدة دول لم تسبف له فيها رئاسة بالديار المصرية جملة كقبة حتى ولا صار من جملة المماليك 20 السلطانية بل توجه بعد مسك استاذه إلى البلاد الشامية ودار فيها من جملة الامراء بعد سنين وكلما وليه اينال عذا عو بيئد *d* لا بلرعاة إلى قدره

a) V fol. 146*b*. *b* ... *c*) Va marg. *d*) Va لذل (لذلك?).

[566.11²]

[سنة ٨٧١] قُتِلَ تَنبُكُ الصَّغِيرُ [في صبيحة يوم الاثنين ثالث عشر ذي القعدة
 وتنبك الصغير وقد جاوز الخمسين من العمر وكان أصله من صغار مالبيك الملك الأشرف
 برسباي وصار خاصكيا في دولته ثم صار دوادارا في دولة الملك العزيب
 يوسف ثم نكب بعد خلع الملك العزيب وأُخرج إلى البلاد الشامية
 ٥ مدة طويلة إلى أن قدم في أوائل دولة الملك الأشرف اينال وتأمّر
 عشرة بعد ذلك وصار من جملة رؤس النوب فدام على ذلك إلى أن
 ندبه الملك الظاهر خشقدم إلى تجريدة البحيرة مع من نُدب من
 الأمراء ولجند فتوجه إلى البحيرة وقتل عنك حسبما اوضحناه في
 حوادث هذا الكتاب من هذه السنة وكان تنبك هذا من محاسن
 الدهر عاقلا عينا ليما فصيح العبارة جيد التلاوة ملج الصوت حشما
 10 متواضعا حسنة من حسنات الدهر رحمه الله تعالى

سنطباي * وتوفى الأمير سيف الدين سنطباي بن عبد الله الظاهري أحد
 أمراء العشرات ورأس نوبة قتيلا بيد العزبان بالبحيرة مع الأمير تنبك
 المقدم ذكره في التاريخ المذكور أيضا في ترجمة تنبك لأن كليهما
 15 قُتِلَ في وقت واحد وكان سنطباي هذا من عتقاء الملك الظاهر جقمق
 وصار رأس نوبة الجهادية *b* في أيام استانه ثم أُخرج إلى البلاد الشامية
 بعد خلع ابن استانه الملك المنصور عثمان ودام هناك إلى أن قدم في
 دولة الملك المؤيد أحمد إلى القاهرة بغير إذن من السلطان واختفى
 فعلم به الملك المؤيد أحمد فأخرجه إلى البلاد الشامية ثانيا فلم تطل
 20 أيامه بها وقد قدم إلى مصر في أوائل دولة الملك الظاهر خشقدم مع
 من قدم من خشداشيته وتأمّر عشرة ضعيفة وصار من جملة رؤس
 النوب إلى أن مات حسبما ذكرناه وانعم السلطان بأمرته على الشرفي
 يحيى بن الأمير يشبك الفقيه المؤيد بسفارة أمه كونها بنت الملك
 المؤيد استان السلطان وكان سنطباي هذا من المهملين رحمه الله تعالى

a) Va fol. 147a. b) Va fol. 147a.

بل جميع اولاد الأشرف الذكور والانات اشقاء من خوند زينب [سنة ٨٧١
 المذكورة وبلشرت أمه بمصره [يعني بمصر المقام الناصري] بالثغر إلى أن
 مات وأرسلت بعد موته إلى السلطان في حمل رمتة إلى القاهرة فرسم
 لها بذلك ونقلت في السنة القابلة في يوم الثلاثاء خامس عشر شهر
 ربيع الأول من سنة سبع وستين ودُفنت رمتة بالمسقية التي دُفن
 5 بها والده الملك الأشرف اينال رحمهما الله تعالى

توفى *a* الزينبي عنبر بن عبد الله الطواشي الحبشي الطنبدي نائب [سنة ٨٧٧
 مقدم المالبيك السلطانية بطولا في يوم السبت ثامن الحرم وكان أصله
 عنبر الطنبدي
 (VII, 773. 13-16)
 من خدام التاجر نور الدين الطنبدي ثم خدم عند جماعة من
 الأمراء إلى أن اتصل بخدمة السلطان وصار من مقدمي الاطباق
 البرائية إلى أن ولّاه السلطان الملك الظاهر جقمق نيابة مقدم المالبيك
 بعد انتقال مرجان الحصني إلى تقدمه المالبيك السلطانية في حدود
 سنة خمسين وثمانمائة قلت انظر أيها المتأمل إلى شأن هذا الدهر
 وفعله وهو أن عنبر *b* هذا ومرجأنا الحصني كليهما من اقل الخدام
 وضيعة *d* القدر وفر لهما رئاسة من قيل معتقبيهما ولا سيف لهما
 10 رئاسة بوظيفة من الوظائف ولا بفضيلة من الفضائل وقد صار من
 امرجا ما تنظر وما لي إلا ارزاق منسوبة *e* للبر والفاجر والرفيع والذني
 هذا مع وجود اعيان السقاء والخدام والجدارية من خدام الملوك
 والسلطين واعيان الخدام من السيفية مع جلالة قدرهم وارتفاع منزلتهم
 لتعلم أن الارزاق بيد الخلف واستمر عنبر *f* هذا في نيابة المقدم
 20 سنينا كثيرة وكان صلح حاله وأثرى وعمر الاملاك وبنى في اواخر عمره
 مدرسة بخط سوف الغنم عند داره ودام على ذلك إلى أن عزله الملك

a) Va fol. 298b. 15; folio missing in H after 95b. b, c) Va
 nom. d) Va وضيعان. e) Va not clear; مقسومه or متسونه.
 f) Va غير.

[سنة ٨٧] الظاهر خشقدم بالطواشي مندل الهندى الظاهرى شدّ الخوش السلطاني فاستمرّ عبر المذكور بطلاً بداره الى ان مات
 جاتم الاشرفى وتوفى الامير سيف الدين جاتم بن عبد اللّه نائب الشأم قتيلا بيد بعض مالبيك مدينة الرعاء في ليلة الثلاثاء تاسع عشرين شهر *a* 5
 ربيع الأوّل وكان اصل جاتم جاركسى الجنس قدم من بلاده بطلب من قريبه الملك الاشرف برسباى مع خواجه عيسى قبل سنة ثلاثين فيما اظنّ اعرف يوم قدره *b* بالروية لا بالتاريخ فصغر سنّى يوم ذاك عن الضبط وقدم معه جماعة كثيرة من اعيان اقارب الملك الاشرف برسباى ونما قدم القاهرة اكرمه الملك الاشرف برسباى وجعله خاصكيا بعد 10
 مجيئه مدّة يسيرة ثم بعد سنين انعم الاشرف عليه وعلى قريبه اقلوه الاشرفى بامرة طبلخانة في سنة ثلاث وثلاثين نصفين ثم نقله الى امرة مائة وتقدمه الف في سنة ست وثلاثين وثمانائة ثم جعله امير آخور كبيراً في سنة تسع وثلاثين وثمانائة بعد انتقال تغرى برمش الترمكناى الى نيابة حلب *c* بعد عزل الامير قرقاس الشعبانى *d* عن 15
 حلب وقدمه الى القاهرة فدام جاتم هذا في وظيفة الامير آخورية الى ان تجرد حمية الامراء الى ارزكان مات قريبه واستاد الملك الاشرف برسباى في نى الحاجية سنة احدى واربعين وثمانائة بالقاهرة وجاتم بارزكان حمية الامراء المصريين ونواب البلاد الشامية ووثب الاتاك جقمق العلاتى في عيبتهم اعنى الامراء وحكم بالديار المصرية وصار هو 20
 مدير مملكة الملك العزيز يوسف بن الملك الاشرف برسباى ثم حضر جاتم هذا الى البلاد المصرية مع جملة من حضر من الامراء المحردين فقبض عليه الاتاك مع من قبض عليه من الامراء الاشرفية وغيرهم من حواشى الملك الاشرف برسباى في شهر ربيع الأوّل سنة اثنتين واربعين وثمانائة

a) Va fol. 159a. *b*) Va (قدومه) مدرة. *c*) Va adds بعد عزل الامير فرانس الجلبانق. *d*) Cp. VI, 741. 13.

وحمل جاتم هذا الى الاسكندرية وحبس بها مدّة سنين ثمّ حمل من [سنة ٨٧] سجن الاسكندرية مع من حمل من الامراء الى حبوس البلاد الشامية وضال امره في الحبس الى ان اطلقه الملك الظاهر جقمق في سنة احدى وخمسين ووجهه الى مكنة المشرقة بطلاً فدام بها الى سنة ثلاث وخمسين وثمانائة نقل الى القدس بطلاً فلم تطل مدّته به وأمسك 5
 ثانياً وحبس بقلعة الكرك فدام بالساجن الى ان اطلقه الملك الاشرف اينال واستقدمه الى القاهرة في اوائل سلطنته وانعم عليه بامرة مائة وتقدمه الف بالديار المصرية بعد مسك الامير قراجا الظاهرى الخازندار ثمّ *a* ولأه الملك الاشرف نيابة حلب بحكم *b* انتقال *c* الامير قتيلى الخمزوى الى نيابة الشأم *d* بعد موت الامير جلبان الامير آخور في 10
 سنة ستين *f* وثمانائة فاستمرّ على نيابة حلب الى ان نقل الى نيابة دمشق *g* بعد موت قتيلى الخمزوى في سنة ثلاث وستين وثمانائة فدام جاتم في نيابة دمشق الى ان مات الملك الاشرف اينال في سنة خمس وستين وثمانائة وتسلطن بعده ابنه الملك المويّد احمد فاقره الملك المويّد على عمه مدّة ثمّ توغرّ خاطر الملك المويّد عليه في الباطن وارسل كاتب 15
 اعيان دمشق انتم ان امكنكم الوذوب عليه والقبض فليفعلوا وكان معظم خوف الملك المويّد منه لعظم شوكته من خشداشيتته بالديار المصرية واتفق *h* مع هذا مجيئ وده الشرفى يحيى الى الديار المصرية ليشفع عند السلطان على لسان والده في الاميرين المحوسين تتم امير سلاح وقاتبى الجاركسى امير آخور فلم يقبل السلطان شفاعته ووعده ان 20
 يفعل ذلك بعد مدّة هذا وقد اجتمع على يحيى بالديار المصرية

a) Va om. *b* ... *c*) Va and *b* ... *d*) Va in text, but crossed out with other words; in margin: الى ان جعل الى ان جعل الشأم. *e* ... *g*) Va marg. *f*) Cp. VII, 453. 1. *g*) See *e*. *h*) Va fol. 159b.

[سنة ٨٦٧] جماعة من اعيان المماليك الظاهرية وكبرائهم واتفقوا معه على سلطنة والده جاتم وحلقوا له حسبما ذكرنا ذلك كله في وقته مقتصرا في حوادث هذه السنة من هذا الكتاب واخذ يحيى عليهم العمود والمواثيق بسلطنة ابيه جاتم وكان الى والده واخبره بما وقع له مع السلطان وايضا بما وقع له مع اعيان المصريين ورضى المماليك الظاهرية بسلطنته ودخلهم تحت طاعته وهم يوم ذاك اكبر اعدائه لكون العداوة كانت لم تزل بين الاشرافية والظاهرية فقال له يحيى ولده ما معناه ان الظاهرية اطاعتك والاشرفية خشد اشيتك من بقى يعاندك فحسن ذلك ببال جاتم عذا مع ما كان ينظر له في المناامات التي ترضى *a* له 10 ويبيشره *b* الصالحون *c* بسلطنته مصر وصار مع هذا كله يقدم رجلا ويؤخر اخرى الى ان وقعت الفتنة بين قايتباي لخمودق وبين تراز الاشرقي وكلاهما مقدم الف بدمشق وعاجبت الناس دار السعادة واخذ الرمي في الحال من القلعة ثم عاجبت العامة عليه في الحال ونهبوا جميع ما كان له من الخيول والقماش وقد استوعبنا ذكر ذلك 15 كله في الحوادث ولا فائدة في ذكره نفيها *d* غناء والمقصود انه لما وقعت الهاجة بدار السعادة وخرج جاتم المذكور منها على اقبض وجه وجاء الى الميدان ثم ركب منه وعو بالعمى وتوجه الى نحو الديار المصرية الى منزلة الصالحية بلغه سلطنة الملك الظاهر خشقدم وكيفيتها حسبما ذكرناه قبل ذلك فحار جاتم في امره ووقع بينه وبين الملك الظاهر 20 خشقدم مراسلات ومفاوضات الى ان استقر جاتم عذا على حاله في نيابة الشام وكان من خاتمة سرياقوس الى مدينة دمشق على رغبة وقد ابغضه غالب امراء دمشق وعوامها فاما الامراء فخرج غالبهم منها الى جهة من الجهات واما العامة فانه لما دخل الى دمشق سلك معهم

بلما لنا *a* *d*... *e* ودمسره الصالحين *b*... *c* *e* نرى *a* *Va*.

طريق المغاضي *a* والاحسان بكل ما تصل قدرته اليه واستعمل العدل [سنة ٨٦٧] في اهل دمشق وقنع بها عن السلطنة واخذ في استجلاب خاطر السلطان بكل ما تصل القدرة اليه فلم يرض منه السلطان بذلك لما سيف منه من محبته الى الديار المصرية وطلبه للملك وارسل الامير تنم رضاصا اليه وعلى يد مرسوم شريف بعزله عن نيابة دمشق وتوجهه 5 الى القدس بطلا فلم يرض بذلك وخرج من دمشق بماليكه وحشمه الى جهة الشرق ووقع له به امور الى ان توجه الى حسن بك صاحب امد وقلم بنصرتة حسن بك المذكور وقدم في بعض الاحيان الى معاملة حلب فلم ينتج امره وكان الى الرعاء على اقبض وجه ودام به وعوه بين عسى ونعل الى ان قتل في التواريخ المذكور وكان ملكا جليلا 10 دينا خيرا عقيفا عن المنكرات والفروج مفتقيا اثر السنة النبوية محبا للفقراء والعلماء والصالحين محبا لاهل الخير كريم النفس مع حدة كانت فيه وبادرة وكان متورا الشيبية قصير القامة سريع الحركة وبالجملة انه عاش سعيدا ومات شهيدا رحمه الله تعالى

[توفى القاضي سعد الدين سعد الديري] واما فروع مذهبه فكان سعد الديري في استحصاره اليه المنتهى ويرى في التفسير الى ان ساوى *d* فيه اقرانه 14 (VII, 774. 5-14) وشارك في العربية وغيرها وافق ودرس سنينا كثيرة وانتفع به غالب الناس ثم ولى تدريس المؤيدية خارج باب زويلة داخل باب الافضل ابن شاه عنشاه امير الجيوش ثم مشيخة الصوفية به بعد وفاة والده وانتهت اليه رئاسة المذهب في زمانه شرقا وغربا بلا مدافع واستقر 20 على ذلك الى محرم سنة اثنتين واربعين طلبه الاتيك جقمق العلاقي وولاة قضاء الديار المصرية بعد عزل قاضي القضاة بدر الدين محمود العينى بعد شروط كثيرة وجمع زائد وباشر القضاء مع الديانة والصيانة

a) *Va* المغاضي. *b*) *Va* رضاص. *c*) *Va* fol. 160a. *d*) *Va* ساوا.



[وَدُفِنَتْ بِنْتُ السُّلْطَانِ جَعْفَرِ بْنِ تَرْبِيعَةَ قَاتِبِي الْجَارِكْسِيِّ] عِنْدَ دَارِ [سَنَةِ ٨٧٧] الصَّبَاغَةِ بِالقُرْبِ مِنْ قَلْعَةِ الجَبَلِ وَكَانَ لَهَا مَشْهَدٌ عَظِيمٌ قَدْ اِنْ يَفْعُ ابْنَةُ جَعْفَرِ (VII, 775.4-7) لَامْرَأَةً مِثْلَهُ مَشَتْ اِنْسَانَ فِي جَنَازَتِهَا مِنْ دَارِهَا مِنْ بَيْنِ السُّورِيِّينَ بِالقُرْبِ مِنْ حَارَةِ زَوَيْلَةَ اِلَى مَصَلَى الْمُؤْمِنِي اِلَى التَّرْبِيعَةِ وَكَانَ زَوْجُهَا اَزْبَكَ المَذْكُورَ سَافِرًا اِلَى السَّرْحَةِ وَمَاتَتْ وَسَبَّحَهَا دُونَ الثَّلَاثِينَ وَاَمَّا خَوْنِدَهٗ مَعَلُ بِنْتُ القَاضِي نَاصِرِ الدِّينِ مُحَمَّدِ ابْنِ البَارِزِيِّ وَهِيَ فِي قَبْرِ الجَبَاةِ رَحِمَهُمُ اللّٰهُ تَعَالَى

وَمَاتَ [جَانِبُكَ القَوَامِي] وَقَدْ زَادَ سَنَّهُ عَلَى السَّنَتَيْنِ وَكَانَ مِنْ صِغَارِ جَانِبِكَ القَوَامِي عَتَقَهُ المَلِكُ المُوَيْدِيُّ شَيْخًا ثُمَّ خَرَجَ بَعْدَ مَوْتِ اسْتِئْذَانِ المَلِكِ المُوَيْدِيِّ اِلَى البِلَادِ الشَّامِيَّةِ وَبَعْدَ مَدَّةٍ تَأَمَّرَ بِدِمَشْقَ وَدَامَ بِهَا اِلَى اَنْ قَدِمَ اِلَى 10 الدِّيَارِ المِصْرِيَّةِ فِي وَاوَّلِ دَوْلَةِ خَشْدَاشَةَ المَلِكِ الظَّاهِرِ خَشْفَقَمَ قَاتِعَمَ عَلَيْهِ بِامْرَأَةٍ عَشْرَةَ بِالقَاعِزَةِ عَوْضًا عَنْ خَشْدَاشَةَ الامِيرِ كَسْبِي السَّشْمَانِي المُوَيْدِيِّ بِحُكْمِ اِنْتِقَالِهِ اِلَى امْرَأَةٍ طَيْلَخَانَةَ فَلَمْ تَطُلْ مَدَّةً جَانِبِكَ المَذْكُورِ اِلَّا سَنَةً وَاحِدَةً وَأَشْهَرَا وَمَاتَ فِي التَّارِيخِ المَذْكُورِ وَكَانَ مِنْ خِيَارِ اَبْنَاءِ جَنَسَةِ حَسَنَةٍ مِنْ حَسَنَاتِ الدَّهْرِ كَانِ عَاقِلًا حَشِيمًا رَئِيسًا كَثِيرًا 15 اَلدَّبِ وَالتَّوَاضَعِ مَلِجِ الشَّكْلِ مَكْفُوفِ الشَّرِّ عَنْ اِنْسَانَ يَبْدَهُ وَلِسَانَهُ رَحِمَهُمُ اللّٰهُ تَعَالَى

وَتَوَفَّى b علاء الدين علي الغيومي c الخنفي امام السلطان الملك علي الغيومي الاشرف اينال في يوم الاثنين ثالث عشر جمادى الآخرة وهو في عشر 20 السنتين من العمر وكان اصله من اجل غرة ونشأ بها واشتغل بالعلم في مبداء امره ثم اتصل بخدمة الملك الاشرف اينال لها ولي نيابة غرة واقرا اولاده القرآن العزيبو ثم جعله امامه يصلّي به الخمس ودام عند

a) Va fol. 161a. b) Va fol. 161a. c) Va fol. 161a. or الغيومي العنوق (ep. 175.4, VII, 775.12, المغربي); Sakhāwī, «Dau», V. 280 mentions علي الغيومي, who died in 854. d) عشرين؟

[566.41¹⁰]

[سَنَةِ ٨٧٧] وَكَثْرَةَ الحَفُوظَاتِ a لَمُنُونَ العِلْمِ وَالجَدِيدِ بِلِ وَالمُعْطُوتَاتِ اَيْضًا وَامَّا اسْتِحْضَارُهُ لِفُرُوعِ الفِقهِ وَالجَلَالِ b وَالتَّفْسِيرِ فَعَالِيَةً لَا يُدْرِكُ كَمَلُ ذَلِكَ وَهُوَ يَلْزِمُ الاِسْتِغْلَالَ وَالاِسْتِغْلَالَ وَقَدْ صَارَ المَعْمُولُ عَلَى قِتْوَاهُ وَقَوْلُهُ اِلَى اَنْ مَاتَ وَقَدْ كَبُرَ سَنَهُ وَتَضَعَفَ بَدَنُهُ وَكَثُرَ تَوَعُّكُهُ وَهُوَ فِي عَذَا كَلَهُ يُنْتَفِعُ 5 بِهِ بِحَسَبِ الحَالِ رَحِمَهُ اللّٰهُ وَكَانَ عَفِيفًا عَمَّا يُرْمَى بِهِ قَضَاءُ السُّوءِ لَوْلَا مَا شَأْنُ سُوْدُدِهِ مِنْ اَقْرَبِهِ وَحَوَاشِيهِ وَغَلِبُوا عَلَيْهِ لِسَلَامَةِ بَالِغِهِ وَاقْتِنَادِهِ اِلَى اخُوْتِهِ وَاقْرَبِهِ فَسَلَكُوا بِهِ اَسْوَأَ المَسَالِكِ وَفَعَلُوا بِبَابِهِ مَا لَمْ تَفْعَلِ لِلجَبَلِيَّةِ بَدَارِ الوَالِي فَغَطُّوا بِقَبِيحِ فَعَلَمٍ جَمِيعِ مَحَاسِنِهِ وَلِذَلِكَ سَاءَتْ القَالَةُ فِيهِ وَمَلَّتْهُ اِنْسَانٌ وَتَمَّتْ كَمَلُ اِحْدِ زَوَالِهِ لَا بَعْضًا فِيهِ بَلْ فِي 10 حَوَاشِيهِ لَا سِيَّمَا نَقِيْبِهِ الَّذِي يُرْعَمُ اَنَّهُ شَرِيفٌ كَمَلُ ذَلِكَ وَهُوَ يَرَى مَا تَفْعَلُ c عَوْلَاءِ الظُّلْمَةِ وَلَا يَلْتَمِسُ الدَّرَجَةَ الفَرْدَ مَا d لَا يَحْتَلُ تَنَاوُلَهُ بَلْ هُوَ عَلَى مَا كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الدِّيَانَةِ وَالتَّوْبِيَانَةِ اِلَى اَنْ اسْتَعْفَى e عَنْ القَضَاءِ فَاعْفَى وَوَلَّى عَوْضَةَ قَاتِي القَضَاءِ مُحَمَّدَ الدِّينِ ابْنَ الشَّحْفَةِ وَلَوْ مَ دَارَهُ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْ يَوْمِ عَزْلِ فِي شَوَّالِ سَنَةِ سِتِّ وَسَتِّينَ وَتَمَامًا اِلَى اَنْ 15 مَاتَ رَحِمَهُمُ اللّٰهُ تَعَالَى وَعَقَا عِنْدَ بَنَتِهِ وَرَحِمَهُ

شادبك الصارمي وصار [شادبك الصارمي] بعد موت استناده من جملة المالبيك المويديي شيخ ثم وقع له امر اخرج لاجله من الديار المصرية الى البلاد 20 الشامية وتأمر بها وتنقل الى ان ولي حيوبيي حاجب ضرابلس وغيرها ثم نقل الى اتيكيي حلب ثم الى نيابة غرة كلما f نسعد g ببذل المال فدام بعده الى ان مات بعد اشهر ما اشد استوفى ما بذله من المال وكانت سيرته متوسطة لا خير يشكر به ولا شر فيه يذم له رحمه الله تعالى وعفا عنه

a) Va fol. 161a. b) Va fol. 161a. c) Va fol. 161a. or فعله or فعله. d) Va fol. 160b. e) Va marg. note, other hand: عزل. f) Va fol. 160b. g) Va fol. 160b. من عمر استعفا

[566.41⁹]

[سنة ٨٧٧] مقرَّباً إلى أن تسلطن جعله من جملة أئمة السلطان وثلاثة السعادة وعظم أمره وجمع أموالاً كثيرة اتلفها في غير محلٍّ [مأ في عبارة شيء لا يصلح أو لمن لا يشكره لتبذير فيه وإسراف مع طيش وخفة وجنون بلام *a* زائد خارج عن الحد وكان يبتلى بالسوسة في لبسه *b* ووضوءه *c* وصلاته مع تدنٍ وعفة وبالجملة أنه كان رجلاً محتلاً يخلط الصالح بالباطل رحمه الله تعالى

جانبيك الدوادار فسكت السلطان لعلمه بباطن الأمر [يعنى قتلة جانبك نائب جدّة الدوادار] ثم قال بعد ساعة أيش الخبر فقال له بعض من حضر خير يا خوند فقال غيره وأى خير *e* والمتكلم الأول والثاني كلاهما 10 خشداشبة السلطان من أمراء المويديّة ثم سكت القوم إلى أن قال الأمير يلبى المويديّ الأمير آخور الكبير للسلطان ما بقى اليوم خدمة فقال السلطان لأى معنى فقال يلبى طلع النهار يريد بذلك عدم خروج السلطان من قاعة الدعيشة إلى الدعيشة فلم يلتفت السلطان لكلامه وقام من وقته إلى الدعيشة ثم نزل منها إلى الحوش السلطانيّ 15 وجلس على الدكّة على العادة في كلّ يوم وجميع أبواب الحوش والقلعة مغلقة فجلس السلطان على الدكّة ساعة كبيرة على تلك الهيئة ونيس عند وليس عند من هو عنده من الأمراء خير بما وقع للأمير جانبك ولم يأت من أمره خير بالكليّة إلى أن فتح باب الحوش ودخل نائب مقدم المماليك وغيره وأعلموا السلطان بواقعة جانبك وقتله سرّاً بحيث أنه لم 20 يقطن *d* أحد من الأمراء والخاصيّة بشيء مما قيل للسلطان إلى أن طلب السلطان من الخازن دار ثوين *e* بعلبكيّ *f* لتكفين الأميرين جانبك الدوادار وتتم لختسب وأمر السلطان الأمير جانبك الاستعيلى المويديّ الدوادار الثاني المعروف بكوهيد أن يخرج ويتولّى تجهيزها والصلاة عليهما

a) Va fol. 162a. *b*) Va نسخة or نسخة (*l* uncertain).
c) Va عام. *d*) Va يقطن. *e*... *f*) Va sic.

فبعد ذلك علمت الناس بقتل جانبك وتتم وخرج جانبك المذكور من [سنة ٨٧٧] وقته وتولّى أمرها إلى أن نجر ذلك وصلى عليهما عند باب القلعة وتوجّها إلى محلّ دفنهما فكان دفن جانبك في تربته التي أنشأها خارج باب القرافة ودفن تنم عند الامم الليث بن سعد رحمه الله بالقرافة ولما طلع النهار ازدحمت الاجلاب بباب الحوش وأرادوا فتحه وم *e* الذين قتلوا الأمير جانبك المذكور فسألهم السلطان عن أمرهم فقالوا وقوفنا هنا من أول النهار إلى هذا الوقت أما خوفاً على استئذاننا فقال لهم السلطان ما معناه لا تخافوا اذعوا إلى اطباقكم واقبلوا ما عليكم من السلاح ثم عودوا إلى هنا وقام السلطان من وقته إلى الدعيشة 5 وامسك جماعة من أمراء الظاهرية ذكرناهم *b* في حوادث هذه السنة من هذا الكتاب وقته فلينظر هناك وأما أمر جانبك فإنه لما جيز وصلى عليه من باب القلعة بقلعة الجبل أنزلوه على نعشه ومعه دون عشرة أنفس من مماليكه وعبيده وكان له يوم مات أكثر من مائتي ملوك ولم يزل تنم رصاص أسامه

ومات الأمير جانبك وهو في أوائل الكهولة غير أنه كان بادره الشيب (VII, 778. 11 19) في أسفل حبيته وكان أصله جاركسىّ الجنس جُلب من بلاد إلى الديار المصرية فاشتراه الأمير جرباش الحمدى الناصرى فيما قيل ولم اسمع ذلك منه ثم ملكه الأمير اسنيغا الطيارى وهو دون البلوغ فقام عند الأمير اسنيغا إلى أن صدره الملك الأشرف برسبلى بعد عود اسنيغا من الأندلس على بندر جدّة فاحوج السلطان الأمير اسنيغا في المصادرة إلى بيع 20 جانبك هذا فيما أبلغ فاشتراه منه الملك الظاهر جقمق في حدود سنة سبع وثلاثين واعتقه بعد مدّة وجعله من جملة مماليكه وأخذ صحبته لهما سافر إلى تجريدة أرزنكان *d* وهو صغير ثم عاد به إلى الديار المصرية

a) Va fol. 162a. *b*) Va ذكرنا. *c*) Va واعد. *d*) Va غلط في المورخ تجريدة أرزنكان كان الملك:

[سنة ٨٧٧] ودام عند^٥ الى ان تسلطن جعله خاضكيا ثم ولّاه النظر على الكنائس
والتحدث على نزع^a ما يتجدد فيها من العائر لَمَّا اعياى الملك الظاهر
امرها ثم ندبه الى شدّ بندر جدّة في سنة تسع واربعين فتوجّه الى
البندر المذكور وبشره بحرمة وافرة وحرّز ما حصله وضبط ما جمعه ونهض
بما لم ينهض به غيره^٥ وعاد الى الديار المصرية بجمل مستكثرة من المال
فاعجب الملك الظاهر منه ذلك واخلع عليه ووعده بكلّ جميل واقرب^٥
على شدّ بندر جدّة فاستمرّ يتوجّه في كلّ سنة الا سنّيات لم يسافر
فيها لامر ذكرناها في اصل هذا الكتاب في محلّها ثم اعيد بعد ذلك
الى التكلّم على^c البندر المذكور وقد تزايدت حرّمته وتضاعفت منزلته
10 في النفوس وسُمي بنائب^d جدّة تعظيما لقدره من ان يقال انه شدّ
بندر جدّة سَمَاهُ بذلك كلّ احد حتّى السلطان وفي مكاتباته من
السلطان وغيره واستمرّ على ذلك الى ان مات استاذ^e الملك الظاهر
جعق في سنة سبع وخمسين ولّاه السلطان الملك المنصور عثمان
الاستنارية بعد مسك زين الدين فتعدّر رواجه الى بندر جدّة في
15 تلك السنّة ايضا وفي سنة سبع وخمسين المذكورة ولَمَّا تسلطن الملك
الاشرف اينال وزالت دولة الظاهرية استقرّ هو على ما كان هو عليه لما
كان له من الايدى على الملك الاشرف اينال وعلى حواشيه ثم استعفى
بعد مدّة من الاستنارية فأعفى وأعيد الى تكلّمه على بندر جدّة

الظاهر جمع امرا بالظاهر مقمها بها وحقق لم يسافر سوى صم
العسكر سد[مد] جاني بك الصوق المستحب من سخن الاسكن[درية]
هبط وسنه ارزكنان بوق الملك الاشرف برسباى والعسكر غايبا ملك
الملاذ ونسلطن ولد^e الملك العربي يوسف وجمع[ق] مقمها بالظاهر
وحاق بك الدوادار ما كان صم الظاهر جمع الا في سنه جاني بك
شاد^b Va or نزع^a الصوق المذكور وعد[ق] الاصح
c) Va fol. 162b. d) Va مسنه. e) Va.

[566.11^{١٤}]

على عاتده وانعم عليه لذلك الاشرف اينال بزيادة كبيرة من الاقطاعات [سنة ٨٧٧]
على ما كان بيده^a أولا وجعله من جملة امراء الطبلخانات وساعدته
المقادير وعظم في دولة الاشرف بزيادة على ما كان عليه أولا وضخم واثرى
وعمر الاملاك العظيمة واشترى القرى والضياع الكبيرة من بيت المال
بالديار المصرية والبلاد الشامية واقف عليها على وجوه البر والصدقة^٥
ثم بدا له توسعة بستانه الذى انشأه وزرعه بالقرب من داره فحرف
الكوم العظيم الذى كان عنك من قديم السنين والقاه بالجراريف
والمقلقات الى البركة الكبيرة بعد ان استأجر اراضى البركة وما بها من
ارباها ثم جعل الكوم بالبركة المذكورة بستانا واضافه الى بستانه المقدم
ذکره^٥ أولا وفي حرفه لهذا الكوم العظيم عظمت عتمته وقدره في النفوس¹⁰
حتّى قال عظيم الدولة صاحب جمال الدين يوسف رحمه الله تعالى
ما شئت ان احدا يقوم بحرف هذا الكوم العظيم في هذه المدّة
اليسيرة حتّى ولا السلطان الا بمشقة كبيرة وبعد مدّة طويلة واقامك
بقول هذا الرجل مع ما كان عليه من العظمة وعلو الهمة وكثرة المال
ولجأه ثم زاد ايضا في هذا البستان زيادات كثيرة يطول شرحها في¹⁵
ذکرها ويكفيك انه زاد ذرع هذا البستان على مائة فدان وقيل مائة
وعشرين فداناً وهذا شيء لم يعهد لاحد غيره من الملوك شرقا ولا
غربا من دون ان الشخص يكون له بستان في داره التى يسكنها
بهذا القدر فهذا مستحيل ولو كان في غير داره ببعض الضواحي هذا
مع علمى ببستان الوزير ابن مقله وما كان يشتمل عليه من الخاسن²⁰
ببلاد العراق وايضا بستان الامير احمد بن طولون بالديار المصرية وما
زاد فيه ولد^e خمارويه^a بن احمد بن طولون من الخاسن ومع هذا
كده هذا اكبر واعظم^b

a... b) See 566, c; Va continues like 566.12 (واستمر).

[566.11^{١٤}]

فلقد منه حد [.....] ان اياه مثله *a* مثلا *b* فاخذ في [.....] سنة ٨٧٨
ولقد *c* قصد تاضي *d* الشافعية *e* السفطى *f* قتله فكان من امره ما كان
من امر هذا المترجم

..... [.....] *g* بعض [.....] فضاوعه على *h* ذلك ثم سنة ٨٧٧

دبر فيه [.....] واعلمه بذخابه معه فتبعوه الى ان دخل في مكان
فكبسوه وفعلوا به ما ينبغي *i* ستره بعد ضرب كثير [.....] وتقطيع
تناس واخذ عمامة الثانية وهو انه وقع بينه وبين مس *k* القحجم *l*
شخص من طلبة العلم وكان بينه وبين رسوله احد *m* حط نفس فدنه
عليه وهو يتعاطى السكر فاق للوائى وعرفه بذلك واخذ *n* منه جماعة
من الجلبية وكبس *o* على *p* على البرونلى وجملة جرة اللحم في حديد
والصبي بجانيه مثل لدى الوالد سبل *q* على عذبة لخالته فامر بالتبرسيم
عليه وسجنه [.....] وسجن الصبي بعد ان ضرب ما شاء الله على رأسه
فارسل *r*

وعذا *s* سبل *t* من القرانصة *u* الاعيان *v* ولا ذنب *w* له آلا انه من
القرانصة *x* المقدمين ويوجب الامر للقد *x* ولقد مع انه في حاله امر
١٥ به ما كان ياخذ تبرعا *y* في *z* عينه *aa* لامر منه انه ارق *bb*

a...b) Va left margin. *c) Va* not clear. *f) Va* poss. *g) Va*, 238b, lower half, from which original matter (= VII, 856.13-857.8) was expunged; first two lines of new matter in turn expunged; large, coarse hand, unpointed except as indicated. *h) Va* (as frequently). *i) Va* pointed. *k...l) رئيس العجم* *m) واحد*? *n) Va* pointed. *o) Va* not clear; poss. *p) Va* pointed. *q) Va* poss. *r) Last line cut away in trimming edges.* *s) Va*, right margin, upper half; *s...t) may be* *ويعد السل* (ep. *m*). *u) Va* uncertain; poss. *v) Va* pointed. *w) Va* uncertain; poss. *x) Va* poss. *y...z) Va* poss. *aa) Va* pointed; poss. *bb) Va* pointed; poss. *bb) Va* pointed; poss. *bb) Va* pointed; poss.

MARGINAL NOTES IN VATICAN MS.

[سنة ٨٧٨] *a*.....
على ابن الاعنسى (VII, 794.11)
مرة في بعض مجالس الغسفة *b* فحضره في جمع من رساله وحفدته
على غير حاله مكشوف الرأس مقطوع القماش مخنوقا *c* مسلوكا حافيا في
ذئ وعوان فكشف عن دبره وضربه ضربا شديدا وامر بعض تبعته ان
٥ يعانله *d* معانله *e* النساء *f* فرمى الارض ثم اتى *g* عزمه *h* قاتلا كيف
الععب معك فيما تحبب ثم حضر يوسف بن تغرى بردى صاحب هذه
الهدايا [الغترية] المشتعلة على الحن وتبديل وعبارات عاقبة واقوال
فشرية وتراكيب رديئة وقوانين شيطانية الى ابن الاعنسى المذكور شفيعا
فل[م] بجبهه ولا التفت اليه فحصل له حنق فاغلظ عليه فقامت
١٥ قياما [ابن الاعنسى المذكور] وشتمه ولعنه وبالغ *k* في القول الى ان
قال سمكا قرا *m* [..] في طريق اليهود ثم اتى *n* بالزويدلى [..] على
كاتبه بن الصارمى بن داود السلماني *p* بن ابراهيم اليهودى *q* والبسه
طرطورا واو [..] *r* مثلا *s* وضربه ضربا وعراه للمقارع والبسه سلس [..] *t*
يهودى فحضر بعض تبعته [.....] عليه فاستعمل بعض ال[...]
حتى

a) Va 185a (= VIII, 576.17), top, left, bottom margins, in large, coarse hand; edges trimmed, and some words mutilated.
b) Va sic. *c) Va* مخنوقا or مخنوقا. *d...e) Va* يعانله يعانله.
f) Va الغترية. *g) Va* النساء. *h) Va* عزمه or عزمه. *i) Va* بالزويدلى.
k) Va سمكا. *l...m) Or* سمك كقراء *n) Va* اتى. *o) Va* بالزويدلى.
p) Va poss. *q) Va* adds كاتبه, crossed out. *r) ?*.
s) Va مثلا. *t) Va* شاشا?

سنة ٨٧١ ثم *a* في ثلثي يومه قبض عليه وكيل [...] القاضي الصابوني ليعرضه على السلطان] فخلصه منه كاتب السر ثم دلس *b* على السلطان] في امره اخيرا حتى جلس *c* بدارك الشهود *d*

[.....] مع *e* تمريغا المذكور فقد ارسل تمريغا نقيب *f* للجيش ناصر الدين *g* بن ابي الفرج يطلبه فتحيل على كاتبه الى ان حل بيبيته *h* [فرسأه عليه به من غير شك ولا دعوى مدة اربعة ايام ثم طلع يوم السبت ولم يعلم شاكيه والحال انه قال ليس في قلبي سوى من فلان يعنى كاتبه وفلان يعنى الامير مجد الدين البقرى وان المقصود تقديم كاتبه *k* فتكلم معه شرف الدين التتائى المعروف بالانصارى *l* وكاتب *m* 10 السر في احضار مدح فاحضر ابو عيسى بن الشريف محمد الشامي وهو يومئذ منفصل عن كتابته السر بالاشام] لما وقع *o* بينه وبين نائب قلعتها ملوك الظاهر خشقد[م] فاعتذر لكاتبه قبل دخوله الى تمريغا بانه *p* وعد بوظائفه فان تم الوعد يقف *q* الى آخر الامر] والا فيقار *r* والحال ان كاتبه *s* قام في امره وساء[ه] وعظم عليه ضربه فذكر *t* اسمه 15 في قصة *u* القها بعض الاعضاء باشارة من تقدم بها امور مبتدعة *w* على كاتبه اسأل الله العافية فطلب *x* كاتبه فتقدم وتلى قوله تعالى ان

a) Va 238b, right margin, lower half. *b*) Va uncertain. *c*) Va poss. حبس. *d*) The remainder of the matter on this folio, in the left and top margins, apparently is a continuation of the notes on the next folio. *e*) Va fol. 88a (follows properly fol. 238b), top margin. *f*) Pointed in Va. *g*) Va om. *h*) Points in Va. *i*) Va بعدم. *k*) Va pointed. *l*) Va after *m...n* (Sic). *o*) Va pointed. *p*) Va uncertain. *q*) Va نفع. *r*) Va pointed. *s*) Va كاتبه. *t*) Va uncertain. *u...v*) Va pointed. *w*) Va pointed. *x*) Bottom margin (written vertically, ends of lines cut off).

[617.13²]

الله يامر بالعدل وعز *a* العلوه *b* ودسوم *c* سنة ٨٧١ فرفق *d* بامر فاروق الله عليهم فاشفق اللهم علب اول علما اوله الله علب الاول والاخر لا لامل وكان ذلك بحضرة [ر] المتقدمين والطلبا [نات] والعشروات منهم الاتابك والامير قائد *e*

..... في *f* نفيد *g* فقال يخرج للشام او لا يخرج وكر *h* ذلك فقال نقيب الجيش قال المروم *i* مروم السلطان فقال *k* كاتبه الامر الى الله فتعدى الكلام الى كاتب السر وان له شهادة على كاتبه فقال له كاتبه انك شهادة فقال لا فقال تمريغا لك نحو من عشرين يوما تملى في امره ثم امر بكاتبه ان يرمى الى الارض وصره فاستغاث *l* بالله تعالى فاخذه 10 الله اخذ عزيز مقتدر على كاتبه فقطع دابر القوم الذين ظلموا والحمد لله رب العالمين *m*

قال *o* غيره بظلم *p* فاشفق حاصل حصر *q* بشفق محسن [ناور بالدين وفور السرور] *r* [ولسان] حاله يقول ما اعنى عني مانيه عليك عني سلطانية ولسان الحال يقول خذوه 15

a) End of bottom margin; account continued in right (inner) margin, but partly expunged, only isolated words or portions of words remaining. *b...c*) Va uncertain. *d*) Va pointed. *e*) End of bottom margin; account continues on the inner (right) margin, but partly expunged, and only alternate words, or parts of words, are left. *f*) Va 238b, left and top margins (see 806, note *d*). *f...g*) Not clear, and remainder of line expunged. *h*) وكرر? *i*) Va poss. المهوم or الهوم. *k*) Top margin. *l*) Va uncertain. *m...n*) Va not clear. *o*) Va fol. 89a (= VII, 862.11-865.8), left margin; prob. to follow marg. note on fol. 88a; no points. *p...r*) Va not clear. *q*) Possibly و above, i.e., حور. *r*) See *p*.

[617.13²]

INDICES ^a

I. PERSONS ^b, TRIBES, SECTS, ETC.

الاص 525. 15
آص انظر قاني بلي
آقبلي السيفي جار قطلو 200. 12 228. 15
آقبلي المويدي 428. 10 583. 2
آقبردي الاشرفي 625. 15
آقبردي الطاعوي الساق [747. 10] 248. 12 221. 6 220. 1 65. 1 61. 1
آقبردي المظفري 158. 21

^a) References to pp. 736 et seq., which contain material from the Vatican MS found after the body of the text had been printed, belong chronologically as follows:

Pp. 739	after P.	173. 2
" 740—749	" "	395. 6
" 750—779	" "	439. 3
" 780—781	" "	449. 17
" 782—789	" "	561. 24
" 790—803	" "	566. 11
" 804—805. 3	" "	576. 17
" 805. 4—808	" "	617. 13

^b) For cross-references from the *نسب* and *لقب* of individuals mentioned also in Vol. VII ep. the Index to that volume; they are in general not repeated in this Index.

سنة ٨٧٢ الآية وما الله بغافل عما تعملون ولقد *a* اخرج وطائفه وقطع رزقه فوصله ابتر ببال مفضلا *b* منه ورد *c* أحداثا *d* وقطع رزق عمره وتوجه [ذ] ليلا حقيرا *e* ونصر [ع] عليه الملك الاشرف [ق] بايتبالي فأبعد *f* واطفر به اعداء *g* وراه حل *h* ق *i* [ع] لي يد كاتبه بتغر اسكندرية [و] اعو 5 مساجون بها وكاد *k* ان يهلك ولقد *l* انشده *m* كاتبه

تنسم ولم تنم عنك المنيا تنبده *n* بالنسبة يا نسوم *o*
 تسروم للحد في دار المعالي وكم قد رام مثلك يا ظلوم *p*
 لتي *q* ذبان *r* يوم الدين مضي وعند الله تجتمع الخصوم
 ستعلم في المعاد اذا التقينا [ع] ايدا عند الاله *t* من الظلوم
 10 وقدم عليه رجلا *u* جاعلا يلعب معه بالشطرنج قتلى عليه كاتبه قوله
 تعلى [و] جد جلاله ولا تأكلوا اموالكم بينكم بالباطل وينهى عن
 الفحشاء والمنكر والبغى يحضر [ة] جماعة منهم القاضي *v* امين الدين
 الاقصراني الخفية *w* و.....

- ^a) Top marg. ^b) Or بمعلا. ^c) Or ورصه or ورصه.
^d) Va احاتا. ^e) Va حقيرا. ^f) Or طبعه. ^g) Or اعلاه.
^h... ⁱ) حل ق. ^k) Va وكا. ^l) Right margin.
^m... ⁿ) Partly pointed, ^o) Va نوم. ^p) Va ظلوم, and جهول
 above it (read ملوم?). ^q... ^r) Va ذبان. ^s) Va المعينا.
^t) Va ال. ^u) Va not clear. ^v... ^w) Not clear in MS.

- ابراهيم بن محمد التاجر 540. 15
 ابراهيم بن محمد الشامي [806. 10]
 ابراهيم بن محمد ابن قرمان (صارم الدين) 24. 10 60. 4 221. 16
 249. 12 276. 7 277. 22 284. 4 292. 9 293. 8 301. 11 302. 17
 318. 7 345. 13 389. 17 413. 5 483. 22 487. 5 500. 11 581. 21
 [740. 15] [760. 19 761. 20 779. 11]
 ابراهيم ابن مفلح (برهان الدين) 183. 7
 ابراهيم ابن الهيصم (امين الدين) 3. 1 34. 22 59. 4 94. 15 98. 19
 123. 5 192. 14 195. 13 198. 3 207. 8 354. 14 362. 14 384. 15
 الارض انظر معين الدين الدمياطي
 الارقوب (قطب الدين) 143. 16
 ابرك الخمي 584. 10
 الايزا (الايوة) 525. 15
 الابناسي (برهان الدين) 377. 4
 اثنا عشر انظر بردبك
 اثير الدين بن محب الدين ابن الشحنة 476. 22
 ابن الاحدب (عرب) 502. 4
 احسان الاشرفية 315. 4
 احمد (ابن بنت زوجة خشقدم) 476. 13
 احمد (قاصد ابن عثمان) 477. 1
 احمد بن ابراهيم بن حسن بن عجلان 194. 3
 احمد بن احمد الاسيوطي (ولي الدين) 544. 3 670. 8 711. 20
 احمد الادبي 40. 21
 احمد الاندري 138. 11
 احمد بن اسحاق المصري (شهاب الدين) 119. 15

- آقبردي المنقار المويدي 583. 2
 آقباغا التركماني 720. 11
 آقباغا التمزاري 45. 5 141. 14 143. 7 149. 8
 الآقصرای انظر بدر الدين وحميى (امين الدين)
 ابن الآقصرای انظر محمد بن زادة (محب الدين)
 الآمدي برهان الدين 138. 9
 الابعاد 431. 16
 ابراهيم (وكيل خشقدم) 507. 15
 ابراهيم بن احمد الشامي 138. 9
 ابراهيم بن بردبك 453. 12
 ابراهيم البقالي 119. 14 586. 15
 ابراهيم بن بيغوت 56. 7 61. 13 83. 8 356. 20 622. 24 732. 19
 ابراهيم بن حسن بن عجلان 120. 6
 ابراهيم الحلبي 474. 13
 ابراهيم بن خضر العثماني 27. 14
 ابراهيم ابن الديري (برهان الدين) 20. 15 23. 13 189. 19 328. 7
 430. 7 432. 9 526. 9
 ابراهيم السويبي 20. 12 22. 9 55. 20 66. 11 75. 2, 15 93. 16 94. 10
 ابراهيم بن ظهير 42. 18
 ابراهيم بن ظهيرة بن علي 316. 15 725. 19
 ابراهيم بن عبد الغني ابن الجيعان 137. 13 186. 21 313. 18 332. 17
 ابراهيم بن علي بن احمد القلقشندي (برهان الدين) 160. 13
 ابراهيم ابن كاتب جكم (سعد الدين) 384. 11
 ابراهيم الحلبي التاجر (برهان الدين) 163. 9
 ابراهيم بن محمد ابن الاشقر (برهان الدين) 323. 14

- أحمد السطوحى 565. 3
 أحمد بن سوجبغا اليونسى 120. 19
 أحمد بن عبد الرحمان ابن الكوبز الجندى 324. 12
 أحمد بن عبد الرحيم ابن العيى 467. 17 469. 13 496. 10 502. 18
 504. 2 506. 23 517. 18 519. 9 527. 20 528. 21 534. 1, 23
 538. 12 544. 7 600. 22 607. 8 618. 23 620. 16 621. 9 623. 10
 626. 22 698. 8 [765. 18]
 أحمد بن عثمان الريشى 27. 16
 أحمد بن العريف (شهاب الدين) 74. 10
 أحمد العسقلانى الكنانى (عز الدين) 247. 19 281. 5 327. 18 340. 15
 343. 18 411. 8 433. 4 503. 10 544. 4 670. 10
 أحمد ابن العطار الجدى 135. 14
 أحمد بن على المقرئى A. 7 138. 9
 أحمد بن على بن اينال 23. 1 58. 13 107. 6 154. 9 216. 9 560. 20
 أحمد بن على بن محمد ابن حجر العسقلانى (شهاب الدين) 7. 11
 8. 2 12. 8 18. 2 22. 14 25. 14 30. 13 31. 7 40. 11, 15 147. 14
 160. 10 565. 22 573. 14 600. 1 669. 5
 أحمد بن عمر بن على بن حلال الريفى 360. 1
 أحمد بن عمر الهوارى 347. 18 685. 15
 أحمد بن فرج (شهاب الدين) 165. 2
 أحمد بن فرج بن ازدمر 31. 12
 أحمد القليلقى (شهاب الدين) 30. 17
 أحمد ابن قرمان 546. 10 549. 21 631. 1 684. 19 709. 23
 أحمد الفلقشندى 599. 24
 أحمد ابن كاتب حكيم 735. 15

- أحمد بن اسماعيل (ابن سعود) بن ابراهيم 586. 1
 أحمد بن اسماعيل بن عمر الهوارى 323. 6, 13
 أحمد بن ابن ام خرج الكاشف (شهاب الدين) 30. 5, 18 38. 6 146. 21
 198. 17
 أحمد بن الاوحاقي (شهاب الدين) 75. 6, 10 202. 5
 أحمد بن اينال (المقام الشهابى الملك الموبد) 54. 1 175. 6 182. 15
 190. 15 197. 3 207. 1 211. 6 227. 16 241. 10 248. 4 270. 18
 274. 10 281. 10 296. 10 301. 24 303. 18 306. 21 308. 17 310. 1
 317. 18 318. 10, 18 319. 7 325. 11 327. 19 341. 18 343. 19
 384. 1 393. 14 395—398 476. 15 552. 4 678. 4 [739. 12]
 [742. 3 744. 10]
 أحمد البديوى 310. 16 339. 20 584. 16 606. 8 [758. 4]
 أحمد بن بوسبلى 705. 15
 أحمد التتراقى (شهاب الدين) 120. 15
 أحمد التلمسانى المغربى (شهاب الدين) 31. 20 102. 15
 أحمد بن تنيك البريدى 441. 2 [765. 6]
 أحمد بن تنم الموبدى 733. 5
 أحمد بن جائبك 22. 10
 أحمد بن جقمق 35. 20 149. 1
 أحمد للخصى (ابو العباس علم الدين) 315. 12 317. 20
 أحمد بن ابي حمو 249. 15
 أحمد بن خليل (الملك الناصر ثم الملك الكامل) 136. 17 245. 15
 أحمد الدماصى (شهاب الدين قرقلس) 119. 16 314. 8
 أحمد بن رمضان 650. 20
 أحمد ابن الزهرى (شهاب الدين) 8. 15 55. 19 109. 7 115. 1 183. 5

- الادمى نور الدين 143. 15
 ابن ارج (علاء الدين) 543. 4
 الارجنوسى 416. 14
 اردبلى لىاركسية 44. 12
 اردبس 543. 7
 الازديلى انظر على ومحمود بن عبيد الله
 اردن على 60d
 ارغون شاه الاشرقى 344. 5 412. 4 433. 19 504. 12 527. 15 544. 16
 605. 23 611. 12 617. 10 644. 3 648. 18 649. 20 671. 23 672. 15
 735. 2
 ارغون شاه الاعور النوروزى 562. 2
 ارغون شاه الصالحى الطاعرى 585. 14
 اركت بن اوزر 543. 14
 اركماس للجاموس الاشرقى 322. 9 482. 20
 ابن اركماس 317. 9
 الارمنى انظر تغرى بردى
 ارنبغا اليونسى الناصرى 81. 18 187. 9 355. 6 356. 5
 ارن خان 60. 2
 الارنوط 283. 19
 ازبك (ملوك خشقدم) [777. 19] 441. 19
 ازبك الاشرقى البواب 186. 11 379. 5
 ازبك الساقى الطاعرى 26. 16 37. 20 43. 9
 ازبك الششمانى الموبدى 378. 19
 ازبك من ططخ الطاعرى 114. 9 170. 17 172. 16 411. 13 433. 10
 453. 5 458. 11 463. 19 466. 17 480. 8 497. 11 498. 7, 16

- اهمد لطفى 54. 14 272. 3 370. 7
 اهمد بن محمد بن احمد البيرى 362. 4
 اهمد بن محمد ابن الاشقر (شهاب الدين) 74. 3
 اهمد بن محمد بن تمر خان بن تمر قطلو 282. 21
 اهمد بن محمد بن حسن بن على بن حلف الله بن خليفة القسنطينى
 الشمى (تقى الدين بن كمال الدين) 518. 1 668. 7
 اهمد بن محمد شاه (قطب الدين) 286. 6
 اهمد بن محمد بن عبد الله بن عربشاه (شهاب الدين) 65. 6 88. 10
 اهمد بن محمد القبايقى (شهاب الدين) 30. 17
 اهمد بن محمد بن قليب 348. 15 423. 10 528. 15 539. 21 543. 3
 اهمد بن محمد بن محمد الاسيوطنى 544. 3 670. 8 711. 20
 اهمد بن محمد بن محمد البلقينى 380. 24 564. 18
 اهمد بن محمد بن محمد ابن مزهر 45. 13 150. 4
 اهمد بن محمد وفاة الشاذلى 353. 8
 اهمد المدنى (شهاب الدين) 36. 1
 اهمد المسطبيى (شهاب الدين) 42. 1
 اهمد ابن المصباح 84. 7
 اهمد بن نصر الله بن احمد البغدادى 353. 17
 اهمد النعمانى (شهاب الدين) 39. 14 147. 12
 اهمد بن نوروز الخضرى 26. 14 35. 19
 اهمد الهيبى 41. 22
 اهمد بن يعقوب (شهاب الدين) 123. 14 160. 14
 الاحمدية (فقراء) 63. 4
 الادبى احمد 40. 21
 الادمى سبرج 314. 17

اسماعيل ابن البقرى (مجد الدين) 406. 1 477. 4 479. 19 481. 11
576. 13 688. 9 702. 13 703. 18 [764. 16] [806. 8]

اسماعيل ابن البكتومى 725. 11

اسماعيل بن زائد 57. 17

اسماعيل بن عبد الرحمن ابن التاجر 540. 5

اسماعيل بن عمر الهوارى 22. 1 27. 3, 20 29. 4 43. 12 149. 17 323. 5

اسنباى الجمالى الظاهرى السلقى 37. 20 82. 1 170. 16 173. 1 179. 7

اسنباى الظاهرى (جقمق) السلقى 74. 12

اسنباغا (علوك ابن كلبك) 30. 21

اسنباغا الطيارى 22. 19 53. 3 54. 12 58. 11 64. 12 82. 10 166. 14

352. 4 [801. 18]

اسنباغا الناصرى 430. 24 463. 13 [753. 11]

اسندمر الارغونشاوى 71. 5 80. 18 85. 16

اسندمر الجقمقى 77. 5 116. 10 305. 10 393. 8

الاسنوى جمال الدين 138. 12

الاشرفى انظر بيبرس وشافين

الاشقر انظر تنبك وشافين الطوغان وعبد اللطيف بن ابي بكر... وجبى

ابن الاشقر انظر ابراهيم بن محمد (برهان الدين) واهد بن محمد

(شهاب الدين) وعبد اللطيف بن ابي بكر ابن العجمى (معين

الدين) ومحمد (محب الدين) ومحمد بن محمد

اصبلى البواب 531. 16 619. 16

اصبهان بن قرا يوسف 103. 3

الاصبهانى شمس الدين 359. 15

الاصبهانى انظر حسين بن محمود (بدر الدين)

بنو الاصفر 15. 4

500. 19 503. 13 524. 17 527. 18 529. 2 541. 11 544. 8 551. 3

630. 21 633. 11 641. 6 646. 1 647. 1 651. 2 666. 2 671. 20

673. 1 676. 10 677. 10 680. 9 683. 9 688. 5 698. 16 699. 4

702. 4 703. 2 707. 1 731. 8 734. 11 [746. 23] [751. 24 756. 24

764. 4 772. 13 777. 19] [799. 4]

ازبك الموبدى للخاصكى 186. 10

الازبكي انظر على

ازدمر الايراهيمى الاشرقى الابينالى 445. 13 622. 7 633. 1 642. 2, 6, 10

670. 19 679. 8 687. 4 [770. 1]

ازدمر الاشرقى 673. 5

ازدمر تمساح الظاهرى 609. 5

اسبنديار انظر اسفنديار

اسحاق بن ابراهيم ابن قرمان 483. 21 484. 8 486. 15 500. 10

508. 14 515. 7 581. 20

ابن اسحاق (احد نواب البلقينى) 46. 15

اسد الدين انظر محمد بن حسن الرسولى

اسد الدين الكيماوى 33. 1 34. 4 39. 16 40. 6, 17 41. 14

الاسدى انظر محمد (ناصر الدين الهياوى)

اسفنديار بن ابي يزيد 24. 10 60. 4

بنو اسفنديار 249. 11 413. 5

ابن اسلماس التركمانى 549. 18

الاسلمى انظر يعقوب بن منقوره (مجد الدين)

اسماعيل (استادار تغرى بردى) 387. 9

اسماعيل (من رسل ابن حريز) 519. 12

اسماعيل بن اسفنديار 249. 11 284. 10

- اميرزة بن حسن الدوكاري 434. 14 505. 15
 امين الدين انظر عبد الوهاب بن محمد بن ابي بكر
 الاتباقي عبد العويز (عز الدين) 46. 14 نور الدين 671. 15 545. 4
 ابن الاوجاقي انظر احمد
 ابن اوزر انظر اركت وسيدى بك
 ايلس (خازندار اقبغا انتمرازي) 114. 8
 ايلس الباجلي 72. 14
 ايلس الطويل الناصري 313. 11 328. 13 282. 15 248. 10 200. 7
 413. 8 412. 13 409. 14 358. 19 357. 18 344. 20
 ايلس بن معاوية المرقى 586. 21
 ايتمش من ازوبلي الموبدي 13. 1 24. 17
 ايتمش الباجلي 651. 19
 ايدكي الاشرفي 666. 17 625. 14 463. 11 57. 4
 ايدكي الظاهري 45. 16
 الايكي ابو بكر محمد (عفيف الدين) 120. 11
 اينال الابو بكرى الاشرفي 363. 4
 اينال الاشرفي الطويل 299. 6
 اينال الانقصر الظاهري 474. 4 434. 13 419. 9 417. 16, 22 412. 6
 710. 4 677. 13 647. 3 633. 13 545. 13 526. 13 500. 4, 7
 734. 22 [757. 15]
 اينال الحكيمى 428. 11 378. 15 371. 20 361. 4 350. 14, 21
 اينال بلى الخاصكى 83. 22 73. 1
 اينال الششمانى 560. 11
 اينال الصصلاقي 428. 5
 اينال ضضع لعمدى 596. 7

- الفخر الاصغر انظر ابن السكر والليمون
 ابن اصيل انظر محمد
 اصيل الدين انظر محمد ابن الخضري
 ابن اغل بك انظر عثمان
 الاقهيسى انظر خليل (عرس الدين)
 اقطوه الاشرفي [794. 10]
 اقطوه الموساوي 28. 4
 الاكفاني الشريف 315. 2
 ابن البغا انظر محمد
 الحياي البيوسفي 473. 6
 الطنبغا الطربائي 24. 23 135. 20
 الطنبغا العثماني 147. 3
 الطنبغا اللفاف 20. 10 58. 13 125. 12
 الطنبغا المرقى 577. 15
 الطنبغا المعلم 23. 1
 المنس الاشرفي 204. 10 423. 5 427. 3 604. 2 622. 23 661. 17
 الوغ بك بن شاه رخ 24. 4 59. 16
 ابن ام خوج انظر احمد
 امم الكاملية (كمال الدين) 583. 16 708. 17
 ابن الامم: انظر ابو بكر المصارع
 ابن الامانة (جلال الدين) 452. 6
 اميان بن مانع بن علي الحسيبي 23. 20 28. 10 59. 7 115. 3
 امير جان انظر قريب الشريف
 امير حاج بن بركوت المكبيي 311. 18 599. 10
 ابن امير علي بن اينال انظر احمد ومحمد

- بدر الدين الاقصرائى 370. 4
 بدر الدين ابن البوشى 318. 4
 بدر الدين الدماميى 142. 12
 بدر الدين ابن الصحب 241. 11
 بدر الدين ابن ظهير 76. 16 97. 22 175. 9
 بدر الدين ابن قاضى بعلبك 35. 1 37. 1
 ابن بدر (من مشايخ العربان) 431. 17
 بديد بن شكر (شهاب الدين) 343. 5 579. 7
 براء بن محمود بن خضر 286. 2
 البربر 288. 15
 البرجوانى الاسلامى 440. 19
 بردك اثنا عشر الظاعرى 44. 11
 بردك الاشرفى الدوادار الثانى 178. 7 209. 5, 17 211. 21 222. 19
 224. 6 227. 17 230. 17 238. 17 278. 21 281. 14 304. 6 309. 15
 315. 2 320. 7 332. 9, 11 339. 5, 21 344. 11 348. 3 405. 17
 407. 7 428. 20 444. 21 577. 18 691. 13
 بردك *a* البجمقدار الجمال (الممدى) الظاعرى 82. 1, 11 224. 17 249. 19
 302. 24 329. 19 344. 13 411. 14 433. 9 448. 13 453. 18 466. 2
 480. 8, 13 492. 9 505. 10 513. 11 514. 23 518. 20 529. 17
 537. 17 541. 7 545. 9 551. 2 572. 11 603. 12, 21 609. 5
 633. 12 647. 4 653. 2 671. 21 677. 14 734. 21 [746. 23 747. 9]
 [755. 17 756. 19 758. 9]

a) In Index to vol. VII البجمقدار الجمال should read بردك should read بردك الاشرفى الدوادار الثانى and be combined with بردك الظاعرى البجمقدار بردك الظاعرى النائب and امير حاج.

- اينال الظاعرى خوند 44. 17 72. 8
 اينال العلائى الناصرى (الملك الاشرف) 8. 10 16. 10 20. 9 22. 15
 29. 11 58. 8 81. 17 105. 5 168. 16 173 et seq. 238. 18 381. 21
 538. 4 558. 21 563. 15 [782. 1] [739. 1]
 اينال النوروزى 350. 12
 اينال البشبيكى 43. 10 149. 14 328. 13 [791. 4]
 ايوب بن بشاره (تجم الدين) 53. 16 56. 13 109. 9 407. 15
 ابن ايوب التركمانى 626. 18
 ابن ايوب انظر خالد ويوسف
 الابوق انظر خلف
 بابور بن بلى سنقر 59. 18 127. 15 136. 5 249. 1 283. 1
 البارزى انظر محمد البارزى للموى (صدر الدين)
 ابن البارزى انظر محمد بن محمد بن عثمان (كمال الدين)
 البازكية (الكراد) 467. 8
 الباتبارى ناصر الدين 668. 19
 الباعوفى محب الدين 320. 1 وانظر يوسف بن احمد (جمال الدين)
 بلى سنقر بن شاه رخ 59. 17 136. 4 249. 1 283. 4
 بلزويد التمريغوى 308. 19
 بلزويد بن محمد ابن عثمان 263. 3
 بخصان (بدخسان) العثمانى 281. 16 344. 14 411. 19 433. 16 504. 7
 530. 6
 البجائى انظر محمد بن احمد المشدلى
 ابن البخارى الفخر 600. 7
 بختك الناصرى 44. 9
 بخصان انظر بخصان

- برغوث للسيبي 297. 18
 برقوق (الملك الظاهر) 67. 18 132. 20
 برقوق التركي اليميني 376. 13
 برقوق الناصري الظاهري 77. 13 453. 9 456. 13 671. 1 681. 19
 [772. 14] 683. 15 711. 4 713. 8, 14 714. 12 734. 19
 بركات الاسلمي 440. 19 449. 18
 بركات بن حسن بن عجلان 23. 20 59. 6 106. 8 137. 10 194. 1 368. 18
 ابو البركات (قاضي حنة) 640. 21
 البرلسي تويج 314. 19
 البرماوي 142. 12
 برنسر التركماني 292. 16, 19
 برغان الدين الامدي 138. 9
 برغان الدين ابن صديق 377. 5 595. 12
 برغان الدين العربي 35. 11
 برغان الدين القيراطي 32. 9
 البريدي انظر سعد الله
 البساطي شمس الدين 142. 14 143. 17 377. 6 668. 21
 ابن البساطي عز الدين 10. 15 84c
 ابن بشاره انظر ايوب
 بشق انظر شادبك
 بشهد 286. 16
 بشير السلي 135. 20
 ابن البشمري انظر حمزة
 البغدادي انظر محمد بن محمد بن عبد المنعم (بدر الدين)
 ومحمد بن محمد بن محمد بن عبد المنعم (شرف الدين)

- برديك التاجي الاشرقي 28. 3 82. 12 83. 20 133b 189. 17 190. 10
 [758. 10] 299. 5 322. 10 483. 15 509. 7, 11 557. 20 626. 19
 برديك للجيمي المعجمي الاعور 158. 1 357. 14
 برديك الطويل 411. 17
 برديك العبد الرحمان (سودون من عبد الرحمان) 55. 9 328. 14 344. 21
 برديك المعجمي الطبرقي 68. 5
 برديك عرب الاشرقي 345. 22 346. 9 347. 10
 برديك الفرنجي انظر برديك الدوادار الثاني
 برديك حكيين الحمدي 168. 13 423. 1 433. 11 441. 9 459. 11 470. 3
 473. 3 490. 7 496. 12 502. 18 503. 17 527. 21 531. 11 544. 9
 551. 4 553. 22 619. 10 622. 15 625. 11 635. 2 665. 17 670. 12
 [752. 14 765. 4] 734. 12
 برديك المشطوب من يشبك 694. 14
 ابن بردس علاء الدين 600. 5, 6
 برسبي (لخاصكي) 445. 6
 برسبي الاينالي المويدي 80. 7 81. 19 205. 15
 برسبي الباجلي 59. 14 191. 6 197. 4 209. 3 248. 4 281. 11
 308. 16 311. 18 312. 20 320. 9 328. 3 332. 10 343. 21 408. 16
 411. 11 416. 7 434. 10 453. 23 480. 12 505. 9 518. 23 529. 22
 [748. 19] 530. 4 556. 20 571. 17 718. 13
 برسبي حشيش 554. 10
 برسبي الحمزاوي الناصري 3. 5 23. 16
 برسبي قرا الظاهري 450. 13, 18 455. 17 456. 14 605. 21 613. 8 671. 3
 برسبي البيونسي 671. 4
 برش الجانيكي 479. 8

- بلبان التويحي عبد الباسط 182. 20
 ابن بلبان 695. 7
 البلبيسى انظر محمد بن عبد القادر بن ابي بكر
 البلقبي انظر محمد (تاج الدين) ومحمد بن عبد العزيز
 البندقاري انظر علي
 البندقية (البنادقة) 488. 16
 البني 315. 1
 بهاء الدين ابن حجي 14. 10
 بهلو بن كلا 286. 2
 بو سعيد انظر (ابو) سعيد
 ابن يولي 25. 1
 ابن البوشي انظر بدر الدين
 بيبرس الاشرفي 245. 11 308. 19 309. 19 310. 2 328. 4 344. 2
 408. 1, 16 411. 2 618. 11 718. 12 727. 9
 بيبرس الاشقر الطويل 618. 12 627. 10
 بيبرس (بن احمد) ابن بكر 18. 5 25. 2 50. 18 119. 8
 البيجوري (برهان الدين) 143. 17
 البيدمري ابو عبد الله التريكي المغربي 31. 19
 يبرضع بن جهان شاه 122. 12 123. 3 275. 20 305. 19 306. 14
 494. 5 506. 1 523. 5 546. 15 591. 22
 ابنة بير علي انظر سارة
 بيوم حجا الاشرفي 82. 14
 البييري انظر احمد بن محمد بن احمد ويوسف بن احمد بن محمد
 (جمال الدين)
 بيسف البشبيكي 32. 13 52. 9

- ابو البقاء السبكي (بهاء الدين) 138. 11
 ابو البقاء ابن الضياء 99. 16
 البقالي انظر ابراهيم (برهان الدين)
 ابن البقري انظر اسماعيل (محمد الدين) وعبد الباسط (شرف الدين)
 بك بلاط الاشرفي 662. 8
 ابو بكر (دوادار برديك) 514. 23 537. 17 538. 17
 ابو بكر الحصني (تقي الدين) 518. 3
 ابو بكر ابن رسول (فخر الدين) 374. 16
 ابو بكر بن سليمان الاشقر (شرف الدين) 3. 1 559. 21
 ابو بكر العجمي الطيب 669. 3
 ابو بكر بن محمد ابن مزعر (زين الدين) 189. 18 279. 8 282. 10
 315. 1 319. 1 324. 8 339. 23 343. 1 345. 16 406. 4 434. 6
 481. 6 497. 14 505. 1 544. 21 549. 6 564. 6 636. 11 671. 11
 735. 7 [756. 5]
 ابو بكر المتصارع ابن الامام 124. 1 161. 4
 ابو بكر بن صالح 425. 15 634. 1 646. 2 684. 14
 ابو بكر بن ملك الخلدني 200. 11
 ابو بكر بن عبد الباسط (زين الدين) 735. 14
 ابو بكر ابن قاضي شهبة 25. 15
 البكري (جلال الدين) 440. 9 555. 7
 بنو بكيران 27. 4
 بلاط (دوادار حلاج اينال) [752. 9 756. 8] وانظر بك بلاط
 بلاط البشبيكي 439. 11 476. 8 480. 15, 17 482. 12 483. 10 508. 15
 545. 13 630. 19
 البلاطنة 50. 9

- تغرى بردى القلاوى 38.9 86.17 168.12 180.14 185.1 186.8, 14
354.11 363.10
- تغرى بردى الحمودى [785.7]
تغرى بردى المهتدى 489.15
تغرى بردى البخشمائى 199.1 324.22
تغرى بردى بن يونس 545.14 671.24
تغرى برمى (للصلى) 436.7
تغرى برمى (دوادار قنباى الجمراوى) 14.13
تغرى برمى التركمانى انظر حسين بن احمد
تغرى برمى الجلالى المويدى الفقيه 10.1 23.5 37.7 133.4 557.17
تغرى برمى البيشبىكى 2.5 5.17 23.5 31.12 58.15 98.6 100.5
ابن التفهى 18.16
تقتمش الطاعوى 542.3
تقى الدين انظر احمد بن محمد بن حسن الشهمى وابوبكر
للصلى وعبد الوهاب ابن النحال
التكرور (التكرار) 214.18 222.10 249.20
التلمسانى انظر احمد
ابن التلمسانى ابو الفضل 668.15
التلوى للصلى انظر حسن بن ابراهيم
تمر للحمودى الوالى 418.4 424.10 434.2 436.18 498.8, 20 504.14
511.1 514.20 531.20 540.1 544.19 551.9 613.7 622.16
625.12 635.3 646.17 670.15 672.23 698.13 703.4 734.16
[776.22]
تمراز (اتليك حلب) 482.18 (?) 642.22
تمراز الاشرقى الاينالى 46.3 181.8 197.11 202.14 206.12 234.11

- بيغوت من صفر حجا المويدى 3.9 23.16 45.7 59.11 76.10 83.8
121.12 356.19
- التاج للخطير الاسلامى انظر عبد الوهاب بن نصر الله
تاج الدينى انظر السكندرى وعبد الوهاب بن عبد الله بن ابراهيم
وعبد الوهاب بن نصر الله بن الوجيه توما
التاجر انظر حسن وداود المعرقى ورحب وسليمان وابن شمس
وعبد الله القابونى وعلى بن محمد الطنبذى وقريب امير جان
وناصر الدين للجواجا
ابن التاجر انظر على بن عبد الله الزردكاش
التتار 248.19 282.21 345.6 525.15 712.19
التتارى سعد الله البريدى
التراقى احمد 120.15
الترجمان انظر تنبك
الترك (الأتراك) 412.18 546.20
التركمان (التركمين) 96.5 214.18 292.13 293.9 316.20 421.19
425.13 500.16 518.21 543.13 548.9 549.18 603.20 635.6
652.24 662.15
التركمانى انظر اسلماس وجوهر البيشبىكى وفارس وموسى
الترمذى 600.6
تغرى بردى الرمى 650.23 673.3
تغرى بردى الاشرقى 325.1 333.20 344.22 412.16 419.7
تغرى بردى البكلمشى الموزى 1.10 6.7 8n 560.15 658.12
تغرى بردى (السيفى) طنظر [770.1] 554.9 671.2
تغرى بردى الطيارى 336.10 430.24 436.7
تغرى بردى قريب قصره 658.3

641. 1 643. 14, 16 648. 18, 22 650. 1 658. 18 730. 24 [772. 13
777. 20] [806. 4 807. 9 808. 2]
- التعمريغوى ابو يزيد 556. 15
التعمرية 402. 23
تعمرنك انظر تيمورلنك
تعمن عم ارف 428. 7
تنبيك الاشرقى (كاشف البحيرة) 444. 18 477. 13 606. 21
تنبيك الاشقر الاشرقى 407. 2 616. 19 629. 9 674. 18
تنبيك الاشرقى المعلم 416. 22 544. 18 554. 8 670. 19 673. 7
تنبيك من الياس الساقى 463. 12
تنبيك البجاسى 428. 6, 10
تنبيك المردبكي 1. 10 22. 17 38. 12 58. 10 63. 20 65. 7, 18 68. 4
69. 13 72. 17 129. 3 182. 10 247. 20 281. 6 305. 4 308. 14
318. 9, 14 561. 7 658. 14, 22
- تنبيك الترجمان 348. 10
تنبيك الجانبكى [758. 2] 625. 20 667. 20
تنبيك الحمزاوى 482. 17
تنبيك الساقى 625. 14
تنبيك الصغبر الاشرقى [792. 1] 291. 23
تنبيك الظاهرى 218. 6 554. 10 714. 16
تنبيك قرا الاشرقى 620. 11 683. 12 684. 11
تنبيك النوروزى 68. 4
تعم الحسى (نائب الشام) 651. 19
تعم الحسيبى الاشرقى 337. 1 433. 15 459. 10 504. 21 509. 4 530. 19
543. 12 545. 11 603. 15 722. 16

279. 12 373. 6 400. 11 401. 1 402. 1 403. 5 412. 15 428. 14
596. 6 [740. 8] [796. 11]
- تمراز من بكتمر الموبدى المصارع 30. 6 32. 4 40. 9 41. 5 45. 11
47. 10 75h 93. 14 106. 9 108. 10 116. 2 120. 8 158. 17
تمراز الشمسى الاشرقى 619. 18 670. 20 694. 12 695. 3 734. 18
تمراز القومشى 1. 7 22. 15 43. 1 149. 7 559. 12
تمراز النوروزى 140. 16
تمربلى الاحمر 625. 17
تمربلى الاشرقى (الساقى) 463. 11 625. 15 668. 4
تمربلى الاشرقى الينالى 622. 22
تمربلى التمزازى الميمندار 506. 14 541. 6 543. 17
تمربلى التعمريغوى 1. 9 15. 11 17. 5 22. 17 27. 19 28. 16 29. 3
44. 19 352. 12
- تمربلى الحسى الناصرى 228. 14
تمربلى من حمزة (ظفر) α [790. 1] 241. 17 303. 2 417. 11
تمربلى الظاهرى (السلحدار) [758. 10] 625. 13, 16 644. 20
تمربلى الظاهرى قزل 668. 1
تمربغا الافصلى منطاش 617. 7
تمربغا الظاهرى (الملك الظاهر) 47. 13, 19 61. 20 95. 15 102. 13
126. 15 165. 7 166. 4 170. 15 172. 15 355. 13 411. 12 415. 13
418. 13 422. 5 430. 10 433. 8 471. 8 499. 21 500. 21 502. 21
503. 12 541. 11 544. 6 547. 20 551. 3 594. 23 612. 13 639. 10
- a) In index to Volume VII add: 464. 1 482. 14 524. 13
550. 2 551. 10 553. 16 701. 14 705. 9 771. 11

- جانبك (دوادار قايتبلى بدمشق) 733. 1
 جانبك (دوادار يحيى الاشقر) 194. 21
 جانبك الابلق الظاهري 280.13 348.6,16 414.1,13 422.23 435.12
 454.13 455.12 467.21 470.11 477.18 571.19
 جانبك الاسماعيلى المويدي كوهيد 411.17 433.14 498.7 504.19
 531.12 541.12 544.11 550.17 602.4 [775.16] [800.22]
 جانبك الاشرفي 463.5
 جانبك من امير الاشرفي النظريف 98.4 180.2 188.23 193.5 194.11
 201.4 207.21 214.14 222.16 281.19 344.3 397.21 406.7
 411.3 524.18 [746.21 748.8]
 جانبك الاينالى الاشرفي قلف سيز [755.18 756.20 758.9]
 جانبك التاجي [761.17 762.15] [791.15]
 جانبك الحكيمى [790.13]
 جانبك الخاصكى 688.16
 جانبك للفس الاشرفي الاينالى 683.15
 جانبك الدوادار انظر جانبك الظاهري
 جانبك الزينى المويدي 463.14 488.12 512.8 523.1 698.18
 جانبك السليماني الخاصكى 537.16
 جانبك السودوى (سودون من عبد الرحمان) 463.3
 جانبك شيخ الموقدي 45.17 716.10
 جانبك الصوفي 139.19 149.20 559.11
 جانبك من طنطخ الظاهري الفقيه 512.6 520.18 544.17 612.25
 670.14 708.6 734.13
 جانبك الظاهري (نائب قلعة دمشق) 622.22
 جانبك الظاهري متكلم (نائب جده الدوادار) 32.15 49.2 52.1

- تنم رطل من خشايش 405.17 406.22 412.5 414.18 423.3
 430.16 434.1 442.23 [768.19 769.9, 16 771.5 773.4]
 [795.19 797.4 800.22]
 تنم الظاهري 36.17
 تنم الظاهري 639.13 643.19
 تنم من عبد الرزاق المويدي 20.9 23.18 28.1 58.9 69.9 105.5
 170.10 172.1 401.8 415.18 418.11 423.3 434.9,19
 453.1 460.3 478.11 480.13 490.15 563.13 570.14 [740.19]
 744.6] [760.14]
 تنم الفقيه الايوبكى المويدي [758.9]
 التنمى انظر حسن
 التنوخى ابراهيم (برهان الدين) 160.3
 توران شاه 374.3
 توركى ملك لاز 260.9
 ابن تواق انظر محمد
 ابن تومرت 288.10
 تويج البرلسي 314.19
 تيمورلنك 71.22 176.8 285.18 338.8 604.8 651.19
 جاركس القاسمى 141.3 155.3 161.6 170.15 349.15
 جاكم 336.12 339.1 346.1 348.5 414.14 435.12 455.1
 468.13 470.12 477.15 482.10 571.20 [755.17]
 ابن جامع 696.5
 للماموس انظر اركماس
 جان سوار 402.12
 جانبك (دوادار عبد الباسط) 360.13

- جانبك البشبيكي الولائي 22.4 39.17 62.9 63.19 64.2 65.17 76.18
 89.7 92.10 106.21 115.10, 13 129.9 168.9 353.1 544.19
 جان بلاط الاشرقي 726.14
 جانم الاشرقي امير شكار 625.15
 جانم الاشرقي الساق 180.8
 جانم الاشرقي النائب 183.20 209.2 210.1 211.13 213.13
 226.13, 18 238.18 248.9 275.1 282.14 293.7 312.17
 313.4 328.12 344.19 397.18 399.14 407.14 410.21 412.12
 414.11 417.19 419.2 421.19 425.11 429.1 435.4 442.17
 459.23 552.6 567.24 597.7 656.17 659.12 726.2 [745.9
 748.1] [754.2, 16 778.15] [791.12 794.3]
 جانم خمسمائه الظاهري 31.4 43.17
 جانم من صفر حجا المويدي 291.10
 جانم الظاهري 56.9 61.12 170.18 172.18
 جانم المويدي حرامي شكل 303.3 582.14
 الجياس 574.21
 جبلت بن الايتم 373.18
 جرباش قاشق 1.8 22.16 58.8 61.6
 جرباش كباشة 428.8
 جرباش كرد الحمدلي الناصري 2.7 23.2 45.3 53.3 54.14 58.13
 70.12 102.11 133.9 171.3 172.1 205.6 248.1 249.17
 281.7 308.14 328.1 343.20 405.12 408.19 410.22 411.9
 433.5 442.7 453.20 479.1 498.4 550.12 581.17 722.5
 727.18 730.16 [747.5 748.6, 15] [753.17] [801.17]
 جرباش الكريبي 154.13 323.9 559.11

- 75.10 93.13 177.19 204.23 212.17 229.14 270.19 276.16
 287.16 297.16 305.13 319.10 321.1 324.5 327.6 338.20
 343.3 344.2 397.19 406.22 407.8 410.2 411.11 414.18
 415.13 418.2, 13 420.5 423.18 433.6 439.8 441.12
 442.22 445.8 448.11 449.13 452.18 477.11 479.16
 496.14 535.1, 8 552.9 564.2 566.12 576.7 664.15 [746.22
 747.5, 12 748.10, 15] [751.12 758.19 766.6 768.18 769.16
 770.14, 16 773.11] [800.7]
 جانبك الظاهري عقرت النبواب 98.4 170.19 172.19 463.4
 جانبك قرا الاشرقي 509.6
 جانبك القرملي الظاهري 23.2 183.20 248.2 274.3 281.9 302.22
 جانبك القاجمسي الاشرقي المشد 281.18 344.4 397.20 411.2
 618.12 [746.8, 21]
 جانبك القوامي [799.8]
 جانبك الحمدلي المويدي 279.11 371.3
 جانبك المرتد الناصري 192.11 302.24 328.4 344.2 411.13
 433.10 466.14 499.21 502.21 503.19 601.17
 جانبك المشد انظر جانبك القاجمسي
 جانبك المويدي 583.2
 جانبك نائب جدة (متكلم جدة) انظر جانبك الظاهري
 جانبك الناصري 57.18 115.7 404.6 407.18 434.11 480.14
 [761.17]
 جانبك النوروزي (نائب بعلبك) 133.1 200.8 248.15 282.17
 328.15 345.1 557.9
 جانبك النوروزي (نائب بيروت) 92.3

- جميل بن احمد بن عميرة [784. 17]
 جن انظر يشبك جن
 الجندی انظر احمد بن عبد الرحمن ابن الكويز
 الجنونية 348. 8 455. 3
- جهان شاه بن فرا يوسف 6 95. 1, 6 86. 21 79. 6 59. 21 24. 5 10. 20
 97. 1, 6 99. 2 103. 1 117. 8 127. 5 136. 6 249. 3 279. 18
 283. 2 292. 6 345. 6 357. 5 412. 19 494. 4 505. 23 523. 4, 12
 527. 2 546. 12 587. 20 652. 20 662. 16 672. 9 699. 15
- جهان كبير بن علي بك بن قرا يلك 19 79. 6, 59. 22 46. 8 24. 7
 93. 5 95. 8 99. 3 102. 4 103. 6 104. 8 127. 7 137. 7 249. 6
 283. 10 302. 8 345. 9 357. 3 412. 23 546. 12
- جوان بن جينوس بن جاك بن بيرو 290. 14
 ابن الجوزي ابو الفرج 440. 12
 جوهر الارغون شاوي 585. 13
 جوهر التركماني الهندي 412. 7 434. 3 695. 14 720. 6
 جوهر التمزاري 562. 15
 جوهر القنقبائي 2. 10
 جوهر النوروزي [762. 8] 695. 13 434. 4 412. 8 59. 1 99. 20 23. 7
 [786. 1, 16]
- جوهر اليشبكي التركماني 91. 10
 ابن جيعان انظر ابراهيم بن عبد الغني (سعد الدين) وعبد
 الرحمان (مجد الدين) وعبد الغني (زين الدين) وعبد القادر
 (زين الدين) وعلم الدين ويحيى بن شاکر (شرف الدين)
 حاج اينال اليشبكي الحكي 241/ 200. 6 162. 16 66. 5 59. 12 23. 17
 248. 10 282. 14 344. 19 412. 13 435. 2 [752. 9 791. 4]

- جغتاي 59. 15
 جغنوس 97. 12 357. 21
 جاك انظر علي جاك
 جقمق الارغون شاوي 428. 10
 جقمق العلاتي (الملك الظاهر) 596. 9 349. 1 175. 14 1 et seq.
 جقمق المويدي الباجمقدار 511. 10
 جكم (نائب كشف الدم) 713. 10
 جكم (نائب كركر) 466. 2
 جكم الاشرفي (خال العزيز يوسف) 505. 13 480. 16 439. 11 190. 9
 [759. 11 762. 15] 735. 1 671. 22 635. 6 545. 12 526. 12
 جكم الظاهري 540. 1 551. 19 605. 22 671. 7 726. 8
 جكم الظاهري قرا 639. 18
 جكم النوري 303. 3 378. 11
 جلال الدين (ابن محب الدين ابن الشحنة) 533. 21 512. 17
 541. 23
- جلبان الجركسية 727. 12
 جليان السيفي اينال حطب 59. 9 50. 14 28. 6 23. 14 7. 7 3. 4
 208. 5, 9 224. 7 238. 19 362. 8 207. 4, 20 83. 13 78. 14
 390. 9 662. 1 [795. 10]
- ابن جلود انظر ابو الفضل وعبد الكريم
 ابن جماز 25. 3
 جمال الدين قريب حسن بن قرا يلك
 جمال الدين (الجلالي) انظر عبد الله القانوق ويوسف
 جمال الدين الاسنوي 138. 12
 جمال الدين ابن ظهيرة 595. 13, 20

137. 7 249. 7 280. 1, 7 283. 9 302. 7 321. 11 345. 8 357. 8
 408. 6 412. 20 413. 1 417. 21 418. 21 419. 13 423. 16 425. 12
 434. 20 473. 17 486. 12 487. 11 490. 9, 21 492. 17 493. 23
 500. 5, 23 506. 2 507. 23 510. 11 513. 4, 12 524. 9 545. 22
 546. 11 582. 10 597. 16 617. 12 652. 19 662. 18 675. 1 680. 18
 685. 1, 21 699. 12, 13 712. 18 713. 23 733. 11 [754. 9 756. 17
 757. 7] [797. 7]
- حسن التتمى (بدر الدين) 490. 13 626. 20
 حسن بن رمضان التركمانى (بدر الدين) 647. 14
 حسن الرعوى (بدر الدين) 440. 7 486. 2 493. 3
 حسن ابن الطولوبى (بدر الدين) 490. 14 [765. 11]
 حسن بن على (الشريف) 42. 17 149. 5
 حسن على (على حسن) بن جهان شاه 672. 10 679. 16 685. 3, 21 712. 20
 حسن بن على بن رسول (بدر الدين) 374. 15
 حسن بن على بن محمد ابن الصواف 65. 5 71. 6, 21 85. 17
 480. 10 570. 2 [761. 7]
- حسن القبانى 314. 17
 حسن بن قتادة 374. 8
 حسن المواقى (زين الدين بن حسين) 377. 5 595. 13
 حسن ابن المزلق (بدر الدين بن محمد) 24. 19 37. 5 56. 12
 135. 12 320. 22 441. 14 640. 15 [751. 11 752. 16]
- حسن بن نصر الله القوى (بدر الدين) 138. 16
 ابو الحسن انظر على القصبى
 الحسى انظر محمد
 حسين (ناظر جيش دمشق) 163. 14

- حاج ملك ابنه ابن قرا 67. 17
 ابن الحاجب انظر عبد الرحمن بن عبد الرحيم
 ابن حبارة 340. 20 394. 5
 حبيب جانبك الاشرقى الاينالى 440. 1 445. 21 471. 4 629. 16
 633. 5
- ابو الحجاج المزى 359. 14
 ابن حجر انظر احمد بن على بن محمد (شهاب الدين) العسقلانى
 ابن حذى (بهاء الدين) 14. 10, 16 يحيى (تجم الدين) 412. 10
 ابن حذى البانقوسى الخلى 604. 3 662. 12
 حديثه بن عمار بن عجل بن نعيم 208. 8
 الخرار انظر ابو العباس
 الخراوى انظر محمد
 ابن حزين انظر عمر (سراج الدين) ومحمد (حسام الدين)
 حزنيل (عرب) 632. 5
- ابن حسان (شمس الدين) 40. 14
 حسن (بدر الدين ناظر جيش دمشق) 163. 14
 حسن (التاجر الشريف) 97. 15 156. 8
 حسن (بيوت حسن او حسين باليمن) 159. 14
 حسن بن ابراهيم التلوى للخصى (بدر الدين) 189. 10 429. 23
 580. 23
 حسن بن ايوب (بدر الدين) 319. 22 480. 16 485. 10 489. 13
 [766. 3]
- حسن بن بغداد (بدر الدين) 721. 21
 حسن بك بن سائر الدوكارى (وابنه) 55. 8 191. 1 279. 21
 حسن بك بن على بك بن قرا يلك (حسن الطويل) 103. 8 104. 9

- أبن حيان (أثير الدين) 359. 16
 حيدر الرفاعي 216. 20
 خالد (الشيخ) 103. 18
 خالد بن أيوب بن خالد (زين الدين) 587. 9
 خالص التكروري 671. 10
 ابن أم خوج انظر احمد (الكاشف)
 الخززي (شمس الدين) 9. 1 15. 2 عمر (زين الدين) 115. 2 65. 20
 خشقدم (دوادار قاني يلى الخمزوى) 276. 4
 خشقدم الزبيدي 501. 18 635. 13
 خشقدم الطاهري الاحمدى 64. 1 707. 18 722. 10
 خشقدم الطاهري الرومى 91. 15
 خشقدم الطاهري الرومى 562. 11
 خشقدم العبد الرحمانى سودون 45. 12, 21 150. 7
 خشقدم الناصرى المويدى (الملك الطاهر) 68. 3 128. 2 132. 1
 166. 14 169. 18 191. 5 197. 4 207. 2 233. 14 240. 7 243. 16
 247. 20 274. 3 281. 7 302. 21 308. 14 327. 19 335. 21 343. 20
 389. 18 398—556 492. 13 568. 2 627. 22 657. 5 691. 15 704. 11
 705. 23 [742. 16 748. 10, 20] [750—804]
 خشقدم اليشبكي 134. 17
 خشكلى (الجازندار الصغير) 690. 2
 خشكلى البيسقى 456. 15 459. 20 460. 22 498. 20 539. 24
 544. 13 551. 19 613. 6 615. 11 620. 5
 خشكلى الزبيدي ابن الكونز 70. 7 96. 4 199. 3 228. 16 254. 10
 544. 13
 خشكلى السيفى قنقار جغتاي 245. 8 246. 8
 خشكلى القوامى الناصرى 193. 4 485. 22 499. 5 511. 6

- بنو حسين (بالمدينة) 297. 18
 حسين بن احمد البهنسى (تغرى يرمش) 6. 17 10. 3 125. 5 158. 6
 350. 21 371. 21 733. 2 [794. 13]
 حسين بن عثمان ابن الاشرف 136. 11
 حسين العجمى القمى (قوام الدين) 73. 8 74. 15 83. 3 119. 14
 حسين بن محمود الاصبهائى الرفاعى (بدر الدين) 721. 9
 حشيش انظر برسباي
 الحمصى انظر احمد وابو بكر (التقى) وحسن بن ابراهيم التلوى
 ابن الحمصى 275. 10
 حنط الناصرى 9. 9 199. 4 358. 13 372. 18
 الحطى ليشى 60. 9 96. 19
 الحفصى انظر عثمان بن محمد
 الحفصيون 288. 9
 حفتوش الناصرى انظر جفتوش
 الحلاوى بدر الدين 160. 3 295. 8 جمال الدين
 الحلى انظر ابراهيم
 حمزة ابن المشبرى 204. 11 227. 1
 حمزة بن غيث بن نصير الدين [791. 3] 420. 5
 حمزة القرطابى 713. 6
 حمزة بن المتوكل على الله 101. 9
 الحمصى انظر عمر بن موسى (سراج الدين)
 الحموى انظر عبد القادر ابن الرسام
 حميد الدين الدمشقى الحنفى 4. 10 72. 6 218. 16
 حميدان انظر نوروز
 ابو حنيفه 547. 2 701. 12

- خبرك الاشقر المويدى 102. 12 178. 16 180. 19 281. 14 372. 11
 خبرك البيلوان الاشرقى [747. 9] 626. 21 710. 6 728. 19
 خبرك من حديد الاشرقى [748. 2] 483. 16 698. 18 703. 5
 خبرك الطاهرى 474. 9 495. 14 526. 10 527. 17 532. 15 537. 23
 544. 18 551. 18 603. 10 606. 18 608. 3 612. 16 618. 23 619. 13
 620. 12 624. 16
 خبرك القفورى 170. 2 178. 9 193. 15 196. 8 203. 9 277. 9
 [748. 23] 282. 3 344. 15 412. 15 434. 11 661. 13 731. 18
 خبرك المويدى 51. 17 208. 1 218. 7
 خبرك النوروزى 59. 11 100. 7 248. 11 282. 16 328. 14 344. 21
 للخضرى انظر محمد
 داود بن ابراهيم اليهودى [804. 13]
 داود المغربى التاجر 62. 12 64. 11
 دخان ركن الدين 361. 12
 درويش الرومى 358. 3
 الدقة الزعفرانى 315. 2
 دقاق البيشكى 97. 19 122. 5 131. 16 322. 11 583. 5
 ابن ذلعدادر انظر رسلان وفياته ومحمد (ناصر الدين بك)
 وملك اصلان
 الدماصى انظر احمد
 الدمايى بدر الدين 142. 12
 دمر داش (امير عشرة) [770. 1]
 دمر داش (كاشف الشرقىة) 52. 4
 دمر داش (نائب طرسوس) 450. 15 (نائب طرابلس) 531. 3, 8
 دمر داش التغرى برداقى 603. 18 622. 23

- خضر الحكيم 550. 1
 الخضرى انظر احمد بن نوروز
 ابن الخضرى انظر محمد (اصيل الدين)
 خلف بن محمد بن سليمان اليبوقى 245. 13 249. 5 283. 8 418. 5
 خليل بن ابراهيم (صاحب شماخى) 283. 6
 خليل بن احمد بن على السنخاوى (غرس الدين) 10. 14
 خليل بن احمد بن غازى (الملك الكامل) 128. 14 136. 8
 خليل الاقهنسى (غرس الدين) 595. 19
 خليل بن شاهين الشيشكى (غرس الدين) 3. 8 62. 3 184. 17
 خليل بن فرج (غرس الدين) 132. 15 133. 8 208. 14 360. 3, 7
 خليل بن محمد ابن السايق (صلاح الدين) 117. 4 122. 3 200. 10
 خمارويه بن احمد بن طولون [803. 22]
 خمسمائة انظر جانم
 خندفر (الشريف) 328. 11 345. 5 505. 20 546. 7 650. 3 655. 14
 672. 8
 خواجا كزلك 349. 13
 ابن خواجا انظر على بن عبد الله الزردكش
 الخوارزمى (علم الدين) 143. 16
 الخولى (سعد الدين) 315. 3
 خوند انظر اقبال الطاهرى
 خوند انظر فى النسوان
 ابو الخيمر (الخان) 248. 20 وانظر محمد بن عبد الرحيم الطرابلسى
 خبرك الاجرود المويدى 50. 13 180. 10, 19 364. 3
 خبرك الاشرقى 371. 19
 خبرك الاشرقى (الدوادار) 214. 15 222. 6

- ابن الرسام أنظر عبد القادر
 رسلان بن سليمان بن دلغادر 214. 5 (وأنظر ملك اصلان)
 رستم 524. 11
 رستم بن ناصر الدين بك بن دلغادر 99. 7 530. 22 548. 13
 بنو رسول 284. 17 373. 10
 رضوان (زين الدين) 34. 16
 الرفاعي أنظر حسين بن محمود الاصبهاني وحيدر وراجح
 الرفاعية 217. 1
 ابن الرقيق 275. 10
 ركن الدين أنظر يبيرس الاشرقي ودخان
 رمضان 535. 2
 ابن رمضان أنظر احمد وحسن وندار وعلي
 الروم 525. 15 629. 18 652. 14
 الرومي أنظر ولى الدين
 الربيعي أنظر احمد بن عمر بن علي بن هلال
 زاهر بن ابي القاسم بن حسن بن عجلان 194. 8
 ابن زائد أنظر اسماعيل
 زيبيري بن قيس بن ثابت الحسيبي 115. 5 248. 18 284. 14 328. 11
 345. 4
 الزراتيبي شمس الدين 668. 16
 زرع يعقوب بن داود بن سيف ارعد 284. 21
 الزعفراني الدقاق 315. 2
 الزفتاوي شهاب الدين 119. 15
 زكرياء الشيخ 533. 16
 ابن زناتة 288. 16

- دمرداش العثماني 626. 17
 الدمشقي عبد الله الخواجيا 154. 17
 الدموشي سراج الدين 142. 11
 الدمياطي معين الدين الابرس 72. 11
 دندار بن رمضان 292. 13
 الدولاري أنظر حسن بك بن سلا
 دولات بلي الابوبكري الموبدي [778. 4] 511. 10 625. 18
 دولات بلي الاشرقي جهام 671. 6
 دولات بلي الظاهري 639. 14 643. 19
 دولات بلي بن قبحماس [788. 11]
 دولات بلي الموبدي الحمودي 13. 8 23. 8 30. 15 39. 17 58. 11 69. 8
 81. 17 117. 12 126. 6 165. 5 177. 3 182. 16 187. 3 278. 22
 304. 15 364. 5 557. 23 730. 15
 دولات بلي الناجمي الاشرقي [778. 2] 430. 23 [753. 13 777. 19
 دولات خان (سلطان دلي) 286. 1
 دولات شاه الكردي 514. 2
 ابن الديري أنظر ابراهيم وسعد وعبد الرحمان ومحمود
 الديسطنلي أنظر محمد
 الذعبي شمس الدين 359. 14
 راجح ابن الرفاعي 39. 5
 الراي المغربي 384. 8
 الرافضة 7. 16
 رحاب 57. 17 635. 12
 رحب التناجر 314. 10
 ابن الردان 91. 1

- سبع بن عجان 650. 4 655. 12
 السبكي ابو اليقظه 138. 11 (ابو نصر) 377. 8
 ست الملوك 34. 10 144. 13
 السخاوي انظر محمد بن عبد الرحمن (شمس الدين)
 السراج انظر ابو غالب ابن عويد
 سراج الدين انظر الدموشي وعبد اللطيف الفاسي وعمر العبادي
 سرور الحبشي 709. 22
 سرور الطربائي 77. 13 298. 1 683. 18 707. 20 719. 6
 ابو السعادات انظر محمد بن يحيى المناوي
 سعد ابن الديري (سعد الدين) 1. 5 28. 22 29. 19 52. 18 58. 7
 62. 15 75. 8 110. 3 162. 23 167. 18 204. 3 247. 19 281. 4
 327. 17 343. 18 411. 7 [797. 15]
 سعد ووائل 656. 2
 ابو سعد (صاحب قلعة ينبع) 375. 9
 سعد الله البريدي التتري 292. 6 419. 14 423. 15
 سعد الدين (صاحب جبوت) 60. 9 108. 11
 سعد الدين الخولي 315. 3
 سعد الدين ابن سعده 511. 14
 سعد الدين ابن كاتب عليق انظر محمد بن عبد القادر بن
 ابي بكر
 سعدان عيد قاسم الموزي 62. 20
 ابن سعدان البدوي 713. 4
 ابن سعده انظر سعد الدين
 ابن ابي السعود 586. 1
 ابو سعيد صاحب سمرقند 505. 22 546. 19 712. 20 714. 3 733. 11

- الزنادقة 419. 17
 ابن زنبور 387. 1
 ابن الزمعي انظر احمد (شهاب الدين)
 زعيم بن سليمان بن ريان الحسبي 412a 434. 18 505. 20
 ابن الزويغلة 65. 10
 الزويلي (?) انظر علي
 زين العابدين (صاحب كشمير) 287. 6
 زين العابدين ابن المناوي انظر محمد بن يحيى
 زينب بنت علي بن خاص بك 226. 16 227. 14 228. 21 270. 17
 279. 1 304. 5 407. 11 432. 14 630. 13 678. 4 705. 5
 الزبيبي الاستادار انظر يحيى
 ابن سابق انظر خليل بن محمد (صلاح الدين) وعلي بن محمد
 (نور الدين) وفرج (زين الدين)
 سارة بنت اقبغا التمزاري 45. 4
 سارة بنت يبر علي 513. 12 515. 9
 سارة بنت جمال الدين الاستادار 31. 18
 سائر (خليفة احمد البدوي) 606. 8
 سائر بن سلامة الحلبي (مجد الدين) 38. 15 102. 16 203. 15
 ابن سائر نور الدين علي 6. 16
 بنو سائر 654. 10
 سامري صاحب كالكوت 287. 8
 سبرج الادمي 314. 17
 سبط الملك الحافظ 48. 15 190. 19
 سباع بن عجان 650. 4 655. 12
 سبع بن خنثار 434. 18

- سنقر الظاهري 170. 17 172. 17
 سنقر العائف 51. 6 172. 17
 سنقر قرق شبق 205. 15 241. 17 246. 13 250. 14 292. 10 323. 17
 325. 19 344. 6 409. 11 411a 412. 3 438. 2 [747. 23]
 ابن السنيني 314. 6
 سوار انظر شاه سوار
 سوار بلق انظر سور بلق
 سودون (نائب قلعة دمشق) 414. 22
 سودون (امير اخور) 88. 12 238. 16
 سودون الابو بكرى الميدي 88. 13 215. 16
 سودون امكاجي 50. 5
 سودون الافرم الظاهري 332. 3 433. 18 504. 9 523. 1 632. 21
 670. 18 694. 10 734. 17
 سودون الاينلي الميدي فرائش 70. 9 183. 7 192. 11 224. 1 276. 12
 281. 15 328. 4 343. 23 556. 7
 سودون الباجمقدار 240. 19
 سودون البرديكي الميدي الفقيه 13. 4 144. 15 504. 23 [771. 4]
 سودون التركماني 482. 11
 سودون الحكمي 361. 3
 سودون من سلطان الظاهري 172. 18
 سودون السودوق الظاهري 2. 8 93. 15
 سودون الشمسى البرقي 433. 14 445. 11 622. 4 664. 7 [769. 24]
 سودون الصغير انظر سودون المنصوري
 سودون الطوغاني 12. 10
 سودون الطيار 352. 5 496. 14

- ابن السفاح انظر عمر بن احمد
 السفاري انظر محمد
 السفطى انظر محمد بن احمد ونور الدين
 سفر بن رحاب 57. 17 635. 12
 ابن السقيم النيبان 315. 3
 ابن سكر 138. 10
 ابن السكر والليمون (فخر الدين) 197. 1 200. 2 232. 4 254. 16
 سكين انظر شادبك بشف
 سلاز 707. 14
 ابن سلامة نور الدين 595. 22
 سلطان ابراهيم انظر ابراهيم بن محمد بن قرمان
 السكندري تلج الدين 459. 16
 السلماي داود [804. 12]
 سليمان (التاجر) 189. 6
 سليمان بن ارخان ابن عثمان 367. 14
 سليمان بن عيسى بن عمر الهواري 321. 15 322. 3 323. 3 347. 19
 [751. 7]
 سليمان بن ناصر الدين بك محمد ابن دلغادر 24. 11 60. 5 80. 1, 11
 85. 14 95. 9 117. 9 214. 4 304. 13 360. 19
 سليمان البيعقوب بطريق النصاري 130. 21
 السليماني انظر جاتبك
 سهام لاسي 179. 8 352. 19
 سنطيلي قرا الظاهري [792. 11] [740. 5] 323. 6, 12
 سنقر السيفي جار قتلو 77. 8
 سنقر الرومي 85. 13

- شادبك بشف (سكين) الاشرفي 339.10 480.17 505.14 527.1
716.15
- شادبك الجلباني [758.20] 224.7 254.8 400.19 621.6
شادبك الجكي 12.18 560.9
- شادبك الصارمي [798.16] [754.18] [740.13] 434.12
شادبك طاز 332.5
- شادبك فرفور الاشرفي 604.2 606.22 661.22
شاكر ابن الجيعان (علم الدين) 409.6 671.17 690.1
ابن شاكر انظر يحيى
- شاه بضع بن سليمان بن دلغادر 513.22 518.20 543.8 548.11
663.21
- الشامي انظر ابراهيم بن محمد وعبد الوهاب بن عبد الله بن
ابراهيم (تاج الدين)
- شاه رخ بن تيمور لنگ 7.19 10.19 14m 24.2 59.16 345.7
شاه زادة بنت ارخن بن محمد ابن عثمان 97.16 149.2 367.12
- شاه سوار بن سليمان ابن دلغادر 513.19 515.5 518.19 521.23
531.1 543.9 545.10 548.1, 9 549.19 603.16, 20 609.4, 14
617.13 620.1 621.12 625.9 628.22 629.22 630.11 633.11
641.7, 22 644.16 652.3, 25 656.9 672.21 673.15 679.7
681.11 695.7 696.19 697.5, 22 699.7 700.19 701.7
703.1 709.10, 20 710.5 714.15 719.18 728.18 731.8
- شاعين الاشرفي 463.3
- شاعين التاجي 210.1 211.17
- شاعين الطوغاني الاشقر 10.9 31.21
- شاعين الظاعري السلق الرومي الطواشي 77.12 211.22 347.23 707.19

- سودون الظاعري 544.14
- سودون من عبد الرحمان 428.6
- سودون قراش انظر سودون الاينالي
- سودون القرماني 199.5
- سودون القفصوي 412.5 433.20 473.14 504.11 544.15 632.18
642.5 670.17 673.17 683.11 684.10 698.12 703.3 731.14
734.14 [762.9]
- سودون لخدني 144.5
- سودون المنصوري 455.10 467.5 469.9 470.18 477.21 482.6
530.1 573.4
- سودون النوروزي 281.17
- سورلي الجارسية 31.1, 16 144.10 593.13
- سوتجيجا اليونسي الناصري 42.9 74.7 86.19 102.10 115.20
120.20 185.4 186.1 354.18, 20 718.10
- سويد 730.4
- ابن سويد انظر محمد بن عبد الرحمان بن حسن
- السويقي انظر محمد بن عبد الكافي
- سبيلي الاينالي 640.8, 23
- سبيلي (سبيبه) الظاعري 483.17 512.7
- سبلي بك بن اوزر 543.13
- السيرامي انظر محمد بن عبد الواحد ويحيى بن يوسف بن محمد
- سيرج (سيرج) الادمي 314.17
- ابن سيس انظر محمود
- ابن سيف انظر عيسى
- شادبك برسبلي 336.6

- ابن الصائغ انظر عبد الرحمن
ابن الصاحب بدر الدين 241. 11
ابن الصارمي بن داود بن ابراهيم اليهودي [804. 12]
صالح بن عمر البلقيني (علم الدين) 22. 13 39. 12 40. 13 46. 15
49. 10 50. 8 147. 17 197. 13 208. 7 235. 11 247. 18 281. 3
294. 15 327. 17 343. 17 382. 20 407. 4 429. 11, 19 439. 6
459. 15 480. 9 573. 8 599. 7 [765. 7]
صدر الدين انظر محمد البارزي الحموي
ابن صديق برهان الدين 377. 5 596. 12
صوغتمش 612. 25
الصغير انظر عبد العزيز بن محمد ومحمد
الصفدي شمس الدين 4. 11 صلاح الدين 3. 15 18. 9
صلاح الدين ابن السابغ انظر خليل بن محمد
صلاح الدين بن عبد الرحمن ابن الكونز 324. 11
صلاح الدين المكيني 599. 10
صلاح الدين يوسف بن ايوب 374. 3
الصلف محمد 252. 10
صندل الهندي الطاعري [763. 12]
صندل الهندي الطاعري [794. 1] 417. 1
الصنهبجي 668. 18
ابن الصواف انظر حسن بن علي بن محمد
الصيرامي انظر عضد الدين
الصيرفي محمد بن عز الدين 32. 18
ابن الصيياء انظر ابو البقاء
طاهر القرشي (الويدي) 284. 17 373. 14 376. 20

- شاهين غزالي 722. 1
ابن الشحنة انظر اثير الدين بن محب الدين وجلال الدين ابن
محب الدين ولسان الدين بن بن محب الدين ومحمد بن
محمد (محب الدين)
شرامرد العثماني المويدي 482. 15 621. 7
شرف الدين انظر ابو بكر بن سليمان الاشقر وعمر ابن الفارض
وموسى بن رسول وموسى الانتصاري انتتائي وجحبي بن جاتم
شروان شاه بن خليل 580. 7
ابن الشرواني انظر محمد
الشتنوقي شمس الدين 142. 12 668. 18
شعبان البريدي 69. 20
ابن شعبان (امير عرب الشرقية) 119. 10
الشعشاع 199. 14 249. 22 305. 20 306. 4 524. 1 549. 12 593. 4
شقراء بنت الناصر فرج 71. 3 133. 8 225. 1 360. 4 428. 18
شكال انظر نوروز
شكر بلي الاحمدي [750. 20 758. 3 759. 7] 481. 13 485. 8 584. 10
الشلي (الجلي) مغلبي 302. 13
ابن شمس التاجر 33. 3
الشمسي انظر احمد بن محمد بن حسن بن علي (تقي الدين)
الشمسي انظر محمد
ابن الزعري انظر احمد
ابن شهري 198. 6 وانظر منصور
ابن الشيباني انظر علي
الشيخ علي انظر علي الخراساني
ابن الشيخ المنقي 574. 13

- طوخ النوروزى 224. 4
 الطوخى انظر عبد القادر
 طوغان (امير آخور الموبد) 562. 8
 طوغان الاشرقى الزردكاش 371. 19
 طوغان شينج الاشرقى 189. 16 340. 1
 طوغان السيفى 334. 4
 طوغان الاقبردائى 13. 6 66. 6 162. 12
 طوغان العثمانى 3. 8 8. 7 147. 3
 طوغان العمري الموبدى 463. 13 465. 1 509. 9 554. 9 625. 18
 667. 16
 طوغان الموبدى 451. 2
 طوغان (السيفى) يلخاجا 422. 7
 ابن الطولونى حسن بدر الدين 490. 14
 طومان بلى الظاهرى [762. 11 770. 1] 456. 14 459. 19 460. 22
 طوميرس (الوزيرى) 504. 17
 الطيمى انظر ابو الفتح
 الظاهرية الصغار والكبار 550. 10
 ابن ظهير 12. 4 وانظر بدر الدين
 ابن ظهيرة انظر جمال الدين
 العائدى علاء الدين 361. 12
 ابن عامر انظر محمد
 عائشة 374. 10
 عبادة التورزاوى 139. 6
 عباس الرسولى الملك الاصل 375. 21
 العباس (الخليفة المستعين) 380. 18

- طاهر بن محمد بن على ابن النوبرى 123. 12
 ابو طير 30. 8
 الطبرى محمد (محب الدين) 131. 19
 ابن الضلاوى انظر منصور
 ابن الطحان انظر عبد الرحمان
 الطرابلسى انظر عبد الوهاب بن محمد بن ابي بكر (امين الدين)
 وكمال الدين ومحمد ومحمد بن عبد الرحيم (معين الدين)
 ومحمد بن عبد الوهاب بن محمد (ظهير الدين) ومحمد بن
 عز الدين
 طربلى الظاهرى (نائب غزوة) 428. 7
 طربلى الظاهرى البواب 605. 22 620. 10
 طرخان 524. 12
 طشتنم 584. 2
 ططخ انظر ازبك من ططخ
 طنطر 390. 11
 ابن طغلى انظر محمد بن عبد الله بن طغلى
 الطندتائى محمد 379. 12
 طوخ (اخو اينال) a 559. 4
 طوخ الانوبكرى الموبدى (في مصر) 3. 7 20. 10 433. 18 504. 5 511. 7
 544. 14 550. 17 615. 20
 طوخ من تراز يبيى بازق الناصرى 12. 18 21. 16 22. 19 53. 19 58. 12
 61. 20 94. 5 169. 18 187. 14 188. 9 190. 5 191. 4 207. 3
 247. 20 281. 7
 a) Also VII 422. 5.

- عبد الرحمان ابن الديري (امين الدين) 10.12 30.7 32.3, 6 41.6
 94.7 162.22
- عبد الرحمان السنديسي (زين الدين) 28.8
 عبد الرحمان ابن شيمخ سفتق ابي تراب 540.4
 عبد الرحمان ابن الصانع 668.17
 عبد الرحمان ابن الطاحان 600.4
 عبد الرحمان بن عبد الرحيم ابن الحاجب (زين الدين) 45.9 150.1
 عبد الرحمان بن عبد الوهاب ابن نصر الله (تقي الدين) 3.2 8.3
 [753.10] 212.19 229.16 345.20 515.23 535.8
 عبد الرحمان بن علي بن عمر ابن الملقن (جلال الدين) 206.8
 عبد الرحمان ابن عم فرج (زين الدين) 193.2 200.3 220.7 226.11
 عبد الرحمان بن عمر البلقيني (جلال الدين) 378.7 573.9
 عبد الرحمان ابن النكاحل (زين الدين) [752.4]
 عبد الرحيم العراقي (زين الدين) 138.10 668.13
 عبد الرحيم ابن الفرات 26.18
 عبد الرزاق ابن الهيصم (تاج الدين) 362.16
 عبد السلام القليلي 654.6
 ابن عبد شمس 566.11
 ابن عبد العال 339.19
 عبد العزيز الاتباقي (عز الدين) 46.14
 عبد العزيز البيغدادى (عز الدين) 3.18
 عبد العزيز بن محمد الصغير القاراني 55.17 62.8 69.12 71.10, 13
 122.8 194.12 201.3 203.7
 72.10, 16 80.13 114.1 115.21
 210.6 218.19 231.20 245.9 324.22 361.21

- ابو العباس احمد الحصى 315.12
 ابو العباس الخزاز 456.2 493.16
 عبد الله (جمال الدين) شيخ ايشية الملقب 540.6
 عبد الله البيهسي 30.1 52.1 77.3, 9, 20 78.12 166.7 168.8
 172.5 183.7 198.22 392.20
 عبد الله ابن جماعة (جمال الدين) 36.13 37.3
 عبد الله القابولي (جمال الدين) 256.18 263.8 273.3, 17
 عبد الله بن محمد بن ابي لليوس نصر (العالم بالله) 290.9
 عبد الله بن المعتز 565.18
 عبد الله ابن المنقسي (جمال الدين) 282.10 339.19 434.7 439.10
 [764.23] 505.2 545.3 576.12 671.14 735.9
 عبد الله بن عشم (جمال الدين) 102.18
 ابن عبد الله الدمشقي انظر على
 عبد الباسط ابن البقرى (شرف الدين) 466.11 506.21 688.10
 [741.17] [757.24]
 عبد الباسط بن خليل الدمشقي (زين الدين) 61.3 96.9 109.5
 ابنة عبد الباسط بن خليل 104.21 651.4
 عبد الحظ بن محمد بن عثمان بن احمد المري 249.14 289.10
 عبد الرحمان (زين الدين) الحنفي 138.7
 عبد الرحمان بن احمد القلقشندي (تقي الدين) 539.14 599.24
 عبد الرحمان ابن جيعان 102.20
 عبد الرحمان بن حجي (تقي الدين) بن عز الدين 66.12
 عبد الرحمان الخراوي (زين الدين) 733.7
 عبد الرحمان بن داود ابن الكويز (زين الدين) 6.13 50/ 80.9
 126.14 163.12 319.8, 20 324.11 328.8 345.18 383.22
 406.9 409.5, 8 674.20 [751.1 764.9]

- عبد اللطيف المنجكي العثماني (زين الدين) 2. 10 4. 13 23. 8
[785. 22]
- عبد الحفيد (خليفة احمد البدوي) 310. 18
- ابن عبد الملك السمسار 314. 18
- بنو عبد الواد 288. 15
- عبد الوهاب الخدي (تاج الدين) 183. 4
- عبد الوهاب بن عبد الله بن ابراهيم الشامي (تاج الدين) 481. 8
507. 5
- عبد الوهاب بن محمد بن ابي بكر الطرابلسي (امين الدين) 370. 19
- عبد الوهاب بن نصر الله بن الوجيه الشيخ الخطير (تاج الدين)
200. 1 204. 12 564. 3
- عبد الوهاب ابن النحال (تقي الدين) 339. 18
- العبيد 19. 12 39. 2 321. 8 330. 13 650. 10, 15
- عبيد البردار 314. 5
- ابن عبيد الله انظر محمود
- عثمان بن اغل بك 500. 7
- عثمان بن جقمق (القائم الفخري الملك المنصور) 13. 10 55. 15 111. 19
117. 16 122. 7 130. 15 134. 6 165—172 178. 11 180. 18
236. 4 332. 4 349. 5 418. 7 706. 10 707. 23 708. 22
[747. 20]
- عثمان بن محمد (ابو عمرو بن ابي عبد الله بن ابي فارس) الخفصي
24. 12 60. 6 249. 13 547. 4
- ابن عثمان انظر سليمان بن ارخان ومحمد بن مراد بك
- العاجل بن قرقاس بن حسن بن نعيم 60. 17 76. 11 417. 20
- عجلان (شيخ عرب الشرقية) 436. 9

- عبد الغي ابن الجيعان (زين الدين) 690. 2
- عبد القادر (فداوي) [754. 3]
- عبد القادر (ناظر الدوله) 671. 18
- See "Additions" to 414. 13
- عبد القادر بن جاتم 332. 16 512. 19 545. 7 626. 13
- عبد القادر ابن الجيعان (زين الدين) 627. 14 651. 14 671. 16 690. 1 [757. 22]
- عبد القادر ابن الرسام العموي 6. 11 10. 8 69. 5 81. 2 441. 16
- عبد القادر الطوخي (حميي الدين) 86. 10 507. 12 558. 9
- عبد القادر بن عبد اللطيف الفاسي 325. 16
- عبد القادر الكيلاني 39. 7
- عبد القادر بن محمد الوفاي 729. 2
- عبد القادر ابن ابي الهون (زين الدين) 507. 4
- عبد القادر ابن الوارت (حميي الدين) 420. 1 421. 10
- ابن عبد القادر (سعد الدين) 282. 11
- عبد الكريم (خليفة احمد البدوي) 310. 16 379. 10
- عبد الكريم بن يركة ابن كاتب حكيم (كريم الدين) 362. 18 384. 10
[765. 1]
- عبد الكريم ابن جلود (كريم الدين) 670. 4 672. 16
- عبد الكريم بن عبد الرزاق ابن كاتب المنافع 2. 13 23. 11 30. 19
221. 3 363. 2
- عبد اللطيف الفاسي المكي (سراج الدين) 57. 4 62. 10
- عبد اللطيف بن ابي بكر ابن الحميي ابن الاشقر (معين الدين) 3. 1
7. 5 23. 10 83. 18 200. 1 263. 15 282. 9 559. 21
- عبد اللطيف الرومي الاينالي 65. 16 154. 8
- عبد اللطيف الفلاح (الطواشي) 91. 9

- عز الدين ابن جماعة 143. 16 664. 5
 ابن العز الحنبلي تقى الدين 143. 15
 عساف بن عجل بن نعيم 208. 4
 العشير 53. 18 348. 20 409. 15 635. 7 655. 18 709. 8
 عضد الدين الصيرامي 38. 17 518. 2
 ابن العطار انظر احمد ومحمد (شمس الدين) ومحمد (ناصر الدين) ويحيى
 ابن عطية انظر محمد ومهنا
 العفيف 550. 1, 3
 ابن عقيل انظر مخدم
 علاء الدولة بن بلى سنقر 59. 17 249. 2
 علاء الدين (الخواجي) 559. 3
 علاء الدين بن احمد شاه 286. 14
 علاء الدين بن ارج 543. 4
 علاء الدين العائدي 361. 12
 علاء الدين الكرمانى 42. 16
 علان جلق 56. 1 57. 2 250. 7
 علان من ططخ الاشرقى 446. 4 527. 8 528. 6
 علم الدين (العلمى) انظر شاكر ابن الجيعان وصالح بن عمر البلقينى
 ويوسف شاه البيشبكي
 على بن احمد ابن ام خرج 198. 16 199. 19 203. 8
 على بن احمد القلقشندى 7. 12 36. 12 40. 12 50. 7 53. 11 121. 16
 160. 1 599. 24
 على بن احمد بن محمد المغربي انظر على الغوى (المغربى)
 على الادمى (نور الدين) 143. 15

- ابن عجلان انظر ابراهيم بن حسن وابو القاسم بن حسن وعلى بن حسن ومحمد
 ابن العجلونى [761. 14]
 العجم 59. 15 73. 9 217. 9 248. 20 282. 24 345. 6 712. 10
 العجمى ابو بكر الطيب 669. 3 وانظر قوام الدين
 ابن العجيل 56. 8 61. 13 86. 15 357. 1
 ابن عذار انظر حديثه
 العراقى انظر عبد الرحيم وودى الدين
 العرب (العربان) 7. 14 17. 15 18. 5 27. 18 28. 16 47. 15 53. 4
 57. 16 86. 18 109. 1 119. 9 126. 10 162. 18 199. 17 208. 4
 209. 1 217. 17 220. 13 222. 11 251. 16 320. 8 408. 15 417. 4
 420. 6 436. 9 438. 6 441. 5 458. 11, 16 459. 13 463. 9 466. 18
 499. 1 537. 14 539. 18 548. 14 578. 20 631. 6 635. 7 640. 20
 643. 12 644. 5 651. 8 673. 14 678. 20 683. 9 688. 8 707. 22
 711. 16 721. 21 [790. 17 792. 13]
 العرب انظر ابعاد وابن الاحدب وبنو بكيوان وحزنبيل وبنو
 سلم وغزاه وفواره وفنل وقنيل وقطاب ومكارب والكنوز
 وليبد وبنو لهبان والهدادجة وعلبا سميد والهواره ووائل
 ابن عرب عمر سراج الدين 314. 9
 عربشاه 280. 4 524. 12
 ابن عربى 380. 1
 العربيات برعان الدين 35. 11
 ابن العريف احمد 74. 10
 عز الدين (نائب بار على العجمى) 106. 16
 عز الدين انظر احمد العسقلانى

437. 21 *a* علي الشيباني
422. 18 505. 5 506. 18, 20 629. 12 640. 16 682. 6 علي ابن الصائفي
684. 7 688. 14 [750. 14, 17] [806. 1]
31. 22 40. 3 علي بن عبد الله الزردكاش (ابن لخواجا الدمشقي)
71. 9 72. 9 86. 20 154. 17
160. 6 علي بن عمر بن حسن التلواني
175. 4 [799. 18] علي الغري (البغدادي) والغيموي
491. 10 495. 18 علي القصبيري الكندي (نور الدين ابو الحسن)
508. 21 624. 15 680. 13
4. 7 علي المالكى (قاضى الاسكندرية)
282. 5 314. 22 علي بن محمد الطنبكى (نور الدين التاجر)
183. 6 علي بن مفلح (نور الدين)
65. 21 125. 1 علي بن وجيه (علاء الدين)
359. 16 عماد الدين بن الحسين الكندي
163. 9 عماد الدين الكركي
194. 2 عمر (ذوو عمر)
702. 9 724. 6 734. 9 عمر بن حريز (سراج الدين)
65. 20 عمر ابن الخريزى (زين الدين)
6. 12 9. 8 129. 5 243. 5 عمر بن احمد السفاح (زين الدين *b*)
416. 13
314. 9 عمر بن عرب (سراج الدين)
539. 12 601. 2 عمر العبادى (سراج الدين)
111. 24 عمر ابن الفارص (شرف الدين)
359. 17 عمر بن فراج (ابو حفص)
- a*) Also VII, 732. 10. *b*) 243. 5. سراج الدين

580. 11 علي الاردبيلى
528. 13 علي الازبكي
- 51*k* 76. 15 92. 9 196. 7 200. 4 203. 10 246. 6 علي بن اسكندر
296. 20 344. 16
194. 14 195. 9 196. 17 201. 11 213. 4 227. 9 علي ابن الاعناسى
271. 6 282. 7 292. 2 321. 17 328. 7 329. 12 330. 5, 20 331. 9
412. 10 417. 9 422. 4 440. 5, 16 574. 18 [750. 12 751. 9
752. 12 764. 7 771. 22] [780. 22] [804. 8]
216. 5 علي بن اينال
14. 7 19. 3 68. 9 596. 14 علي بلق الاشرفى
72. 7 علي بلق العجمى المويدي
628. 4 640. 20 655. 11 علي بن يركات
137. 6 علي بك بن قرا يلك
72. 9 86. 20 94. 19 علي البندقدارى
201. 9 علي جاك البريدي
- علي حسن انظر حسن علي
18. 3 42. 19 194. 9 علي بن حسن بن عجلان
- [785. 12 786. 12] علي لخواججكاش
226. 16 علي بن خاص بك (علاء الدين)
- اينة علي بن خاص بك (خصبك) انظر زينب
- علي الخراسانى الطويل انظر يار علي بن نصر الله
495. 21 534. 18 علي بن رمضان
- [804. 11 805. 10] (?) علي الزويلي
6. 16 علي بن سائر (نور الدين)
599. 14 علي السويفى

- ابن غريب البديوي 342. 21
 الغزالي (عرب) 688. 8
 الغزالي 29. 8
 غزالي شيبين 722. 1
 الغزوي انظر على
 غنام امير ال فصل 70. 6 75. 13
 غوري محمد بن غوري يلداي 284. 19
 غيث بن نصير الدين ندى (شيخ العرب) [790. 17] 421. 8 422. 1
 الغيومى (?) انظر على الغزوي
 فارس (نائب قلعة دمشق) 722. 4
 فارس البكتوري 395. 10 732. 12
 فارس التركماني 91. 22
 فارس الرومي الاشرقي 77. 14
 فارس السيفي جار قتلو 46. 2
 فارس السيفي دولات بلي [778. 3] 136. 1 671. 3
 فارس السيفي فيروز الركني 330. 17 331. 10 575. 22
 ابو فارس صاحب تونس 288. 17
 ابن الفارض انظر عمر
 فاطمة ابنة احمد بن علي 590. 20
 فاطمة ابنة جقمق 43. 18
 فاطمة ابنة تغري بردي 67. 15
 الفاسي انظر عبد القادر بن عبد اللطيف
 فتح الدين بن وجيه الدين انظر محمد بن عبد الرحمان ابن حسن
 ابو الفتح (ناظر دمياط) 643. 18
 ابو الفتح (موقع جانبك نائب جدة) [770. 16]

- عمر (محمد) بن فهد المكي (نجم الدين) 595. 18 596. 5
 عمر بن قاسم بن جمعة القسلسي (زين الدين) 325. 8 340. 21 394. 4
 عمر بن محمد بن ابي فارس ابن وندوين ابو سعيد الهنتاقي اللخمي
 288. 10
 عمر بن مفلح (زين الدين) 3. 19 83. 19
 عمر بن موسى اللخمي (سراج الدين) 8. 14 15. 1 20. 13 36. 15 53. 14
 114. 22 121. 4, 7 208. 7 224. 14 230. 9 246. 2
 بنو عمر الهواري 323. 2 653. 17 685. 15
 العمري انظر ابن فضل الله وقراجا
 عميرة بن جميل بن يوسف [784. 17] 417. 4
 عنبر الطنبلي 250. 12 282. 4 320. 11 344. 18 412. 8 417. 2
 [793. 7]
 ابن عويد انظر ابو غالب القبطي
 العيساوي انظر محمد بن كزل
 عيسى (الخواجا) [794. 6]
 عيسى بن سيف 639. 8 643. 18
 عيسى بن عمر الهواري 321. 16
 ابن العيني انظر احمد بن عبد الرحيم (شهاب الدين) ومحمود
 بن احمد بن موسى (بدر الدين)
 غازان انظر قازان
 الغالب بالله عبد الله (صاحب اندلس) 290. 9
 ابو غالب ابن عويد القبطي 124. 10 161. 17
 ابن غراب 387. 2
 الغزالي (شمس الدين) 143. 14 595. 13, 21
 غريب (الاستادار) 9. 9

- ابو الفضل ابن التلمساني 668. 14
 ابو الفضل ابن كاتب الشعير 226. 8 227. 2
 ابو الفضل المغربي 40. 21 86. 9
 ابو الفضل المكي 601. 3
 ابو الفضل انظر محمد بن احمد العقيلي النوبري
 ابن فضل الله العمري 21. 7
 ابن فيد محمد (تقوى الدين) 595. 9 (تجم الدين) 595. 18
 الفلاح انظر عبد اللطيف
 فياض بن ناصر الدين بك بن دلغادر 214. 3
 فيروز التركي الرومي 330. 17
 فيروز النوروزي الرومي 23. 7 54. 2 58. 17 62. 1 80. 17 91. 11
 142. 4 198. 15 201. 16 227. 10 229. 2 271. 4 282. 3 318. 22
 344. 17 562a [789. 5]
 الغابوني انظر عبد الله ويوسف
 قازان 338. 8 القازانية 245. 1 362. 3
 القازاني انظر عبد العزير بن محمد ومحمد الصغير
 قاسم (زين الدين الكاشف الاستادار) 221. 2 230. 15 231. 17 239. 10
 240. 22 272. 17 509. 14 [753. 3 756. 9 757. 3]
 قاسم جغتية (شغتية) 512. 19 526. 11 545. 2 626. 15 627. 13
 651. 12 681. 6 682. 20
 قاسم بن قرا يلك 79. 17 80. 11 93. 3
 قاسم بن قطلوبغا 134. 16
 قاسم المودني (زين الدين الكاشف) 52. 20 62. 20 154. 1
 ابو القاسم بن حسن بن عجلان 44. 4
 ابن قاضي بعلبك (بدر الدين) 35. 1 37. 1

- ابو الفتح الطيبي 77. 17 82. 15 84. 1 93. 18 155. 10 388. 15
 فخر الدين الاصغر 200. 2
 فخر الدين ابن البخاري 600. 7
 فخر الدين ابن ابي الفرج 562. 2
 فخر الدين انظر ابو بكر بن رسول وابن السكر والليمون ومحمد
 بن محمد ابن المخلطة
 ابن الفراء الزيات 314. 19
 ابن فراج انظر عمر
 فرج (امير اخور الاستادار يحيى الاشقر) 194. 21
 فرج ابن السابغ (زين الدين) 71. 5
 فرج بن ماجد ابن النكاح 3. 8 23. 14 44. 18 192. 16 196. 18
 226. 11, 19 248b 250. 19 253. 1 271. 5 272. 1 282. 8 305. 16
 315. 5 339. 17 345. 17 363. 17 575. 18 [787. 15]
 ابو الفرج البيهقي 125. 17 130. 22 162. 1
 ابن ابي الفرج انظر احمد ومحمد بن عبد الرزاق وفخر الدين
 ابن فرحون (برهان الدين) 359. 12
 فرخور انظر شادبك
 الفرنج 60. 8 68. 13 96. 11 107. 8 109. 10, 18 129. 4 252. 2 273. 23
 284. 2 290. 6, 13 298. 23 329. 22 330. 3 345. 12 346. 18
 488. 15 652. 15 [770. 7]
 فرارة (عرب) 502. 5
 فضل (ال فضل) 60. 17 70. 6 75. 13 76. 11 417. 20
 الفضل البدوي 210. 9
 ابو الفضل ابن جلود (علم الدين) 452. 19 505. 5 545. 5 606. 19
 669. 17 671. 18 672. 16 [752. 5, 7 770. 15]

169. 19 170. 14 172. 15 401. 9 417. 6 518. 1 563. 11 565. 15

[740. 20 744. 6] [795. 20]

قائى بلى الحكيمى 147. 6

قائى بلى الحسى الاشرقى 619. 15 650. 14 671. 8 707. 17 725. 3

قائى بلى الحسى الموبدى 77. 7, 11 86. 13 453. 2 470. 5 522. 23

526. 13, 19 543. 12 545. 11 571. 15 660. 5

قائى بلى الحزوى 3. 5 14. 12 57. 1 59. 9 79. 5 85. 4 117. 6

198. 5 200. 5 203. 14 214. 19 224. 6 227. 4 230. 6 241. 19

248. 9 273. 22 276. 5 282. 13 300. 6 301. 18 310. 11 348. 1

372. 14 389. 10 538. 5 [782. 1] [791. 12 795. 9]

قائى بلى الساقى [769. 27]

قائى بلى الصغبر قريب برفوت 154. 14

قائى بلى طراز البكتبرى 478. 8

قائى بلى قرا الاشرقى الايمالى 450. 22

قائى بلى الحمدى (فائب الشام) 428. 4

قائى بلى المشطوب 240. 19

قائى بلى الموساوى التمرىغوى 208. 11

قائى بلى الناصرى الاعشى 223. 3

قائى بلى اليوسفى 268. 22 273. 17 300. 20 318. 5

قائى بك الابوبكرى الاشرقى 2. 4 660. 25

قائى بك الحمدى الموبدى 371. 4 411. 13 415. 19 430. 11 433. 10

460. 12 499. 6 502. 20 503. 18 509. 13 537. 12 544. 10

550. 16 607. 3 615. 13 [761. 17]

قائى بك الموبدى (بدمشق) 402. 1

قائى بك البشيكى 530. 5

ابن قاضى شهية 25. 15

قائى وقاتيك انظر قائى بلى وقائى بك

قان بردى الاشرقى الايمالى 619. 14 671. 8 681. 20 683. 13 728. 1

قانسوه الاشرقى الاحمدى الحسيف 620. 10 671. 9 683. 14 694. 17

قانسوه الجلبانى 37. 11

قانسوه الجلبانى (بدمشق) 530. 3 633. 10 733. 8

قانسوه الساقى 303. 2

قانسوه الحمدى الاشرقى الساقى 129. 17 180. 8 241. 17 401. 10 656. 7

[745. 19] [758. 10]

قانسوه المصارع الاشرقى 123. 16 160. 17

قانسوه النجىاوى الطاعرى 548. 6 609. 3 672. 1 675. 17 677. 12

685. 17 734. 22 [769. 24]

اخو قانسوه انظر قائى بلى الاشرقى

قائم من صفر حجا الموبدى التاجر 15. 12 35. 21 42. 9 228. 15

248. 5 281. 11 292. 23 308. 18 328. 4 344. 1 364. 10 365. 5

405. 14 409. 9 411. 10 415. 12 431. 3 433. 6 460. 19 479. 2

489. 19 498. 12 502. 17 503. 11 514. 16 526. 16 529. 6 557. 2

587. 18 593. 21 718. 14 727. 16 730. 21 [748. 3, 15

758. 1]

قائم طراز الاشرقى 303. 3 412. 2 644. 19 719. 17

قائم نبصا 732. 9

قائى بلى آص 706. 8

قائى بلى الاعمش الناصرى [739. 19]

قائى بلى البهلوان ابو بكرى الناصرى 3. 6 23. 14 559. 8 560. 15

قائى بلى الحاركىسى 2. 5 18. 13 20. 9 22. 18 58. 9 71. 12 155. 1

- قراكر السيفى 470. 10
 قرا مراد حجا اشعبانى 2. 2
 القرامطة 593. 3
 ابن قرا يلك انظر حسن بك وقاسم ومحمود
 بنو قرا يوسف 592. 22
 القردمى انظر قاجقار وكول
 القرشبية (باليمين) 373. 14 376. 20
 القرقاوى انظر حمزة
 قرقاس الاشرقى 477. 16
 قرقاس الاشرقى الاينالى 735. 2
 قرقاس الاشرقى لللب 126. 15 169. 19 191. 6 233. 15 240. 7
 243. 16 248. 3 274. 4 277. 10 281. 8 302. 21 308. 16 328. 2
 343. 22 405. 14 411. 10 416. 22 433. 5 458. 11 459. 20 461. 1
 463. 8 466. 14 470. 14 479. 2 502. 18 503. 11 537. 11 544. 6
 547. 20 550. 20 553. 1 557. 23 603. 6 605. 23 611. 12 618. 10
 619. 8, 16 620. 15 632. 19 642. 5 670. 13 674. 15 698. 20
 703. 3 727. 17 730. 10 734. 13 [746. 7 748. 15]
 قرقاس الدماصى 119. 16
 قرقاس ابن اخى دمرداش [791. 5]
 قرقاس الشعبانى [794. 14] 350. 15, 21
 قرقاس الطاعرى 467. 22 477. 17 481. 17
 القرقاسية (زوجة اريك الطاعرى) 524. 22
 قرومان الطاعرى 484. 6
 ابن قرومان انظر ابراهيم بن محمد واحمد واحسان بن ابراهيم
 القرماتية 316. 20 317. 2 497. 19 500. 10 577. 6

- القبايق انظر احمد ومحمد بن على بن محمد
 قايتبى للمودى الطاعرى (الملك الاشرقى) 322. 2 412. 1 425. 8
 433. 17 437. 6 456. 4 463. 10 466. 19 479. 4 493. 19 502. 18
 504. 1 520. 21 539. 17 544. 10 551. 6 612. 15 615. 21
 617—735 [774. 17 775. 4 796. 11]
 القائم بالله حمزة الخليفة 101. 12 121. 11 182. 3, 12 220. 19 232. 13
 234. 17 238. 9 349. 6 380. 16
 القبايق انظر حسن
 القبط (الاقباط) 124. 10 161. 20 193. 1 213. 5 363. 21 587. 15
 669. 20 730. 4
 قنبل (عرب) 193. 21 502. 5
 قاجقار القردمى 390. 20
 قاجماس الاشرقى 183. 9 184. 1
 قاجماس الطاعرى الطويل 687. 7
 ابنة ابن قرا (زوجة برفوق) 67. 17
 قرا جانبك الطاعرى [736. 19]
 قراجا ابنة ارغون شاه 141. 4
 قراجا الاشرقى الاعرج الطويل 395. 9 559. 19 619. 17 632. 18 642. 5
 670. 17 698. 14 703. 4 734. 17
 قراجا الطاعرى 23. 6 37. 15 58. 15 168. 12 183. 11, 19 184. 3
 256. 20 339. 10 393. 22 414. 9 508. 17 660. 21 [795. 8]
 قراجا العبرى الناصرى 2. 11 17. 6 48. 7 50. 3, 17 55. 21 108. 13
 168. 8 186. 13 411. 18 581. 15
 قراجا القصروى 181. 14
 قرافجا للمسنى 1. 9 22. 16 43. 14

- قر انظر يشيك
 قر ابنة دمردش 138.1
 القمى انظر قوام الدين العجمى
 قنبر العجمى 143.15
 قوام الدين العجمى 83.3 119.14
 القوامى انظر جانبك
 قوزى الظاهرى 170.18 173.1 213.1 241.5 625.16 720.18
 القيراطى بزهران الدين 32.9
 قيز طوغان العلائى 2.14 184.17
 الكاتب شمس الدين انظر محمد الكاتب
 ابن كاتب جكم انظر ابراهيم (سعد الدين) واهمد (شهاب الدين)
 وعبد الكريم (كريم الدين) ومحمد بن يوسف (كمال الدين)
 ويوسف (جمال الدين)
 ابن كاتب الشعير انظر ابو الفضل
 ابن كاتب غريب انظر موسى
 ابن كاتب المنائح انظر عبد الكريم بن عبد الرزاق
 كافر الصرغتمشى 562.11
 كافر الهندى 62.6 154.3
 كتبغا (الملك العادل) 707.11
 كرتباى للاشرفى 662.3
 ابنة كرتباى الجاركسى 55.12
 الكرج 321.13 579.20 580.3
 الكرد (الاکراد) 466.2 467.8 473.22
 الكردى انظر على القصبى
 الكركى انظر عبد الدين وموسى بن يوسف ويوسف بن موسى

- ابن قروينة 387.1
 قريب امير جان الناجى 534.15
 قريب الشريف ابن ابي الفرج انظر يحيى الاشقر
 قس (بن ساعدة الايادى) 586.21
 القسامى انظر عمر بن قاسم بن جمعة
 القسنطى انظر احمد بن محمد بن حسن الشمى
 ابن القشاش 314.6
 قشتم لخمودى الناصرى 44.17 56.19 189.20 191.2
 قصروه من عمراز الناصرى 731.15
 القصبى انظر قراجا
 القصبى انظر على
 قطاب (عرب) 501.19
 القطار 105.14
 قطب الدين انظر احمد بن محمد شاه ومحمد الخيضرى
 قطع (من عمراز) 559.11
 قتلباى لخمودى الاشرفى 625.14 666.23
 ابن قطلوبغا انظر قاسم
 ابن قطينة 226.17 270.16
 ابن القف 35.2 37.2
 القلقشندى انظر ابراهيم بن على بن احمد (بزهران الدين) وعبد
 الرحمان بن احمد (نقى الدين) وعلى بن احمد (علاء الدين)
 قلمطلى الاسحاقى الاشرفى 186.17 303.2 605.23 611.12
 ابن قليب انظر احمد بن محمد
 القليبى عبد السلام 654.6
 القليوبى نور الدين 16.9

الكيلاني انظر عبد القادر
لاجين الطاعري 98. 3 100. 5 170. 15 172. 16 554. 7 631. 8
670. 18 673. 17 734. 17

اللائح (اللائح) انظر الآص

ابن اللبان ابو عبد الله محمد سبط ابن اللبان 555. 9
ليبيد (عرب) 209. 1 210. 2 211. 14 213. 2 218. 6, 14 431. 18 499. 8
لسان الدين حفيد محب الدين ابن الشاذلي 466. 8

بنو ليمان (عرب) 27. 4

لؤلؤ الاشرقي الرومي [786. 21] 185. 17 720. 13 724. 15

ليث بن سعد [799. 21] 161. 10 449. 22 651. 11

ماجد ابن النكاح (مجد الدين) [787. 15]

مازي الطاعري 3. 7

ماضي بن جميل بن يوسف 417. 5 537. 2

مامي البيبيغاوي 17. 9

مبارك شاه من سودون من عبد الرحمان 45. 22 50. 5 55. 22 59. 12
72. 13 132. 8 150. 9 419. 6 434. 12

المتوكّل على الله (ثم المستنجد) 235. 15 انظر المستنجد

مئقال الحبشي الطاعري [763. 10] 671. 10

مئقال السودوق الطاعري الحبشي 683. 17

أحمد الخنيلي انظر سار بن سلامة

ابن الخدي الشهاب 669. 4

ابن ابي الخدي 160. 3

مخارب (عرب) 47. 15 70. 11 465. 3 490. 8 502. 5

محب الدين انظر محمد بن زادة

محب الدين الحكيم 549. 20

الكرماني علاء الدين 42. 16

كول السودوق المعلم [788. 7] 170. 11 172. 5

كول الفردمي 30. 9, 22 32. 1

كريم الدين (ناظر ديوان المفرد) [753. 9]

ابن كزلبغا انظر محمد

كزلك الخواجنا 349. 13

كسبای الششمانی المويدي [799. 12] 180. 8 329. 20 512. 5 584. 18

كسبای الطاعري المعلم 530. 8 551. 18 618. 5 619. 14 730. 1

كسبای المويدي السمين البواب 291. 10 292. 1 344. 5 412. 17

[777. 7] 434. 13 480. 18 488. 14 505. 15 545. 14

كمال الدين انظر محمد بن احمد العقيلي النويري ومحمد بن عبد

الله بن ضغلي ومحمد بن يوسف ابن كاتب حكيم

كمال الدين ابن امام الكاملية 533. 16 708. 16

كمال الدين بن جمال الدين ابن كاتب حكيم 325. 5 506. 19 528. 11

545. 1 671. 11 735. 7

كمال الدين ابن الطرايلسي 723. 9

كمال الدين الخذوب 155. 23

دمشيقا من بخشيلي 478. 8

الكناني انظر احمد العسقلاني

الكندي انظر عماد الدين بن الحسين

الكنوز (عرب) 13. 8, 18

كهرشاه ام الوغ بك 59. 19

كهنوش (علي) 474. 16 679. 21

ابن الكويتر انظر احمد بن عبد الرحمان وصلاح الدين بن عبد

الرحمان وعماد الرحمان بن داود (الزبي)

- محمد بن البغا (ناصر الدين) 115. 17
 محمد بن امير على (ناصر الدين) 32. 16
 محمد بن امير على بن اينال 154. 10
 محمد (ابن) الاعنابى 213. 5 331. 4, 9 332. 13 627. 12 651. 5, 13, 15
 671. 13 681. 3 [780. 22]
 محمد الايكى العجمى 120. 11
 محمد بن اينال (المقام الناصرى) 304. 2 310. 1 328. 3 344. 1
 432. 13 [793. 12]
 محمد البارزى الحموى (صدر الدين) 455. 22 [749. 20]
 محمد البباوى اللحام المعلم 449. 17 480. 11 482. 3 483. 7 485. 1
 489. 23 498. 19 505. 3 506. 10 512. 20 580. 14 692. 5 [771. 8]
 [780. 1]
 محمد بن بلى سنقر 59. 18
 محمد بن بدلاى بن سعد الدين (ملك الخيشة) 284. 20
 محمد بن برسباى (المقام الناصرى) 273. 9 384. 13
 محمد بن بركات بن حسن بن عجلان الحسى 248. 17 284. 13
 328. 10 343. 4 345. 4 413. 7 434. 17 505. 19 546. 6 579. 7
 628. 4 672. 7
 محمد البلقينى (بدر الدين ابو السعادات) 342. 23 526. 8
 533. 14
 محمد البلقينى (تاج الدين) 115. 18
 محمد بن توتان بن نعيم 60. 16 70. 5 75. 12
 محمد بن جريش الحمدى 224. 18 479. 15 619. 21
 محمد بن جقمق (المقام الناصرى الملك الناصر) 1. 11 3. 12 5. 11 9. 3
 45. 5 141. 1

- المرحقى انظر محمد بن صدقة
 لطفى انظر ابراهيم (برهان الدين) واهمد بن ابراهيم (شهاب
 الدين) ومحمد بن احمد (جلال الدين)
 محمد (ناصر الدين الخازندار) 420. 1
 محمد (الصغير خان الترك) 546. 21
 محمد (الكبير خان الترك) 546. 21
 محمد (نائب البيرة ولى الخجير) 208. 13 254. 11
 محمد بن احمد السفطى (ولى الدين) 25. 13 26. 6, 12, 19 31. 18
 49. 16 52. 19 96. 7 98. 7 119. 13 154. 1 156. 11 599. 4
 محمد بن احمد بن عبد الله ابن المخلطة (فخر الدين) 359. 11
 محمد بن احمد العقيلى النهيرى (ابو الفضل كمال الدين) 533. 17
 725. 7
 محمد بن احمد لطفى (جلال الدين) 40. 13 47. 1
 محمد بن احمد بن محمد بن محمد التنسى (بدر الدين) 1. 5
 21. 19 40. 7 43. 7
 محمد بن احمد بن وفاء (ابو الفخ) 35. 9 144. 17 353. 8
 محمد ادريس الايمانى 274g
 محمد بن اريك من تطخ (ابن ابنة السلطان جقمق) 122. 11
 محمد بن اسحاق المشدلى البيجائى 558. 3
 محمد الاسدى الهيباوى (ناصر الدين) 674. 3
 محمد بن اسماعيل بن محمد 9. 1 142. 11
 محمد ابن الاشقر 18. 15 20. 14 23. 10 59. 4 67. 4 79. 16 80. 16
 123. 10, 19 125. 16 126. 4 127. 17 132. 7 174. 13 181. 9 197. 10
 209. 9 235. 5 248. 6 310. 3 323. 15 382. 16 384. 24
 محمد بن اصيبيل 175. 7 197. 7 279. 9 339. 22

محمد بن زادة بن محمد السيرامي سبط الاقصرائي 18f 72. 19
246. 18 369. 11

محمد بن زبالة 102. 17 297. 17

محمد ابن الزين النكري 138. 3

محمد ابن السايق انظر محمد العموي

محمد ابن اخنوخ السخاوي 104. 17

محمد بن سعيد المكي الخليلي 62. 18

محمد السفاري 106. 13 107. 9

محمد ابن الشرواني (شمس الدين) 717. 1

محمد الشنشي (شمس الدين) 721. 4

محمد بن صدقة القرقي 11. 3 123. 18 161. 1

محمد الصغير الغازاني 56. 21 71. 11 80. 13 110. 11 245. 1 361. 16
635. 13

محمد السنباطي 44i 58. 7 64. 6 129. 20 168a 247. 19 281. 5
308. 13 724. 2

محمد الصلف 252. 9

محمد ابن الصيرمي (تقي الدين) 32. 19

محمد الطبري (محب الدين) 131. 19

محمد الطرابلسي 624. 9

محمد بن طنطر 144. 16

محمد الطندتائي 379. 12

محمد بن طوغان الحسني (ناصر الدين) 43. 4

محمد بن عامر 44. 15 54. 13

محمد بن عبد الله بن خليل البلاطنسي الصوفي 77. 19 155. 17
388. 13

محمد بن جقمق (سيدى محمد) a 43. 13 44. 9 70. 8

محمد بن جليان 662. 1

محمد بن جهان شاه 523. 12 592. 9

محمد القراوي (ناصر الدين) 138. 9

محمد ابن حجي (بهاء الدين) 14. 10, 16

محمد ابن حريز 308. 13 320. 3 327. 18 343. 18 411. 8 420. 16

433. 4 440. 20 503. 10 519. 10 544. 4 670. 9 702. 10 723. 13

[752. 11]

محمد بن حسان الشافعي 103. 16

محمد بن حسن الرسولي (اسد الدين) 375. 13

محمد بن حسن الصوفي 140. 3

محمد بن حسن بن نصر الله 138. 17

محمد بن حسن بن علي النواجي 365. 6 587. 5

محمد الحسني (شرف الدين صهر نور الدين السفطي) 162. 3

محمد بن حسين ابن الطولوني 39. 10 147. 8

محمد العموي (ابن السايق) 32. 5 53. 5 111. 6 117. 4 122. 3

150. 11 200. 10

محمد خان الصغير والكبير 248. 19

محمد ابن الحضري (اصيب الدين) 663. 23

محمد الخيصرى (قطب الدين) 200. 9 241. 1 367. 8 415. 3 450. 20

464. 1 480. 20 540. 16 542. 21 565. 2 640. 17

محمد ابن دغادر 139. 13

محمد الديسفي 40. 20 41. 14 62. 13 64. 15 65. 15

a) These references are to three different infant sons of the Sultan, each named محمد.

- محمد بن عزم المغربي 9. 579
 محمد ابن العطار (شمس الدين) 12. 12
 محمد ابن العطار (ناصر الدين) 44. 20
 محمد بن عطية البرددار 22. 459
 محمد بن علي بن اينال 1. 216
 محمد بن علي بن محمد بن يعقوب القباياتي 8. 20. 18. 16. 13
 143. 14 160. 9 424. 15
 محمد بن عمر بن بكنمر (ناصر الدين) 16. 119
 محمد ابن فيد (تقي الدين) 9. 595 (تجم الدين) 18. 595
 محمد الفوي 9. 565
 محمد القازاني انظر محمد الصغير
 محمد بن كاسم الشيشيني 11. 43
 محمد بن قباياتي اليوسفي (ناصر الدين) 12. 506
 محمد ابن القطان 13. 105
 محمد بن قلاوون 13. 707
 محمد الكاتب 8. 157. 11. 105. 4. 36. 11. 30. 12. 16. 5. 29. 15. 12
 محمد بن كزل العيساوي 24. 429. 24. 340. 8. 297
 محمد بن كزل بغا 6. 123
 محمد الكمالي انظر محمد بن عبد الله بن طغاي
 محمد (سبت) ابن اللبان (ابو عبد الله) 9. 555
 محمد بن مبارك 5. 543. 10. 505. 15. 480. 7. 476. 19. 215. 6. 115
 603. 14 671. 22 694. 9
 محمد ابن الحرق انظر محمد بن صدقة
 محمد بن محمد بن احمد بن محمد ابو الخير النحاس 15. 7. 35
 49. 3 54. 6 64. 9 66. 7 68. 18 76. 8 77. 4. 16 80. 17 81. 6

- محمد بن عبد الله الرشيدى 13. 66
 محمد بن عبد الله بن طغاي الكمالي 6. 519. 10. 516
 محمد بن عبد الباسط بن خليل 1. 45
 محمد بن عبد الرحمان بن بريطع 15. 218. 5. 72
 محمد بن عبد الرحمان بن حسن بن سويد (فتح الدين) 14. 729
 محمد بن عبد الرحمان السخاوى (شمس الدين) 20. 380
 محمد بن عبد الرحمان بن عيسى بن سلطان 13. 44
 محمد بن عبد الرحيم بن محمد الطرابلسي (معين الدين) 4. 202
 722. 23
 محمد بن عبد الرحيم الهيتمي 14. 119. 7. 12
 محمد بن عبد الرزاق ابن ابي الفرج (ناصر الدين) 2. 166. 18. 20
 170. 4 202h 204. 13 218. 20 220. 3, 10 221. 1 240. 12
 243. 11, 18 344. 15 348. 4 360. 15 412. 6 434. 2 496. 18
 498. 10 504. 16 544. 20 [806. 4]
 محمد بن عبد العزيز البلقيني 19. 377
 محمد بن عبد القادر (شيخ نابلس) 8. 215
 محمد بن عبد القادر بن ابي بكر البليسي 20. 422. 11. 282. 9. 226
 466. 12
 محمد بن عبد الكافي السويفي (محب الدين بن صدر الدين) 8. 600
 محمد بن عبد الواحد بن عبد الحميد السيراضي كمال الدين ابن
 الهمام 19. 80. 6. 201
 محمد بن عبد الوهاب بن محمد الطرابلسي (ظهير الدين) 17. 370
 محمد ابن عثمان بن جقمق 13. 128. 7. 122. 16. 117
 محمد بن عجلان 8. 639. 17. 643. 18. 672
 محمد بن عز الدين الصيرفي (قاضي طرابلس) 18. 32

محمد بن مراد بك ابن عثمان 18.19 120.4 121.14 195.1 196.4
 221.17 249.9 256.19 273.15, 20 283.14 299.1 300.21
 301.13 345.11, 15 368.16 408.4 412.22 413.3 448.20
 471.7 477.1 484.1 490.11 491.8 495.19 497.19 500.9
 501.8, 13 506.4 508.22 513.18 515.6 546.9 577.7 579.16
 631.2 650.20 651.2 652.14 684.15 [760.23]

محمد النوبختي (امين الدين) 38.13 57.6 65.4 725.16
 محمد (رسول) بن عمرو بن ابي الفتح التركماني الغساني 373.17
 محمد بن الهمام المقدسي (ناظر الدين) 71.4 80.19 485.19
 محمد الهوارى 27.4

محمد بن يحيى المناوي (زين العابدين) 708.17 726.20
 محمد بن يوسف بن اسمعيل بن يوسف بن نصر صاحب الاندلس
 290.12

محمد بن يوسف ابن كاتب حكيم 506.19 528.11 529.5 671.12
 735.7

محمود (سلطان بنكلا) 286.10
 محمود (صاحب مبدومة) 287.6
 محمود بن ابراهيم صاحب جانبور 286.19
 محمود بن احمد بن موسى العيني A 13 1.6 120.10 139.4 144.1
 383.5 [797.22]

محمود بشاه (ناصر الدين وزير محمد بن عثمان) 684.16
 محمود ابن الديري 345.19 [741.18]
 محمود بن سييس (صاحب بيجاتكير) 287.3
 محمود بن عبيد الله (بدر الدين الحنفي) 31.9 74.9 75.1, 4
 76.19 119.13

84.7 98.10 100.7 155.12 156.14 157.15 192.2 196.10
 204.7 225.5 318.20 322.5 326.7 329.6 388.15 392.1 658.18

محمد بن محمد ابن الأشقر 680.15
 محمد بن محمد بن حسن ابن الشيخ الحنفي 574.13
 محمد بن محمد ابن الشحنة (محب الدين) 21.1 32.19 68.7
 69.7 72.20 75.15 81.1 91.3 121.18 125.2 129.6 132.3
 135.15 168.5 186.18 187.18 189.14 196.18 209.10 218.18
 282.6 322.18, 21 328.6 329.8 345.16 412.9 433.4 466.10
 476.22 480.9 503.10 512.17 544.4 570.1 670.9 [761.9]
 [798.13]

محمد بن محمد بن عبد المنعم البغدادي 1.6 58.8 61.6, 21
 87.21 105.1 155.5 184.14 353.14
 محمد بن محمد بن عثمان ابن البارزي (ناصر الدين) 355.1 516.15
 محمد بن محمد بن محمد بن الحسين ابن ظهير 38.14 65.3
 محمد بن محمد بن محمد بن عبد الله ابن فهد الهاشمي 595.9
 محمد بن محمد بن محمد بن عبد المنعم البغدادي (شرف الدين)
 87.21 155.5

محمد بن محمد بن محمد بن عثمان ابن البارزي (كمال الدين)
 2.12 5.3 12.1 23.8 31.17 34.18, 21 44.20 45.19 53.9 56.1
 59.3 67.3 69.10 71.8 79.11 83.16 94.12 101.14 111.4
 112.6 123.8 127.20 132.4 150.12 381.12 385.1 516.14
 محمد بن محمد بن محمد بن محمد البخاري (علاء الدين) 142.14
 143.17 361.13 669.1

محمد بن محمد بن محمد بن محمد بن ظهير 316.16 378.2
 محمد بن محمد ابن المخلطة 29.7 36.5 62.14 182.8 206.9 359.8

- ابن المزي أبو الخليل 359.14
المستكفي بالله سليمان 4.5 58.4 87.8 100.3 101.7 381.2
المستنجد بالله يوسف بن محمد جمال الدين أبو الحسن العباسي
233.21 234.20 235.7, 14 236.11 281.1 308.11 327.16
343.16 380.17 381.2 411.6 433.2 439.5 480.6 503.8
544.2 593.13 633.4 637.5 670.6 734.7 [776.18]
المسفيهي 42.1
ابن مشاف 407.15
المشطوب انظر بردبك
المضارع انظر أبو بكر وقتصوه
المصري انظر احمد بن اسحاق
مصطفى بن محمد بن مراد بك ابن عثمان 263.3
المصمودي انظر عمر بن محمد بن ابي فارس
المعتصم ابن الرشيد 229.12
المعتضد داود 1.2 137.16 381.1
معروف البشبيكي [772.5] 417.2
المعري أبو العلاء 162.9
ابن المعري محمود 542.1
معز بن عجاج بن وبيد 125.19 209.22
معين الدين الارص الدمياطي 72.11
معين الدين انظر محمد بن عبد الرحيم الطرابلسي
المغاربة 19.1 214.9 222.10 249.20 380.11
مغروق انظر احمد التلمساني داود والراعي وابو الفضل ومحمد
بن عزم وجيبي
مغل ابنة البارزي [799.6] 31.14 524.20

- محمود بن علي بن اصغر عينه الاستادار 387.1
محمود بن قرا يلك 95.2
محمود ابن المعري الخلي (نور الدين) 416.13 455.21 512.16 533.20
محيي الدين الكافجي 201.5
محيي الدين انظر عبد القادر الطوخي
مخلم بن عقيل 209.21
ابن المخططة بدر الدين 359.8 206.9 فخر الدين 359.11
ناصر الدين 29.7 36.5 62.14 182.8 206.9 359.8
المدني احمد 36.1
مدين الصوفي 139.10 379.21
مراد بك بن محمد بن بلبيد ابن عثمان 18.20 24.8 60.1 103.14
121.14 367.19 579.16 587.20
مراد حجا الشعباي الظاهري 2.2
المراغي انظر حسن
مرجان النقوي الجبشي 707.19
مرجان العادلي القمودي الخصى 59.2 83.7 89.4 110.7 113.9
185.18 231.13 250.14 278.11 282.4 320.13 344.17
[785.1]
ابن المرخم (شمس الدين) [750.19]
ابن مرزوق 558.4
المريدي انظر عبد الخلق بن محمد بن عثمان
ابن المواويلي (P) [770.17]
ابن مزروع يحيى 595.16
ابن المؤلف انظر حسن (بدر الدين)
ابن مزعر انظر احمد بن محمد بن محمد وابو بكر بن محمد

- الملك الأفضل عباس الرسولی 375. 21
 ملك بشيد الوزير 286. 16
 الملك الطاهر جقمق 333. 11 689. 9 691. 11
 الملك الطاهر تبريغا انظر تبريغا الطاهري
 الملك الطاهر خشقدم انظر خشقدم الناصري المويدي
 الملك الطاهر عزيز الدين الرسولی 376. 8
 الملك العادل الايوبي [785. 2]
 الملك العادل كتيغا 707. 11
 الملك العزيز يوسف 144. 7 273. 11 648. 19
 الملك الكامل الايوبي (حصن كيفا) 137. 2
 الملك الكامل الرسولی 375. 6
 الملك المجاهد الرسولی 375. 19
 الملك المسعود الرسولی 373. 11 374. 5
 الملك المنصور يوسف الرسولی 375. 14
 الملك المعظم توران شاه 374. 3
 الملك المنصور انظر عثمان بن جقمق
 الملك المنصور عبد الله الرسولی 376. 5
 الملك المنصور عمر الرسولی 373. 16
 الملك المويدي انظر احمد بن اينال
 الملك المويدي شينج 378. 22 389. 22 689. 7 692. 20
 الملك المويدي داود عزير الدين الرسولی 375. 16
 الملك الناصر فرج 132. 20
 الملك الناصر احمد بن خليل (حصن كيفا) 128. 16 136. 9, 17 162. 7
 376. 2
 الملك الناصر ثم الملك الكامل احمد بن خليل 137. 2

- مغلبى الاشرفى الساقى 444. 11
 مغلبى الاشرفى الشبلى 302. 12
 مغلبى الاقطع بن سليمان بن دلغادر 710. 8, 18 714. 23 728. 21
 مغلبى الباجالى [778. 17] 414. 3 435. 9 437. 1, 22
 مغلبى الجقمقى [758. 11] 625. 20 667. 11
 مغلبى الشهبانى [739. 20] 170. 12 173. 2
 مغلبى طاز الايوبرى المويدي 224. 3 458. 12 459. 20 461. 1
 466. 14 488. 9 499. 21 502. 22 504. 1 544. 11 550. 16 675. 21
 717. 18
 مغلبى طاز الطاهري [785. 19 786. 2]
 ابن مقلح انظر ابراهيم وعلى
 مقبل (دوادار احمد بن اينال) [749. 1] 395. 11
 المقدسى انظر محمد ابن الهمام
 المقرئى انظر احمد بن على
 ابن الكائنس (فخر الدين) 149. 11
 مكس 715. 22 716. 2
 مديج (اخو السلطان جقمق) 69e
 ابن الملقن انظر عبد الرحمان بن على بن عمر
 الملك الاشرف اسماعيل الرسولی 376. 1, 11
 الملك الاشرف اينال 691. 13
 الملك الاشرف برسبلى 333. 10 691. 1 692. 20
 الملك الاشرف جاتم 403. 13
 الملك الاشرف عمر الرسولی 375. 15
 ملك اصلان بن سليمان بن دلغادر 214e 225. 14 248. 13 282. 17
 345. 2 360. 20 492. 23 500. 16, 23 506. 5 507. 24 510. 9 513. 21

موسى بن يوسف الكركى 24. 21 163. 17 428. 8
 ابن مولانا زادة انظر محمد بن زادة بن محمد السيرامى
 مؤمن (من مشايخ الابعاد العربى) 431. 17
 ناصر الدين (الخواجا) 657. 20
 ناصر الدين بك انظر محمد ابن دلغادر
 ناظر الدين الخراوى 138. 9
 ابن ناظر الصحابة 600. 5
 نائف الطاهرى 549. 8 544. 12 527. 21 504. 22 496. 20 464. 5
 670. 15 666. 10 646. 16 635. 2 625. 11 622. 16 620. 4 551. 6
 731. 22 [771. 6]

ابن نباتة 25. 10
 نبضا انظر قائم
 ابن النجار الاسلمى [779. 2]
 نجم الدين انظر محمد بن فيد
 ابن النكاح انظر عبد الرحمان (زين الدين) وعبد الوهاب وفرج وماجد
 النسوان انظر احسان الاشرفية وجان سوار وزينب وسارة
 وسوربلى وشكر بلى والفرقماسية وقمر ومغل وملكبلى ونفيسة
 وهاجر
 اخت جاكم صاحب قبرس 482. 7 477. 22 346. 1, 16
 اخت جقمق 38. 11 44. 5
 اخت قايتبلى 726. 9 724. 23
 ام سنفطبلى الطاهرى [792. 23]
 بنت امماعيل ابن البكتمرى 725. 11
 بنت اينال 428. 20 304. 6 191. 10 188. 24
 بنت جربلس الكرىمى 323. 10 154. 13

ملكبلى الاشرفية 273. 9
 الملكى انظر يوسف
 محقق النوروزى 2. 6
 المناوى انظر محمد بن يحيى ويحيى بن محمد
 المنباى انظر عبد العزيز الانباى
 منصور ابن شبرى 198. 6 121. 2
 منصور ابن الطبلوى 22. 5
 منصور ابن الصفى 483. 5 413. 19 345. 18 340. 14 332. 14 331. 8
 485. 1 486. 6 490. 1 491. 13 493. 7 495. 23 505. 4 510. 17, 22
 514. 16 516. 3 519. 9 521. 7 587. 15 [753. 3 757. 3, 19
 758. 18]
 منطاش 617. 6
 ابن منقورة انظر يعقوب
 المهندلى انظر تغرى بردى
 مهنا بن عطية 713. 6
 مهيار الديلمى 587. 1
 موسى الانصارى التتائى 167. 13 124. 4 121. 1 100. 7 78. 2
 323. 7 324. 13 359. 10 319. 7 211. 21 197. 8 182. 9, 17
 482. 1 441. 7 440. 6 434. 8 424. 3 412. 11 406. 3, 22 383. 22
 751. 3 [750. 15 709. 7 701. 6, 21 671. 14 576. 8 545. 4 506. 17
 764. 14 770. 13 771. 23]
 موسى التركمانى 513. 3
 موسى بن رسول (شرف الدين) 374. 16
 موسى ابن كاتب غريب 539. 5 528. 9 522. 11 515. 16 510. 16, 20
 705. 8 702. 12, 17 671. 13 588. 20 554. 12 545. 3

- نصر الله ابن المنجار (شمس الدين) 225. 21
 نصر الله الوزه 8. 4
 ابن نصر الله انظر احمد بن نصر الله بن احمد البغدادي التنستري
 (محب الدين) وحسن بن نصر الله الفوي (بدر الدين) وعبد
 الرحمن بن عبد الوهاب (تقي الدين) ومحمد بن حسن (صلاح
 الدين) وطار علي (الخراساني)
 ابن النصيبى 36. 21
 نصير الدين امانوى 9. 4
 النعماني انظر احمد
 ابن نعيم انظر حديثه بن عمار والنجل بن قرقماس بن حسن
 وعساف بن عجل
 نفيسه ابنة ناصر الدين بن دلغادر 149. 19
 ابن النقيب (ناصر الدين) 5. 14 130. 17
 الفواجي انظر محمد بن حسن (شمس الدين)
 نور الدين انظر علي ومحمود ابن المعري
 نور الدين الاموي 143. 15
 نور الدين الانبقي 545. 4 671. 15
 نور الدين السقطي 162. 4
 نور الدين ابن سلامة 595. 22
 نور الدين القليوبى 16. 9
 نوروز (امير آخور) 463. 12
 نوروز الاشرقى 732. 6
 نوروز الاشرقى شكل 732. 8
 نوروز الخافضى 169. 20 389. 22 428. 3
 نوروز هميدان الاشرقى 625. 15 644. 23

- بنت جقمق 43. 2 191. 12 [799. 1]
 بنت خشقدم 593. 9
 بنت زوجة خشقدم 476. 13
 بنت سليمان بن دلغادر 304. 13 393. 13
 بنت دولاب بلى 182. 16
 بنت عبد اليباسط 651. 4
 بنت ابن عثمان 487. 6 497. 19
 بنت قنباى 154. 14
 بنت كمال الدين البارزى 34. 21
 بنت المستنقى بالله 43. 3
 بنت المنصور حاجى 67. 17
 بنت المؤيد [792. 24] 216. 2
 بنت ناصر الدين ابن العطار 44. 20
 بنت يونس الاقبالى 304. 6 563. 16
 خوند الاحمدية انظر شكر بلى
 زوجة ازيك بن تفتخ [799. 4]
 زوجة ابن الانصامى 213. 9
 زوجة ابيغا التركمانى 720. 11
 زوجة تغرى بردى 138. 2
 زوجة قانباى البارزى 348. 1
 زوجة قاينبى 706. 24
 زوجة كمال الدين البارزى 44. 20
 النشاورى 138. 11
 النصارى 8. 13 19. 8 124. 4 125. 17 130. 21 161. 20 162. 1 247. 6
 440. 18 448. 21 467. 9 511. 14 535. 2 652. 17 691. 6

- وائل 656. 2
 ابن وجيهه 243. 5 وانظر على
 وذ (الدين) الرومي 124. 18 161. 13
 وذ الدين الاسيوطي انظر احمد بن محمد بن محمد
 وذ الدين ابن العراقي 143. 17 160. 2 573. 12 598. 21
 يار على الخراساني 11. 19 30. 10 38. 20 39. 22 46. 12 73. 7 76. 18
 87. 10 106. 14 125. 14 129. 14 174. 15 181. 10 196. 11
 198. 17 210. 5 229. 18 232. 1 245. 7 282. 12 383. 4
 يحيى ابن الاقصراني (امين الدين) 38. 17 370. 3 424. 18 517. 20
 636. 18 637. 5
 يحيى الاشقر الاستادار (زين الدين) 3. 2 15. 15 17. 14, 16 19. 5
 21. 15 23. 12 27. 10 30. 1 35. 6 37. 8 38. 4 59. 4 63. 2
 77. 10 89. 8 98. 19 104. 3, 7 105. 3 109. 4 110. 12 116. 11
 129. 12 131. 7 147. 1 165. 14 166. 19 167. 3, 5 177. 15 193. 20
 194. 15 201. 8, 15 203. 11 207. 6 211. 20 218. 9 239. 6 240. 11
 242. 12 243. 9, 12 248. 7 270. 21 271. 10 305. 15 320. 10
 328. 8 331. 19 340. 14 406. 1 412. 11 413. 18 434. 8 437. 15
 440. 22 445. 1 449. 8 451. 13 467. 3 474. 8 477. 3, 7, 12 478. 5
 480. 3 481. 4, 22 483. 7 498. 2 510. 19 515. 14 528. 10 529. 3
 535. 3 575. 3 689. 10 702. 13 705. 7 [753. 1 758. 1, 16]
 يحيى ابن البقرى (شرف الدين) 481. 10 671. 17
 يحيى بن جاتم (شرف الدين) 312. 17 400. 17 401. 8 415. 18
 723. 11 [740. 17 741. 5] [756. 15] [795. 18]
 يحيى بن حجي 412. 10
 يحيى بن شاكر بن جيعان (شرف الدين) 332. 18 690. 1

- نوكر الناصري 23. 4 51. 18 281. 18 297. 1 353. 5
 النويري (قاضي طرابلس) 53. 8
 ابن النويري (قاضي حلب) 22. 8 36. 19
 النويري انظر طاهر بن محمد بن احمد (زين الدين) ومحمد (امين
 الدين) ومحمد بن احمد العقيلي (ابو الفضل)
 عاجر ابنة منكلي بغا 314. 20
 عارون بن ابي الفتح بن نوحى بن رستم التركماني الغساني 373. 17
 374. 1
 عايجان بن محمد 248. 18 298. 4
 ابن عايجان انظر سبيع وسبيع
 الهداجنة 501. 19
 عزيز الدين انظر الملك الظاهر الرسول
 غلال الرومي الظاهري 562. 16
 ابن غلال انظر احمد بن عمر بن علي الربيعي
 عليا (ابن) سويد 51. 1
 بنو عليا 695. 17
 علمان بن وثير بن بخبار 24. 1 59. 8 109. 15
 ابن الهمام المقدسي انظر محمد
 الهواري انظر احمد بن عمر واسماعيل بن عمر وسليمان وعيسى
 ومحمد وبنونس
 الهوارة 27. 21 323. 2 502. 5
 هولانو 338. 8
 ابن ابي الهون انظر عبد القادر
 ابن الهيصم انظر ابراهيم وعبد الرزاق
 ابن الوارث انظر عبد القادر

- يشبك من جانبك الموبدي الصمقي 23. 16 55. 2, 4, 20 125. 21
 يشبك جن انظر يشبك الاحقاق الاشرفي
 يشبك للمزوي 59. 11 121. 14 357. 15
 يشبك من حيدر الاشرفي الينالي 707. 16
 يشبك من سلمان شاه الموبدي 82. 2 128. 2 132. 1 241. 16 322. 23
 357. 17 411. 14 415. 19 433. 11 439. 8 476. 17 502. 21
 503. 14 541. 11 544. 7 550. 15 608. 17 609. 21 612. 18
 616. 17 [771. 2]
 يشبك السوداني المشد 1. 7 142. 16 144. 13 560. 18
 يشبك الشعياتي 171. 17
 يشبك طاز الموبدي 200. 7 248. 12 282. 16 328. 15 393. 21
 يشبك الظاهري 393. 16
 يشبك (السيقي) على يلي 622. 20
 يشبك الفقيه انظر يشبك من سلمان شاه
 يشبك القرمي الظاهري [758. 10] 168. 9 240. 19 625. 17 667. 6
 يشبك قر الظاهري 644. 11 645. 8
 يشبك من مهدي الظاهري (الكشف الدوادار) 527. 10 530. 7 539. 16
 545. 15 553. 10 618. 7 619. 6, 12 620. 4 623. 11 632. 4, 22
 637. 17 639. 3 642. 1 644. 10 648. 16 672. 2 673. 10 682. 3
 685. 10 695. 16 700. 6 702. 11 703. 18 704. 12 707. 21
 711. 6 734. 15 735. 3, 12
 يشبك الموبدي (الموبد احمد) 724. 11
 يشبك الغاصري 224. 2 556. 14
 يشبك الموروزي 59. 10 158. 13 200. 6 204. 16 [791. 10]
 يعقوب الفرنجي 455. 8 467. 21 470. 12 477. 15 573. 3

- يحيى ابن صنيعة 434. 7 438. 21 506. 8 512. 14 576. 4
 يحيى بن محمد المناوي 29. 14 36. 12 58. 6 101. 12 167. 18 208. 8
 230. 8 381. 10 407. 3 411. 7 429. 13, 20 433. 4 439. 7 480. 9
 503. 9 573. 20 598. 20 [763. 4 765. 8]
 يحيى بن مزروع 595. 16
 يحيى بن المستعين 236. 17
 يحيى المغربي 10. 15
 يحيى بن يشبك 476. 17 540. 12
 يحيى بن يوسف بن محمد السيرامي 142. 13 669. 2
 يرشباي الينالي الموبدي 197. 20 356. 1
 ابو يزيد التمرغواي 556. 15
 يشبك (خازندار الجمال ابن كاتب حكيم) 322. 7
 يشبك (خازندار الموبد احمد) 625. 19
 يشبك (دوادار قايتباي) 654. 7
 يشبك الاحقاق الاشرفي (يشبك حسن) 463. 11 671. 5 685. 18
 708. 20
 يشبك الاشرفي الخاصكي 214. 7 361. 1
 يشبك الاشقر الاشرفي 282. 1 302. 13 305. 11 309. 22 393. 18
 463. 12 625. 14 644. 21
 يشبك اوش قلق الموبدي 480. 15 505. 12 604. 10 661. 8
 يشبك الباجي الاشرفي 250. 8 407. 6 439. 12 505. 11 518. 21
 530. 20 534. 11 543. 11 545. 10 622. 8 694. 8 735. 1
 يشبك من تنم من عبد البرزاق 505. 13
 يشبك الحكيم 720. 10
 يشبك الجمال 641. 2 643. 13 686. 5 694. 16 708. 20

197. 13 202. 14 207. 3 209. 14 213. 7 223. 11 233. 17
 243. 22 248. 7 250. 12 256. 6 272. 11 277. 12 294. 10
 296. 15 299. 14 315. 5 319. 2 322. 8 326. 9 383. 21 545. 1
 564. 9 [803. 11]

يوسف القايوني 265. 4

يوسف بن محمد انظر المستنجد

يوسف الملكى 345. 21

يوسف بن موسى الكركى 17. 11 163. 6

يوسف بن يشبك الحمزاوى 196. 15

يوسف من يشبك الصوفى 697. 13

يوسف بن يغمور 131. 14

اليوسفى انظر محمد بن قان بلى

يونس (امير اخور) 12. 6

يونس الاقبائى الدوادار 23. 5 58. 14 191. 10 202. 15 206. 17

207. 2 227. 9 233. 20 244. 10 248. 1 270. 15 272. 13. 20

281. 8 304. 7 308. 15 324. 14 339. 5 343. 21 347. 4 400. 10

556. 15 563. 7 567. 20 571. 21 578. 1 583. 19 678. 2

يونس الركى 350. 7

يونس العللاى الناصرى 58. 16 170. 12 224. 6 232. 10 248. 5

251. 14 274. 4 281. 11 302. 22 308. 15 328. 1 333. 8 556. 20

727. 15 [739. 17]

يونس بن عمر بن جريغا العجرى 439. 9 445. 3

يونس بن عمر الهوارى [751. 6] 347. 19 653. 14

يعقوب بن منقورة الاسلمى [750. 1] 438. 19

المعقوفى انظر سليمان وابو الفرج

يغمور 65. 11

يلباى الاينان المويدي (الملك الظاهر) 82. 2 185. 20 325. 2 344. 12

355. 3 408. 2 418. 13 433. 8 490. 5 492. 15 502. 19 503. 13

544. 5 547. 19 550. 15 552. 23 602. 8—617. 17 649. 19

657. 12 718. 4 [775. 2, 10] [800. 11]

يلباى الظاهرى 509. 15 675. 16 735. 3

يلبغا الجاريسى 32. 12 120. 5

يلبغا الماجنون 173. 5

يلخيجا من مامش 2. 7 20. 10

اليهود 129. 20 489. 3 507. 20

اليهودى انظر داود بن ابراهيم

يوسف (ملوك تغرى بردى) 574. 21

يوسف بن احمد الباعونى 8. 16 53. 7 55. 6 75. 2, 17 115. 1 120. 16

121. 5 224. 11 246. 1 533. 17 564. 22

يوسف بن احمد بن محمد الميبرى 173. 4 362. 5 387. 2

يوسف بن اسماعيل بن يوسف بن نصر 290. 1

يوسف البكبرى 144. 1

يوسف بن برسباى (الملك العزيز) [747. 20] 349. 9 350. 18 441. 17

92. 12 161. 12 166. 10 272. 19

490. 17

يوسف بن عبد الكريم ابن كاتب جكم 2. 14 23. 12 53. 12 58. 2

59. 5 64. 12 67. 4 68. 17 87. 13 103. 19 104. 16 113. 11

114. 12 132. 7 134. 2 165. 8 175. 3 181. 3 191. 8 192. 15

المطول 669. 1	ابن فرحون 359. 12
المقتلح في المعاني 668. 23	فصول ابن الهائم 668. 19
المنصف من الكلام على معنى ابن	فصل الخيل للدمياطى 139. 1
عشام 669. 8	القاموس 595. 16
الموصلى 152. 5	القيسراى 153. 2
ابن نباتة 152. 7, 10,	كمال الدراية 669. 10
ابن نبيه 152. 1, 15 153. 3, 11	ابن اللبان 152. 4
الفخيمة لكمال الدين محمد	الماردينى 668. 20
القسنطينى 669. 10	المتنوى 151. 19 152. 2, 12 373. 7
النزعة في الحساب بالقلم 668. 20	مزبل لخفا عن الفاظ الشفا 669. 7
النقاية مختصر الوفاية 669. 9	المونى 727. 7
الهداية في الفقه 668. 23	مشخة الفخر لابن البخارى 600. 7

II. AUTHORS AND TITLES.

الرسالة على ربع الدائرة للماردينى	اداب البحث 669. 2
668. 20	الاذكار للنوى 704. 22
الرضى الشريف 153. 16	الاسراييلات 179. 4
رياض الصالحين للنوى 31. 9	الاعتناء والاعتتام بفوائد شيخ
ابن زيدون 152. 13	الاسلام 574. 6
سنن ابن داود 600. 3	الغينة العراقى 669. 4
السعدى 152. 11	الغينة ابن مالك 380. 13
ابن سناء الملك 153. 4	ابن ابيك 153. 6
الشمائل للترمذى 600. 7	البهاء زهير 152. 18
صحج البخارى 600. 8 421. 22	تكميل التدريب 574. 4
725. 22	التلويح 668. 22
صحج مسلم 235. 14	التوضيح 668. 22
الصوى 153. 8	جامع الترمذى 600. 6
النوء اللمع 380. 20	جامع الماردانى 586. 7
طبقات الفقهاء للسبكى 377. 10	ابن الجوزى 152. 20
الغوى 152. 14, 16	الحلى 153. 12
الغيث الجارى على صحج البخارى	الخرجيتة في الحساب والقلم 668. 19
574. 4	الدماميينى 153. 14
ابن الفارض 152. 6, 8	الديبيل المذهب في معرفة اعيان
فتاوى البلقينى 574. 7	علماء المذهب 359. 12
الفرح بعد الشدة لابن الجوزى 440. 14	الرائف 574. 11

232.8 396.14 502.19 626.4	24.12 60.6 288.7	أفريقيّة
[739.6]	345.25 346.17 347.13	الافقيسيّة
534.19 685.14	284.1	افلاق
باب الشعريّة	283.13	اكل
251.3 255.9	284.1	الاجا حصار
باب الفتوح	لجون انظر لجون (جون)	
169.18 178.13 338.21	285.5	احمره
باب القرافة	432.19	الاميريّة (السد)
422.15 449.21 512.21 725.11	290.3 547.6	اندلس
[769.18]	605.18	انطاكيّة
باب القنطرة	448.21	الانكرس
349.5 657.8 707.25	74.4	ايس
باب القلعة	283.16	ايدمن
[769.1, 17] [801.2]	113.13 409.17	الايوان
489.23 529.1 534.20	باب الافضل بين شاه عندشاه [797.18]	
باب القنطرة	34.6	باب جسر يشيلي
541.2	283.7	النياب الحديد
باب اللوف	154.14 273.7 280.13	باب زويلة
253.8	294.14 317.11 422.16 437.20	
باب القروق	447.21 469.19 529.7 530.18	
277.8	532.3 663.8	
باب المدرج	706.22	باب الساقية
5.4 113.21 166.1	باب الستارة	
باب المدرج	باب السر	
418.22 706.12 [749.2]	باب السلسلة	
[768.21 772.10]	4.19 169.9 172.1	
باب الملك		
709.20		
باب الميدان		
5.4 223.13		
باب النصر		
42.4 280.12 305.5		
باب النصر		
336.21 337.4 338.16 416.20		
باب النصر		
422.16 437.20 447.21 452.2		
باب النصر		
469.20 530.17 574.22 710.20		
باب النصر		
713.17		
باب الوزير		
154.21 169.21		
باب الوزير		
289.10		
باب القلعة		

III COUNTRIES, CITIES, STATES, BUILDINGS

95.1 103.5 283.3	ارزنجان	87.9 89.5 541.13	الاقطار النيوينية
300.11 [794.18 801.23]		284.6	آف شهر (آف شار)
284.7	اركلي	486.19	
اروى انظر جزيرة		486.20	آقصرای
232.20 602.13	الاستيبل السلطان	99.3 127.7 137.7 249.7	آمد
[739.4 749.7]	وانظر الحرافة	280.1 283.9 500.4 546.1	
والمفعد		540.6	ابشيّة
249.10 299.2	استنبول	24.11 60.5 80.1	ابلستين
283.13	اسعد	85.14 95.10 139.14 214.4	
531.12 534.2	اسقل مصر	248.13 282.17 345.2 508.1	
4.8 18.4 20.9 23.18	الاسكندرية	513.20 531.1 543.9 546.1	
44.16 54.14 59.13 96.11		548.11 605.15	
97.14 107.7 132.15 166.15		654.4	ايمار
177.7 184.3 200.8 248.15		605.23	ابو تيج
282.17 298.22 328.15		272.4 370.15	ادكو
342.22 370.7 412.17 432.12		605.18	ادنة
480.18 545.14 650.2 672.1		24.5 86.21 249.3	اذريجان
675.6 687.18 [739.18]		283.5 652.21 699.15 [785.5]	
[753.13 757.18 777.8]		60.1 249.10 345.12	اذرنبول
509.10	الاشمونيين	[760.23]	
531.13	اعلى مصر	677.7	ارجنوس (بقر)
290.5	اعرنطه	249.4	ارزن

459. 9 483. 16 509. 5 531. 12	بركة الرطلي 34. 7
694. 15	بركة الغبل 129. 13 272. 15
489. 19 بهتيم	بركة الكلاب 277. 7
112. 8 بوتيج	برنشت 462. 21
11. 20 31. 2 51. 11 76. 13 بولاف	بستان احمد بن طولون [803. 21]
89. 7 108. 18 137. 14 144. 11	بستان جانيك نائب جده 321. 5
186. 21 226. 17 227. 15	بستان [766. 7] [803. 6]
231. 11 247. 13 251. 21	بستان جوهر الميشبكي 720. 16
256. 16 270. 16 272. 15	بستان ابن مقلد [803. 20]
311. 21 314. 7 315. 4 337. 18	بساتين الوزير 697. 9
341. 11 342. 7 424. 11	بسپنا (P) 658. 7
288. 9 بوندا	بصره 305. 21 524. 2 592. 19
58. 3 388. 2 527. 19 البويب	بعلبك 282. 19 545. 19
338. 17 البياطرة	بغداد 59. 20 127. 5 523. 5
310. 4 بيت احمد بن اينال	546. 15 592. 2
496. 9 بيت احمد ابن العبيد	بغراض 605. 19
707. 1 بيت اخذ ازيك الاثابك	بليس 17. 14 38. 8 331. 2 392. 22
66. 19 بيت ازيك بن ططخ	414. 10 644. 10 648. 18 650. 1
529. 2 بيت ازيك الطاعري	[763. 4]
168. 17 بيت اينال العلاتي	بليس (بلس، بلس) 290. 8
66. 17 بيت ابن البارزي	البنداريت 577. 16
بيت برديك عجين الطاعري	بنها العسل 658. 10
496. 12, 14	بهننا 282. 20 545. 20
296. 12 بيت بكنم الساق	البهتساوية 27. 18 86. 17 116. 15
416. 22 بيت تنبك الاشرفي	180. 15 185. 1 186. 14 208. 2

459. 1, 18 460. 23 463. 19	بك شار 486. 19
466. 18 471. 3 477. 7, 13	باكو 579. 19
480. 3 499. 8, 20 500. 20	بانقوسا 604. 3 662. 12
501. 18 502. 21 503. 15	بجاية 24. 12 60. 6 288. 7 558. 3
505. 17 631. 6, 10, 21 633. 2	بحر التوق 290. 3
635. 12 653. 24 673. 14 683. 9	بحر الظلمات 721. 17
688. 5 696. 15 698. 17 707. 23	بحر القلوم 580. 1
710. 22 735. 12 [761. 16 762. 1	البحر المالح 82. 12 93. 8 99. 14
764. 5] [792. 7, 13]	255. 5 301. 5 317. 13 342. 15
بدليس 289. 1	347. 3 595. 10 700. 17
البراخية 137. 14 187. 1	بحر المنزلة 105. 4
البربرية (القاعة) 31. 15	بحر منجا 131. 7
برشك 289. 1	بحر الهند 285. 1
برجلوندا 290. 5	البحر 37. 19 178. 12 182. 4
برصا 24. 8 60. 1 249. 10 345. 12	183. 11 202. 9 233. 10 236. 1
[760. 23]	382. 10 477. 4 617. 21 700. 2
البرقية 591. 16	708. 12
بركة الخليج 15. 12 38. 16 86. 20	البحيرة 45. 3 47. 14, 19 51. 6
115. 20 165. 5 194. 12 214. 15	53. 4 57. 16 70. 11 128. 1
245. 11 304. 19 305. 5 309. 20	187. 13 191. 3 192. 5 209. 1
388. 2 407. 1 476. 12 481. 15	210. 2 211. 12 213. 1, 14, 19
499. 4 629. 8 680. 1 696. 23	217. 18 218. 6, 12 220. 13
708. 18	237. 22 240. 9 243. 15 251. 16
بركة الخبش 94. 18 453. 9 456. 1	276. 13 408. 15 431. 13
493. 16 697. 10	444. 19 453. 4 458. 7

- تربة جاريس القمامى المصارح 149. 15 تربة يشبك الشعباني
 ترسة 463. 9 141. 3
 التركيبة (بلاد الترك) 96. 14 338. 20 تربة جانبك (نائب جدّة)
 115. 11, 14 129. 9 301. 5 [769. 18] [801. 3]
 تربة جمال الدين البيروى الاستادار 700. 19 721. 17
 تروجة 190. 2 362. 7
 تعر 376. 2 422. 15 تربة خشقدم الملك الطاهر
 تكا 283. 17 432. 7 437. 13 529. 1 593. 14
 التكرور (بلاد التكرور) 285. 3 [765. 10]
 تل بشر 425. 17 370. 17 723. 3 تربة الصوفية
 تلمسان 249. 15 288. 15 تربة عماد الباسط بن خليل
 تنس 289. 1 360. 18
 توزر 288. 8 تربة عبد الكريم ابن كاتب جكم
 تونس 24. 12 60. 6 249. 14 288. 7 384. 4
 547. 4 تربة قان بردى الاشرقى 728. 3, 11
 الجايرية 298. 6 594. 6 تربة قنم من صفر حجا
 الجاركس (بلاد الجركس) 38. 11 155. 2 تربة قاني بلق الجاركسى
 48. 4 55. 12 129. 21 404. 2 349. 6 417. 7 518. 1 669. 11
 601. 18 730. 12 [799. 1]
 جامع الماس الناصرى [753. 18] 150. 4 تربة محمد ابن مزعر
 421. 17 709. 15 جامع امير حسين
 13. 9 34. 15 35. 11 154. 5 تربة حاجر بنت منكل بغا
 124. 19 144. 2 161. 14 193. 12 تربة يشبك من سلمان شاه الدوادار
 256. 21 497. 3 703. 21 725. 22 680. 22 709. 15
 577. 20 جامع بردك الاشرقى الدوادار 143. 12 تربة يشبك السودونى

- بيوت جانبك جيبب 471. 7
 بيوت جانبك الدوادار 496. 13
 بيوت جانبك الفقيه 612. 25
 بيت الزيدى يحيى الاستادار 529. 3
 بيت سودون الطيار 496. 14
 بيت صرغتمش 612. 24
 بيت قائم التاجر 529. 6
 بيت قايتبلى لخمودى 520. 20
 630. 14
 بيت قرقلس امير سلاح 416. 22
 بيت ابن قطيعة 226. 17 270. 16
 بيت قوصون 168. 18 234. 18
 381. 22 470. 2 [742. 18]
 بيت محمد بن يوسف الكمال ابن
 الجال 529. 5
 بيت محمد بن ابي الفرج 496. 17
 بيت منصور الاستادار 490. 1
 بيت نائف لخملى الطاهرى
 496. 20
 بيت نوروز الحافظى 169. 20
 بيت يحيى الاستادار 451. 13
 بيت يشبك الدوادار 613. 5
 بيت يونس الدوادار 191. 10
 272. 15
 بئر الارجنوس 677. 7
 يبره 290. 8
 البيصرة 99. 6 115. 7 208. 13 282. 19 340. 20 357. 10 394. 6
 425. 14 426. 23 478. 8 527. 1
 545. 20 617. 11 [755. 8]
 بيروت 97. 12 348. 18 357. 21
 545. 18
 البيمارستان الدمشقى 120. 18
 البيمارستان (المنصورى) 26. 20
 29. 12 182. 9 318. 18 498. 13
 505. 4 677. 11 [750. 18]
 بين القصريين 86. 10 154. 12
 307. 17 520. 9 704. 3
 بين السورىين 529. 3 707. 1
 [799. 3]
 التلج 216. 3, 25
 تميز 59. 20 127. 5 136. 6 283. 6
 524. 8 699. 15
 تدلس 289 f
 تربة ايمال (الملك الاشرقى) 272. 10
 [752. 23] [782. 6] [793. 5]
 تربة برسبلى 143. 12
 تربة برفوق (التربية الناصرية
 الطاهرية) 125. 14 134. 3
 208. 15

283. 8 413. 1 418. 5 434. 6	723. 10 حارة بروجوان
[785. 2]	290. 8 الحامنة
3. 5 6. 3, 11 8. 8 9. 1, 9	317. 9 الحياتية
12. 11 17. 8 20. 13 21. 2	36. 3 62. 14 64. 6 حبس الديلم
22. 9 27. 8 28. 2 29. 13	120. 1 157. 16 520. 1 521. 8
45. 18 46. 7 56. 4 59. 9	589. 16
61. 2 65. 21 68. 8 69. 6 73. 1	60. 9 73. 4 الحيشة (بلاد الحبشة)
75. 16 79. 8 95. 6 96. 6 97. 5	96. 20 284. 19 721. 16
98. 20 99. 4 112. 4 115. 2, 18	58. 8 61. 3 96. 21 108. 10 الحجاز
117. 7, 12 125. 2 129. 6, 18	212. 17 284. 13 305. 13 327. 6
135. 14 147. 6 158. 3 168. 5	328. 10 480. 19 535. 15 546. 6
183. 5 186. 18 208. 5 226. 14	631. 14 650. 3
238. 18 243. 5 248. 9 250. 8	137. 14 187. 1 الحجازية
254. 11 275. 1 282. 14 292. 13	297. 14 الحجرة النبوية
293. 7 295. 2 300. 6 324. 1	360. 4 حدره البقر
325. 3, 9 328. 13 340. 21	194. 5 حدة
344. 19 367. 6 416. 13 425. 14	159. 10 الحديد
434. 10 459. 23 466. 9 474. 4	397. 13 561. 3 617. 19 الحرافقة
478. 7 480. 13 490. 19 497. 18	[739. 4, 6]
500. 4, 22 507. 23 512. 16	77. 14 93. 8 299. 7 لرم
514. 23 518. 21 521. 22	10. 13 80. 17 94. 8 لرمين
530. 21 533. 20 543. 8 545. 19	147. 5
548. 10 549. 20 603. 18	409. 23 لريم (السلطان)
621. 12 622. 23 633. 11	336. 21 484. 21 704. 3 الحسينية
634. 11 642. 21 651. 1 652. 13	128. 15 136. 8 245. 14 حصن كيفا

495. 21 534. 19 567. 4 640. 21	197. 13 جامع الحام
[801. 20 802. 3, 18]	235. 19 جامع الرديني
289. 1 الجزائر	88. 2 جامع الروضة
283. 13 345. 10 الجزيرة	17. 18 40. 13 جامع ابن طولون
36. 8 238. 12 جزيرة أروى (الوسطى)	160. 10 594. 21
364. 19 [767. 14]	35. 9 106. 14 جامع عمرو
424. 12 الجزيرة في وسط النيل	369. 12 جامع المارداني
494. 19 633. 6 جزيرة الصابون	41. 11 جامع الناصري بالقلعة
34. 6, 12 جسر بشبلي	111. 10 130. 7 182. 16 340. 13
76. 14 الجسر عند الطنبندية	446. 12 [763. 14 769. 2]
جسر إلى منجنا انظر منجنا	314. 21 جامع الواسطي
جعبر [757. 10]	286. 17 جانيور
710. 8 جهان (النهر)	310. 4 613. 10 الجاوية
368. 11 الجودية	60. 9 108. 11 جبرت
115. 11 255. 4, 17 317. 13 الجون	474. 14 الجبل الاسمر
430. 22 455. 19 470. 7 [753. 12]	289. 2 جبل راشد
128. 12 242. 8 جيمين القصر	289. 2 جبل الزان
243. 9 713. 5 719. 21	646. 8 جبل صوف
286. 9 جيجون (النهر)	290. 7 جبل القنص
19. 12 38. 10 70. 14 الجيزة (الجيزية)	715. 1 جبل القرص
94. 16 116. 15 118. 19 240. 22	580. 2 جبل الكثر
251. 15 272. 19 462. 21 463. 9	32. 15 93. 13 106. 11 حدة
483. 17 490. 6 498. 20 537. 12	116. 2 158. 20 159. 3 204. 24
632. 5 653. 20 [740. 4]	229. 15 270. 19 276. 16
490. 1 حارة بهاء الدين	305. 13 319. 11 327. 10

239. 10 دار يحيى الاستادار 50. 8 573. 12 الخشايبة (الزاوية)
223. 15 دار يوسف ناظر الخاص 517. 22 714. 1 خط العنبرانيين
285. 7 داموت 577. 21 خط قناطر سبع
290. 6 دانية 451. 14 خليج الحامى
290. 8 ديس 94. 18 679. 1 خليج الزعفران
282. 21 412. 18 505. 21 الدشت 698. 24
546. 22 578. 19 خليص
529. 6 درب مقبل الزمام 10. 13 209. 15 319. 18 الخليل
579. 19 دريند 331. 2 485. 19 490. 18
- 289 r درعة 216. 3 الخمس وجوه
486. 11 685. 5 695. 6 درندة 522. 6 خيمة الغلمان
126. 16 الدقيلية 67. 1 497. 3 للميمين
522. 12 590. 7 دكان البايا 286. 16 دابول
- دكان الشهود [806. 3] 374. 12 دار ابي بكر الصديق
278. 10 621. 15 الدكة من الخوش 548. 17 الدار البيضاء
689. 22 [800. 16] 753. 17 دار جرباش الحمدى
285. 15 دلى [799. 3] دار بنت جقمق
3. 4, 19 4. 10 دمشق (الشام) 401. 20 دار السعادة (بالشام)
8. 16 10. 15 14. 11 24. 20 30. 6 402. 16 [796. 12]
31. 20 38. 15 52. 9 55. 7, 22 368. 11 دار شاه زادة بنت ارخن
57. 18 59. 9 66. 1 71. 4 72. 6 155. 2 349. 7 417. 8 دار الصياغة
75. 2 79. 12 80. 19 92. 12 697. 17
95. 5 96. 5 102. 16 104. 8 [793. 22] دار عنبر الطنبلى
106. 3 114. 23 115. 7 117. 4 256. 20 دار قراجا الظاهرى
120. 17 127. 4 146. 21 155. 19 478. 15 دار النحاس

629. 5 [742. 6] [752. 18 671. 21 677. 14 679. 10
759. 6 769. 15 772. 16 775. 20] 686. 8 700. 23 704. 19 710. 3
- [800. 15] 714. 17 [740. 14]
137. 11 حلى
285. 8 حماسا
313. 17 حمام البارزى
255. 7 حمام البيسرى
52. 19 حمام السفلى
782. 7] حماما اينال الملك الاشرف
169. 19 حماما قنبلان الجركسى
3. 5 13. 19 23. 16 45. 7 حمام
56. 7, 9 59. 11 61. 12 65. 5, 10
77. 8 85. 18 88. 13 158. 5
200. 6 215. 17 248. 10 282. 15
325. 3 327. 4 328. 13 344. 20
356. 20 425. 9 434. 11 476. 8
480. 14 505. 11 519. 6 530. 19
548. 4 603. 14, 20 606. 22
660. 11 671. 22 694. 8 707. 12
3. 8 55. 9 246. 3 282. 19 حص
283. 17 حيدال
83. 5 91. 10 الحوش السلطانى
128. 3 133. 13 191. 14 204. 14
219. 17 225. 8 278. 22 409. 18
418. 23 465. 16 472. 6 602. 15
728. 4 الخوص باليريدانية
637. 18 الخوف (بلاد بالشرفين)
653. 19
643. 22 خان يونس
18. 2 30. 16 الخاتفة الميبرسية
12. 14 35. 13 الخاتفة السرباقوسية
74. 2 79. 18 174. 14 180. 16
181. 9 197. 11 207. 2 383. 10
399. 8 400. 14 403. 18 427. 13
474. 17 567. 23 597. 9 624. 15
664. 21 676. 17 679. 21
687. 15 696. 23 697. 5 735. 11
- [741. 4] [796. 21]
42. 16 خانقاه سعيد السعداء
103. 17 324. 9 343. 1 406. 8
539. 13 600. 19
12. 13 160. 8 خانقاه الشيخونية
201. 6
7. 4 خانقاه قوصون
66. 18 الخراطين
435. 3 492. 22 501. 2 خرت برت
508. 2 513. 13

- 248.14 302.18 الرملة (المدينة) 315.3 ربع الحولى سعد الدين
 319.18 407.23 485.13 545.18 ربع الدقاق الوعفرانى 315.2
 73.19 160.9 173.7 الرملة (الرميلة) 314.8 ربع الدماضى
 192.9 193.6 209.13 223.2 ربع رجب التاجر 314.10
 303.20 310.5 418.17 453.15 ربع ابن سقيم التيمان 315.3
 456.23 457.13 469.15 470.1 ربع ابن السنتى 314.6
 612.20 613.6 [762.16] ربع سبيج الامى 314.17
 رندة 290.8 314.22 ربع الطنبلى نور الدين
 93.4 357.7 419.3 427.6 الرعاء 314.18 ربع ابن عبد الملك السمسار
 513.4 545.21 559.20 672.2 ربع عبيد البرددار 314.5
 [754.3 755.12] [797.9] ربع ابن عرب 314.9
 193.13 رواق الولاية (الارياق) 314.19 ربع ابن الفراء الثيات
 8.13 336.12 470.19 الرودس 315.5 ربع فندق الارز
 477.22 488.18 ربع ابن الفشاش 314.5
 88.2 478.17 541.15 الروضة 315.1 ربع ابن مزعر زين الدين
 547.15 ربع ابن منكلى بعا 314.20
 24.10 60.1 الروم (بلاد الروم) 315.5 ربع ابن الفتال
 198.1 249.8 283.14 299.1 ربع يوسف الجمالى ناظر الخاص 315.5
 324.2 345.10 367.14 413.3 الرحبة 28.20 120.1
 525.15 546.9 582.5 629.18 رحبة الايدمرى 197.15 577.22
 631.2 652.12 674.21 715.1 رحبة باب العبد 96.8
 127.15 الرى 96.12 107.8 129.4
 86.19 226.18 300.1 الريدانية 181.12 367.15 436.4
 304.19 418.16 437.17 453.15 رصيف جائبك نائب جد 569.8
 499.5 509.19 617.10 625.22 رمسيس 631.10

- 183.6 184.18 192.1 199.13 الدخيشة 37.9 61.18 71.13
 208.4 218.16 220.20 225.5 113.17 121.6 133.13 199.11
 228.17 230.1, 10 240.18 201.21 202.17 223.10 271.5
 241.2, 6 246.2 247.3 248.9 351.6 465.15 479.12 511.2
 250.6 252.2 273.23 282.13 602.14 623.12 682.7 706.13
 295.3 299.12 300.4 709.6 [743.20] [776.3]
 319.2, 17, 21 324.10 331.2 [800.13]
 344.19 361.11 388.16 دوالى 486.19
 407.15, 18 409.15 414.22 الدور السلطانية 128.8 627.23
 434.20 441.15 452.14 454.1 دوركى 95.5 198.5 282.20
 459.22 464.2 480.12 482.13 486.11 545.20
 485.4 488.13 505.9 528.14 ديار بكر 24.6 59.21 79.19 93.4
 538.18 543.18 577.20 617.11 97.7 103.5, 8 127.6 249.4
 621.6 622.8, 21 671.20 283.8 345.8 408.5 412.22
 672.18 686.8 700.22 701.23 425.11 426.22 435.1 486.15
 704.16 709.8 582.11 662.18 [753.18]
 501.20 688.7 ديار مصر 412.20
 720.17 ديمور
 13.5 32.13 57.20 63.21 دمياط
 69.12 71.10 100.11 120.5, 7
 126.1 129.9 162.13 181.12 ربع احسان الاشرقى 315.4
 244.16 282.20 297.8 299.1 ربع لاكفالى الشريف 315.2
 342.14 346.6, 12 413.12, 14 ربع ايتال الملك الاشرقى 307.16
 414.14 429.23 436.10 467.7 ربع بريدك الدوادار الناقى 315.2
 649.8 [757.18] ربع البنى الطحلى 315.1
 ربع تويج البرلسى 314.19
 ربع حسن القبلى 314.17

345. 25 346. 18	شربينة (القلعة)	457. 19	سوق الشرب
348. 7		520. 21 630. 14	سوق الغنم
	283. 6 579. 16	[793. 22]	
	شماخي		
249. 4 283. 3 546. 14	شيرايز	314. 20	سوق موردة البورى
	الصابورى	223. 15 384. 1	سوققة الصاحب
	468. 12	594. 5	
	283. 17		
331. 2 403. 17 639. 17	الصالحية	169. 22 430. 13	سوققة منعم
[796. 18]		612. 20	
125. 15 150. 5 187. 5	الصكرء	228. 16 301. 17	سيس
193. 7 273. 6 334. 3 337. 18		287. 23	سيلان
422. 16 678. 23		284. 2	سيواس
	صدقة وصديفة	294. 14 [782. 8]	الشارع الاعظم
	303. 5		
	707. 12	[782. 9]	شارع الاقباعيين
	صرخد		
13. 2 22. 2 27. 3, 19	الصعيد		الشم انظر دمشق
112. 8 130. 23 323. 1 332. 8		285. 6	شاوة
347. 20 390. 12 417. 10 440. 2		522. 6 589. 23	شباك الصالحية
445. 22 458. 17 459. 10 470. 4		133. 10 341. 11 538. 15	شبرا
495. 7 517. 12 527. 7		605. 22	
539. 16, 24 550. d 553. 12			الشكيرة
603. 1 608. 18 653. 13 695. 16		298. 9	
[762. 2]		289. 1	شرشال
3. 6 6. 16 23. 16 35. 2	صفد	136. 3	الشرق (بلاد الشرق)
59. 11 121. 13 131. 15 200. 6		248. 19 250. 3 279. 19 416. 1	
248. 11 282. 15 328. 14 412. 15		546. 18 [797. 7]	
434. 11 438. 11 439. 11 478. 9			الشرقي انظر الوجه الشرقي
		717. 4	شروان

58. 1 469. 21	سبيل ابن قنمار	676. 17 687. 16 703. 1 713. 1
	سبيل المومى	713. 12 728. 3 [756. 6]
	285. 4	47. 3 52. 21
	سحرت	(الريف)
	536. 22	458. 15 558. 10 635. 12 643. 11
	سحنا	651. 8 653. 23
	283. 17	
287. 23	سرخان	
	سرتدييل (وادي سرتدييب)	217. 2
	سعتين	زاوية احمد الراشد
	289. 1	380. 3
	سفاقس	زاوية حسين بن محمود الاصهباني
	288. 9	
	سقط ابي تراب	الرفاعي
	540. 4	675. 9 721. 12
	السلطانية	زاوية الخدام
	59. 20	336. 20
	السمامس	50. 8 573. 12
24. 3 59. 15 249. 2	سمرقند	الزاوية الخشائية
283. 2 546. 19		474. 16 679. 21
		زاوية على الكهنوموش
	284. 11	73. 19
	سنان	زاوية علي احدثسب
	285. 13 535. 14	140. 8
	سنديين	زاوية بني الوفاء
	252. 18	35. 10
	السنبور	زبيد
	285. 7	376. 4
68. 13 346. 5 436. 5	السواحل	الوردخانه
	سواكن	97. 21
	73. 3 96. 19	زرعة
	سوسة	289. 10
	288. 9	زرقتا
	سوق امير الجيوش	285. 5
	251. 3	زرينة قوصيون
205. 3, 18 364. 22	سوق الخيل	374. 12
457. 12		زقاق الخاجر
	سوق الدجاجين	285. 7
	255. 7	الزنج
	سوق الرقيق	285. 9
	16. 6	ساوس
		289. 2
		594. 4
		السبع قطان

605. 19 630. 1, 11, 22 عینتاب 76. 14 الطنبذیة
 633. 22 645. 20 الطنجیا 288. 18
 697. 1 عین شمس 339. 20 404 22 536. 14
 438. 7 عینونہ [758. 4]
 60. 5 249. 13 288. 6 الغرب 438. 6 440. 17 الطور
 547. 4 طوخ طنیشة 606. 9
 38. 7 146. 22 272. 18 الغریبة 109. 19 346. 5 348. 4 الطینة
 417. 4 419. 16 420. 6 458. 9 [753. 14]
 498. 15 509. 8 631. 12 632. 21 العبد (بلاد العبد) 445. 23
 653. 20 694. 12 696. 16 711. 8 عجرد 438. 10 481. 14
 [740. 4] [756. 14] عجلون 279. 21
 290. 4 غرناطة 285. 8 عدل الامراء
 3. 7 20. 10 24. 23 46. 3 غرة 375. 5 عدن
 59. 11 100. 6 147. 7 234. 12 العدویة 675. 8, 11 688. 19
 248. 11 282. 15 300. 1 303. 7 العراق (عراق العرب وعراق العجم
 328. 14 331. 1 412. 15 434. 12 العراق)
 439. 11 480. 16 526. 13 559. 12 283. 2 305. 21 345. 7 546. 12
 560. 7 577. 22 617. 10 643. 21 580. 1 [803. 21]
 671. 23 [758. 22 759. 12] العرفات 40. 4 246. 14
 688. 19 693. 9 الغمازة 252. 4 346. 6 العریش
 639. 16 711. 21 712. 2 فارسكور 61. 6 309. 16 548. 18 550. 22 عقبة
 249. 14 289. 9 507. 16 فاس [673. 6] (وانظر منیة عقبة)
 547. 5 العلافة 639. 18
 252. 4 285. 16 425. 14 الفرات العوامید 529. 7
 426. 23 508. 12 عیداب 375. 6

233. 12 طبلكانة السلطان 480. 15 526. 12 560. 11 661. 13
 658. 8 طحورینة 671. 22 [756. 4]
 688. 19 طرا (طرا والعدویة) الصلیبة (صلیبة ابن طولون)
 710. 15 160. 12 229. 5 232. 11 272. 21
 3. 5 8. 15 17. 10 23. 15 طرابلس 303. 20 310. 5 330. 11 430. 13
 29. 2 32. 19 44. 18 53. 9 469. 14 470. 1 502. 12 614. 9
 55. 5, 19 59. 10 66. 11 102. 8 615. 13
 109. 8 158. 13 163. 17 181. 6 صنعاء 374. 14
 199. 4 214. 3 215. 21 225. 6 صبریج مناجك 169. 21
 248. 10 282. 14 320. 2 328. 13 صوف (الجبل) 646. 8
 343. 14 346. 14 348. 16 413. 9 الصين 546. 22
 419. 8 448. 20 480. 14 481. 20 صیمون 68. 5
 482. 19 505. 10 526. 13 528. 14 صور 109. 10
 543. 2 548. 3 603. 20 660. 14 صیداء 53. 18 56. 13 545. 18
 671. 21 675. 18 677. 13 734. 22 صریج الامام الشافعی 460. 20
 [740. 6] [791. 10] صریج ابن العباس الحرار 456. 1
 285. 8 الطراز الاسلامی 209. 8 الصریج النوی
 458. 10 الطرانة 514. 11 690. 11 طبقة الررف
 49. 12 98. 10 180. 11 طرسوس 693. 3 [785. 17]
 200. 12 276. 7 278. 15 292. 8, 14 طبقة الزمام (الخازندار) 165. 14
 364. 4 450. 15 605. 18 350. 2 515. 15 593. 12 619. 5
 290. 6 طرطوشة 623. 11 626. 11 651. 6 682. 8
 419. 17 ططینة 688. 16
 289. 1 ظلمین 514. 11 طبقة الطازینة
 463. 16 ظموه 658. 3 666. 12 طبقة المقدم

قلعة الروم (قلعة المسلمين) 196. 16	35. 10 134. 3 156. 1 161. 10
545. 20	178. 8 186. 2, 9 337. 18
قلعة شريفة انظر شريفة	455. 25 541. 12 542. 19 723. 15
قلعة وانظر باب القلعة 467. 13	729. 17
قليب ابيار 654. 4	القرص (الجبل) 715. 1
قليوب 709. 13	القرم 546. 22
القلمونية 252. 4 679. 18	قرمان 24. 9 546. 10 581. 21
القماحة (القمامة) 319. 19	قسطينة 288. 8
قن 185. 4	قصبية 447. 5
قنطرة امير حسين 271. 12	القصر الابلق 303. 20 410. 8
قنطرة الحاجب 489. 22	[772. 8] 456. 22 وانظر القصر
القنطرة الجديدة 217. 13	السلطاني
قنطرة (قناطر) السباع 209. 6	القصر الاعلى 101. 9 410. 5
220. 15 496. 13	قصر بكنتم الساق 303. 19
قنطرة السد 502. 16	القصر السلطاني (الكبير) 7. 20
قنطرة سنقر 496. 17	128. 5 406. 5 410. 4 445. 8
قنطرة طفر دمر 471. 8 496. 16	469. 18 472. 13 [739. 13]
قواوير 376. 4	وانظر القصر الابلق
قوص 27. 8 80. 14 506. 13	القصير 595. 10
قونية 249. 12 284. 5 345. 13	قضايا 46. 3 52. 5 85. 6 165. 3
413. 5 486. 19 631. 4	184. 18 186. 18 224. 8 277. 22
قيروان 288. 8	331. 2 571. 16 618. 14 641. 2
قيسارية 6. 4 486. 18	643. 17 676. 16
قيسارية نور الدين الطنبلي	قفصة 288. 8
314. 22	قولا 354. 12

قبة جنابك الدوانار 541. 16	450. 19 قم الخور
569. 9 [766. 7]	313. 16 315. 5 فندق الارز
7. 12 29. 14 31. 7 قبة الشافعي	713. 4 قبة
160. 6 186. 2 230. 9 599. 4	631. 12 632. 19 الفيوم
708. 17 725. 12 727. 1	288. 8 قايس
680. 5 قبة قنم الاتيك	قاعة البحيرة 615. 6
86. 10 القبة المنصورية (قلاون)	قاعة البرية 31. 15
558. 8	قاعة البيسرية 556. 1 657. 7
280. 10 437. 17 709. 15 قبة النصر	قاعة الحجازية 137. 14 187. 1
قبو السلطان حسن 169. 21	قاعة الدعيشة انظر الدعيشة
قجا ال 283. 17	قاعة العواميد الكبرى 31. 14 34. 20
3. 8 6. 13 10. 13 30. 4, 6 القدس	قاعة ابن قطينة 270. 16 272. 13
32. 4 34. 3 36. 14 37. 4 41. 6	قبلا 579. 19
45. 11 49. 11 50. 3 53. 15	قبر الشافعي 186. 6
55. 21 56. 20 59. 12 70. 10	قميس 91. 23 290. 14 330. 17
94. 6 99. 21 115. 8 126. 1	336. 11 340. 4 342. 15
147. 4 150. 8, 14 158. 22	343. 13, 23 345. 23 346. 16
183. 16 201. 9 218. 18 248. 14	348. 5, 17 409. 14 412. 14
282. 19 310. 10 319. 19, 23	413. 9 414. 2, 14 422. 8
331. 2 407. 17, 23 485. 13, 15	435. 9, 23 454. 13 467. 6, 20
489. 14 490. 17 505. 18 545. 18	470. 10 481. 18 482. 7 557. 4
626. 17 630. 19 [756. 16]	571. 20 [755. 17 758. 8 770. 6
قذلس (?) 289. 2	771. 20 778. 16 779. 12]
قرايغ 579. 21	قبلي [762. 3] 193. 21 688. 20
قرافة (الكبرى والصغرى) 7. 5	قبة الميمرسية 40. 15

المدرسة الظاهرية خشقدم 657. 10	المدرسة الايتمشية 369. 12
مدرسة عنبر الطنبلي 793. 22	مدرسة اينال الملك الاشرف 272. 7
مدرسة ابن الغنام 517. 17	273. 6 373. 9 559. 2 678. 3
المدرسة الفخرية (ابن ابي الفرج)	[782. 6]
16. 5 271. 13	مدرسة البدر العبيتي 517. 16
مدرسة قاتم التاجر 594. 20	مدرسة يرديك الداوار الثاني 209. 5
المدرسة الكاملة 307. 17	220. 15
مدرسة مقبل الزمام 594. 5	المدرسة البروقية 154. 12 518. 3
المدرسة المؤيدية 29. 19 40. 13	مدرسة تغري يردى المؤدى
369. 13 [797. 18]	160. 11
مدرسة يحيى الزيني الاستادار	المدرسة التنكزية 725. 11
129. 12 271. 11 721. 5	المدرسة الجانكية 369. 12
مدينة (بالاندلس) 290. 7	المدرسة الجلية 31. 18 96. 8 157. 4
المدينة 7. 15 23. 20 54. 3 59. 7	مدرسة جوجر المنجكي 26. 1
61. 8 115. 4 201. 7 248. 17	مدرسة حسن الملك الناصر 110. 1
284. 14 297. 13 299. 6 328. 10	704. 13
413. 7 434. 17 444. 12 557. 12	مدرسة سنجر الجاوي 612. 22
672. 8	المدرسة الصالحية 522. 7 589. 23
المدينة d 288	المدرسة الصرغتمشية 18. 16 369. 12
مرسية 290. 7	612. 23
مرعدي 285. 6	المدرسة الصلاحية 727. 1
مرعش 605. 18	المدرسة الصلاحية بالقدس 53. 15
المرقب 204. 7 234. 12 524. 19	المدرسة الطيمرسية 497. 10
598. 4	المدرسة الظاهرية يرقوق 387
مرصفا 26. 3 117. 16	134. 14 151. 12 518. 3

لاوند 24. 9 249. 12 284. 5	كلكوت 106. 9 287. 8
345. 13 413. 5	الكيش 168. 17 191. 11 272. 15
لاز (لازا ولاز) 260. 9 266. 9 284. 1	296. 12 310. 5 594. 20
لامان 285. 7	612. 22
اللكر (للبل) 580. 2	كخنا 181. 14
لؤلؤة (قلعة لؤلؤة) 284. 7	كوبرجة انظر كلبرجا
ماردين 99. 2 103. 6 127. 7 249. 7	الكوج 321. 13 579. 20 580. 3
283. 11 345. 10 546. 11	الكرك 3. 7 23. 17 59. 12 66. 6 132. 7
المغوصة 346. 15 347. 12 348. 8, 17	162. 16 200. 7 248. 12 282. 16
422. 9 435. 10 454. 10 468. 1	319. 17 328. 15 333. 20 407. 19
477. 17 572. 13 [770. 7	419. 7 480. 16 485. 10 505. 13
771. 21 779. 12]	508. 15 630. 19 716. 17
مافقا 290. 7	[766. 4] [791. 8]
ما وراء النهر 248. 20 282. 24	كركر 121. 3 198. 11 466. 3
أجراة 178. 14	467. 8 473. 21 490. 20
المخرقة 161. 1	492. 10, 18 494. 1 500. 5, 24
لخلخلة 333. 14 370. 9 534. 19	545. 20
536. 16 695. 5	كرميان 283. 17
محللة المرحوم 721. 22	كستمونية 284. 10
محموداباد 579. 19	كشمير 287. 6
المدينة 288. 18	كلبرجا 286. 12
مدرسة ابراهيم بن الجيعان 137. 13	كلستان (القلعة) 579. 21
313. 18	كنباية 286. 4
المدرسة الاشرفية برسبلي 387	كولك (القلعة) 292. 14 301. 17
123. 7 517. 22 636. 18 714. 1	كوم القنطرة الجديدة 217. 13

528. 8	549. 13	677. 1	678. 21	396. 18	612. 11	[748. 14, 21]	المقعد
709. 14				[776. 21]			
	317. 11	المنكببية		87. 13	429. 11	541. 13	المقياس
	105. 4	المنزلة (بحر المنزلة)	وانظر	547. 16	[767. 14]		
		يونس والوجه		7. 1	23. 20	38. 14	57. 5 مكة
		منسطر	283. 19	59. 6	61. 7, 11	82. 13	116. 2
	569. 7	منشئة المهراني		120. 8, 21	133. 1	138. 10	
	109. 5	110. 13	المنصورة	189. 16	190. 10	194. 2	248. 17
251. 15	466. 16	537. 12	المنصورية	284. 13	305. 10	320. 14	325. 17
632. 22				328. 10	340. 1	343. 8	369. 2
	440. 2	446. 4	منفلوط	374. 9	378. 1	444. 14	557. 15
			المنكب	628. 4	672. 7	[759. 14]	
498. 15	509. 8	632. 6	المنقوشة	3. 8	12. 12	59. 13	117. 8 ملطية
654. 2	[740. 4]			200. 8	208. 13	248. 12	282. 16
			منية عرايا	328. 15	344. 22	419. 9	439. 12
	39. 3	658. 7	منية عقبة	480. 17	545. 14	671. 23	735. 2
			المهدية	[757. 15]	[759. 14]		
	314. 20	موردة البوري					289. 9 ملناس (?)
			موش	19. 12	70. 15	108. 18	منبابة
7. 16	28. 7	61. 2	80. 12	233. 15	234. 7	237. 22	240. 8
103. 12	171. 8	214. 10	304. 3	633. 3			
321. 2	419. 5						283. 17 منتشا
403. 4	[796. 17]	الميدان (بدمشق)					منجبا (بحر ابي منجبا والسد
		الميدان الناصري	469. 14	131. 7	242. 6	243. 8	ولجسر)
		ميدومة	287. 6	342. 17	432. 17	481. 1	507. 1

	[769. 7]	المطبخ السلطاني	321. 6	المريس
94. 18	475. 9	697. 12	المطرية	مربلة 290. 9
712. 24				المريزة 290. 7
		متعم الطير (الطعم السلطاني)	272. 4	المزاحميتين
280. 16	307. 14	416. 16	437. 16	المسجد الاقصى 41. 8
446. 11, 13	447. 14	484. 14		المسجد الثنين 475. 8
530. 14	709. 4			مسجد قبايى الجركسى 169. 19
		المعاصر بساحل بولاق	11. 20	المستبة 280. 13
		معدية فريج	35. 12	437. 17
		المعرة	56. 7	447. 15
		معصرة ابن الجيعان	313. 17	484. 15
		معصرة الخليفة	76. 14	509. 19
		المعصرة	675. 11	530. 15
		المغرب	24. 14	
		مغسل يشبك الدوادار	704. 12	المسعى [759. 21]
131. 19		المقام (مقام ابراهيم)	[759. 18]	مسئلة فرعون 697. 1
		مقام احمد البدوى	339. 20	مصر 147. 12
		مقام ابي العباس الطراز	493. 17	178. 14
		المنفس	198. 4	247. 13
6. 10	8. 13	12. 8	21. 12	251. 21
40. 8	41. 10	47. 1	49. 15	311. 21
62. 21	74. 10, 16	84. 13	106. 20	337. 18
111. 9	119. 9	126. 4	129. 20	338. 12
156. 19	351. 16	420. 20	532. 3	494. 17
				496. 1
				541. 12
				542. 20
				547. 14
				723. 15
				729. 16
				مصلى باب النصر 42. 3
				384. 2
				701. 2
				703. 11, 20
				704. 8
				706. 6
				مصلى باب الوزير 154. 21
				مصلى البياطرة 702. 21
				703. 12, 22
				704. 9
				مصلى المومنى 45. 6
				147. 10
				338. 16
				365. 3
				417. 7
				594. 6
				697. 8
				703. 21
				704. 9
				706. 7
				المصنع 73. 19

729. 2-13 Quoted in as-Sakhāwi's "Aḡ-Ḍau' al-Lāmi'" (Cairo, 1354 A.H.), IV, 297; corrections: 8 لُجاجة (for لُحاجة).

9 العجل (for الجهار). 10 وطرب (for طب).

11 بذاك (for تكلف). 12 في (for تفتك); تهنك (for تهنك); تهنك (for تهنك).

(كلن بد وتصوف (for مجالسته سيما اذا تصوف).

733. 25 i) H possibly هـ. i. e., تهيئة



- 11 Va سنة خمس وأربعين 12 Va إلى سنة خمس وأربعين
 25 b) Va نيسنا
 660. 10 Va بحول (for تحرك) 17 Va سنة وشهر (for سنة وشهر)
 21 Va سف (for زين)
 661. 25 a) Va اعرف (له حال)
 662. 8 Va om. بك 24 b) Va شيراز
 663. 9 Va بخامس عشر (for إحدى عشرى) 16 Add بدین
 (after يتدین)
 664. 2 Va التسعين (H السبعين) 15 Va تمص على (for قتل)
 24 a) Va إلى
 665. 23 b) Va انصب (possibly H also). c... d) Va وتلوی
 e) Va adds معها f) Va نالنا
 666. 1 Va امير جاندار 12 Va وكان اشار الملك الطاهر
 19 (for وترقى) (الصغار.... المقدم) حسعدم بوطمه المعلمة
 (H امير حازندار) اميراً جانداراً (24 a) Va (وتوق)
 apparently indicated) e... f) Va وكان لا ناس نه رحمه
 الله تعالى
 667. 10—735 Missing in Va.
 670. 18 تجريدة
 673. 10 فغضب
 677. 7 ميكائيل
 679. 2 بالقلبيية
 680. 19 الرائدة; الامهنة
 681. 13 Read (او دون) (for ودون)

682. 13 ولجر ائكبة
 684. 11 بوطينته
 687. 14 (عسره عشره H) ازید من عشرة عشرات 22
 خمسة دراهم
 692. 8 أمك
 693. 6 العجب 14 عشره 22 وفي
 694. 4 وبقي
 696. 14 بشماثة
 699. 16 وأكثر
 702. 22 تاسعه
 705. 6 عذا
 709. 8 رجالة 24 a) See Glossary
 709. 22 عشره
 712. 7 الحاطر واقتقر
 713. 3 ولا زير
 714. 1 يسيف
 715. 2 تفعل. 5 (بالشرفيين) (for بالشرفيين).
 716. 4 شدايد
 717. 7 (والتصوف) (for والتصوف). 24 a) H عتف, i.e.,
 عتف:
 read so for عتقاء.
 718. 4 (إلى) (for إلى). 18 عذا (for عذا)
 723. 7 (for ن)
 724. 9 مدرتي (for مدرتي)
 725. 10 الخميس (for الخميس)
 728. 14 أخذ عزير مقتدر

627. 11 Va على أسو وجه 15 الدولة 21 هـ (for هو)
 24 c) Va محمد d) Va om. line. e ... f) Va om. to
 خشقدم g) Va like H.
628. 24 a) Va like H. b) Va يناله c) Va النشى
629. 9 Add (after قدتها): وامير للنج في هذه السنة الامير تنبك: لعملى المعلم الاشرقى احد مقدمى الالف
 حسب b) Va 23 لعملى المعلم الاشرقى احد مقدمى الالف
 d) Va حظوظ c) Va واقسام
630. 24 a, b) Va عنتاب c) Va يكن d) Va احد من حرمه
631. 10 رمسيس (for رمسيس) 24 a) Va مام
632. 19 Va العمومه 23 a) Va وخلصتم b) Va مكيتم
633. 6 Va adds: لبعض الامرا او الممالك نصف شهر
 سبب ذلك ولم ينفى لخدمته من الاقطاع سوى دعشور
 الباش 23 (قنصوه) (for قنصوه) 10 Va طنبه
 (for الباش)
634. 24 a) Va صالح (line 1) b) Va عسب من مد
 وذب حماه وما اصنف اليه , ويات حلب وما
 13 Va كسف الجمره (om. نيباية) 14 Va وسعل بها
 23 Va بطش (for طيش) عو ام منها
636. 8 عشره (for عشره); ٢٤ in margin. Va adds (before بالحوش):
 الاربعاء (sic) والعلماء الى عنده من الغد لستقتنم من اخذ المال
 تم (for H) 14 Va من الدكار ومن ماكمل الاوراق
 وما نفى الا b) Va حسن له 24 a) Va ابن 18 Va om.
637. 3 Va (وحوال) وطل 16 Va (الوعظ) القطع 18 Va
 ونسى (for ومزى) 22 Va (سيف) (for مهنا)

638. 17 المراكيب 24 b) Va الكمر
639. 5 Va قرب (for قرب) 8 Va سف (for سيف)
 15 عشرة (H, Va; for عشر) 18 Va حانك (for جكم)
 23 Va وقف (for خف; H حرف) 24 a) Va اعشا
 c) Va لخدماره
640. 3 Va اجمال (for H جمال) 24 a ... b) Va اخرجاه
 e) Va المسعى f) Va Remainder of line blank.
641. 3 Va السامه (for الخلسه) 23 a) Va على يد ساع
 b) Va ترجى c) Va عسى
642. 6 Va وانه نعمى (for واربعين) 14 Va والاعيان (crossed
 out in H). 25 a) Va انبه (for انبه)
644. 7 Va كذب (for H كانه) 23 Va لخدمان or لخدمان
 (for لخدمان) 24 a) Va plur. b) Va جمع
645. 14 Va والشامه (for الشامه) 24 a) Va العسالى
 b) Va الامرا
646. 7 Va سور (for سوار; so elsewhere also; but sometimes
 سوار). 20 Va مزق فرق 24 a) Va om. صالح
 b) Va لا c) Va وثوت
647. 4 Va ومالكه 13—650. 18 Missing in Va
650. 20 Va قمران (for رمضان)
651. 23 والخوارج 24 a) Va جفيتها b) Va وبالملاذ
652. 8 Va وترعن (for H وترعن) 18 Va انصارى (for الخائبين)
653. 10 Va فليبنظر هناك 21 Va السلطان (for السلطنة)
654. 4 Va بالجزيرة (for بالجزيرة) 654. 8—658. 5 Missing in Va.
658. 9 Va انظر (for انظر) 10 Va بنها (for H بنها)

593. 1 Va والبروج; ونزوح (for الأبرام; so H also originally);
 21 Va واستمر (for) 23 a) Va با ثمة الحروف b) Va
 وعمس c) Va وضاد
 594. 24 b) Va الكبش
 595. 7 Va سكنون وسكينه 11 Va المالح 13 Va العراي
 جمعهم حردج b ... c) Va like H. (العراي H)
 d) Va العراي e) Va not clear. f) Va like H.
 596. 6—601. 16 Missing in Va.
 602. 4 Va جيد (for جنديا) 22 b) Va نلى
 603. 13 Va نمسك 20 Va وتجاهه تركمان
 23 Va عذقه (for حدثه) 24 a) Va ومغالظته d) Va
 like H. e) Va صوارخ
 604. 19 Va وواقفه (for وواقفه ساه سوار وواقفه)
 605. 1 Va نمر c) Va يعسى 24 b) Va عسكريه (for مسكى)
 e) Va ويعراض f) Va وطرنى g) Va ابوتدج
 606. 12 Va دشعنت 24 b) Va طنيشه c, d) Va like H.
 607. 5 Va الامراء (for الامر) 6 Va حيسهما (but اطلعتم in line 8)
 14 Va adds: فكان عدا الممع في المنقه وصرى الممالك من اشبع
 متوخى 21 Va وافراج 20 Va للوادت وابشعها وامسحها
 23 b) Va مالمكه c) Va عرر (and الدول for الدرر)
 d) Va غرر فى
 608. 9 Va يتدى 10 Va علامه (read so for بغير نقط)
 24 a) Va تحدى b) Va ان
 609. 13 Va امره (not عمره) 15 Va adds: معترضه للعقول
 (ابناب for اظهار); (Va) كالغصوب 21 الصالح

610. 9 Add (after الظاهرية): الكبار والظاهرة: 24 b) Va نلى
 611. 3 Va: طلهذا الامر نعى (تمنى) الماس انذاك لو دامت دوله:
 (بدرية او حسن for) ندر نام احسن 8 Va الملك الظاهر حسعدم
 11 Va اوصى (for) 24 a) Va امر b) Va يمكنه
 عذره c) Va اصمكلانم
 612. 18 Va الديدار
 613. 17 Va مياضن (for مناظر) 18 Va فابرموا (for فانفقوا)
 22 Va عسبا (for حزمه H)
 614. 5 Va طلع (for بلغ) 7 Va شروعوا (also line 14) 24 c) Va
 om. from وكذلك in line 2 e) H fol. 134a. 16
 615. 2 Va وجاء بها 7 Va صبيكة 21 Va adds
 حسكلدى 23 b) Va شفع (after نلى)
 616. 13 Va عاداتنا كان اهل نام غير انهما كلما فى ذلك سمعنا ومن
 للحميس 21 Va نسمع خل (تحل or) وكلمه الشخ
 23 b ... c) Va من اسمه اسم نعى (omits الصاحبه). d) Va
 برعم e) Va like H.
 617. 9 Va (for باقى ...): فر نمنعت نملك الظاهر مبرغا فلا:
 مبرغا عدا لمس وذ السلطنة فلا: marg. note: بشكل ما ورد
 نلام الجواب السؤال 13 ends Va 238b. 16;
 remainder of page expunged (= VIII, 617, عذره;
 VII, 856. 13—857. 3, and VIII, 617. 14—16 to
 وفتح which begins Va fol. 88a). The expunged lines, and the margins
 of 238b, 88a) (which follows 238b in the original order)
 and 89b contain notes in another hand: see VIII, p. 806.
 618. 5—627. 3 Missing in Va. 24 a) Va تركيبه (omits غلب).

576. 17 Marginal note in Va; see p. 804 24 b) Va شكوا
 577. 17 Va فاسغل (for فاسترزق) 23 b) Va من c) Va
 الندارية d) Va الندارية
 578. 8 Va (for الكلمة) صاحبها للعل والعقد (for ابوه); Va ابنه
 20 Va وعروا (for فعروا; H فعروا). 24 a ... b) Va like H.
 c) Va like H. e) Va عند السمه فى f, g) Va like H.
 579. 3 Va والمعروف (for والمعروف) 4 Va غير (for يبلنغ)
 زعم 14 Va يرسم ... الاقدام 10 Va om. على 9
 وذكر عند مغيب العمر من ليله السابع من جمادى الاولى b) Va
 ومحمود وايد وقبلا c) Va (for is a correction in Va) (H reads وقبلا على الكرح
 وقابلا not)
 580. 2 Va اعجابى 22 Va بالمكتوبه 9 Va (for الكرم) الكرم
 e) Va (الف ملوك) (omits الجار كس) b) Va (جبهه) كرخ
 التلوى
 581. 9 Va اخف من ظلم العباد 14 Va (for عدم) عدم
 23 b) Va ولى بها c) Va فى d) Va like H. e) Va ولى
 الف Va العباد f)
 582. 13 Va (for يغال) نغال 16 Va (but in H, Va) تاريخنا
 24 a) Va العصى b) Va وعدوا c) Va عش
 583. 21 Va (for الف) الف
 584. 4 Va عمل حاتمك دوانارا ناما مقدمه الف Va
 24 c) Va حاسكى frequently.
 585. 4 Va (for ولكن بكلام) وخرج نلك اللغه الفصحه تلفظ
 16 Va (for واستخرج) 24 a) Va سنه ثلاث وثلاثين ونماى منه
 b ... c) Va (for عندنا) نالسير d) Va للمداريه

586. 5 عجايبه 21 Va (for ومثولا) (for سما) سمى
 22 Va مسا or مسا (for انسى). 23 a) Va الربيه
 b) Va (for وحبره علمي) واحسب Va
 c) Va (for كرك) از then h) Va ورعا g) Va زكى f) Va على
 (for فقد ادرك) i) Va او احمد
 587. 2 Va رقيم 24 a) Va ليا غمامة; اكلت
 b) Va خالد c, e) Va الوجنس
 588. 14 Va (for ناطر عنه) فى ناب ثلمه لوجد غيره Va
 Va (for ادلاء) بن بدل على محذومه (Va ادلاء) 19 Va اعلم ممه
 (وان يدعوا) i. e., ويدعون. 25 a) Va (for H) غضب
 589. 23 b) Va (for امرم) مفلول c) Va ناعساد
 d) Va (for اداه) e ... f) Va مثل ممه
 590. 13 Va (for بنقيه) بنقيه H بنعه; Va سقيه 18 Va adds
 (after ... الاول) راسه: (وبه ... الاول) بنكر
 بنقده الشهاده فانه راي راسه: (وبه ... الاول) بنكر
 e) Va (for g) 23 b) Va وجد. 22 i) Va وسعيه
 f) Va (for انه) راي شفتيه g) Va
 h) Va om. i) Va كسوحه
 591. 16 Va (for نالسرقيه) نالسرقيه H (for نالسرقيه) read البرقيه 23 Va صاف
 e) Va (for نالسرقيه) نالسرقيه (for نالسرقيه) نالسرقيه
 24 a) Va (for نالسرقيه) نالسرقيه
 592. 5 Va (for ابينها) ابينها 11 Add (after ابينها)
 بضع لما انكسر وعلم انه ماخوذ اكل شيئا (for سما) قاتلا فاسقى
 منه على الموت ودخل اخوه فى اثره فوجد به رمقا فقتله وبعث
 d) Va محمد c) Va (for اورده) اورده 17 Va
 (for مع) مع, etc. جمع كذب للجمع على هذا المعنى واللفظ مختلف
 e) Va والنعاه

- يكن عليها ابنة ولا وقار مع ان نعشه كان عليه مرقعة الفقراء حضورا
 موته السلطان خسعدم يوم السبت. Marg. note in Va: وتواضعا
 يُذكر نقضيه النرجس بن الدمري لما اسعر في كتابه السر ورفع
 جانبك الجداوى الدوادار [وقد مات?] للهلك الظاهر ميت من
 اخضانه في يوم السبت فعال النرجس الذى خرج من سد
 يوم السبت سمعه كبير ذلك السبت وحصل ما حصل من عزله
 Va (a) 22 و[??] وما قدر ان يخرج الظاهر الا يوم السبت
 اسهلت Va (f) مقصل Va (c) صه Va (b) ساكت
 g) Va خدود h) Va علمنا
- 555.3 Va uncertain ربما; ثم تكلمت به (for) ربما موت فلن فلت
 اللبان Va (b) اصعات Va (a) 24 بسنين Va 17
 ابتدا Va (e) وذر يعين السنة. also om. Va (d) ... c
- 557.4 (والحاج) (for H) محوجا Va 6 (المنصورى) (for H) المنصور
 على) (for) عليه بعد Va 20
- 558.10 Va عزل (for) نزل) 23 في يوم الخميس
 المغلقه Va (b) ساقيه Va (a) 24
- 559.4 كمانيا Va (a) 23 جملة روس الثوب 7 وكان طوخ الاكبر
 رطج من تراز Va (d) امسك Va (c) نانيا Va (b)
 اعى Va (g) فى Va (e)
- 560.16 فاستقر
- 562.3 جعقف الارغونشاوى: (نقبتها) (after) Add 10 للبيز Va الجيرة
 الى ان قتل فى سنة ثلاث وعشرين فعاد به الظاهر طظر الى مصر
 Add 22 وقد جعله من جملة الجمدارية (للخدا Va) الخاص
 وهو مع ذلك يدخل فى كل يوم الدهيشة ماشيا: (وقته) (after)
 من طبقته الى السلطان ثم يعود منه الى طبقته ماشيا فاذا حضر

- اخور Va (b) وقت الصلوات اعتذر بضعفه وقد لا يعتذر
 (for) التبن 19 له من النقد: (وجد) (after) Va adds 563.1
 والدريس Va (c) للشه المفضل Va (a) 23 (التين
 وكان مجملًا Va (d)
- 564.8 Va طنينا
- 565.5 (for) حبة) 12 الصالحين Va (a) 23
 (من موبى H) ان نوبى
- 566.21 (a) Va ضبسا ... c) See p. 790 for the matter
 missing in H. d) Va like H.
- 567.3 عوضه ولما تم: (خشقدم) (after) Add 19 فكيف انت به
 امر السلطان خشقدم فى الملك
- 569.3 (Add) (before) 16 ثم انشأ 7 (العشرة) (for) العبره Va
 (a) 23 وكان فى طبعه انه يقتنى من كل شيء احسنه: (ومما
 بوحود Va (h) والرصف Va (d) من
- 570.1 (محبته) (Va) محنته 13 ابن الصواف 2 سنة ٨٤٨
 لكان ستر بذلك Va (c) مع المشاشه والجد Va (b) 23 كتابه
 انها Va (f) لى Va (e) adds
- 571—572.18 Missing in Va (except last word)
- 572.18 جانبك Va (g) 25 الى حكيم (for) Va (a) 18
- 573.13 سد خمس وعشرين Va (a) 13 (العراقى) (for) احمد المعزول
 للشابه Va (a) 24
- 574.4 (b) Va 23 تكلمه التدريب لانه سراج الدسى اللمعى
 (also in line 9). محله Va (c) الغمط d) Va like H.
- 575.5 واتفق بعد ذلك تبرم الامر زبى Va 12 وعرفه الناس Va
 وحاجتهم Va (b) محسنت Va (a) 24 (ثم انفق برمه) (for) الدس

534. 9 Va والعسف (for والكسف) 24 a) Va اذا f) Va ميظنر
 535. 19 Va والاعكاف (for والانهماك) 24 Va مسالمة c, d Va
 like H.
 536. 4 Va الطعليلس 12 Va انتهت (for امبرن) 23 a) Va
 التمد للمام e) Va om. مسج d) Va كرم
 537. 5 Va اللدله (for عذا اليوم) 7 Va خمه (for ختم)
 s Va om. this line 9, 10 Va والعماد نالده (for
 المنصورية 12 (عند وكرمه (for نوحمد رسوله; (ما تكون خاتمه
 (for فاصد من جمهل 24 a) Va (المنصوره H) (ماضى بن جميل
 538. 23 Va وحبوا (for وجباية الذكاكس)
 539. 25 a) Va العبادى
 540. 2 Va adds (after العشرات): مع عده مالبك: 18 Add
 وفي يوم الاثنين ثلث عشره كان ختم البخارى عند: (للخاع
 الشهاق ابن العيني بباب السلسله وحضره القضاة الاربعة
 18 Va ومشايخ الاسلام (for وغيرهم) 22 d) Va من e) Va
 (المقراة for الملونه) الخندات
 541. 6 Add (before وفيه): وفيه وصل قاصد الامر احمد بن قرمان:
 واحد ابواب القاعرة. 24 a) Va om. وطلع الى القلعة
 وحصل للماس من السلطان لكل كفه واما السلطان c... d) Va
 فحصل له من البسط التام ما لا مزيد عليه
 542. 15 Va كثيرا (for فرادى) 22 Va وراذ (for ولا)
 543. 2 Va اعداد (for عد) 4 علاء الدين بن ارج 4
 5 Va اعداد (for اعداد) 7 Va فردش (for اعداد)
 13, 14 اوزر (so V, and H in line 14) 20 Va كند

- (for زوز) 21 b) Va علا c) Va ارج (i. e., اروج)
 544. 22 b) Va om. c) Va تلبلى d) V om. lines 8, 9.
 545. 1 الجاجاز. 2 Va شعبته 23 b) Va الامالى c) Va جلود
 d) Va مهتم
 546. 23 a) Va فله b) Va حلمط c) Va سما d... e Va
 like H. f) Va ناجعه
 547. 2 Va لانى (for لاني) 24 a) Va بمالكوم c) Va
 like H. e) Va تلبلى f... g) Va فاست الناس
 548. 12 H, Va حس (for حبس); poss. جيش. 14 Va
 اخريم b) Va وجرح a) Va (وقواسد) وحواشته
 549. 7 Va adds (after امير) الخ الخ وواسى a) Va
 550. 10 Va بوييات 24 b) Va الناصر فرج
 551. 11 Va adds (after مالبك او): السلطان الملك الطاهر حشقدم او:
 24 a) Va امر حان دار, corrected from امر اخور b) Va
 واغشمم لغريم d) Va كتابيه c) Va معين
 552. 14 Va واغدى (i. e., واغدى) 15—17 Va وما
 18 Va علمت الطاهره ايضا بمغصم اغصوا السلطان وتوقفوا على
 23 a) Va عليهم على السلطان: (واحد) adds (after اليه);
 553. 1 لنفسه to, 552. 22, وصار. c) Va om. عرفوا السلطان
 553. 2 المذكورين 10 صدق (for يبدو); Va om. كتاب 11 Va
 صدق H, Va لبيت c) Va (واملوا) (for والزمو)
 554. 3 خانت (for حافظ). 7 *VII, 760. 4g (for 4d)
 9 Va adds (before السمعى) (منظر) 12 Add (H, Va): وكان
 دفنه بعد اذان العصر من يوم السبت المذكور بخو عشر درج
 ولم يكن لدفنه كبير امر بالنسبة جنائز الملوك وكذلك جنازته لم

- أخبار مدرسه 17 Va (for الجاورس ج). 16 Va من العرب (for ومدرسة).
 وليس معلوم من نعر صم في وصف 17 Va (ومدرسة).
 وإنما هو Va (لا على معلوم المدرسة for فاضى العضاء المذكور
 الفراغ من 21 Va om. (بل من جهات وقفها for) من وقف
 23 d) Va وظائف. 24 e) Va العنعام. 25 g... h) Va as
 in text.
- 518.1 (الشمى for) الثمى 2 Va السرامى 3 Va adds
 (for واعيان الطلبة 5 Va (البرقوية after) حط من العبرى
 (معاليم after) adds (والتصوية for) المذكورين 5 Va (والاعيان
 الا من om. (غرض for) فعل 6 Va معلومه عند صرفها
 وحاقه ووضعه عبر هذه الوظيفة وهل يمكنه ان يعرر فى 7, 8 Va
 ذلك من اخبار من العلما من لمس له وصفه نالعهرة فكل ذلك
 etc. وفى محله من اعلمه وما ذاك الا ان المعر الشهبانى خاف
 (for) وكان عامد الامر سما (فقاته for) قلب لعل قلته 10 Va
 فصدته ان يعرر فى وصفه جماعه 11-13 Va (لكون الاقرب لما
 من الفقرا الطلبة الملائجس فى الطلب والمنازعه فى الحف وعسره
 واما من ذكر فاني اغنما مكفيس عن معلوم هذا الوقف ان حصل
 منه او لم حصل فهذا معنى فولى انه فاته الحزم
519. 24 b) Va الخيش c) Va اقم d) Va مالك
 520. 2 Va ساعدا لا يكمل وكفا لا يحل 5 Va
 ان يبدى فى الدولة المذكورة دافعا فابدى 6 Va .وكسبوا صورة
 (وخشى القائله for) خوف الاقاله Va ; فتماسك 13
521. 5 Va المتعجبين (for) (وهذا لسأل هذا ولسأل Va
 (ذمارم واخذ اموالهم for) دماوم واموالهم Va 12 (المتعجبين
 522. 5 Va (وتنقل for) وتركع عده ركعات Va 12 adds (after

- بعدمه H; ببقية (for) ببقية 16. المطل على خيمه الغلمان: (البيبا
 حج Va b) 24 على الارض: (شفتيه after) add (نلفظ Va
 رقية ... ضربت Va omits c) سقطته d) Va
 بكلم نلفظ الشهادة e) Va
523. 10 Va اصحابك 16 Va سبأ (for) شيما 19 Va احصائه (for
 اخصامه 20 Va قوس (for) فرس 24 a) Va غلبه
 بس بغداد Va ... c) b
524. 3 Va ابن Omit 21 عقد عقد 17 لا خط 524. 3
 سلك Va d) احدعا Va c) نله Va b) الشعشع
 حوار Va i) Va om. h) Va not legible e)
525. 22 a) Va om., then اوتا (for H) روتا. b) Va اياما
 c) Va الاترا d) Va om.
526. 21 a... b) Va فاصح e) Va سغيته
527. 4-529. 12 Missing in Va 22 a) Va as printed.
529. 20 Va سمور (for) سمور
530. 13 Va موحود c) Va د) Va
 صغف Va g) مدخلص or مدخلص Va f) فاملى للملانى
 المكامى Va m) بطمور Va i) وعدم Va h)
531. 3, 9 Va طرابلس (for) طرسوس 18 من نوع كسر الشّر
 صال له الواو Va b) كسر Va, H a) 24 اضربهم 22
532. 1 Va حل c) 24 (بتم for) بيما 8 (شكوا for) تشكوا 532. 1
 d) Va بدية or بدية (but 533. 6 الدمه).
533. 9 Va مكنوفا 16 Va om. (before امام) ابن; in H, inserted
 above. 17 Va انغرى or انغرى (for) النوبوى 18 Va امام
 20 Va محمود ابن العرى

494. 8 Va آخر الحروف (for تختانية) 19 القنأ (for القنا)
 23 f) Va ونضع g) Va ويعين h) Va محتسب
 i) Va ساكنه k) Va نترقى l) Va القنا
495. 11 Va adds (after لقولهم) ولا عمل سيادتكم 25 a) Va
 واحصر
496. 10 Va om. بنت 24 b ... c) Va om.
497. 16 وفي يوم الجمعة 17 Add: رسم السلطان يعزل
 القطب الفيضوي عن كتابته سر دمشق ورسم له ان لا يركب
 (ويؤتم) (for ويلتم 21 من داره ولا يكتب احدا من المصريين
 22 Va فلا لا يخلف (for لكون ابن عميل لا دخلف 24 Va
 بي فرمان c) Va adds حد الغلام
498. 21 a) Va سادسه. d) Va as printed.
499. 4—502. 3 Missing in Va.
500. 8 (لأجمله مائة for لأجمله مائة)
 500. 25 a) Cp. 474. 2; H لأجمله (not لأجمله); ep. Glossary.
 501. 24 l) مقائلتها?
502. 5 Va وقيل (for وقيل) 8 Va adds (after البغضاء):
 الى ان نعظم العمد نسف ونفي بعضنا بعضا
 24 a ... b) Passage missing in Va. c) Lines 12—14 missing in Va.
 d) Va adds نالعه
503. 9 ابن المتوكّل 20 a ... b) Va بمعامله c ... d) Va
 جن دار i) Va نلسى f) Va اربعة ندرم معاده
 k) Va وحلى نك
504. 24 a) Va like H. b) Va نحاص or سخاص. c) Va
 للخل d) Va من الاجلا

505. 15 Va بق (for يشق) 16 Va om. حسن before بن
 24 a) Va جلون b) Va like H. c) Va المارك d) Va
 corrects text to حانك e) Va like H.
507. 9 Va تمتع (for يقع) 15 Va ولد (for من); adds على يده
 (before كتاب) 25 a) Va كسب
508. 13 Va انكسر (for امكند) 23 a) Va om. صاحب. b) Va
 المذكور ما كان يده بعدمه الف e ... line 20) Va انكسر
 دمشق وكان انتم اخرخوا عند مقدمه الالف بدمشق انعم عليه
 بعدمه غيرا الا ان مقدمه التي كدت يده مكصلها كبير والذي
 انعم عليه بها عن فراجا مكصلها سبير تكون زياده على نمائه الكرك
 وتكون تلك التقدمة على حدثها من نعم عليه بها
509. 7 Va عتير i) Va الاحف b) Va (for قرا) من مير
 l) Va ونزل على
510. 4 Va ونطل (for وطال). 21 المتقدمة
511. 24 d) Va ربح حوى
512. 1 Va يكن 3 Va . واما جمع ما كان زرع منه في البدرى
 الا نزر سبير غير ان المالد اضطربت ونشف الزرع
513. 23 a ... b) Va نفروغ رزقه d) Va (after الارب) وهو
 القمح الشعير الغلت
514. 18 Va adds والكسارات
515. 4 Va (وقيل لخبره) (for والدحر محالج لمكونر ذلك
 ابن كرمال; om. ناشى a) Va المفرد 16 كُتاب 7
 c) Va حارت ونرب d) Va شرف
516. 28 c) Va دفعها d) Va adds عدا e) Va
 حواجه g) Va ثلاث وعشرين f) Va وحعله

472. 20 Va om. كما خا 22 a... b) Va نقبل القضا b) Va om., then ظهور. c) Va وايدان e) Va om.
 473. 21 Va من تد نائب السلطان وعمله 24 b) Va متمر
 c, d) Va like H.
 474. 16 صورة (for صورة) 23 a) Va نذل b) Va صوة
 d) Va للدد
 475. 23 Va om. from توسع to دورا. 24 b... c) Va وكسر
 e) Va (المعبر for المعبر; ناخذد
 f... g) Va ورع عشر h) Va كوا
 476. 24 a) Va om. lines 10, 11. b) Va ونوحه
 477. 24 a) Va سافر
 478. 16 Va الدخشة (for الذعيبه) 21 a) Va فرقته or خرقته
 b) Va كحشاي h... i) Va خييل نسروج
 479. 24 f) Va يرش
 480. 10 ابن الصواف 24 e) Va اشارك
 481. 23 a... b) Va علم الدين
 482. 22 Va om. وخمسائة دينار 24 b) Va وحها. c) Va نلاظ
 g) Va الاسرى بطرانس
 483. 1 Va السنس (for السنه) 5 Va سمس الدين
 9 Va (الشمس منصور ابن الصفي for المساوي استنادارا
 نسقل الشهر الاق منصور نالمباشرة وسدد كلف الدنوان السلطاني
 24 c) Va وسبلى

484. 12 Va لكنه (for اخضر) 25 a) Va وقرايتهم منه (for
 وكون... قرايت)
 485. 15 Va ولديها بعد استاذة دعه واحد من خدمته واستاذة
 ما سف Va e) 24 نعم الى ناه الكرك ولنته كان من
 g) Va نذكره
 486. 18—20 Va (after منافع): استرجع منافع
 etc. 23 a) Va نت d) Va خلاف
 487. 3 Va (فناولنيه for فناولني عو) 6 Va adds (after نفر):
 19 Va وتشيتوا 10 (المتوفى for المتوفى) 7 او خمس
 25 a) Va (منتظاريين for عصبيا) 21 Va والعمام and واجلا
 محصير
 488. 19 Va om. الف 22 Va لدفع (for لتسليم) 23 c) Va
 d) Va om. from من, line 20, to رودس, l. 21.
 489. 9 Va بحواب, and لعل above (for في الرد) 19
 23 Va adds (after الوزير): الوزير
 24 b) Va بنتم Va نم خرج السلطان من الوزير ودخل من ناب
 (etc. وسار for وصار الى قصد اراضى)
 490. 23 a) Va like H. b) Va وفرو c) Va نلى d) Va
 over قرمان, which is crossed out.
 491. 2 Omit ابن (so Va) 23 والشهريين 24 a) Va واحوج
 c) Va ونديه
 492. 4 Va om. وكنبوش زركش; يفرس 24 Va الملك
 (for من اعداء) 25 a) Va om. b) Va نلى
 493. 3 Va (الرغويق for المحلوق) 16 ادمان رماحة 20
 (for وسهور)

434. 7 Va صسعه العطى (for الصنيعة). 22 a) Va خشايش
 c) Va خشاير
 435. 25 a) Va حرت برت b) Va دشوش c) Va انم
 436. 10, 11 Va العاريس (for العوا). 24 a) Va الطيارى c) Va
 من نومهما d) Va ادح
 437. 12 Add (after صوف): بوجه صوف (so H; Va adds احضر
 (الشيباني). 13 وصار (for وصار). 21 Add ابن (before الشيباني).
 25 a) Va كسر.
 438. 9 عليه (for عليه). 17 Add عده (before المد).
 21—439. 3 See p. 750. 1 for this passage in Va.
 23 a) Va عنونه
 439. 15 Va السنه (for امسه). 21 See p. 750. 1 et seq. for
 the matter missing in H. 24 c) Va om. (reads ولخص).
 440. 8 Va om. وثمانية. 10 Va اسفرت على لا شى (for H
 (لم تُسفر عن شى). 14 Va الصدر. (sic). 24 a) Va
 حسب. b... c) Va after دعينه. d, e Va nom.
 f) Va ناس البرجوانى
 441. 3 Va نجا بقايم (for نجا بقايم). 4 Va adds after كذت:
 موت 17 (sic). بقايم: (انما بقايم) and; جلعه الامر الركب الاول
 (for موت). 22 a) Va والعادة. c) Va قتل. d) Va من.
 e... f) Va omits from وافق to آلا, 442. 1.
 442. 2 Va اسكدره نائب اسكدره (for وان كان لا يمكن نائب اسكدره).
 25 c) Va نائب d) Va وانه.
 443. 6 Va لم (for له). 19 (ان) عمى. 24 a) Va مفرات
 c) H ريش, Va ريش. d) Va وبغرفهم. e) Va تكثرت (sic).
 f) Va معره.

444. 7 Va بميلون (for يتلون) 20 بالكبيره 22 Va سحتم
 وما b) Va موقوف 24 a) Va (كان ومسح امهاتم
 d) Va وناخصت e) Va تلافيه
 445. 1 Va adds عشرينه 20 Va adds (after وثلاثين):
 العبد c) Va البرق الشمسى 24 a) Va درجا للميزان
 446. 6 Va واخذ فى التشديد علمه واداع من امسك 14 Va
 ولا نلس الكلفناه فى غير عده f الاماكن جمله: (لا غير for)
 كانه واما حلوس السلطان فى المواكب العصر فهو بالتحفيف
 فكان عدم نلس: (فوقتها after) 16 Va adds (after)
 السلطان فى عده المره الفوجاهى ونلس السلارى لكونه كان بالتحفيفه
 صوف 19 Va om. ولان فوقتها كل من لوازم الكلفناه
 20 Va om. الملون 24 a) Va لعاشر عتور g) Va له
 h) Va ساق حقه الذى: and in line 22: متركس الساقين
 447. 1, 2 Va محمل احضر كفوى حال نلق بمعلم السلطان لكون
 10 H, Va الملك الطاهر حسقدم سابق فى نلس العبلش ونباق
 add: وحده المس السلطان الامر سودون السمسى المرمى كالمليه
 السفر الى محل امامه دمشق على امره مانه وبعدمه الف بها
 17, 18 Va كفوى b) Va عند ثلوكه (for عند ثلوكه)
 c... d) Va صوف زبى e) Va قصبه g) Va زبى
 h) Va ورمى i... k) Va like H, but letter م over ثلوكه.
 448. 18 Va بسبب القوة 19 فيها (for فيه) 22 a) Va جاتر
 b) Va ذعت g) Va على الملك المعروف بملك الانكرس
 449. 3 Va الانكرس 23 b... c) Not in Va here, but before
 لان اصل محمد عدا, line 17, Va adds a passage beginning
 for which see p. 780. 1.

417. 8 Va جددعا (for انشأها). 24 a) Va جميل b) Va
لنبيابه ملطيه Va c) وحرض
418. 16 ثلثي عشرينه 24 a) Va خلف b) Va عثمان (for
d...e) Va. نثوب الملك المنصور عميل c) Va. (ابن الظاهر
in text; in line 10 مائمه (for مثاليك اييد), and then: تكون
مراثيه للملك المنصور فعلى هذا تكون ميراث الامراء من الظاهره
للسلطان والاجناد من الظاهره للملك المنصور وقد انعم السلطان
عليه بهذا الافتتاح مصالحه عن ذلك
419. 2 تصمته (for يصمه) 24 b, c) Va like H. d) Va
ظننه, and كذا above.
420. 6 Va عيبت (for حمزة); but على حمزه المذكور (for عليه, line 7)
8 Va (بخصوص عيبت (for ووالده عيبت) يسمع ذلك ذلك
وخشونة ذلك على حرمه 20 Va وعمل النفس التي حرمها الله
d) Va om. a) Va الوارث. b) Va اجلس. c) Va الوارث. 23 a) Va
e) Va وحشوه.
421. 24 a) Va ملاذ الريف d...e) Va عد الوارث
422. 24 a) Va مقاربه
423. 10 Va القليب 24 b) Va محآت c) Va المرعى
d) Va تداول
424. 23 Va اطلعه (for واطلقه)
425. 17 Va ناشره (for بلشر; H) 24 b) Va معه (but
صالح in line 12; so H originally) d) Va وسار
428. 10 Va الجكي (for البجاسي) 23 d) Va نغرم
429. 14 Va (والدقيق (before تاريخه وحسن Va
'om. كفي الاوئ ان يقول: في النهار.

- لا عبره ما فعل: 20 Va (in margin). وفي عصر يومه رحل الحاج
للجلاء حتى نذكر على تعديل تحتها والمناوي صاحي العشاء سرف
الدين كفي صالحا علما كسر العباد وحاس الله سبحانه وبعاد ان
يقطع حمزه ونزه عن عماده ونوقف السبل بسند ولانب وعذا من
المعار المعاد
430. 4 Va adds ثمانه (after الغد). 7 Va marg. note: اطلع
لحي صوانه اطلع (for وثمانين); Va marg. note:
فونه والفعل كل اردب نمانس لحي صوانه نمانس¹ ونلمس ونمانس
انصا وعذا الكما كله حكمه نعب الانسان من كبر ما نعبه
صالحا الى نقد وكبانه ملو مثله فمركه اول
نامل في كتاب لس منه سوى اطلاب سفه من سفيه
احرناه كما عد فال قلنا وطاع لخم والعرضاس منه
(الجون) (for الجون) 22
431. 9 Va طول (for حلول) 12
نوم واحد وعذا خلاف ما كفي في طي كل احد بهذه الواقعة
بحس ابراه في كتاب العرج بعد الشده لعظم موقعها في العوس
ولشده ما كانوا منه اعنى اخل مصر من العلق والانتضرات نم جاتم
الفح العظيم والاحسان للزبل الذي لا مزيد علمه ولله الحمد
25 b) Va جمل
432. 25 b) Va خاص. c) Va الاميرنه d) Va السام
433. 21 b) Va adds العسقلاني. c) Va نلماي. e) Va
مخصص g) Va المرعى

¹ The critic apparently read نمانس as ثمانين instead of
ثمانين.

342. 24 c) Va حجازواستار. d) Va حلف. e) Va العزاة
f) Va الانس
343. 1 Va عم (for محمد)
344. 10 Va بذاتها (for براسه) 23 a) Va om. b) Va انعدمين
c) Va صاحبها. e) Va نلبى f) Va نناكس g) Va
الظنبدى
345. 4 على بك نى روا نلوك 9 Va (for نركة) نركات
346. 4 Va حدث (for عبت) 23 Va انفلوكه (for انفلوكه)
25 c) Va ونهاوا
347. 2 Va و (for وعود) 3 Va فقلت (for فتلفت) 23 a) Va
وانما c) Va من
348. 3 تزوجها after جركسى الجنس 24 a... b) Va تلسع عشره
d) Va ما غوصه من. e) Va نقل. f) Va الصصف
349. 13 Va كزل (for كرك) 18 c) Va رابع ربيع
d) Va والده. e) Va وكلم
350. 6 Va ضرباته
351. 6 يخرج 16 Va وسوطن 19 a) Va شرعية
353. 16 Va بالثقه (for بالثقه) 23 c) Va adds من القضاء to Hl
354. 18 Va adds (after نوبه): فخرج المده سوحيغا
نعرى نردى المذكور نم قبل سوحيغا انصا هي الخال على ما سبق
حجرر قتل سونج نعا ونعرى نردى: Va marg.: 25 k) ذكره
الغلاوى فان المصنف ذكره في الخواص قبل سوحيغا اولاً نم بعده
قبل نعرى نردى وعنا خالف ذلك فانه اعلم جميعه للخال
355. 22 b) Va نلبى. c) Va like H, Hl. e) Va ينهض
k) Va للخال. l) Va adds ونسما, etc.

356. 11 وشخم 16 Va عظيم (for اعظم) 21 a) Va نرشبى
b) Va والامر نلبى. c) Va كان نقل. e) Va تجعل
357. 5 Va فهم (for طرفيم) 22 a) Va العجل b) Va بذلك.
e) Va سدكل. i) Va like Hl. k) Va جمعوش
358. 22 a) Va حغموس
359. 14 Va ومنس الدس HI والذخى (for ومنس الدس الدق) HI
25 i) Va like Hl, except المنى. k, l) Va like Hl.
360. 21 a) Va الربع b) Va like Hl. d) Va وانهمك, HI
وانهمال
362. 1 Va والنذل (for والديون) 4—377. 2 Missing in Va.
21 a, b) Va like Hl. d) Va الغازانيه.
377. 3 Va فنون (for متون). 6 Va الاصول (for الاصل)
27 d) Va ظهره. e) Va المرغى
378. 5 Va سليم (for مستقيم). 9 Va om. قَدَّ. 10 Va
(for التمسينات) لقا 20 Va جَلَّ (for اتقاء) and om. لقا
379. 8, 9 Va العزيز والمنعم على كل منهما نسمى ازبك والعجب
10—389. 1 Missing in Va. 23 a) Va نصسه
389. 1 Va باطنه (for باطنه) 8 Va الملتهين 3 واحوالها
20 Va باب الجزم. 14 Va علم مختبر. 13 Va لم يصل
- على Va c) Va (يجسب) بحشى
390. 12 Va الغيبه (for العسكر) 23 b) Va منهم, and كذا
above. c... d) Va نائبا; Va like H.
391. 3 Va ضرباته Va حياه (for حلب) 7 Va in margin

- النورى Va 20 (ربعا ابن العراء الزيات *for*) ربع ابن العز بن الزيات
 23 b) Va المكر. c) Va البساطى. d) Va عرب. e) Va سمرج
 f) Va القبايى
- الشعراء 11 ربع المحال Va 5 (احسان *for*) احتيبار Va 4 315.
 16 Va وانتقم *for* وعمت with كذا above). 17 Va
 om. this verse. 18 Va صادف *for* فصار. 23 a) Va like H.
 b) Va الدقق. c... d) Va ومناو حرقا. e) Va like H.
- وعشروا Va 2 (جاري *for*) جانا 316. 1
 Va رغبه H, رغبه Va 24 a) Va جانا. b) Va like H.
- لجون 13. نسمى اركمنا Va 9 (والذى *for*) الذى 317. 1
 for (لجون) 17-327. 14 Missing in Va
- ولحنى Va 17 الخليفة mentioned before السلطان Va 16 327.
 الدينى
- المذكور Va 25 d) وتلب منه الماده الف ديمار محضر Va 23 329.
 ان لم ينزها Va 2. الفرج من ينزها عنه فلم يرض Va 1 330.
 اعنى ارضا نزعونها: (البرسيم after) 7 Va adds, ثم حظ
 سبى Va 17 (لاجل *for*) لاحد Va 10 331.
 الغرض Va c) على (جاري العاده) Va b) 25
- الزم والده الخلاج محمد هذا بالسداد Va 13 (سابع *for*) تسع 331. 3
 لا زال (H also originally) لا زال فيه ولانات الاحداث Va 21
- الظاهر 4 فلا قوة الا ناله Va 2 (ولكن *for*) لا Va 1 332.
 ساكر Va c) ابن. Va b) 25 om. (الظاهري Va, *for*)
- وخمسة 16. كور *for* كور Va 15 (اظرف Va) اظرف 333. 7
 ضايعه Va 22 a) من كوره او قريه Va 19 (so H, Va).
 Va b) 25 (المفسدين *sic*) وصار امر هذا d) Va انه. g... h) Va
 جرد من جرى الدمار المصونه

- قتله سودون من الحرامه بعد ان قاتله حتى قتله وقتل Va 5 334.
 نحو سبعة عشر مكان يصلى فيه على الاموات Va 15. معه
 (او مات *for*) ام نل استغاف Va 23 ما نى مصلى وحامع
 25 b) Va مافر. c) Va المصلى
- بهذا سبق واحد وكان معصوده فى ذلك احد مملكه Va 3-1 335.
 الاضطراب دون غمرم وخاف ان يقول حتى يموت صاحب الاضطراب
 فاذا مات المذكور اما يسبق ذلك للذب احد من العرائص فماخذ
 استغاف Va 10 فصار هو بهذا المعنى من قدمه له فصد من
 ذلك Va d) احباط Va a) 23. الا. Va om. 11 (اشغال *for*)
 فى عدا الشير Va e)
- وكتب علمه وعلى مسوره وساله عند من غير ان تعلم Va 1 336.
 به احد تحمات بذلك انه ربما يموت حتى
 e) Va وبلغ d) Va like H. b... c) Va اضاعات
 f) Va اخذ g) Va like H. صبغ نعبا كبيرا
 i) Va وجأت
337. 9 Omit *. 22 a) Va om. to يكون, line 6. b... line 11) Va
 تذكره d) Va تانطال ما نودى به فانه فاستمرت المعامله بها
 ناملت بهذه الواقعة كل قبيل فى سالف Va (line 21) ...
 etc. الاعصار الى يومنا هذا ما عدوه وعدنا اسكى اقول وكنزوه
338. 23 b) Va الاجناد. c... d) Va ان. e... line 22) Va om.
339. 22. وعلم Va c). يكون التاجا Va a) 23 عشره
 e... to واطن, line 15) Va om. h) Va like H.
340. 25 b) Va فحسى. c) Va حجب. d) Va حماره
341. 22 a) Va adds وهو after عاد 24 a) Va انظر. b) Va
 c) Va om. d) Va sing. e) Va الثرى
 فى الركوب, موع

291. 5 Va لِي after عرضت 20 Va ناقل (*for* باغلي)
 وانطل المعامله بالعصه العتيقه وحعل العصه الجديده 24 a... f) Va
 معاده ونطل المعاونه بالعصه الموزونه فمخوف كل احد من دع ما
 عنده من الصانع لان مضها تكافئ من كان بعض بعد المباداه
 فتعطل المعاش وغلى السعر من كل شى كماله الم وما لا كماله
 الم وغلى سعر كل شى وصار من معه
 292. 16 Va نودشر موحده نودشر 19 Va نودشر or نودشر
 293. 24 b) Va في الا
 294. 23 Va مثل الموندده *for* دراهم ونصفا 25 d) Va فضه
 295. 16 Va والصف العصفه (*الدرهم* *for*); والصف الذى
 296. 6 اسميلته Va (b) 25 وعلفت [في ا ربيع الاول]
 297. 24 a) Va وتجبرت 25 f) Va المتعال g) Va وعو
 h) Va برغوب
 298. 11 وقتشنا 24 a) Va illegible. 25 d) Va الجابريه
 e) Va السحري
 299. 20 اتفاننا (*for* الاقباط) 22 قلع (*for* H قطع) 24 a... b)
 Va وساتتم انى then ابقى (*for* ابقاء) c) Va and probably
 also H انعاا. d) Va الصوف (Va adds النصا after الملوئه,
 line 23.
 300. 13 تحت الردم (*for* جهة البلد), so Va 14 Va للعبس
 من عبت 15 Va سانس عشره; (السبت *for* H السبت correct,
 مضحك Va f) 25 للماليك
 301. 9 باخس (*for* باحسن) 18 بدسيسه 23 Va عشرى (*for*
 عشرى Va b) 25 ترجى
 302. 12 واشيع ايضا 13 الشبلى (*for* X الشبلى Va الجلى)

303. 3 النورى (*for* H النوروى). 14 Va عمل (*for* قرمان)
 22 Va والكمانس (*for* واللبوس) 24 b) Va حاسكه.
 d, e) Va like H.
 304. 6 Va اختها (*for* ائنتها) 23 a) Va باغشيا. b) Va واولاده
 24 f) Va بحارنها. g) Va للخاص (بعده) 25 h) H المفل,
 والمفل
 305. 3 واخوته (*for* واخذ) 12 Va ومعها (*for* ومعها)
 306. 12 Va الساخر (*for* الساخر; but الساخر in line 7).
 14 Va المشوخته (*for* المشوينة). 18 Va فى منزله
 فى للج فى منزله 22 a, b) Va الشعشع 23 d) Va وابلج
 307. 9 Va نامى عشر عتور 24 Va احد
 308. 3 Va رضى (*for* مروءه) 21 a) Va الدبايبس. c) Va واخوته
 b) H fol. 65 a. 19 d) Va مرنر
 309. 8 Va لما يبتاع من امر المناداه 24 d) Va واخوته
 310. 16 Va سدى (*for* الشينج)
 311. 1 Va واصمع الناس على كلمه واحده لترك عداه الاسعار فرسم
 4 Va بارعد وعشرون درهما 5 Va سته عشر درهما نقره (نقره)
 نقره فعلى غذا نكور بعض العصفه القديمه عن غذا العصفه الجدد
 (وق سائر) المعاملات Va a) 24 الملل والدمار كذلك انصا وحكم
 c) Va فنقلقت
 312. 14 Va فى نوم اللما سانه (*for* فيه) 15 Va درهما نقره
 21 Va وعشرون نقره 22 Va درهما الدرهم 25 d) Va يعلبون
 313. 22 a) Va ومعمرا ملا كبيرا
 314. 4 ومخازنه 5 (*for* مسكن; and ومسكنه, line 7).
 6 Va السبيدى (*for* السنبيدى) 19 Va نودج (*for* تودج)

228. 3 *Omit e and f.*
 229. 4 *e التفريج, and f البعيدة*
 236. 13 *لخلافة*
 241. 21 *b) H fol. 49 b.*
 242. 22 *وخمسة (for وخمسين)*
 249. 16 *للخميس.*
 250. 21 *Add غير (after اعنى; so H, عمر; HI غير)*
 255. 4 *للجون (for الجون)*
 259. 13 *موقفاً يعنيه 25 g) Read انراء؟*
 260. 21 266. 9 *(for 264. 6) 22 284. 1 (for 264. 10).*
 266. 26 *i) Read ظباه؟*
 282. 17, 18 *Va (or نالتور المعروف بالنور (نالتور) الاسكندرية حاكم الموروزي المعروف بالنور (نالتور) 22 Va وثلث تعلمك اسسغا الكلكمى وحولاً المذكورين انى العمل تمر*
 283. 1 *Va وسرحان 17 Va (واين (for انى), الدين (for الدوله) 23 II, 1055. ونفشا وارثكا وجمدال وكرمنال وفحا ال ومنديجا وودار 25 Va h) نستطير*
 284. 18 *Va ونمانس 22 a... b) Va الار الاوصاحسار 23 d) Va نبرته كذا above من جهة الشرق نبرته المنور, then 25 g) Va رع*
 285. 20 *a) Va سنجون 21 c... d) Va الغربية in line 2. 22 f) Va بركه (and بملار for بركان) g) Va حرسم 23 h) Va اوزقنا. i) Va not vocalized. 24 k) Va لامات. l) Va السهيو. m) Va الزومج or الزومج 25 n) Va om. o) Va الزنلع. Add p) Va القرنيس (for القرس, in line 19).*

286. 2 *Va نهار (for بهلو) 5 Va مثل ذلك (for ونيل ونك) 7 فيل (for فارس: H, Va) 8 Va وكسر النها (for وبالنهاء) 10 Va محمد; adds عو after فاسلم. 12, 13 Va بن احمد 14 Va om. على السنه الناس كل يرحا يكافين وهى 15 شاشات (for سلاسل: Va, and probably H also, 16 Va جيمات العجم والترک وناحا مشموغا دالفا 18 Va (بشيد (for شهد 23 c) Va مواك 24 g) Va not clear, prob. like H; then كاملة for عميله*
 287. 10 *Va اخيه (for اخته) 19 Va السليط (for السليط) 25 e) Va رايه*
 288. 8 *Va مسطنظسه (following names blotted). 10 Va عمى (for عمر 13 Va وندرس المشملى 14 Va عمر ونى 18 Va عمشانه احد نظون المصايده والمدينه والمدرويه وعمين 19 Va وعموان*
 289. 14 *a... h) Va om. lines 1 and 2. 19 i) Va غمراس 20 k) Va كواد. m) Va انى المرجان or انى الران 21 l) Va حندوكس 22 n) Va om. from بين السلطان through ابراهيم 24 t) Va طاع الله بن السلطان انى الحسى line 12, reading لطق. u) Va محمد*
 290. 2 *H المنسويين, Va المنسويين 4 وقاعدتها 7 Va بيد (for بيلد) 18 a) Va om. c) Va نكوس 19 d) Va مشوچه. e) Va ودابه. f) Va والمربه 20 g... h) Va ومربله 22 l) Va ونليس 24 m) Va مدنيه ونره ولجامه 25 o) Va حموس, and all names after جوان (line 14) unpointed except جاك for جاك.*

- and see note below, to p. 354. 19 23 b) Va الجيرة
- 25 h) Va نمللى.
187. 6 وحو انه لَمَّا
188. 26 c) Va ووغروا
189. 5 ويعيشون (so Va) 24 h) Va شيخ السيفى before
190. 20 Va بشكره
191. 19 لا يدري احد من 25 خرجن
192. 3 Omit a after بالركوب
193. 25 g) Va قبلى. h) Va فتيل
194. 21 والنومها 22 HI, Va فى الزام المال لا غير (for حمل مال)
195. 9 Va على (for ابن) 23 h) Va الاستادار الى before
- 25 l...m) Va نكن الزنده
196. 5 يفرو سمور
198. 23 d) Va بر على. e) Va خرج
199. 20 a) Va خشبلى 24 l) Va om. العراف. m...n) Va
- خرج 25 o) Va شعشع. s) Va وحى من حيه
200. 23 i...k) Va وحى (for وحى)
201. 1 HI, Va فى شوارع 11 HI, Va om. ابن (but cp. 202. 1)
- 20 Va om. ودينار واحد
202. 22 a) Va om. كلام c...d) V, HI add كلام after
- موصول 23 f) V محققه
203. 24 واستقراره 25 d) Va المصول
204. 3 Va om. ابن 19 Va الغرو (for الوير) 25 a) Va وحميه
- and صورة (for صورة)
205. 22 d...e) HI, Va وقد
207. 1 النسبت (H, HI, Va, for للحميس) 23 g) Va القبطه

- 24 h) Va وفتح. i) Va om. l...m) Va like H.
208. 3 Va عذرا (for عذار)
209. 10 c after لخب (not after وستر), d after بولاية (not after نفرو سمور 16 التنسى (H, Va, for الشحنة (الاشقر), and read نالغاهر والرميله Va نالغاهر والرميله 24 e) HI
210. 5 HI, Va add رابع عشره (after الاحد); HI نر for, Va after, الشبيخ 24 n) Va واعيا 25 p) Va نغد
211. 9 سهلا 10 Va om. عروفا
212. 11 Va واصلح (for واملج)
213. 12 Va الصكحه (for المدة); HI illeg.
215. 20 Va نوبى (for عوبى).
216. 7 Va om. ومحقق 22 c) HI adds جعقف. d) HI adds حمد
- 24 i) HI (not H), Va انطاعات
217. 8 Va حماته (for معنا) 9 Va om. اولش 24 g...h) HI, Va العامه السوفه
218. 4 ألقنت 21 c) H, HI العت Va العت 22 e) Va نورون
219. 4 HI, Va وانعوج 18 Va يكمل الذخير 21 h...i) Va بل مادنتيها 22 k...l) Va sing., in margin: وستين 25 t) HI, Va add وسبعائه; Va om. ولبينه
220. 22 a) HI بغرو (for بقلب) 23 i...k) Va وودوعام 25 Va
222. 24 g...h) Va التكرور
223. 2 Va, HI الرملة (for الرملة) 25 Va
224. 1 Va فرعاش 2 فيهما (for فيهما; HI نلافا) 12—282. 11
- Missing in Va.
226. 17 لم in H, HI; read prob. لها; ep. 270. 17.

- 17 بفرود سمور 22 e) Va كحصر من الاضلاع المذكور 24 Va
 ووافق (for HI تغر) 25 k) Va
 134. 16 H, HI, Va add (after ركب): منها وتوجه الى انقام الغرسى: (ركب)
 بدار صيره جريش فسلم عليه ثم ركب
 135. 5 Va الديرار المصري (بالنييل في) 10 HI, Va بالنسبه الى
 بفرود سمور 13 (الطاعري HI) الذى زنته درم وقيراطان
 23 b) H, HI. وبغلف Va, وبغلف HI, وبغلف H
 بحصر Va, بحصر 25 i... k) Va like H, HI.
 136. 7 عند add HI, Va (لان) 21 c) HI, Va (لان)
 137. 3 Va اولاد 6 Va om. (يعد قتل) 7 Va
 15—142. 3 Missing in Va. (على بك) 8, line (بك)
 143. 12 Va om. ان تكمل الى الان 14 Va الضديق 19 c) Va
 احمد القراقى 26 m) Va العرايى 25 k) Va نديه
 144. 1 Va العبيى (for السبي) 10—148. 19 Missing in Va.
 149. 1 Margin: سنة ٨٥٣ Va ساكنا (for ساكنا) Va, HI
 add عولا 13 Va بمومك, and كذا above it; H بمومك
 22 Va واستمرت بنفسه
 150. 1—157. 10 Missing in Va.
 159. 10 Va ناخذنا (but line 16 الجديده) 22 c... d) Va
 الى حيث شا 23 e) HI, Va واخذنا 24 h) Va نركه.
 i) Va حسين
 160. 21 b) Va adds الشرح ربي الدنى 22 e... f) Va like
 HI, but والعراقى.
 161. 11 Va بعسر (for يعسف) 18 عويد (H, HI, Va).

166. 23 b) HI, Va ناسموا 25 h) V تغلف
 167. 20 انقيت لللاف 24 n... o) Va انقيت
 168. 21 c) Va ربع 22 d... e) Va. بغير طريف شرعى f... g) Va
 like HI (line 10); but ep. VII, 393. 15.
 170. 19 زوج انتته 23 Va تأمروا
 172. 6 Va كالطراير
 173. 15 (ولا ياتجراً) (for ولا يستجراً) HI, Va add (before ولا):
 فكان يلقط في اليوم من حوله الممن بل النوف من الشباب
 174. 15 (فار على Va) الشبيخ q على
 175. 17 والشون H, والشون Va; (والسيوف HI) والشون
 جميع ما 26 e) HI, Va (المقرى Va) f) 19
 176. 20 (لعلله لعلله Va) كل هو HI, Va (i... l)
 24 u) Va والتوزعه
 178. 2 c الانذال 13 بركب خلفه احد 21 a) Va خمسة (for
 ست in line 2). 25 h) Va حتى ترسخ l) Va بالقاعة,
 omits next five words.
 179. 16 Va عشر الف (for وادناه) (for وادى من اخذ اخذ)
 23 l) Va بنخاص (but read بنخاص)
 180. 20 c) See i.
 181. 23 HI ير: refers to الشبيخ in line 10 (Va also ير).
 183. 5 HI, Va (والعلاء for ونور الدين) 18 HI, Va والفروج
 (for والترقع)
 185. 7 (لليرة for الليرة) 8 (لخط for لخط Va) لخط
 اده الكذب المسال بسى ما كذب (sic) حنا وكذب فى
 اليوفات ان فصل يعرى بردى كان متقدما على فصل سوحصعا

- 108.5 c يأتينا *b* للخير 23 *b*) Va نلعنا. c) Va للخر
 24 *d*) Va حال لما عوب (*for* لمّا قل يموت)
 109.12 Va احلام 16 ويبر (*for* زبير) 18 عشر مراكب من مراكب
 24 *e*) Va دمبر. *f*) Va like Hl.
 110.24 *b*) Va وختت
 111.2 Va دونها (*for* فوقها) 11 بنزونه (*for* بتوجهه) 25 *a*) Va
 حد نوز *c*) Va ... *b* (لواقف الشريفة *for* السلطان) وطفوا
 112.4 Va ممتسنة 17 صافيا (*for* طيبا) 10 Va لامتتم
 and the غسل الماكل بسته and line 14, but adds: والزيت للار
 وموتج Va ببيتج *a*) Hl وثلاثين درهما الرطل
 113.2 Va adds (*before* والسمن): (والسمن) نم صار في اول رمضان نامي:
 عشر درهما الرطل 4 للجة (*for* للحميس); so Va, and Hl in
 margin. 20 Va المكذبر 23 *a*) Va om.
 114.11 Va غير مره (*for* غيره) 14 Va واقفر (*for* غيره).
 15 تروه *a*) Hl نالري, Va نالري (*for* تروه) 24 *a*)
 115.11 Va الجون (*for* الجون) 14 Va جمال (*for* جمال) 23 *e*) Va
 المغا
 116.1 Va لغلو 11 الشامية 25 *k*) Va علو
 117.13 Va نسمن 22 Va اعليته (*for* التهيى لنيابة حلب
 عمل ذلك بالخيال او غير *l*) Va ... *k* (من سنين ايضا *for*)
 118.6 Va انوان 26 *o*) Va وللبلية *b*) Va والمغالي *a*) Va اوسم
 119.1 Va شذخ العرب وامبرعا 10 Va لصدد الطيور ولطوارح
 نفر *f*) Va 19 *f*) Va واما *c*) Va ... *b* 18 اعنى السرمه
 120.4 Va نك بن مراد يك

- 121.4 *a*) Va عبر المصرى 20 *a*) Va like Hl. *b*) Va عند
 22 *g*) Va بدجته *i*...*k*) Va like Hl. 23 وتغير (*for* بغير)
 122.19 *a*) Va om. ابن. *c*) Va الصعبر 20 ططخ
 123.24 *h*) Hl, Va (Va نعلعات كانب السر in line 25).
 124.1 Va وينم بها 9 Va وفى يوم السبت سابع عشره
 ويعد (*for* ويناقص) 11 Va (وايضال شانه *for*) ونم بها
 12 Va عوبد 21 ولى الرومى 18 سادس عشر من برمود
 23 Va الذى (*for* الذى) 25 *l*) Va adds الذى (H, Hl
 om.) *m*) Va غالب *n*) H عوبد, Hl عوبد, Va عوبد.
 125.22 *a*...*e*) Va like Hl, except مراد (*for* بواد) in line 10.
 24 شرط (*for* شرح)
 126.19 *a*) Va like H. 22 ياق (*for* ياق). *f*) Va like Hl.
 24 *m*...*o*) Va واستاجرنا من سنين واصبحنا من سنين
 and لم نجد ما يقى ناملع in line 19.
 128.7 الدور 24 *c*) Va like H. 25 *d*) Va نونه
 130.14 Va وزاد اصبعين (*for* دراط واصمعي).
 131.11 Va الجرف (*for* الجسر) 23 *f*) Va نوت.
 132.22 *e*...*h*) Hl ان طلب السلطان الغاضى محب
 الدين بن الاسقر ناظر للبيوس المصوره وولاه كتابه السر عوضا عن
 القاضى كمال الدين بن * البارى وناولى الصاحب جمال الدين ناظر
 لقواص نظر للبيوش عوضا عن الغاضى محب الدين المذكور مصافا
 الى ما بيده من نظر للخاص** حسما بعدم ذكره
 omits *...*. 24 *h*...*k*) Va like Hl, *with* الناس *for*
 السلطان in line 9.
 133.11 Va الامراء (*for* الامراء) 14 Va, Hl الدمشقه

VOLUME VIII

1. 1—13. 16 Missing in Va; see the Introduction.
 1. 2 *vii, 119. 14a (for *vii, 184. 1a).
 13. 16 *أَبْدًا* = Va fol. 4a. 1.
 14. 10 Va *علا الدين محمد* (for *البيهاء*). 11 *بسمور* (for *بسمور*).
 18 b) Va adds *جتل*. 20 k, l) Hl transp. 21 m) Va like Hl.
 15. 19 c) Va *الفرزى*. d) Va *حصى*.
 16. 5 Add d (after *ماذنة*).
 17. 20 b) Va om. *او نرينه*. c) Va like Hl, but adds *ل* in 1. 2 (before *يجعل*).
 18. 24 f) Va *الاشقر*.
 19. 8 *الخمير* (for *الخمور*). 21 d) Va *مده نسره*. 22 f) Va *حكم فيها ما شاء* g... h) Va *و جعلوه*.
 21. 4 Va om. *فيهم* (before *المكث*); *وبلشر* (for *وسار*). 9 Va *النصر* (for *النصر*).
 22. 23 g) Va *مردى*.
 23. 18 e after (for d) *الجكمى*. 26 e (for d).
 24. 17—45. 19 Missing in Va
 35. 12 *فريج* (for *فريج*; H *فريج*, Hl *فريج*).
 38. 24 *بن* (for *بن*).
 46. 13 Va *الجمى* (for *الختسب كن*). 23 h) Va *يار*.
 47. 8 Va *عالمس* (for *عمائة*). 24 *السلطان* (for *السلطان*).
 48. 6 *المنظر*. 18 Va *المكر* (for *الماء*). 22 l... m) Va *من*

- وذلك بعد ما توقف جدا q... t Va *النص واصنعان رداه*
 49. 22 k... l) Va like Hl (but *للسلطان* for *للسفطى*); then *عنداسه* 23 m) Va *من حصرنا من الجلسا*
 50. 12 Va *مربعا* 15 Va *وأوسق* 20 c) Va *عذا*
 21 e... f) Va *يععل* (for *تفععل*). 22 *عذه الوظيفة* 23 m... n) Va adds *الى دمشق*
 51. 8 (margin) *vii, 179. 9-10 (for 175. 9-10) 15 Va *وقل* (for *واقل*) 17 Va *لحملى* (for *المؤيدى*) 21 Va *يرسبلى* (for *يرشبلى*)
 52. 2 *المسوكين* 4 *الشرقية* 16 Hl, Va add *سادسه* after *الجمعة*
 18 Hl, Va add *شيخ الاسلام* before *فاننى*; Va om. *ابن*. 25 Va *كلم* (for *حكم*)
 53. 18 Va *صفد* (for *صيداء*) 21 Va om. *بن*. 23 g) Va *وحشى* h) Va *وحشى*
 54. 20 q) Va like Hl, but om. *بيده* 21 r) Va om. *يعنى* 25 ee) Va *شخص* (for *شبيخ*)
 55. 19 Va *الرحمى* 20 Va *الرحمى* 22 Va om. *الرحمى* 23 b) Va *الشمخ*
 56. 24 h) Va *نغوت* (so regularly) i) Va *خاطر السلطان* l) Va *نغوت*
 57. 16 *مشليخ* 17 *وسقر* (Va *وصقر*) 23 f) Va *المحروس* 24 i) Va like Hl
 58. 4—108. 4 Missing in Va.
 78. 5 *المائتين وخمسين والدقيق*
 105. 18 *التين* (for *التين*)

907. 3 *Add* انسحاقوى انظر خليل بن احمد بن علي 11
 909. 12 705. 11 (for 705.10); *add* 714. 18
 911. 18 *Add* (to الشحنة ابن الدين) وانظر لسان الدين
 913. 8 *Add* (before سيف منصور) ابن الصفي انظر منصور (صقل سيف) ومنتصور بن صفي (سقل سيف)
 915. 4 *Add* الطيبي انظر ابو الفتح 11 (سقل سيف for سيف).
 918. 14 *Add* (after مراد بك) محمد بن مراد بك
 920. 20 *Add* 732. 10 علي ابن الشيباني
 921. 2 *Add* 603. 9
 922. 5 *Add* (to العيني) محمود بن احمد بن موسى (غيمى) 12 (غيمى)
 926. 3 *Omit* 705. 14 14 *Add* (to المويدي) 862. 23
 18 *Omit* 700. 17 19 *Omit* 700. 17 (تقي بك for تقي بنى الساق)
 22 849. 11 (for 847. 24) لجمودي الطاهري
 927. 3 *Add* 700. 17
 928. 21 *Add* (to قرمان) واسحاق بن ابراهيم (ابن قرمان)
 930. 23 *Add* (to الكردي) ابو بكر بن صالح
 934. 5 *Add* (after 330. 14) 598. 24 12 (محمد ابن الاشقر): See
 also محمد بن عثمان
 936. 17 *Add* (after الصوفي) البلاتنسي
 937. 1 *Add* (محمد بن عثمان) 7 (عبد الرازي for عبد الرازي)
 also محمد ابن الاشقر
 948. 3 (الوثقي): See also احمد بن عبد الله 4 *Add* (to
 7 *Add* (after 387. 4) 473. 18 (محمد السنبلاني) (وق الدين)
 952. 3 439. 4 (for 437. 4)

954. 7 *belongs under* جون 11 (باب البكرة). See also
 البكرة; *add* there 103. 2, 380 w
 955. 14 *Add* 123. 5 باب النحاس (البديري) 19
 956. 23 *Add* 138. 12, 139 gg...hh بيت جمال الدين الاستادار
 960. 21 *Omit* دار السعادة (دمشق) *add* 93. 10 264. 1 to
 964. 8 قزا (for قزا). 9 *Add* (to القلع الكبير) 768. 18. 12 *Add*
 (after 296. 20) 840. 23 23 قبرس (for قبرس)
 966. 15 *Omit* خلف القلعة
 967. 15 *Add* (after 304. 13) 633 bb
 xvii. 4 باش (for باشا)
 xx. 3 المدركين. 4 sort (for short)
 xxiv. 4 شت V (= I in Dozy)
 xxvi. 7 *Omit* (after عذر) IV, "grant pardon", etc. (the subj.
 is probably الثائب; cp. Dozy and Fagnan.
 xxvii. 1 *Add* (to علم خير) علم خير (for علم خير); cp. Spiro. 33 *Add* (to
 تغاير) cp. تغاير in Lane, s. v. غير
 xxix. 30 *Omit* (after فوطه, 861. 11): "This is the only passage"
 cp. VIII, 615. 1
 xxx. 7 *Add* (after بحياصة, 38. 16); cp. V, 588. 2.
 xxxi. 10 *Read probably* كبد (for كيد), with Va.
 li. 4 vi. 2 (for VI. 2)
 liii. 24 *Add* (after 412. 23 u...v) H, V, III
 liv. 1 *Omit* 413. 26 *i السلطاني 7 بلان (for بلان). 8 466. 4
 (for 466. 14). 15 444. 27 (for 440. 27).

858. 24 Va اتملده (for الاربعه)
 859. 26 ونهيو (for ونهيو).
 860. 16 Va سالموكمه السمع. 19 وطربلى
 861. 18 تاتي (for ياتي). 25 Va فراس وممعد محمل 26 Va
 مفلك منصب ففرشوا. 29 nm) Va om.
 863. 23 p... q) H, Va 27 راس (for راس)
 864. 12 Va in margin (other hand) اما على ذلك المعلم انه ندلى
 and حتى حبل ونزل موحده الى نمته ولم يحصر حتى احلب العصه
 another long note (different hand) in right, left and bottom
 margins, for which see VIII, 806.4
 865. 19 o) Va om., and للوخه (for للخرجه).
 871. 2—872. 10 Missing in Va.
 874. 4 157. 1 (for 156. 19).
 875. 15 احمد بن على بن اينال (for احمد بن امير على): see also اينال
 876. 1 Add (to احمد ابن حجر) 316. 6 333. 9 353. 1 361. 13
 8 الوفاى (for احمد بن عبد الله): see also الوفاى 21 Add:
 181. 9 214. 12 745. 16
 877. 1 Omit (after ولد الدين) (ولد الدين) 181. 9 214. 12
 745. 16
 880. 7 محب الدين (for محب الدين)
 884. 6 تبتخلص (for تبتخلص): Read here references under تبتخلص
 بتخلص
 885. 4 (للجمي) (for للجمي); and see also s. v. برديك
 11 Add (to برديك الظاهري) (النائب) and الظاهري (امير حلب)
 (برديك العبد الرحمان): 694. 5

887. 15 Add (to صالغ بن عمر) (ابو بكر بن صالغ) 25 Add (to البلقيني):
 صالغ بن عمر (علم الدين)
 888. 4 (بتخلص): see above (to 884. 6).
 889. 6 (سلسميز) (for سلسميز) 14 (بتخلص): see above (to 884. 6)
 890. 25 (تمراز الاينالى الاشرقى): see also 891. 1, 1
 called also الدوادار الثانى.
 891. 15 Add (to (تمربلى من حمزة) 482. 14 524. 13 550. 2 551. 10
 553. 16 701. 14 705. 9 771. 11
 894. 1 Add (to (جانبك من امير) (جانبك) 385. 25 (for
 385. 25); omit 706. 17, 707. 4. 7 Add (to (جانبك للجمي):
 ويعرف: (جانبك الظاهري) متكلم جدّة 705. 14 15 Add (to
 226. 5 (for 225. 4); add 706. 17 707. 4.
 21 Add (to (جانبك القاجملى) = لشاد الشراخانة = 697. 1
 (for 696. 17)
 895. 14 (جانبك) (ابن جانبك): 225. 4 (for 226. 5). 19 Add (to
 432. 6 513. 11 (لاشرقى)
 896. 15 815. 13, 16, 24 (for 815. 13).
 897. 24 Add: انظر قاصموا للبلبلى
 899. 13 (ابن حاجر) (ابن حاجر): see also احمد بن حاجر 24 Add (to
 708. 15 (حسن بك)
 903. 6 (خير بك الاجرود): see also خير بك النوروزى (903. 21)
 904. 6 Add (to (ابن دنغادر) (ابن دنغادر) (ناصر الدين)
 905. 7 Omit (after (ابراهيم) (ابراهيم) 14 Add (to (ابن رسول)
 وانظر اسمعيل بن عبد الله وعبد الله بن اسمعيل
 906. 24 Add (to (زينب ابنة حسن بك) 693 e; see VIII, Index,
 زينب ابنة على بك

806. 8 Va adds (after علي): بن نذر الدين محمد: 21 جماعته;
 Va (التعويض) في باب المعونين
808. 16 *Omit v.* 23 k) H adds الفقيه 25 v) H Va add.
809. 22 g) T fol. 143 b h... i) Va وعلى النعش 23 k) H,
 Va السمح احمد المدوي وامام المعس الفقرا الاحمدية 24 n) H,
 Va add وعنه ولم تلد منه
810. 16 اساجاز مني (Va اساجازني)
811. 1 ومنمقد 3 Va النعاشي, H unpointed 20 i) H fol. 119 b
812. 14 Va om. بن خالد 18 a... b) In Va. 22 k) H
 adds اعني الجيد 24 عفيقا
813. 4 حكايتك 22 w... x) Va ومحمد الاخر 26 ff... gg) H
 طلب العلم, Va ظلم العلم
814. 26 Va (after كالملة): وكنت من سمعت ذلك مما لم لنا نقيب:
 اصديق بعد ذلك صاحب ناسم ولا تقوم ولا نطلع على الغم
 والاحسانه الا الله سبحانه
815. 23 e) Va om.
818. 16 c) Va من الخليل 18 h) Va حادي عشر
819. 3—820. 15 Missing in Va.
821. 7 h after والرابع 25 v... y) H, Va ودعه
824. 23 a... d, p. 825) H, Va om.
826. 22 Va حمله عسكرة سعيانه جميل 23 Va فوافعهما حتى انكسرا
 (H موقوره) موقوره 26 Va المجارب 26 Va (موقوره) H
827. 18 Va (حصل عرج for وقع في الماس بعض عوج
830. 23 Va فانه سمى انه
831. 18 c... d) H, Va وطم نكرجون كالحمل الفقير etc. 22 Va

- وفرجوا الله تعالى ان نكفي ما تعلقوا: (خلاف ذلك)
 علمه فانه ورد لكل ممقق خلفا ولكل مسك تلفا
833. 7 Va (for الاخر 21 Va (وسمور for سمور 15 ورشاي
 22 مجيئه
835. 17 بزرخائت
836. 23 g... h) H Va 24 i... k) Va ببول 25 m... i, p. 838)
 H expands
839. 9 Va وقيله (for ويعد)
840. 22 f... g) H (probably): وادخل من الدور السلطانية;
 Va omits, reading only وفر يروا etc.
845. 18 d) H, Va. e) H, Va بذلك
846. 25 Va (وصح ذلك for وصح ذلك 26 Va
 واواخر الدول
849. 25 f... h) H, Va ونسكبه
850. 26 Va (واستدل for) وانشد 27 Va اولاد الناس
852. 27 Va (الكروبي for) سدي
853. 27 aa... bb) Va اعنى سعي افطاعا
855. 20 d) H, R, Va طوبا. 23 n... o) Va marginal notes
 (other hand):
- (1) بل قبله صحیح علی حد حسنی الطویل فانه
 نامل في كمال ليس منه سوى اثبات سعه من سعه
 احرفه كما قد قال فلما وطئ الحمر والعرضاس فيه
856. 13—857. 3 Expunged in Va (fol. 238 b), and replaced
 with note in other hand; see VIII, 805. 4. 15 سيرته
 (for سيرته)
857. 7 (متنوعة for متعده 26 Va (تجالفه for متخالفه).

- انعمت (التعميرية) فمكون وفاته عن خمس وسمى سنة والله اعلم
 783. 25 *x...y*) H الملك هذا من العزيز خذنا من الملك
 وتسلفين
 785. 4 سنينا كسر 22 Va سنة خمس وستين 18 والمملك *e* المنصور
 (for سنتين وشيئا *v*. 24 *m...n*) H om. 27 Omit note *v*.
 نوع من الجنون for يوماً Va; حمون وهو H *w...x* 28
 786. 3 Va بريغاب (for يدغاب; H يدغاب; changed from بريغاب).
 لعدم الجزم: (واظنها) H marginal note (to) 7 في الغالب 5
 على خلدج الزعفران 18 *c*) Va adds نالها طابعه من الاكتران
 الاكل نوع before نوع H; H, Va om. 20 *f*) Va like H; H, Va om. 20
 24 *z*) Va: وحدا اصغر in l. 15.
 787. 21 Va ومنه 22 نسا ومنه Va 28 وحل
 788. 9 H, Va om. وشأنه 20 *d...e*) H, Va الشافعي 24 *p...q* Va
 وهو امرد نغم وظفه ولا لحد
 789. 23 وشبه وشح 25 *bb*) Missing in Va to 792. 9.
 792. 18 *r...s*) Va على, and then ناب المدرج (for الفتوح)
 794. 11 Marginal notes in Va; see VIII, 804. 2
 اتصل: (السلجوقي) 5 H adds (after اصلاء for اجلا Va 4
 امانا Va 24 ييدرا Va *k*) Va متصل نسبه Va; نسبه
 796. 21 *i...l*) Va وقوته, and om. 22 *m*) Va adds
 لما مثل خليس; بركة خليس Va *n*) Va ارحم الراحمين
 in the text; marginal note, in other hand: خليس
 وكان سيف الحجاج مع السقابين فحرجت عليه وعلى سعائس السبق
 عرب بشر عنك قتلوه وملو جماعه من السعائس واخذوا جمالهم
 وعليهم الاحواض جميعها وحين وصول امر الحمل نالملك السلطان

- اركبوا خيول امير للحمل ووجهوا حلف العرب المذكور فادركوا على
 بعد من خلص وخلصوا الجمال والروايه والاحواض بعد نوحجتهم عنها
 796. 24 *r...s*) 24 Va وسع وبلانس
 797. 17 *g...h*) Va like H; H, Va add او جاو; وما
 21 Va محدم. *u*) Va om. *l* 22 *w*) See *r*; and H, Va add.
 798. 16 *f*) Va like H, but then جاني for جلف (H, Va om.
 وامثال Va 25 اُعد الى نمائه صفد Va 22 نائب الشام
 (واحواله مثله for) مثل عدا
 799. 7 Va بُتيد in text as a correction; احمد in margin.
 وفر حلي (بحل) عنها الا الشاذ والفرق ممن لا Va *s...e* 22
 نومه اليه وترجل امامها الشريف محمد بن امير مكة ممن دونه
 فرجه الله رحمة واسعه ولقد كل نعه الناس نمكة ونعه الشيوخ
 ما اخر الحروف ساكنه ودال اخرى ساكنه وكان اسمه شكر من
 عند ورم حسن من عجلاي فمما اظن والله اعلم
 800. 15 *غيرة* (for غير) 20 *n*) The addition in H (and Va)
 المبرك (for المبارك); بعد Va 29 belongs after *o*.
 30 Va الدمشقي
 801. 7 *اخفيرا* (for صغيرا Va 16 طاعة for H طاعة) 17 *a*) H,
 Va add. *b*) Va واسم ابائه (for وامر امه Va 22 *q...r*) H om.
 23 *y*) H adds مصانحها 25 وافي قرب فم 26
 803. 23 *i*) Va adds also سنة سنه
 804. 9 سواء
 805. 11 وطالت 18 *f*) H reads من المهيمكين in line 3; Va
 (يسمع for) يسبح 26 اوانل V *g* 18 منهنكا

747. 1 margin: لا
 749. 14 *hh* after الأمير 24 Va واخصار (for واصفلامه)
 750. 10 Insert *o* after على, change *o, p, q, r, s, t* to *p, q, r, s, t, u*, and omit *u* after تتما, line 12. 28 انقص
 751. 5 رسم 21 فاستسماجت
 752. 21 *m...n* Va كل يوم نكرة النهار 24 *aa* Va العادمه
 753. 12 **aa* الصعيد 17 جائلة (for حائلة). 21 ثمانية (for ثمانية)
 754. 24 Va اسقر (for اسقر)
 755. 22 *k...l* H expands (for om.) 25 2) H, but not Va, adds
 757. 19 *k* Va جبل نيلس and adds (like H). 27 *kk...ll* Va وجد غاب
 759. 11 *w* ان
 761. 1 Va وعيته 22 *i...k* Va مغرما بـ
 762. 6 لطلب (for لطلب) 21 مساويه
 763. 19 *a...b* H, Va في عدة السمه (Va ما) في سوق من سوق; and omit lines 2-7.
 764. 18 *a...b* H, Va في تارة 20 *h* Va السرح محمد 22 Va
 (وقف) *af* نفسه
 765. 24 *e* cp. VIII, 728, for missing material.
 766. 26 *r* H, Va سيف
 767. 13 Va عبد الله 23 Va ونعلل (for تعطل) 25 ولجاء
 (ولجاء Va)
 768. 11 لا لتسيف
 769. 5 Va واحد

770. 20 لا يوبه له
 771. 15 Va like H (على امرة عشرة التي)
 772. 21 *c... 773. 9* See VIII, 790. 1 for variants and additions in Va. 22 *d*) Va نذر or نذر 23 *h*) Va العربية
 773. 22 *f... 779. 4* See VIII, 792. 12 for variants and additions in Va.
 774. 5 شيخ الاسلام
 775. 18 وجه الاسفار عند باب سر الجامع المصري
 نفر جانم دواداره وانما من مالمكة والشهاني احمد ابن الامير
 اسنغا الطياري وثان بردى الدينار فلما وصلوا الى باب المدرج
 نزل عن فرسه ودخل من باب المدرج ومشى من معه الى ان وصل
 776. 6 Va الامرا والاكثر بطريف المحمل وضام للرمه ثم مشى
 للوش والدخسه فهلك من ومنه من صرته Va 12-13 الى اخره
 18 Va في خاضرتة بالسيف بعد ان نهض ممان واركن كبطه
 وكان من اعز: (المذكور) 21 Va ورجعوا الى حبه العلهه
 وخرج من اندد 22 Va اخانه وحواشه
 777. 12-778. 4 Va varies; see VIII, 800. 7
 778. 11-781. 1 Va varies; see VIII, 801. 15 (from Va), then VIII, 566. 12-569 (from H)
 781. 13 H, Va have blank space after احمد 20 في جانبك الذي قبله
 (في ترجمه الامر حاتمك الدودار Va) 21 *k...l* H.
m) Va om. بدل
 782. 7 Va marginal note¹: صو حسن بن علي بن محمد
 10 Va marginal note²: كان مولده كما احبرني في السمه

^{1, 2} These notes are in different hands, neither being that of the writer of Va.

- عزل العاصي كذب 24 q) Va in margin: عسره كما . . .
 السر فرحل الدس بن الدرى عده نولسه دون سنه عسر نوما
 كما لا يحفى
711. 22 ثالبك الامراء
712. 8 H, Va om. فى ذى القعدة 21 i...k) H, Va يوم الاثنين
 عذا (cp. 711 x) 22 لم يات 24 t) H, Va.
713. 9 Addition in Va (cp. VIII, 438. 19, 750. 1) 16 Addition
 in Va. 22 Va على الانام على (for عده السنه قبل
 27 t) cp. VIII, 750, for the text missing in H. 27 u) Va
 like T. 28 w) Va like T.
714. 3 Addition in Va (cp. VIII, 752. 18) 8 Addition in Va
 اس تلف 19 Addition in Va 21 Addition in Va 25 i) V om. تلف
715. 2 Addition in Va 5—15 Variants in Va (cp. VIII, 758. 5)
 12 الثور 18 Addition in Va (cp. VIII, 759. 11)
716. 1 Va under date 6 Sha'bân. 4 Addition in Va
 5—7, 8—13 Variants and additions in Va (see VIII, 762)
 14 Va under date Shawwâl 20. 16 Addition in Va (see
 VIII, 766. 3) 17—717. 12 Variants and addition in Va
 (see VIII, 766. 6)
717. 13—718. 7 Variants and addition in Va (see VIII, 768. 18)
718. 8 ذى الحجة 8—720. 11 Variants in Va
 (see VIII, 772. 7)
721. 17 d) Va om. 19 منبر
722. 19 f) Va بسرطه, then like H.
723. 1 H, Va الكردى after صالح

725. 4 Insert * after f, and omit after g, line 5.
727. 5 ونسك الاسرى المعزول مثل نارحه من كشف الحبير
 ثم الى بيت 15 Omit * 23 m...n) H, Va
728. 1 Insert * after d 11 H, Va add بالمان before وانه
732. 23 f) H, Va om.; Va الشيبانى for الششملى
733. 15 وود الاناك فام من وظيفه 21 l) Va (طريفه T) طريفه
 امره مجلس الى الاناكه ناسعوازه اناك العساكر نالدار المصربه عوضا
 عن الاناك حرناس المذكور دفعه واحده من عمر ان نلى امره سلاح
 لان امره سلاح الامر فرباس الاشرفى للثب فكانت الاناكه منزله
 فلم يلفظ السلطان الله وابعم بها على فام شوفا او كرها
734. 23 Va لفظ سنه (for H لفظه)
735. 14 e) الممالك الاجلاب
736. 10 n) احد امرا دمسف 27 w...x) Va نكون مقام 18 يحكم
- وكلما سمعته بالذل فال شئت ادخل
737. 2 وانه فتلد Va aa... 25 ومن خاف 18 وكان e السلطان
 فى صلاه للمعه ولا تعلم من نبت الغداوى 25 bb...cc) Va
- لعتله طلت ولعل امر الغداوى (sic!) غير ان السكات اهل
738. 22 Va فى يوم السبت نامنه 26 y...z) H, Va
739. 18 a) Va حغيته
740. 2 امير جاتدار 20 h...i) H in margin
741. 12 t after المصرية 21 وتوجهه 22 تكلم 23 p...q) H
 ايضا . . . لاننا Va om. ; خرق العوائد
742. 6—15 Missing in Va.
743. 24 n) Va يوم الاحد عشرينه
745. 7 الكراكي 19 c) T 22 e) Va adds محمد, but in margin
 اما اسمه احمد

686. 9 واخضر 16 b) H. Va والجماعة والحرير والسودا الخ، etc., but Va om. والعامة after السوداء 22 r...s) This note belongs before
جلس، line 5.
687. 20 b...c) Va like H.
688. 15 Va شلف (for جَلَّف) (for)
689. 20 b) H, Va om.; Va in margin: فيه نظر انما سلطنة الملك (for) والشهر 23 l) Va الموند في رابع عشر جمادى الاولى صكرر (والشهره وشهر)
691. 17 f) Va والمثلث الآتي 18 k) Va adds المحمدى، and reads وقد شق على حائكك المذكور 21 p) Va adds رأس مويه الموب (واقطاعه عند لعائيباى): فخره على اطاعه واحرجوا عنه الوظيفه
692. 1 Va من استحث جئاتم 18) Va (عزل for) صل 20 g) Va عزة (for) حلب); H, Va add, etc.
693. 16 t...u) Va وكان لهم 20 Va حوند زبم نبت (for) وشكى; (نصفها) ايضا خمسين 25 n...p) Va ولعاه ودعلوا: in margin:
694. 5 Va برديك الاسرى سودون 10 Va الاربع صاحت فالدك 17 a) Va اصامتهم 18 بالقصر او بالخوش 21 الف (for) اسمواذهم 22 g) Va وبالركوب (for) وبالركوب 23
695. 22 g...i) H, Va المشرفة الى القاهرة بطلب من خجداشه، etc.
696. 23 r) Va السبب وقلقسيز ومكنوا
698. 13 c) Va like T.
699. 5 z) H, Va بعد ذلك، etc. 20 f) Va فمد يده ز 25 Va مع ان كلا من الاضاعى الذى احده نلباى والذى انقل عنه

700. 17 قايتهباى (for) قايتهباى; H قايتهباى; R قايتهباى; T قايتهباى
Va قايتهباى 18 H, Va ساد السراحداه (for) المشد. 26 u) Va
عدة امره
701. 2 H adds (after) قتم عشره: في يوم السبت ثلثي عشره
عشرينه
702. 18 d) Va الامير
703. 5 H, Va عوضا عن جاتم في الباطن 17 e) Va om.
704. 1 Va حانك الطاخرى 19 m...n) H, Va 22 Va
(بسمور) نغرى سمور بقلب 25 Va حتى اوصله
705. 4 margin: جانبك للكمى 14 H ربيع الاخر 14 Va حانك المعلم
706. 9 q) T om. غيرم لا q يحمل
708. 20 m...l) H Va ولا في الاستياد (Va) الاسناد 22
709. 19 ابطالها 23 من ضطج الساق
710. 3 Insert * (after) ذكره. 14 Va حو سته (for) خمسة
واخذ في الدما (for) بحيلة، in marg. note from H) 18 Add
عليه جيرا. Va two marginal notes, different hands: (a)
نكذب والله لا نسعف السبع سعد الدين واما عزله السلطان
وسف ذلك على السبع سعد الدين وكان ذلك بواسطه اخيه
المرحان وسعده ندعوا علمه فان الله نلمه نقضا خيرا منه معلل
دعونه وكان ذلك في يوم واسفرار الوالد فانه يوحه انه وسلم علمه
واعذر وكان ذلك حوايه ولم ترل في عدا الماريج من احتلامه
له يتعقب كانه سوى اوله لكره كذبه وحرهه (b). والله المسعان
لكن وقع بسا[د] وبين بعض الملوك اختلاف في.... تاريخ ما اقام
ضامى الغصاه بر[...]. من الدينرى في كماله السر في.... ضوايه

617. 22 *n*) Va ثلاث.
618. 17 Va شهاب (*for* بيهاء) 18 H, Va تاسع (*for* سابع) 23 Va وهو عصبية من غلب
619. 26 الشراب خائفة 27 *w...y*) H سنين كمره Va سنين
622. 22 *q*) Va عشر
623. 10 Va خليل بن فرج 11 بلبن الاشقر
624. 19 *h*) Va جمال 24 *x*) Va *in margin*: كدبت ابها المورج
 27 Va للحصول بل اما كل ذلك في سنة سبع وثمانين وثمانمائه
 H, Va read for the remainder
 وكان ريسا حليلا معظما في الدول دنيا: (وكان معدودا)
 ساكنا عاتلا حسما وثورا الا انه كل ركنا من اركل البخل مع ثروته
 ومالته واملاكه رحمه الله
625. 20 *d*) H, Va add لا للسيف 25 وقد جاوز الستين
626. 18 واشتغل 25 *q...r*) Va om., then reads العرماني الماصري
 then اتابك حلب (*for* انال حطب)
627. 4 Va الخلي (*for* الشامي) 15 Va جاوز (*for* ناخر) 16 *d*) Va كدبت نيس لعمه ناخب واما لعف بالشمس; marg. note: محب
 17 *e*) Va blank space like H. 27 *ii*) Va انزيد
628. 14 مبلغ
629. 18 *f*) H, Va برع (*for* بارعا)
632. 25 وقع بينه وبين
633. 8 H, Va ساكر (*for* شاكر) 13 H, Va المهنسي 16 *e*) Va om.
634. 18 *b*) Va adds اصله من امرا تركماني يهنسه
635. 21 Va بالقاعرة (*for* بالقاعون) 22 باخي قاصوه
636. 20 *l...r*) H Va om.

637. 2 Va الاول: رقة 24 Va adds before معى الاول
 كانت الملوك تراعه لاجل خاطر اينال فلما نسلطن اينال فقد
 26 Omit sic.
638. 25 ودغنت
639. 7 Cancel * after تعلق, and insert in line 9 after رجب.
 13 Va مع اينها 15 (تاسع عشر) 23 Va سانس عشرون (*for* عشر)
640. 20 *v*) Va اتمكشى, and adds like H. 24 *ee*) Va نابري
641. 10 *h* after وقد 23 *n...o*) Va وصل ابو بكر
 24 *p*) Va unpointed; also Va غير; H عنتر (sic). *q*) H,
 Va adds بل بالعاضليه 27 *e*) Va
642. 3 Va سعه اذرع
644. 9 هذا 25 *v*) H adds
645. 19 وقد اخرجت 22 ولقى له التلج
646. 15 *aa...bb*) Va om., and omits also from والرأس, line
 12...دقيقه, line 14, and 647. 1. 24 *cc*) Va الكيد
650. 13 السلطان 19 *a*) Va اساق الحاسكي 21 *k...l*) H, Va sic.
651. 1 H شربنه; marg. note: تقدم ذكرها بغير تشديد في ذكر
 هم قال انه وقع Va شربنه 22 *o...p*) H, Va وقع
 وناق بها موحده تنبيه للزوف وبعدها الف Va adds: وقع
 موحده وفاقه H in margin: ومدوده وفاق ساكنه
655. 22 *n...o*) H حذف, Va بسلط, etc.
656. 24 *x...677. s*) H missing; for Va cp. VIII, 740—749
657. 24 *k*) For the "Hawādith" account see VIII, 740. 17
685. 2 *b* عو

551. 19 *تسع* (*for* *سابع*); Va om. الشهرية. 21 *g...e* Va
وخصى المناسك
552. 2 H, Va add (*after* *للخاصكى*) من الغد في القلعة من اعدائه 22 *خشاش* 12 *يوم السبت*
555. 19 *h...i*) H, Va رسم السلطان بحبس
556. 14 Va adds (*after* *توسع*): *توسع* في يوم السبت ثلثة ويوم الغراش: (*توسع*)
557. 25 *u...i*, p. 562) H, Va om.; but see VIII, 558. 21—
561. 24.
558. 1 Va وسطه ونزلا
562. 18 H, HI, Va في اوائل الكهولية
563. 14. Read *x* after *ثم*. 18 H, HI, Va ثم وفي ولاية القاهرة 19 *d...e*) H, HI, Va
(ثم استقر واثى *for*) على كره منه ولأخوية
اقل من يوم واحد فانه مرض يوم الجمعة قبل الصلاة ومات من ليلته
21 *l*) H, HI, Va add خارج القاهرة. 25 *t*) HI, Va add الكبير
في الدولة الظاهرية ططر
564. 19 ورشافة
565. 22 ابو السعادات 25 Va (التسعين *for* السبعين)
567. 20 Va الكبيى. 23 Va دولات بلى
570. 10 اميرا. 26 *u*) H, HI, Va read مقداما in *y...z*
(*after* ولايته)
571. 22 *d*) HI, Va حصن. 25 *o*) HI غيمى Va عيسى
572. 17 *a*) HI, Va add at end of biography. 18 *b...c*) H,
HI, Va om., adding in l. 12 *من خمسين سنة*
but crossed out in H. 25 *v...w*) Va واكبرها Va كثير الكذب واكبرها
573. 18 *i*) H, HI, Va add جملة ماليك اخيه

- 20 Omit الى ان السلطان. 25 *w*) H, HI, Va محمد بن
then blank space, then *بن قنمى*; Va also reads *بن قنمى*
فخر الدين
for *فخر الدين*
574. 18 *d*) Va الاول, but corrected. 22 *p...q*) HI, Va
24 *u*) H, HI, Va om. *ندمياط* ودخن به
575. 19 HI, Va وقدم خليل عذا من البركة
576. 4 Va متصل (*for* *مقبل*) 15 *g*) HI like H; Va العشرى
عبد انبساط وسببه ان الاشراف 17 *n*) HI, Va add من رجس
كان قصد توليته عبد البساط المذكور الاستاذية فلما لم عليه
(*سد*) *سد* Va سداد, HI سدده, etc. 19
22 *u*) Va in margin: *ويعال حكمه السرعة*
24 HI عينتاب Va غماب; and (*for* *حسبما بيناه*)
26 HI *مهورا* حكايته مع ابن قصى عينتاب (*غنتاب*)
Va *مهورا*
577. 20 HI, Va بها صيل 22 *y...z* H, HI, Va om. (but cp.
in *cc*) 24 *l*) HI *الزيتى* (*for* *الزيمى*)
578. 3—592. 5 Missing in Va.
592. 5 HI ends here.
595. 16 *b...g*) Va رضى السندي رحمه الله تعالى
بسبب دخوله بين 25 *اللذ* تعالى
598. 24 Va ابن التنسى
599. 13 Va معه 22 *الجاورة* Va محبى الدين
25 *للمداواة*
602. 10—617. 5 Missing in Va.
607. 29 عده الطيبة

- 508.22 *k...l*) H, Va الا للخير والسلامة
 509.10 (سار) — 522.7 missing in Va
 511.1 *margin* سنة ٨٧
 519.1 *margin* سنة ٨٣
 523.1 Va عتبر. 15 *lv* صفر (*in margin*). 17 *b*) Va like H.
 25 *u*) Va الجمعة، and سابع عشر for سادس عشر in l. 15.
 26 Va om. بغير طاعون
 524.22 *p*) H, Va add عليه ور ينعم عليه ونزل ور ينعم عليه، etc.
 23 Va يسرح دعب وكنبوش مزرکش
 525.23 Va تصبوا for ووحش. 24 Va واحش for ووحش
 526.4 ان الذي. 23 Va وعده لهذا
 527.24 *y*) Va القله من باب طعه للمل
 529.17 *margin* ربيع الآخر. 18 Va دنوس المذكور بعمر
 22 Va ابنة السلطان الصغيره
 530.13 Va دعص الحامكيه. 14 *g...h*) Va ما كانت يعطى المملكه
 15 *i...k*) Va ما ملك ليش انت ما لا جامكه ولا علف
 قدر الفخره. 27 Va صلى بها اليوم على. 23 Va يعطى مثلهم
 532.17 برمهات. 23 *z...bb*) Va ومن الآن تكون الذي تحزر
 من اداره عولا المذنبس الى كل مصلاه وتترك الاعتماد على ذكر
 التعريف وقد اوحشنا حاله وكان فابل نقول فعلى هذا انش الحاجه
 او ربما ما اسغل. 28 Va لتذكر المعرف عنا فنقول فاندته
 534.18 *g*) Va نلمه. 24 *Omit* ذلك. 25 *dd...c*, p. 535)
 Va المتصبوط. بكل مصلى وم سعه عشر مصلى العده تسعاه
 536.22 *m...n*) H, Va مر جنازه
 537.1 جنازه; 537.2 الجنازه. 5 *Add* after k*. 26 *ee...i*, p. 538)

- نلمه الاف وشمسه ومملم من فال اربعه الاف ومملم من فال شمسه
 الاف والذي فال نلمه الاف وشمسه كاسه على مصلاه باب النصر
 وكان يعال ان كل مصلاه بابها نالم فانه كان عدد من صلي
 للمصلاه المذكوره نلمانه وسنسى نفس
 538.9 خلاف العاده. 23 Va يوم الجمعة
 539.21 *q...r* Va اموالى. 24 Va لانما لانسلم. 25 Va وطاب
 فيها Va بها، *dd* H adds لاغير. *bb...cc*) Va (ونصل for)
 540.17 *h...i*) R حين العه: ep. VIII, Glossary, s.v. لطفى.
 19 *l...n*) Va فى مصى الفصل هو
 541.11 Va نقص الطاعون; H *in margin* نقص. 23 Va adds
 (الماضى sic; after اوانل)
 542.22 ومع عده العله. 23 Va عدا حسب *t*) Va
 بما ذكرناه
 543.19 Va بباب السلطان. 25 فخالع عليهم. 27 *x*) H, Va
 قعد *z*) H, Va لجلس. *y*) H om., Va وتشريفها
 544.18 *g*) Va السلطانى. 20 *o*) Va وخيرىف. 22 Va لعظم ما ناله
dd Va adds الدواذانه after المائمه
 545.18 *Insert* after* الجمعة. 24 (i. e., on Sha-bân 19).
 547.18 *k...l*) Va ومانه وخمسون. 26 Va للمراكب والاغره
 548.13 *Omit cc after* السلطان. 16 *d*) Va adds او خدمته
 27 *ff*) Va على الامراء
 549.2 Va الى يوم السبت القابل. 17 Va وقد نعدم
 26 *oo...pp*) Va om. وصف وفا النبيل بالاشهر العربى والقبطى
 27 *ss...tt*) Va والغلمان والنجاربه (or نفسه)
 550.9 *o* به *n* واستقر. 10 *p* وليس على عاتده وليس

437. 20 *g*) Va مسططينيه. *r*) Hl وحسطنطينيه, Va وحسطنطينيه.
 21 Hl, Va وشق نفق. 29 Va وحصل الناس
 438. 17 H, Hl, Va نايب يعليك احد امرا الطبائحات وراس نوبته
 439. 15 *b...c*) H, Hl, Va. 20 Hl ملوطه بيضا, Va وحل
 ومتى وقع منه خلاف ذلك *r*) Hl, Va add ملوطه بيضا
 كالمختفى. 25 Va om. اذا واطير السلطان عدم
 440. 21 *p*) H mentions the Sultan here; Hl, Va before the
 Caliph. *q...t*) H, Hl, Va. 22 Hl, Va om. ابن.
 26 *bb...cc*) H, Hl, Va والامرا, and the list precedes the
 list of النواب.
 441. 12 بتخاص *for* تبتخاص (ep. above, note to 391. 25).
 444. 27 Hl استعجل *for* استعجل
 445. 23 *o*) Hl, Va ونزل سير. 24 *s*) Hl, Va باب
 446. 18 *i*) H, Hl, Va سابع
 448. 11 Va وصار له كلمة ناعنه
 449. 24 *m*) H, Hl, Va om. ملوكه. 25 Hl, Va وكان المباشر
 للوظيفة في مدة ولاية فرج الوزر.
 وسافر معه *u...a*, p. 450) H, Hl, Va
 451. 10 *Add * after aa*. 23 Va خامس عشره. 26 *dd* Hl,
 Va add خامسه in the text. 27 *ee*) H, Hl, Va الاسائه.
 هذا القران
 452. 27 وان يحمل.
 454. 18—472. 16 Missing in Va (ep. VIII, 224. 11). 19 *a...l*) Hl
 om., but in Va with minor variants.
 466. 5 *Add * after* المشرفة

472. 14 Hl ends with the year 860 A.H. (ep. VIII, 280 *u*).
 18 Va للكونه الشريفه خمسه آلاف
 473. 23 *n...o*) Va وسنه الاف دنار وعد السلطان بها. 24 *p*) Va om.
 474. 19 H ولم يبيت, Va ولم يبيت
 476. 4 Hl اكبر منه *for* آخر
 477. 10 Va adds *before* اشرفه *وخدمت*
 وسكنوا *u*) Va
 479. 20 *n...o*) H, Va. 21 مثله *for* ميله. 23 متسويا *for* منسويا
 483. 3 Va adds سابع *في* ليله الانس *7 Add * after* قرمان.
 9 Va باش *for* امير
 485. 24 السلطاني *for* السلطانية.
 486. 25 Va وقتهم *for* وجانم *(ان قنباي)*
 487. 1 حبيبه *for* الجون. 15 *b*)
 489. 17 *c...d*) Va والانشه الاطلس. 18 Va المقيمين *for* المعدمين.
 من النفط بالرمه لانه مر بالرمه ثانيا
 490. 24 *r*) Va بانريد
 491. 16 Va خامس *for* يوم الخميس ثالث. 21 *f*) Va
 494. 21 *f...g*) Cp. VIII, 300. 11. 25 *for* الزندق;
 الشعشع
 495. 21 *Omit* بين *for* محمد. 25 *ee...ff*) Va صوف آخر
 498. 20 Va adds شهر *for* الحيسى. 21 *g*) Va
 500. 6 *o* *for* حرمه. 22 Va بعدم حرمه
 506. 22 *w...x*) Va كما اسرعا انه *for* كاشراة. 23 Va شر
for شرار
 507. 19 *gg for ee*.

372. 23 وكثر (*for* كثر) 26 وسودنا.
373. 22 أَنرَمَان; H حشث, Va حشث, HI حشث (*for* حشثت). ساكنا 25.
374. 19 *k...l* H, HI, Va وكان له شعر ونظم كثير ذكرناه منه نبذة H, HI, Va جيدة في المنهل الصافي وكان نظمه بحسب الحال
375. 13 اينال الجمال Va 23. (موادى) Va 17. الى ان انعم
376. 4 Va سلف الدين 21 *r...s* H, HI, Va مركبة etc. 22 *t...u* Va like H, but وسكون
377. 2 *b* belongs after عند المريد H, HI, Va add السلطان; H, HI, Va add (after اللخا). 20 *f...g* Va مده. 21 *m* HI, Va add also حسيميا; H has حسيميا *for* حشما in l. 8.
378. 9 Va om. واربعة
379. 19 *n* HI, Va like H; but HI indicates by signs من الدخيشة الى القصر
380. 1 *a* after على. 4 H, HI, Va om. عائل. 10 *l* after عاده. 18 *a...b* H, HI, Va بالقصر المذكور. 21 *l...m, n...o* HI, Va like H. 25 Va لياب الدهر. 27 Va بقره سمور
383. 20 Va وعلى ايديهم (*for* وعلدهم)
385. 22 *r* HI, Va رأس نوبه للمدارنه
387. 24 *z* HI, Va الا منك فلهذا صار نعت للفس مموي عوبته
388. 4 Va om. العشريقات to امراء, l. 5. 5 HI العشريقات, Va العشراب (*for* الطبلخانات). 23 ايضا معتم. 25 *r* HI, Va بحكم حيسه om.
391. 25 *x* Va مدخلص or مدخلص (and so regularly); read بدخلص; cp. بدخلص, VII, 154. 16, VIII, 504. 7).

392. 5 Va نسم; in margin نتيك
401. 26 ومن معه
405. 23 وكبر ذلك
406. 17 Va والكفيات (*for* والنشاب).
407. 21 بل صرح له الخليفة 23. كما صلحوا
408. 16 Va عمل (*for* مستمر).
409. 22 Va ارسل على
410. 2 margin الاول 24. ربيع 24 HI, Va والمناخراس. 25 *n...p* (*for* *o...n*).
411. 21 *for* *g...h* see VIII, 171. 6. 24 Va ركب الامير
412. 19 *g...h* H, HI, Va اكن. 22 *t* H, HI, Va add بالسيوف. 23 *u...v* H, HI, Va.
414. 24 *i...a*, p. 415 (*for* 315).
417. 20 والغد الى 23. والقماش (*for* والخيول).
420. 18 For the text missing in H after fol. 35 *b* see vol. VIII, p. 739; = VII, 420. 6—424. 10.
428. 22 *o...b*, p. 429) II قيمة, etc.; for variants in HI (and Va) cp. notes to VIII, 174. 16.
430. 2 Add * (*after* دار).
431. 20 Va بمعنا بالقدس (*for* مقيما به). 21 *i...k* بلان (*for* بلان); HI, Va فيه (*for* له). 22 Va يسافر (*for* يسافر).
433. 6 HI, Va النظرين (H الاضرون). 7 *r* belongs after وازالت. 25 *aa* Va للسنى.
435. 24 *s...w* HI, Va بين (HI بالشام والشام). على الملك

- 329.4 ناظر
 330.16 Va محمود بن نهار بن نوبس. نقلته 24
 331.22 مشهور
 333.3 Va عوى مبارك. 4 Va اعت جسا; *in*
margin: الشعر حملح الى كرفر. 10 Va لى بوجود.
 14 Va om. ائيه; adds به (*after* سالت). 21 b) H, HI,
 Va مثل. 25 q...r) T, H, HI, Va om.
 334.5 Va البشبيسى
 335.23 HI, Va اراف دمي
 336.17—355.14 Missing in Va.
 336.19 b) HI, Va like H. 20 d) HI, Va يعتد (i.e., يعتد)
 337.24 v...y) H, HI, etc.
 338.23 t...u) H الى ان نقله, etc.
 338.24 v) H, HI add فدام بقلعة دمشق في سنة اثنتين وخمسين.
Omit w.
 339.12 مئة من وادهم. 20 d) HI لئخذ; H, HI add, etc.
 339.21 e...g) H, HI. 26 t) HI ساوا
 340.3 HI واللقاء. 5 HI يعتدى. 6 HI كل (*for* كده).
 340.7 HI صار حتى من عندى البرحاء (*for* الرجاء); read
 340.20 *Omit note g.*
 341.15 التنبى. 20 a) HI النورى.
 342.17 HI like H (وسماع). 22 aa...bb) H (*for* X), HI
 343.27 cc) H, HI سجالا (i.e., سجالا, *for* ممالا).
 344.20 e...f) HI adds also وتوفى في شبينته (*after* الناس).
 21 i) HI عبد

- 349.22 n...o) HI المائه اسوطنها
 351.25 HI حتى اهلك الناس واياك, etc.
 352.23 HI عن اخذ مال ولا سباب
 354.19 i) H, HI رجب. k) HI فى الفقه, etc. 23 HI احق
 بها واعلمها
 355.25 بن المعتصم
 357.6 f *after* تم. 8 H, HI, Va om. خوندكار; محمد بك
 (but بك in l. 11, and the same variation elsewhere in Va).
 9 H, HI, Va om. كرشجى بن ابي يزيد. 20 f...g) H, HI,
 Va om. 21 i) Va واثرنا, H واثرنا. k...l) Va وغيرنا
 358.17 Va الظاهر ظنر. 20 ان الله غفور. 21 f...g) HI, Va
 like H (Va سياحا عن المسلمين).
 359.15 ويلف i عليه ز
 360.15 Va حسار بن ويمر بن حسار. 23 m) Va حسار.
 25 p) HI like H; Va omits the biography.
 361.3 d *after* وعياله. 18 b) Va التغا or تنغا. 20 Va املك
 (*for* واتر). 21 Va وى (*for* ترك)
 362.2 H, HI, Va سابع عشرين. 26 y...d, p. 363) H, HI, Va
 363.24 o...p) H كما ذكر. 25 s) Va بالخدمه
 364.25 HI, Va عزل منها غير مرة
 365.23 y) H, HI (but not Va) add ابن
 366.22 b) Va like S, H.
 367.13 Va عد موى
 368.21 Va طى (*for* خلق). 22 adds تركيد (*after* غتمة)
 369.25 HI, Va شبينه (*for* شبابه)

- 232.21 *c...d*) H, HI وعليه فوقى; Va ودانر فوقى. 23 *k*) Va
وكانت شافره مند وى الصاحب امين الدين المذكور الوزر
233.8 *m* after فَم. 24 *m...n*) HI, Va have this sentence here.
234.22 *d*) H, HI add البجقدار; Va adds للحمدى
235.8 Va القلعة فى (for القاهرة). 24 *q...r*) HI, Va
بالقرب من جامع الامير سونون من زادة
236.20 *a*) H, HI حغتنى, Va حقمى. *b*) HI جلال الدين
عبد الرحمان ابن امانة
237.3 Va الدين المساطى. 19 *d*) HI, Va like H, but
before *a*. 21 *h*) H, HI, Va. 23 *m...n*) HI, Va
وامير اخور. 24 *r...u*) H, HI, Va; but Va omits also
from والامير جربلس, 237.12.
238.4 HI نرسلى, Va نرسلى (cp. above, to 174.11).
239.2 Va نغوب (so generally). 19 *h...i*) HI, Va قلعة
الدعيشة الى الدعيشة
239.26 *q*) See in *g...h* (H القلعة; HI, Va القاعة).
242.2 *b* after عليه. 18 *a...b*) يقدم (H بعدم); HI, Va وصلى
عليه الخليفة
292.9 لخاصرة
295.24 *v* to عادت, line 14, Va om. 26 Va om. ابن
ويجعلون
301.18 Va om. بن محمد
302.13 HI adds الاموى, Va الاموى, after الدين
عبد الكريم العراقى. 22 HI, Va حفظ. 22 HI, Va
etc. 24 *y...z*) HI, Va نرسلى

- 304.14 *ff* عشرين صفر. 20 *n...y*) Va منه شبه لكنه
وامسك عن بوعه الكلام حتى في دروسه رحمه الله تعالى
306.19 *i*) Va الحمرى الشاعى. 27 HI, Va قليلا
اولا يحوم حوله ولا يحط على سقفه HI (and Va)
ولا على جداره لئشى كان مكتوبا عليه فلما عدمه سونون المذكور
بضل ذلك وصار الطير يحط على البيت ويحصل منه الضرر التام
308.21 *s*) HI like H; Va معزولا مكرما
309.24 *bb*) H, HI, Va وحشمه مع الناس وبتجميل
310.6 Va om. وستة
310.21 Va العود for HI الطيب (H الطيب); HI, Va الدقة
for النادرة
311.21 وقضى
314.23 *n*) H adds *k* here.
315.18 *f...i*) H خدم اولاد متحكك اليوسفى وتنقل في الخدم
حتى ولاء السلطان
316.22 *k...m*) H, HI وخروج في قلب المساختر, etc.
317.14 H, HI om. عن سن عل, but see below, note to 318.22
318.16 *c...d*) HI بالامير حغتنى
318.22 *u...v*) HI لى به HI عن ذلك لانه كان لى به
صحة فانساق الله ذلك ومات وهو فى عشر التسعين خمينا
319.26 وجماتا وجنا
320.23 خيلا جدا ذاق
321.11 HI عمم HI عم (for وتنيل). 16 H عم HI
عمرا اعرب HI *l...m*) بل. 23 *k*) H, HI
324.20 *d...g*) H, HI عليه رحمه
327.2 HI فى ثلثين عشرين

- and so frequently; but 388.3, 640.3 Va يرشبيلى. 22 l) Va adds العامى
- 175.13 يعرضون. 20 Omit "word missing"; read ومصم مقام. f...g) Va بعشر درجات.
- 175.22 n...p) Va وهو سلف وم خلفه وم مع ذلك لا سكتت Va لسائهم عن السب القبيح له وعداد ما وقع له في شميمته ووصلته ناك لخر النحاس وصاروا خاطمونه في وجهه مخاطبه صراحة الى الغاند
- 175.27 x) H القوا, HI فلقوا, Va فطلقوا
- 176.2 c belongs after وم. 18 c...e) H, HI, Va مستهرون Va ولى عزمه عن HI. 19 g) HI في الضرب له وخواشيه
- 21 o...p) HI, Va بعد ان حصل ليشبك من H, HI, Va. 24 u...x) H, HI, Va الشخص من العامه
- لثوف والصغر ما لا مزيد عليه
- 177.24 t) H, HI, Va ينادون عليه
- 178.22 s...t) HI, Va وم. u...v) H, HI, Va فيه فانه
- 23 w) H, HI, Va للضيض
- 179.16 Va ان تصحك على الامير
- 184—217.13 Missing in Va, excepting 209.6 (لما سافر) — 211.12; cp. 208 ee.
- 193.1 margin: سنة
- 209.23 r...t) Va وكان السلطان قد ولى الامير جانبك الطاعرى Va على عاتقه على بندر جدة لما فر تراز المذكور
- 210.14 H, HI, Va من على اليمن; من على اليمن Va; من على اليمن Va; من على اليمن Va
- 210.16 Cancel r after المذكور. 23 r) H, HI, Va يقال لها
- (sic). 25 w...y) Va في المركب

- 211.18 b) HI اصحه, Va لحيه. 19 c...h HI اصحه, Va اصلا (for H اصلا)
- 213.14 واحضر (for واحضر)
- 218.10—219.13. Cp. VIII, 113.7—114.21.
- 225.22 w) Va adds (في حال وصوله), etc.
- 226.19 l) H, HI, Va add حتى ولا كتب, etc.
- 227.14 من يعينه
- 227.15—16 HI, Va من نواب (Va العجب sic) تمكن من احدى الملاد الشامه ولو لم يكن معه ما ندفعهم عن دعوتهم من المراسم السلطانه ومنهم من يقول كان امره قد
- 227.22 s...u) HI like H; Va om. 25 z) HI توصية Va توصله
- 228.6 ورسم
- 228.17...18 [a...b] HI, Va وان جماعة الدين خافونه اجتهدوا وواعدوا السلطان بعود كثيره اصعاف ما وعد المذكور وسهروا عليه
- 228.20 Va يعب. 21 Va نفس
- 228.22 d) Va الشهر HI اليوم. e) HI, Va التركي (so also 229 v, v, etc.)
- 229.14 Va عن ابن التركي. 15 Va فقال القاضي يا مولانا السلطان. المنيه Va, المنيه HI. 24 bb) HI المنيه Va, المنيه HI, Va ابن منيه, ابن البنيه T, ابن الننه R, 25 cc...dd) R ابن الننه
- ابن النيه
- 230.11 Va ارجانه (for ستائة). 15 Omit the asterisk (*). 18 t) HI, Va like H.
- 231.20 a...b) HI, Va لا لمر نسحق الاثمه بها. 22 i...k) T, HI, HI, om.; Va حسبما تقدم; then VIII, 132.3—10.

CORRECTIONS AND VARIANTS

VOLUME VII a

- 14.13 من بغض: ep. VIII, 487.14
 18.8 من قلته
 22.21 وجلس
 42.10 برئسهم
 76.17 ياخذ الثأر
 80.20 وعد: ep. VII, Gloss., s.v.
 92.2 المشهورة
 102.22 a) Cp. VII, Gloss., s.v. شطب
 112.13 البحر
 120.9 Add * after تركت
 122.22 k...m) H, HI abbreviate as usual. 23 l) H adds
 (يوم الخميس HI) يوم الاثنين خامس عشره
 123.22 r...s) H, HI عوضا عن. 23 u) HI T om.
 25 v...w) HI reads نكب بعد أن نكب
 128.22 m...n) H, HI om.; ep. VIII, 9a
 132.18 f...g) H وخرجت (without date); HI omits 132.6—
 136.12 here, but has it after 128.9, reading: شهر ربيع الأول
 أوله الاحد وفي يوم الاثنين سادس عشره خرجت

a) See also VII, p. li. b) Notes not preceded by H, HI or Va are corrections by the editor.

- 136.4 Cancel *
 137.6 Va (Vatican MS Arab. 727), fol. 4a.2 (= VIII, 13.16)
 22 m) Va مغوت (and so regularly).
 138.24 s) H, HI, Va add ينعيها لا
 139.25 gg...hh) Read prob. بالقصرين (i. e., بين القصرين),
 though H, HI, Va read بالقصر, and Sakhāwī, "Tibr", 97.19
 في القصر. HI, Va بجوار بيت جمال الدين الداودار (for جوارم);
 "Tibr", بجوار محل نزولهم.
 140.19 h...i) HI, Va الذين استضعفتم كولد. 25 aa...bb) HI
 وجه اسفر عند الله الكاسف على عاده بمال
 كثير بذلك في ذلك قلت وعدا لسو حظ اجل نلس ندوب
 سلف منام
 141.8 Va مراكا. 20 سمور ووشق
 144.23 k...l) HI, Va ولكن هذا لامر اراده الله في الاول
 Va قريب العصر. p...s) (HI, Va شاتان)
 145.1 margin: سنة ٤٩٦. 23 p...q) HI, Va like "Nujūm".
 146.10 وغير ذلك من المتاوله ما يطول ذكرها
 147.25 شيخ الاسلام
 148.11—169.2 Missing in Va.
 169.14 Va وحرض السلطان على. 23 HI, Va محلصا (for فطرة)
 ليله لجمعة خامس عشره. 23 HI, Va اقدم (for قدم)
 171.8 HI, Va اركمل من صفر حجا للجفقي. 19 HI بر, Va بار
 172.8 HI, Va add (after بالتاجر وكبير الدلائل):
 20 b) H, HI, Va تاسع
 174.4 HI, Va مشد جدا. 21 i) HI يرشبي, Va يرشبي

indifference, disaffection, hostility, 552.23, 578.5. إلى الموافق الشريفة, to the Sultan's seat of government, the Sultan, 99d, 111.6 (Va reads للسلطان), 416.4.

وكب, pl. of elative اوكب, derived from موكب or وكبة with the meaning "glory" (cp. Dozy), 257.12: (May Allah adorn the heavens of His Majesty [the Sultan] with) "the most glorious" (of the hosts of victory); but read prob. مواكب كواكب, "legions of stars" (cp. the Persian dictionaries) for اوكب مواكب.

وكل *lawyer, advocate* (requested of the kâdî by a defendant), 519.14.

يثس I, with superfluous عدم (cp. لا after verbs of fearing; but possibly an error; cp. preceding عدم), 547.21.

بالبين واليباس. ببس "with both gentle and harsh [or firm] words [or manner]", 398.1.

يسر *easy to procure, comparatively plentiful*, 329.2.

يوم. يويجات. نوم *a few days*, 550.2.



PAGINATION OF VAT. MS ARAB. 727 a

Present Order	Correct Order	Period	Printed Text
1	1	False Title, Introduction, etc.	
0	0	Muh. 845 — II Rab. 847	VIII, 1. 1 — VIII, 13, 16
4-11	2-9	Raj. 2, 847 — Muh. 1, 851	VIII, 13.16 — VIII, 24.16
0	0	Saf. 1, 851 — I Rab. 12, 853	VIII, 24.16 — VII, 169.2
3	10	I Rab. 27, 853 — I Jum. 28, 853	VII, 169.2 — VII, 172.7
90-91	11-12	II Ju. 4, 853 — Raj. 853	VII, 172.7 — VII, 179.7
94	13	Sha.b. 1, 853 — Shaw. 17, 853	VII, 179.7 — VIII, 54.2
92-93	14-15	Shaw. 17, 853 — Biographies, 853	VIII, 54.2 VII, 331 b...e
95	16	Biographies, 853	VII, 331 b...e — VII, 336.16
0	0	Biographies, 853 — I Ju. 11, 855	VII, 336.17 — VIII, 108.4
12-61	17-66	I Ju. 11, 855 — Saf. 29, 859	VIII, 108.4 — VIII, 224.12
0	0	Saf. 29, 859 — Officials, 861	VIII, 224.12 — VIII, 282.12
62-80	67-85	Officials, 861 — Ram. 6, 862	VIII, 282.12 — VII, 509.10
0	0	Ram. 6, 862 — Biographies, 863	VII, 509.10 — VIII, 389.2
96-99	86-89	Biographies, 863 — Officials, 864	VIII, 389.2 — VIII, 328.17
2	90	Officials, 864 — Saf. 12, 864	VIII, 328.17 — VIII, 330.22
100-192	91-183	Saf. 12, 864 — Shaw. 17, 869	VIII, 330.22 — VIII, 499.4
0	0	Shaw. 17, 869 — Dhu'l-K., 869	VIII, 499.4 — VIII, 502.3
193-211	184-202	Dhu'l-K., 869 — Muh. 2, 871	VIII, 502.3 — VIII, 527.3
0	0	Muh. 3, 871 — Saf. 12, 871	VIII, 527.3 — VIII, 529.13
219	203	Saf. 12, 871 — I Rab. 26, 871	VIII, 529.13 — VIII, 530.21
213-218	204-209	I Rab. 26, 871 — Biographies, 871	VIII, 530.21 — VII, 595.22
212	210	Biographies, 871	VII, 595.22 — VIII, 596.18
0	0	Biographies, 871	VIII, 596.18 — VII, 820.16
223-238	211-226	Biographies, 871 — II Jum. 19, 872	VII, 820.16 — VIII, 617.18
88-89	227-228	II Jum. 19, 872 — Raj. 6, 872	VIII, 617.18 — VII, 871.1
0	0	Raj. 6, 872 — Sha.b. 22, 872	VII, 871.1 — VIII, 627.3
81-86	229-234	Sha.b. 22, 872 — Dhu'l-H. 5, 872	VIII, 627.3 — VIII, 647.13
0	0	Dhu'l-H. 5, 872 — Dhu'l-H. 16, 872	VIII, 647.13 — VIII, 650.18
87	235	Dhu'l-H. 19, 872 — Résumé, 872	VIII, 650.18 — VIII, 654.13
0	0	Résumé, 872 — Biographies, 873	VIII, 654.13 — VIII, 658.4
220-222	236-238	Biographies, 873	VIII, 658.4 — VIII, 667.10
0	0	Biographies, 873 — Muh. 12, 874	VIII, 667.10 — VIII, 735.17

a) Cipher (0) indicates hiatus.

عَش, an exclamation, 582.17, possibly an imperative, عَش
عَش, "be gentle" or "kind", "gently!" cp. the adj. in
Dozy, *للخضرة الغلامية الهشّة*, "William the Good".

عنداس (انداس and انداز; Persian, *انداز*), a measure,
ell, *yard-stick*, 49.18, used figuratively: "he made himself
and the four *ḳāḏīs* a measure" (for measuring others),
i. e., the unit, smallest quantity, he belittled himself and
them in comparison with others.

عَوَّل (cp. Gloss., VI), *important, prominent* (man), 749.3.

عَوَائِيَّات (عَوَائِيَّة), 253.16, 321.22, 764.22: "revenues not
devoted according to Coranic law to any specific purpose" (?);
specifically, revenues from estates passing to the govern-
ment treasury (بيت المال) in the absence of other legal
heirs, and assigned to the bureau of the vizierate, which
was charged with providing rations and stipends for the
mamlūks, etc.; cp. Fagnan, *عَوَائِيَّات*, "arbitrary"; Steingass,
"Persian Dictionary", "income not from any fixed source";
E I, s. v. "Bait al-māl", on the *mawārith ḥashriya*.

عَيَّأ V, place, *prepare one's self* (and set out) *from*, 346.17

(or read *عَيَّأ* for *عَيَّأ*). (*منها* for *عَيَّأ*). *astrologer*, 674.3 (= *عَيَّيَّ*).

عَيَّيَّات, 444.9: (to improve conditions
would entail the loss of half his army) "and a fine chance
there would be [i. e., there is small chance even then] of
that succeeding!" (cp. Dozy).

عَوَّب IV, *constrained him* (no obj.), 588.19: "the Sultan
constrained him"; a sign over *عَوَّب* in H indicates doubt;
Va reads *فَعَوَّب* for *عَوَّب*.

عَوَّد VI, *perform the dervish ceremony leading to ecstasis*,
768.1 (also VI, 340.18); cp. Dozy and Fagnan.

عَوَّدَة, *subdivision of an office or dīwān* (here the *مَعْرُودَة*),
587.16; cp. 202.2 (الاستادارية), 392.2 (الدولة), i. e., (الوزارة);

صارت الوزارة تنقسم الى اربع جهات 78.1: Ibn Iyās II,

جهتي 623.18, see s. v. جهتي.

وحد 537.5: see Dozy s. v. وحد.

وحش VI, 497.5 = V.

ورق. See s. v. خص.

ما بقي الا الانعان. بزن "pay". 698.1 (so MS) for بزن
636.7: i. e., (there was nothing to do but)
"yield to the opinion of the Sultan and pay" (as he
desired).

وزي. See s. v. ازي.

وسوسية, *excessive and bizarre scrupulousness* (in ritual
acts), 800.4; cp. Dozy; here in prayer, ablution, and
apparently clothing (text uncertain); VII, 304.7 (يوسوس),
in repeating the "declaration of intention (نية)"; Vol. IV,
MS Paris 1783, fol. 62a: *المياه والنجاسات*; MS Paris
V, 181.6: total immersion while fully clothed.

وشاح, *an ornamental strip forming part of the* (girth of
a?) *camel saddle*, 469.18.

وطاق, *encamped forces*, 634.7 (but Va reads *الوطاق*
(الوطاق للذين for H الذي فيه).

وقع I في th., *fall into*, i. e., *commit*, a sin, etc. (cp. Gloss. VI),

89.18: *predestined* (sinful) *acts*"; VII, 307.4
كان يقع لها في. في امور محذورة VII, 307.18; في امر كبير
كانت تقع موقعا عظيما 440.15: for the more usual موقعا عظيما
(موقع Va, موقعا H) في كتابه موقعا عظيما.

وقف بعضهم بسبب ذلك I وقف
616.2: i. e., "they stood (below
the Citadel, making demands upon the Sultan) in this matter.
With ان (for على), "read that", 333.14. IV موقعا بمناء
"may he continue to be supported in his desires", 259.13;
but read prob. موقعا, "made successful". وقف hesitation,

نشوة, 718.2: cp. Dozy, نشوئية, "severity", "rudeness" (see also VII, Gloss.).

in Vol. VII, Gloss. s. v. نصاب is correct.

منصوري, gold coin struck by Al-Malik al-Manṣūr 'Uthmān in 857 A. H., 186.6; Ibn Iyās II, 37.22, 40.28 (pl. المناصير): it contained two kīrāṭs of gold less than the اشرفى of Barsbai; Ibn Iyās II, 41.1: the same coin was struck soon after in the name of al-Malik al-Ashraf Īnāl; 'Alī Pāshā, XX, 142 ult., seems to ascribe these dinārs, on the authority of Ibn Iyās, to al-Malik aṭh-Ṭhāhir Jaḡmaḡ, though he calls them المناصير; evidently his MSS were defective, including the reading المناصير for المناصير.

مثل: see s. v. المنطاء. ننطو.

III, acc. pers., be in agreement with some one, 613.17 (خلعة الأنظار III, 612.10). 620.4, 17, VII, 145.3, 392.2: the office of ناظر, properly a bureau or judicial official, was sometimes added to one of the military (executive) offices, e. g., نظر دار الصياغة to the دوا دار (Kalk. IV, 32.17), the نظر البيمارستان المنصوري to the امير كبير (Ibn T. B. VI, 713.10).

نعم. نعم. 705.14: "although", "that is to say" (qualifying a previous statement).

على اربع نفذات. نفذ. 486.8: "on four occasions", i. e., in four installments or divisions.

انتفاعات. نفع. 311.3: business (gainful) transactions.

نقر. نقر. 767.20: said of a large tract of land formerly (مكان) نقر and filled in. (803.8)

نقط. نقط. 335.19, 608.9: write one's signature after it has been outlined by dots (= رسم, VII, 559.15, where R has نقط), said of one who has not learned, or is too feeble, to write.

تنقيب. نقل. 679.23: a pace less swift than a gallop ("Lisān", نقل = تنقل, "a rapid shifting of the feet"; and مناقلة, "a gait between running and walking"); perhaps "trot", or "amble" (خبب; see Lane).

نكتة. نكتة. a sudden, striking, or clever move or act, a strategic move, 398.19 (also VI, 204.20).

I, ب th., have the opportunity to enter upon, enjoy, income or wealth, 355.7. نهضة, devotion (love), 755.6

(Dozy, نهضة).

I acc., نهية بعد عمله, 706.20: "he forbade him after he had done it", i. e., he forbade him too late to prevent an act of formal politeness or humility. IV (without object or complement; scil. السؤال or القول; in formal correspondence) say, ask, petition, 649.3, 15, 17; cp. Spiro, "to petition"; and see e. g. Kalkashandi, VIII, 57.4 from bel.

نوبت. نوبت. 469.17: نوبت كالملة زركش. 550.1. نوبت. نوبت. "a body (of camels in the pilgrimage ceremonies) all (with their housings, كنايش) of brocade", etc. نوبت خاتون. see s. v. خل.

انس. انس. see s. v. الناس. نوس.

نوط. نوط. 387.4: اذا حَقَّقَ المناط: "if a thorough examination of the cause and circumstances of each case be made"; cp. "Dict. Tech. Terms", p. 1415, s. v. مناط. نحقق.

نوع. نوع. 531.18: (read so) من نوع كسر الشر. "belonging in the category of [i. e., with the idea or purpose of] 'breaking the evil'", i. e., of averting the resultant and greater evil, as choosing the lesser of two evils; cp. نوع, s. v. جمل, and انكسر الشر in Dozy; also نوع, 588.18.

VIII with ان, know how, find the way, to do something by one's self, 608.10 (cp. Lane).

ما. See s. v. بقى. عند ما ما عند ما 636.17.

مأن. See s. v. أن.

مثل. المثل 458.18, see s. v. اسو. المثلَى بمنطاء 258.6: "the one who is proverbial in generosity".

محن VIII, ب (passive): *be tried* by misfortunes and hence *be changed in character*, 403.19 (but II, 246.9 probably "be subjected to punishment"; correct the Gloss.).

مدّ. حسم المادّة 256.8: "he settled the matter", put an end to a quarrel, discussion, or state of unrest (Dozy, حسم الموائ s. v. مدّ).

مرأ. Va reads for مروة 308.3 ("with gentlemanliness, gentleness"), رضى; 114.15 ("self-respect") it reads تزوه (i. e., شهرة); and VII, 219.8, شهرة.

معشوق II, معشوق, 787.10, cp. Spiro (s. v. عشق): "عشقت, to love and be loved".

مفقر II, act as a فقير 114.14 (Va افتقر); also VII, 219.8, 266.18.

ملط. ملوطة طرج, VII, 703 n, and V, 115.6: robe worn by retired emirs or those imprisoned; cp. VI, 395.6, ملوطة صوف, worn by the Sultan as a sign of humility (opposed to "royal robes"); for material called طرج, see Dozy, "Vêtements", 258.6, الملاوات الطرج, and Kalkashandī, IV, 53.6, قباء من الطرج السكندري.

ملك. ملوكا عند 447.17 (wild animals and birds) "kept in captivity under the charge of" (the emir of the chase); cp. 416.19; الطير والوحش مع امرأ الشكار.

ملو IV acc. pers., أن, suggest to, influence some one to do something, 618.20 (Dozy, املى عليه). With two acc., dictate something to some one, VII, 406.7; acc. per., ب th., tell some one, or allow him to infer, something which is not true, VII, 71.17; so also ل pers., acc. th., VII, 84.3.

ملو. مستملى الخديت 34.16: cp. von Kremer, "Beiträge", s. v. ملو. 462 d, 589 f, 706.3 (but read probably في in all three passages).

ميدان pl. موائين 118.14.

ميز V, acc. th., examine carefully, 759.20 (cp. Dozy, from "1001 Nights").

ننأ. نلت or نأتى. نلتا. in relief (an inscription), 697.15.

نتج. نتجة = نتج. advantage, profit, 55.1 (marginal note suggests that "money" is intended; read perhaps مبيع).

نجب. نجيب = ناجب. 352.17; or perhaps intended in a physical sense, "growing up" (نشأ), since نجب is used of growing, flourishing plants (cp. von Kremer, "Beiträge").

نجيع. نجيع 644.5, is possibly نَجِيْع, "little settlement"; Dozy has نَجِيع as pl. of نَجِعة, "tent", "camp"; Spiro نَجِيع, pl. نَجِيع, "hamlet"; نجيع is found as an element in many place-names in Upper Egypt, including نجع العرب in Asyūt.

نحس. مناحيس 33.6 (so Sakhāwī, 212.9), VII, 566.9, as a term of opprobrium, i. e., مناجوس (Spiro, "cunning", "naughty"), rather than "unfortunate".

نحو. نحو 380.14, 586.6: "in (about) one", "three", volumes.

نزل II, انزلهم على اشخاصهم 763.18: "enter their names individually, designate them by name (in writing)".

نسر. منسر 334.8, مناسر 334.7 = النرامية 334.6; Vol. VI, Gloss., and von Kremer "Beiträge"; Ibn Iyās, II, 236.13.

نسم V, ان, infer from some one's remarks or attitude that, 689.19 (cp. Lane, تنسّم للخبر, "seek and elicit information) = توسّم.

also VII, 431.21 (Va and H for ل of text). صار الكلمة, 578.8, "he became the authority (= صار له الكلمة).

كون, 767.9: "the whole of existence was illuminated"; cp. يعطّر الاكوان, 264.18.

كيف, "what do you think must be the case with", "how much more is this true of", 654.3; كيف, "what must you think when you see", "how much greater is the contrast now" (or: "now on the contrary you see"; cp. Dozy), 386.15.

كيمياء (for الكيمياء) is the regular spelling in MS H, e. g., 33.6.

ل. In time phrases: لهذا السعر من ايام الحصاد, 688.3: "This price lasted from the days of the harvest"; وكان لهذ, 666.1: "This office had continued vacant a long time"; cp. 466.15: وكان لجانبك عدّة اشهر, 1001 "وكان له مدّة وهو بطّال" (Iyās II, 43.12: وهو مقيم وقد سار الى هذه الديار له مدّة, ed. Breslau, V, 256: "he had journeyed to this country some time ago"; Usāma, ed. Hitti, 149.11: ولتّم يوم وليلة: "they had [been dead] a day and a night"). في كذا وكذا له, 537.1: "there is such and such to be done for him", or "necessary for him"; cp. VI, 763.20 perhaps: "I have need of so and so much". ان = ل: see s. v. خوف.

لا Double negative, ولا املك ما يقدر, "and not even the Sultan can", 207.18.

لبيق, 520.4: "it was on the whole a mitigation", "the outlook became (temporarily) brighter for him in the case against him"; cp. VII, 279.9: بغير لباقة, "unmitigated (antagonism)".

لزم I, follow as a logical consequence (rather than "be necessary") 511.2. VIII, acc. th., restrict one's self to one subject (in writing), 600.14.

لنفس, 665.3 (both MSS), sink (in sickness), become weaker and weaker; cp. لنفأ? and, for the form نقوع, Gloss. VI, s. v. خمل.

لف, 578.3: this term of rhetoric (see Lane, s. v. لَف) is used as a simile to describe a relationship in which the normal conditions are reversed.

لفظ. See s. v. صير.

لغى IV acc. حربا, engage in battle, 521.23, 540.3 (and in general of launching any enterprize; Ibn Iyās, I, 217.8

"launch a ship"). الكفرة على الفجرة, "throw the infidels upon the sinners", 524.2, 592.21, i. e., "one of them is as bad as the other". الى حين اللفت, 218.4, VII, 540h:

an imprecation, apparently altered from الى حيث اللفت, "to where she [i. e., Umm Kāsh'am] threw down (her saddle)"; cp. Lane, s. v. حيث; "Muḥit", s. v. تشعم: "Umm Kāsh'am is said to be the name of a camel which ran away and, passing by a great fire, shied and let her saddle fall into it; this then became a proverb applied to one who is departing and against whom a curse is pronounced, meaning 'may he go to hell-fire'; cp. in

Spiro simply غور الى حيث (s. v. غور), "go to blazes". The change of حيث to حين seems to show that اللفت was used by Ibn T. B. without regard to its literal and original meaning.

لمعى, 536.19 is possibly pl. of الملقى (coupled here with المغنى pl. of المغنى).

لوح II, ل pers., ب th., hint to some one concerning something, allow some one to infer something from a conversation (see Dozy), with the intention of deceiving him or putting him off, 491.6, 609.10; تلوجا وتصرّحا, "implicitly and explicitly", 747.12.

(Lane, s. v. فُرو; note that عَلَيْهِ فُروَةٌ, lit. "upon it is a fur" also is translated there "lined with fur"; and Ḳalkāshandī IV, 53.6, has عَلَيْهِ السَّنَجَابُ for his own بَسَنْجَابُ of IV, 52.13). مَقْلَبٌ must then be something other than "lining". Furs were worn (in winter) also under the outer cloak (Ḳalk., IV, 40.19; apparently not merely as a lining to it). A collar or cape of fur is also mentioned; in Ibn T. B. V, 218.14 occurs: "silk gowns (or cloaks) lined with sable fur and with collars of sable (أَقْبِيَّةٌ حَرِيرٌ بَفْرُو) اقْبِيَّةٌ حَرِيرٌ بِأَلْوَانِ سَمُورٍ"; ep. VII, 128.17, "gown of sable with a مَقْلَبٌ of sable" and "gown of sable with a Persian collar" (كَمَلِيَّةٌ سَمُورٌ بِضَوْقِ عَجَمِيَّةٍ and كَمَلِيَّةٌ سَمُورٌ بِعَقْلَبِ سَمُورٍ). There was also a head-dress (طَائِقِيَّةٌ) having at the bottom a beaver collar or border (زَيْقٌ) which encircled the brow and upper part of the neck (Maḳrīzī, "Kḥiṭaṭ", II, 104.11; ep. Mostafa, in ZDMG 39 (1935), p. 215: eine Art Biberpelzmütze, "küfiyāt al-qundus"). In "Bull. de l'Inst. Franc.", 20, p. 30, is mentioned apparently another fur (?) piece, عَرَبِيَّةٌ, worn over a velvet robe trimmed with fur; and the robe lined with fur described Ḳalk., IV, 52.13 had also a "covering of beaver" غِشَاءٌ قَنْدَسٌ (Gaufedfroy-Demombynes, "Syrie", p. xci, translates "avec le revers en castor").

مَقْلَقَاتٌ, implements for digging or moving earth, 802.5 (حَرَكَ = قَلَقَل).

قَلِي. See s. v. جَبِين.

قَهَقِر I th., move (a building) back (from a street), 307.20.

قَوْل I, عن نَفْسِهِ, "refer to one's self" (in saying something in the third person), 108.2. قَوْلَالٌ, pl. of قَوْلَالٌ, 765.11 (ep. Dozy, قَوْلَالٌ).

قَوْمٌ IV acc. per., مِن, "cause some one to rise from (his seat

of) duty", suspend some one from office or duty, 84.3. قَائِمَةٌ, gift, 490.3; lit. "a list" (of gifts).

القِيَامُ عَلَى, the conjecture concerning, 224.12.

مَالٌ كَثِيرٌ كَبِيرٌ: this pointing (i. e., not كَثِيرٌ) is sometimes clear, e. g., 407.4.

حَطَبٌ حَرَمِيٌّ, mentioned with حَطَبٌ حَرَمِيٌّ, 247.10: possibly حَرَمِيٌّ means "imported", brought by merchants who dealt in spices; fire-wood was brought from distant districts according to Maḳrīzī, "Kḥiṭaṭ", I, 111.4; at least in later times by boat from Ṣa'īd ("Description", XVII, 380) and sold by the pound (ib. p. 271); Becker, "Islamstudien", p. 188.

مَعَ VIII كَرِي, pers., agree with some one to hire or rent from him, 528.6 (ep. Dozy).

نوع. See s. v. كَسَر.

كَسَفٌ, 534.9: ep. Dozy, كَسَفَةٌ "affront"; but MS Va reads عَسَفٌ.

كَشْفُ التَّرَابِ, كَشْفٌ, superintendence of cleaning the State dikes (those not cared for locally; ep. Maḳrīzī, "Kḥiṭaṭ", I, 101.4; "Zubda", p. 129) 713.7. كَشْفُ الدَّمِ, probably superintendence of the investigation of crime in the provinces, 713.8; ep. دَمِيٌّ in Dozy, s. v. وَلاَةُ الدَّمِ.

كَفٌّ, 496.8; ep. Dozy. كَفٌّ, neutral, indifferent (لا لَهُ وَلَا عَلَيْهِ).

كَفْوِيٌّ (see Gloss. to Vol. VI), 447.1, 472.15; also Vol. VII, 704.25 (ep. Iyās II, 82.23, "Tübingen Fragment", 128.25, قَلَشٌ كَفَاوِيٌّ).

كَلْفٌ II, ب th., busy one's self with, write about, something which is of no importance to the main purpose or subject, 449.15 (read مَكَلْفٌ probably, and ep. Dozy).

كَلَمٌ V فِي pers., speak on behalf of, 511.2 (Va, for H شَعَّ);

But more commonly it was a term of falconry, both "the perch to which a falcon is tied" (Muḥīt), and a verbal noun (Usāma, ed. Hitti, 203.5: القرنص من القرنصين وخرج من القرنصين 61.3: (قرنص قرنصين) from قرنص, "to tie a falcon [to its perch so that it may mew or moult under proper conditions and] so that it may become domesticated for hunting" (أخذنى للصيد) ep. "Lisān", s. v.); cp. also قرنصة, "moulting", "mewing" (Landberg, "Critica Arabica", II [1888], p. 49, on Usāma, ed. Derenbourg, p. 141.13 [= Hitti, p. 195]: القرنصة سقوط الريش; بيت القرنصة; "the mew", i. e., enclosed room or place in which the moulting falcon is kept; باز مقرنص "a house-mewed falcon" (ib.), and (in contrast to باز فرخ, "a young falcon" i. e., before it has moulted), باز مقرنص, "a mewed [i. e., older] falcon". Hence, probably, by metonymy, قرنص (for مقرنص or قرنص) as applied to an older and more experienced mamlūk, "one who has "shed his feathers". That قرنص meant "falcon" at least in the popular conception at this time is shown by the "1001 Nights", for the name ابن قرنص الجورجى of Maenaghten, IV, 185.5 (Burton translates "Son of the Chase"; see his Index to Vol. VIII; and for ابن قرنص as a by-name around 836 A. H., cp. Ahlwardt, "Verzeichn.", Index) is in the Breslau edition, IV, 351.11, ابن عقاب الجورجى, and ابن عقاب is explained by the text as "a bird which they carry on the hand and close its eyes", i. e., the falcon, which is hooded and sometimes has its eyelids sewn together ("Muḥīt", s. v. قرنص; cp. "Zubda", 126.11: "the general opinion is that the sultan of the birds is the eagle [عقاب], whereas in reality it is the falcon.") Possibly ابن قرنص had the connotation "old, tried, prominent" earlier also; occurs in Ibn al-Athīr, X, 418.2 (at Ḥamā, in 515 A. H.; this individual is called Makki ibn Ḥarnās, مكي ابن قرنص, in "Histoires des Croisades", III, 627.9; and ابن قرنص of Ḥamā was the oft-quoted author of a مقامة around 667 A. H.: Ahlwardt, Index; cp. Makkarī, II, 240). Regarding the later debased status

of the قرانص in contrast with the جليلان cp. M. Mustafa in ZMDG, 89 (1935), p. 221; Hammer-Purgstall, "Gesch.", II, 470, following European sources, describes the قرانصة as "the lowest class of the Mameluke warriors, a miserable mixture of hirelings", while Circassians of pure blood constituted the first class, and جليلان the second.

ليلة قسمه الاعمار والازراف. قسم. 703.16: "the night when the fate of every man is confirmed for the coming year" (Lane, "Manners", s. v. "Periodic Festivals"). قسامت, pl. of قسامت (see Dozy), 117.20.

القصّ القصّ قاصّ, cloth without nap (?) 304.12.

قطع I, acc. cease wearing (wool), 299.22 (Va reads قطع). قطع, "having a voice that can hardly be heard", 729.6; cp. Kholay, "Al-Mūsīqī" p. 26.

قعد, القاعده النبل, i. e., قاعده النبل, "the water left from the previous year plus the increase of the present year", 187.16.

وقع في قلبى من. قلب. ليس في قلبى سوى من. قلب. 806.7: cp. Dozy, 305.2 (cp. Vol. VI, Gloss.): pl. مقالب, VII, 653.15; VIII, 163.17. (Sakhāwī, "Tibr", 101.20 reads عائل مقالب, for Ibn T. B. VII, 141 f, مقالب سمور; "Tübinger Fragm.", 138.18, mentions مقالب خاتن). The suggested translation "lining" might be supported by the Va MS reading of VIII, 530.13, مقالب محمل, for H بوجه محمل, since وجه is "lining" (cp. "Description", XVIII, 113; also Ibn T. B. VIII, 530.16, بوجهين, "with two sides or surfaces"); but since elsewhere مقالب is always of fur, the مقالب محمل, "of satin" in Va is probably merely a scribal slip for بوجه محمل.

Moreover the same garment which is مقالب سمور is usually described as being also بسمور (MS II, VII, 704.25) or مقالب سمور (Va MS, ibid.); cp. Ḳalkashandī, IV, 52.13 مقربى بسنجاپ, and this apparently means "lined with fur"

"practically the equivalent of emirs of five". The definition given in the Glossary is that of "Zubda", 115.17: "the قرائيص troopers (الاجناد القرائيص) are those who have been long in the service of the Sultan (القديين الهجرة): see Dozy, s. v. عسكر, attached to (or entered in) the Sultan's bureau (الموصلون بالديوان الشريف), i. e., the ذخيرة, from which the Sultan made grants of fiefs), holding heavy fiefs, designated for the emirate (المتعينين الى الامرة), i. e., for the "emirate of ten"), being (ويكونون) i. e., so that they would be, or may be considered to be) in the rank of emirs of five" (في منزلة امراء الخمسات), a rank, "Zubda" says, which was even formerly seldom bestowed, and in which Ḳal-kashandī says there were now in Egypt "fewer than few". Poliak refers "Zubda's" definition to a special small corps of the قرائيص, whereas الاجناد (pl. of جندي, q. v.) means merely "soldiers", "troopers" (not "a corps of soldiers"), i. e., those in the military service not yet emirs of ten; and he translates منزلة as "social rank" ("dont le rang social était semblable à celui des émirs de cinq"), whereas it means here, as elsewhere, "rank in the service", "official rank". Ibn T. B.'s use of قرائيص is made clear by VI, 511.2: he argues that if Emir Ṭaṭar had, as al-Maḳrīzī states, been enfranchised in 808 A. H. by Sultan an-Nāṣir Faraj he would at that time have been one of the younger (اصغر) of the mamlūks inherited from his father Barḳūḳ, and Īnāl, Ṭūḳh, and Yūnus would then be (يكونون) *ḳarāniṣ*, and prominent, and old in service in comparison with Ṭaṭar (بالنسبة الى طغر: this phrase), whereas actually Ṭaṭar in 808 was already in line for promotion to the emirate (VI, 510.10; by 818 he was interim viceroy, VI, 352.6), while Īnāl became an emir only after 815 (VIII, 559.6), Yūnus remained an unnoticed mamlūk until after 842 (VII, 636.1) and Ṭūḳh became an emir after 825 A. H. In 808, also, Ṭaṭar was more advanced (مقدم) than others who were his younger companions and who called him *āḡā* ("older brother").

Again: when Ṭaṭar was brought before Barḳūḳ to be enfranchised together with a number of young pupil mamlūks (كتائبية), the Sultan thought he was young (صغير), because he was short in stature, and he wished to send him back to the barracks; but Jarbash said: "My lord, this is a فقيه [i. e., one proficient in learning, not merely a young pupil] and a قرائيص" (i. e., not young, but experienced and long in service). In 842 A. H. there was dissension among two groups of the mamlūks of al-Ashraf Barsbai (VII, 13.7; presumably mostly Circassians); the قرائيص took advantage of this, and sided with that Ashrafi group which was attached to Emir Jaḳmaḳ; in referring to this grouping again (line 19), Ibn T. B. for قرائيص substitutes "mamlūks of Barḳūḳ, Faraj, and Shaikh (i. e., of Sultans before al-Ashraf) and السيفية (mamlūks of earlier emirs now in the service of the Sultan); i. e. القرائيص were the older mamlūks. In all other passages also المماليك stand in contrast to المماليك الجلبان (the reigning sultan's newly purchased mamlūks); the apparent exception, VIII, 250.21 (القرائيص اعنى الجلبان) rests on a regrettable oversight in the edition, for the MSS read القرائيص اعنى الجلبان ("the *ḳarāniṣ*, I mean *not* the *ḵulbān*"); and the text then states (251.1) that the servants of the قرائيص were enraged when they learned that the *ḵulbān* had received rations while their masters had not. The only support for Poliak's claim that قرائيص denotes exclusively Circassians is the fact that its use as applied to mamlūks seems to date from the Circassian period; but in no passage where the Circassians are mentioned as a group are they identified with the *ḳarāniṣ*. The word قرائيص, as used of others than mamlūks, meant originally "a hammer" (from the Syriac and late Hebrew), particularly the back of "a hammer" (Feghali, "Études", pp. 64, 77) or "a hammer with a double point": "Bull. de l'Inst.", XX, p. 53); apparently also other objects resembling in form a hammer (see the dictionaries s. v. قرائيص and قرائيص).

- in turmoil"; cp. Margoliouth, "Arabic Papyri", p. 54, ان كان البلد مفتتس, "if the place is in disorder".
- بين X فرق, *wander separately among*, 431.24 (cp. Dozy).
- فرو. See s. v. قلب. (In a number of passages *بفرو* and *سَمُور* has by error been printed instead of *سَمُور*).
- فري. 260.12: "he is the weakest of our enemies فرياً and the most cowardly as a brave man"; the antithesis and paradox suggest reading *فَرِيًّا* with the meaning, "as a strong man" (or *فَرِيًّا*, "in battle strength"; cp. "Lisân"); for such rhetorical paradoxes in satire cp. Mehren, "Rhetorik", p. 66.
- فساخ. *pieces, bars, of soap* 623.18. فساخت (فساخت).
- فلك. 270.1: "The comet was formed by a concentration (تَعَقَّد) of the rays of the sun in the sphere of the day (فلك معدَّل النهار; فلك النهار)"; *Dict. of Technical Terms*, 1135.20; or perhaps فلك النار was intended, i. e., كره النار.
- فوط. 615.1: cp. Gloss., VII, s. v., and IV, MS 1783, fol. 75 b ult., فوط العلامنة.
- فول. (القول) المدرس. 57.10, "threshed (beans)", is perhaps an error for *محمروش*, "shelled beans"; cp. *صمغ* s. v. فول صمغ.
- في. *There is* (= فيه) 537.1. على حاله. اننى انقى (so Va). 299.17, i. e., اننى انقى.
- فيد II acc., *improve the financial condition of* (a foundation, وقف), 518.8.
- في I pers., *remain to the credit of* some one in (an account or bureau), 329.9, 11.

- قَب (الغلك), "the revolving domes" (i. e., الغلك), 258.10.
- قبص IV acc., *pay, deliver the price*, 230.17 (Dozy, s. v. قبص, II).
- قبل I acc. per., *accept* some one, for appointment to office, 601.9.
- قبرم. *قتال الحريم*: see s. v. حرم.
- قَد. *a share in kind*, a quantity measured and delivered as a tax or contribution to an official on account of (في حق) a crop, 655.5 (or قَد may be a verbal noun in this sense; cp. Dozy).
- قدر. *pot-stirrups* (?) of the Beduin, 217.18; the typical Arab stirrup is curved up on both sides, and larger than the sole of the foot ("Description", XII, 379), called in English "shovel-stirrup" (Burton, "1001 Nights"; see index); otherwise قدور may be pl. of قدر or قدر "of middling size" (Lane; applied to a saddle), though the Beduin stirrup is comparatively large.
- قدم (اعوان) *the captain of messengers and aids* (مقدم الدولة) in the financial bureau, 331.19 (Ḳalkāshandî, V, 468). قدم. See s. v. اخذ and طوف.
- قراقوش. احكام قراقوشية. 351.1: see s. v. شرح.
- قرد. *الحراقة القراة*, 502.14: a Nile boat of state, smaller than الذخيبية; cp. 547.16; referred to, though not by this name, by Ḳalkāshandî, IV, 48.4.
- قرن. *قطع قرينه في*, 392.22 (cp. Gloss. VII).
- قرنص. القرنصة 805.14, 250.21, 253.19 (and possibly القرنصة, 805.14, as in Ibn Iyās, III, 46.17): see Glossary to Vol. VI, and for a criticism, "Revue Ét. Islam.", 1935, pp. 243 et seq., where A. N. Poliak translates by "Circassians", or "the Circassian aristocracy". In his criticism of the Glossary he states that the قرنص were identified there with the "emirs of five"; and he thus misinterprets the phrase

علو IV, عن th., = ب, 610.14.

علو I acc. (subj. "color") "predominate over (another color)" 674.2 (= غلب على in Dozy). VI, عن place, *advance beyond*, 680.4.

عم 691.18: "whenever he came within reach of a turban he snatched it", i. e., "he extorted money whenever he had a chance" (cp. 278.6, 650.11 for the literal "snatching of turbans" in the streets).

عمل VIII acc. th., *do, carry out*, something, 204.6, 338.9; etc.; cp. Maḳrīzī, "Mamlouks", I, ii, 99.

عمل II معمر ب, *filled with*, said of the heart, باطن, 745.4; Dozy, معمر, followed by alternative questions, the second of which is to be answered in the affirmative 450.5 (cp. VI, 258.19).

عمق, *deeper in color*, 697.16.

عمل امورا (عمل عملا, cp. line 2, 321.9) عمل امورا ومباني. عمل وبنى مبانى, *musical performance*, see s. v. طيب, and Dozy, s. v. عمل I.

عنبر, a textile (?), used for canopies, 402.21 ("canopies of brocade and of anbar"); cp. Maḳrīzī, "Khiṭāṭ", II, 103.1, s. v. سوق العنبريين: "pillows, hangings and curtains were made of it" (يتخذ منه); possibly also Kaḳḳashandi,

II, 119.1: "the عنبر which women wear (مما يلبسه النساء) but the editor of Kaḳḳ. thinks the author meant "uses",

(الاستعمال) is called الندى", i. e., ambergis mixed with aloes, etc. Possibly, as "gold" cloth was a textile woven wholly or in part of "gold" threads, and as these threads were made of animal gut plated with gold (Kremer, "Cultur-gesch.", II, 294), "anbar" cloth may have been woven of some kind of threads treated with ambergis; cp. سرج ذهب, "a golden saddle", i. e., one stitched with gold-thread" (e. g., VII, 422.2).

عهد I, acc. pers., and imperf., *know some one to be doing something*, 534.20 (cp. Ṭabarī, Gloss.).

عود عود pl. عيوان, *throne, or litter of state* (cp. Dozy), carried on the pilgrimage when it included members of the Sultan's family, 304.16, 708.21 (and VII, 233 g). عيد ميكائيل, 677.6, June 17 ("Description", XV, 476, cp. XVIII, 575; Maḳrīzī, "Khiṭāṭ", I, 68.23).

عين. 261.4: "The hands of their swords opened (تفتح) blood like springs (كالعيون) from the eyes of the swift (من عيون)"; but read prob. تفتح and الدروع: "poured forth blood from the eyes [i. e., rings] of the chain-armor".

على عيونى, "earnestly", 145.11, for عيني or عيني, because of the meter; cp. على بصرى, 145.19.

عثر, ignorant, vulgar, 804.7; cp. عثر, pl. of اغثر in Lane, عثورى in Spiro.

مجالس الغسق. غسق, 804.2: "twilight (?) gatherings, assemblies"; but read possibly الغسق, referring to al-Ahnāsī's gatherings.

غضب. See s. v. عفى. غصبي, adj., 239.19 (cp. Dozy, غصبيّة, "constraint").

غلب V passive, *be unable* (to do what one wishes or tries), 555.23 (V, 225.16, with في, like في انغلب in Dozy).

شعر. See s. v. غلت.

غلو = غلى, 687.21.

غور, riding with bride hanging loose, galloping, 679.23; cp. Fagnan.

قتل II, infin. تقتل, 298.11.

قتك. See s. v. حلق.

قتن, والبلاذ مقتنة, 709.14 "while the land was in disorder,

عَتَقَى, as plur. of عَتِيق, "one enfranchised" is probably intended 717.20, 718.6, 719.8, 732.12 (but cp. 732c), instead of the printed عَتَقَاء.

عَدَد, pl. اَعْدَاد, individual *piece*, or unit, of things enumerated, like رَأْس, "head", of animals, 11.11; cp. Sakhāwī, "Tibr", 76.4: خمس اعداد اطبار ومائة عدد دبابيس; 298.14: "dirham pieces" (cp. Dozy).

عَذْر IV, *plead to charges; answer, refute, testimony*, 589.16 (also VII, 56.15, 20: correct the Gloss. to VII, and cp. Dozy and Fagnan).

عَرَف II, acc. th., *let something appear openly* (after it has been kept secret), 552.20 (but Va adds second object, السلطان). VI, *recognize* (perhaps *greet*) *one another*, 768.16. التعريف (death) statistics, 334.12, 336.19, 337.3, 15; cp.

VII, 528.4, 530.8: التعريف اعنى عدّة من يرد لعمد الديوان. عارم, pl. of عَارِم, 261.17, "audacious" (cp. Dozy): "even the most daring of the clouds refused to climb its towers".

عَسَى and 'perhaps', i. e., hoped that it might happen. بعسى ان, because of the possibility that, 641.14 (Lane, ان بعسى).

عَشْش, (عشّة), *huts*, 759.16 (Dozy).

عَشْرَة, 501.15, 16: The Sultan asked the informant (a Turk or Turkoman) the size of the Turkish army which accompanied the Karamanians, "and he said 'ten thousand individuals' (عشرة آلاف نفر). He said to him, 'You are lying—not even three thousand'. The informant then became silent, and said nothing; but I think that his use of the word 'ten' was correct [مقاتلته بالعشيرة صحیح; i. e., according to Turkoman usage?], because, as regards the Turkoman armies (لكون عساكر التركمان), when the 'ten' is pared down [انذا تقصحت العشيرة: strictly scrutinized], the use of it

does not exceed [i. e., does not mean more than: لا تجوز] five thousand; so that 'three' from them [i. e., "three" if used by them: الثلاثة منهم] on this basis would be very few": i. e., would have meant only 1500 (?), whereas the number sent was in reality large according to 497.18. Possibly آلاف عشرة is here a translation of تومان, a legion only nominally of ten thousand fighting men; and perhaps مقاتلتها (line 16) is an error for مقاتلتها.

عَصْرِيَّة, 603.19 = "عصر", afternoon" (Dozy has عصر). العَصَاة, the Muhammadans, Islam, 366.9 (cp. Lane s. v. عصا). عَصَا, difficult (to capture), 466.4.

اعطى ظهرا لظهر. عطو, stand back to back, 461.12.

اراد ان يتعافى غضبا VI. عفو, "he wished to force himself to recover", he acted as though he was not sick (cp. 365.4: مات قهرا على رغم انفه).

عقد, pl. عقدة, written document, 383.18, 19 (cp. Dozy, عقد).

علق على pers. (= ب), become attached to the service of,

330.18. تعلقات, appurtenances, movable property, 271.13 (of a mosque); 645.7 (of a man; possibly also 627.4); supplementary revenues, 17.12, 292.4, 449.13, 477.11 (= 452.18, انقطع جانبك); cp. VII, 223, note x, where III reads جميع تعلقاته لأحمابك والمستاجرات also Makrīzī, "Khitāṭ",

I, 90.6 from bel. تعلقات في بيت المال وفي الاعمال من ما كبر وجمالات, in "Zubda", 124.13, "persons attached to a service".

علم (الدقيق) العلامة, fine, office of a معلم, 92.12. معلّمة, علم, pure (flour), 57.9, 512.11, etc.; cp. Spitta-Bey, "Grammatik", p. 511, proverb 232, where 'aldame alone is "reines Mehl", = Burckhardt, "Proverbs" no. 544; Jabarti, I, 103.23,

علم خبير العيش العلامة (see Gloss. VI): in علم خبير (not علم) is "receipt".

صَوِي ramp, foot-hill, 474.16 (read so with Va, for صَوِيَة); cp. Index of Places, الصَوِيَة; and Casanova, "Citadelle", p. 584, Makrīzī, "Khitāṭ", II, ii, 215.2 ("Alī Pāshā, X, 36.8, has الصَوِيَة).

ضَبُو (أرغف) ضبَاه, 266.22: "(sharpened) the edge of his sword"; read ضَبَاه (= ضَبِيه or ضَبِيته).

شرف. See s. v. ضلع.

ضَم, 497.9: "in the complement" or "addition" (cp. Fagnan), i. e., "aside from the main purpose", "merely because of accidental connection or propinquity"; بِهِذِه, 785.14, "in this connection", i. e., "because of association with 'Alī'".

دخل. See s. v. طبع.

ملط. See طرح.

طَرَز, 285.9: "the Muhammadan border", i. e., along the Indian Ocean, the Muhammadan portion of Abyssinia (cp. Ḳalkāshandī, V, 324).

طَرَف (sing.), a low fellow, 750.5.

طعن refutation of a charge, answer in rebuttal, 589.16 (cp. Fagnan).

على) by means of which there is a view of (عَلَى), 612.12 (= المَطْلُ).

أَطْلَسَان, "two robes of satin" considered as one garment, 473.3, etc.; "Zubda", 109.4 uses the pl. of the dual, أَطْلَسِينَات; probably what Ḳalkāshandī, IV, 52, describes as فَوْقَانِي أَطْلَسٍ وَتَحْتَهُ قَبِيَاءُ أَطْلَسٍ, gown and cloak.

IV, obj. الاموات, bury legally, with ceremonies, in the customary manner, hiring the bier and the washer of the dead from the established see s. v. حَوَانِيَت, 42.13; MS H1 reads يخرج الاموات من غير اطلاق

لا يطلقون امواتهم من الحوانيت المعدّة 254.2: Sakhāwī, "Tibr", 254.2: لذلك بل يأخذون من حوانيت الاوقاف; cp. Ḳalkāshandī, IV, 33.5: the functions of the ناظر لأشربة included supervision of the اطلاق of all who died, Muhammadans and others; III, 464.15: من اطلق بعد العصر, (the count of) those who were buried after the afternoon (was added to the record of the following day).

طاهر. See s. v. ذيل. The MS reads طاهر المشاشة (for طاهر) 726.6 (cp. VII, 290.4).

طوع, 297.22: "(he spent money) in or for disobedience", i. e., for what was not lawful or good (cp. Dozy).

طواف القدوم, 246.21: cp. EI, s. v. Ṭawāf.

طولت خيل, a string of horses, 430.10 (cp. Usāma, ed. Derenbourg, 33.10 [ed. Hitti, 44.19], 103.13; "1001 Nights", X, 373.2).

I (with personal subject): 729.9: انا طاب بالعل وطرِب: 729.9: "when he was happy in performance [singing] and felt inner emotion", cp. طَبِيعة, VII, 607 *nm*.

طار بجناحيه, 608.4: "he flew with his [another's] wings", he depended upon him.

طريف, curious, strange, 333.7 (cp. VII, 733.15; = طريف?).

ظلم النفس اخف من ظلم العباد ظلم (read so), 581.14; see Gloss. V.

ظهير, a gold coin struck by al-Malik aṭh-Thāhir Jaḳmaḳ, 69.19 (854 A.H.), 186.4 (857 A.H.); quoted as equal to the (الشرفي); cp. s. v. نصر.

VIII acc., and في, use a unit in computing a distance, 475.13: الذراع المعتمِر في القياس.

reads *المزمار والتشبيبة والرّقص*, in which *التشبيبة* (sic), "playing the *شبابة*", seems to be a correction of *الشعبية*; but *شبابة* is a synonym of *مزمار*. Possibly *الشعبية* is misplaced, since it is the name of another Dervish order, a branch of the *Aḥmadiya* (E I, I, 194, IV, 69); and a decree (possibly the one mentioned above) against the *Aḥmadiya* was issued in 852 according to Goldziher, "Muh. Stud.", II, 342. A Sufi saint (*مجدوب*) *Shu'aib ibn 'Abd Allāh*, known as *al-Ḥurāifish*, died in Cairo in Rajab, 811 (Sakhāwī, "Ḍau", III, 306; he is identified in MSS, e. g., Ahlwardt, Nos. 8806 et seq., and in Brockelmann, Supplement II, 229, with 'Abd Allāh ibn Sa'd Allāh, called 'Ubad al-Ḥarfūsh, who, however, died in Mecca in Muḥarram, 801, according to "Ḍau", V, 20); there was a *زاوية* of the *Aulād Shu'aib* in Cairo ('Alī Pāshā, VI, 20.16; but date not given).

القمح الشعير wheat mixed with barley, 513 d (Va *المشعر الغلت*; in H, margin: *المشعر الغلت*); *الشعير* are *العجامة السوداء والجبّة السوداء والسيف البدوي* in Ibn Iyās, II, 90.24.

VIII *شغل* pers., *have one's attention, efforts, engaged by* some one, *diverted to him*, 250.13. *ذمّته مشغولة*: see s. v.

شمس, 286.11: a textile (of linen or cotton?) from Bengal; cp. *خمسيني*.

شوك, *بالشوكلة*, *by official pressure, overbearing authority, by might not by right*, 652.9; cp. s. v. *زكو*.

شيئاً, 413.1: "as nothing in the hands of", "without power against". *وشيئاً*, 689.13: "and something more", i. e., "and a fraction" (in counting; = *وكسر*).

من له شأن, 746.7: "those of any importance" = *من له شأن* in Lane).

VIII = I, *burn with anger*, 271.1.

صبع, *اصبع*, instrument used with the die (*سكّة*) in coining money, 73.11.

صبح, *صبح*, (*قول*), (beans) *in the natural state, whole and raw*, 695.21.

مصحف *عنه* *الاستطر*, 804.1: "the writer (?) of these lines".

دمع. See s. v.

صدق (before a sentence) "in confirmation [scil. *القول*], 'of the saying'] 'excellent is prayer as a weapon', or

perhaps *مصداق*, "truly", 259.11. *سأل صدقته في*, *ask of some one the kindness to do something*, 279.21.

II acc., *shoot, fire, a cannon*, 474.12 (Dozy I). *صارخ* (= *صاروخ*), 270.8, sing. of *صوارخ*, 228.3 (Dozy, s. v. *سرخ*).

صرف, *تصرف* *نفسه*, *control over one's own actions, liberty to do as one pleases*, 399.4.

صلح, *ابقى* *لصلح* *موضعاً*, "leave a place for reconciliation", i. e., not carry a contention or criticism to the limit, refrain from mentioning details and persons in suggesting an odious comparison, 569.19.

مصلّى, as a fem., 701.19; the MSS vary between *مصلّى* and *مصلّاة* for the construct (e. g., 45.6), though the former has been printed regularly in this text; pl. *مصلّيات*, VII, 530.22, etc.

صنيع, *practice, custom*, 602.15.

VI, *باللفظ*, *agree verbally to become related by marriage*, 127.13.

701.15: "it was unfortunately necessary to carry and throw the carcasses into the desert."

يترفع الى السهيا .سهو , 243.20: "rising to as-Suhâ", i. e., reaching the highest good fortune.

ساق الموزة , ساق .سوق , leg of a boot (خَفَّ) 446.21; cp. Dozy, and Usâma (ed. Hitti), 72.14.

سوى . See أسو .

المسيرة على الناجب .سير , 193.6: the procession preceding the pilgrimage; cp VII, 488.11.

السيفية .سيف , defined 443.16; cp. Gloss. VI.

شباك .شباك , (a) a grilled enclosure serving as a tribunal, within a hall, 706.15 (in the iwân of the Duhaisha of the Citadel), 522.6, 589.23 (in the Šālihiya Mosque; cp. Ibn al-Furât; IX, 256.10: "the Qādis assembled in the shubbāk); 547.16 (in the Nilometer; cp. Ibn al-Furât, Index; Ibn Duqmāk, IV, 114.16: "the Sultan sat in its shubbāk of the court of the Nilometer"). Cp. also Qalqashandī, IV, 239.6: at Hama the Viceroy dismounted at a shubbāk (in the Viceroy's Palace) prepared for the administration of justice, and sat in it with the four Qādis, while the other officials sat or stood outside the enclosure; Maḡrizī, Khatā, II, 215.1: the Viceroy of Egypt sat in the shubbāk of the Viceroy's Palace in the Citadel; "Mamlouks", II, 11, 14: "a small chamber containing a grilled tribune, شَبَاك . (b) A hall containing a shubbak, possibly Ibn T. B. VIII, 522.6, 589.23 (cited above); cp. Sauvaget, "Les Perles", p. 24, note 4, mentioning an audience hall called "ash-shubbāk", in the Palace of Justice at Aleppo. (c) Possibly the grilled-door of a shubbāk; Ibn T. B. VIII, 547.16 (cited above): the Sultan went out of (or through? من) the shubbāk of the Nilometer to embark on the Nile; this is the shubbāk in which a curtain was hung to announce the rise of the Nile (Ibn Duqmāk, loc. cit.) and apparently the door leading into the old palace of Najm ad-Dīn mentioned in "Mem. Inst. Eg.", IX (1925), 326.15; and in Sauvage's "Hist. de

Jerusalem", p. 14, a shubbāk in the portico of the mosque at Hebron is said to "give access to the Tomb of Joseph, outside the Mosque".

ذكر الشبه والمشهد به .شبه , 569.19: "mention the two sides of the comparison" (the thing and the person compared), i. e., give a specific example of a general comparison that has been made.

شَدَّ الشرخانة = المشد .جبين .شدَّ , 344.4 = شَدَّ جبين .شدَّ , 281.18, etc.

شَرَّ مكان .شَرَّ , 502.2, 696.6 (cp. Vol. VII, Gloss.), said of one person or more.

شَرْحِيَّة .شرح , of the quality of Shuraiḥ (ibn al-Ḥārith, Qāḍī of Kūfa), i. e., wise, just (decisions), 351.1, contrasted with

فَرْقُوشِيَّة (cp. "Muḥit", s. v. شرح , Spiro, ed. 1895, s. v. فرقوش).

شُرَاشِج .شُرَاشِج , ornaments hung on horses, 189.5, probably "bells"; cp. اللقائل والشراشج and اللقائل here, with الجلاجل in "1001 Nights" (Macnaghten), III, 293.20.

مَشْرَف .شرف , said of a cannon, 476.1: as the cannon was of one piece and was مَصْنَع , "ribbed" (i. e., "fluted" probably), and a "beautiful piece of work" (حلو الشكل),

مَشْرَف must refer to some kind of ornamentation on the exterior, e. g., "crenellated", or "with a band" or "border" (cp. Dozy, شَرْفَة , "border", in the decoration of a cup).

شَرَا .شرا , 387.7, if the reading is correct, is III infin., "quarrel" (= Lane, مَشَارَا); perhaps an error for شَرَاة , "cruelty".

شَعْبِيَّة .شعب , a musical instrument (?), listed 39.6 with مَزْمَار (flute) and طَار (tambourine) as forbidden in 852 A.H. to the followers of Rājīḥ ibn ar-Rifā'ī (mentioned in a list in Ahlwardt, "Handsch. Verz.", No. 7414, 110 b) in their chapels. Sakhāwī, "Tibr", 220.13, transcribing this passage,

- ep. in Dozy, *رصافية*, "a very high cap"; Kalkashandi II, 130, calls this superstructure a *قبة*.
- رفع III acc. th., في per., *bring a charge of something against* some one 438.21; VI, 277.12, VII, 125.8.
- رفق VII, 281.23: "he was so subtle that he became weakened", said of one who loses an artfully acquired reputation for simplicity by carrying it too far.
- قدر. ركب قدور. ركب. cp. s. v.
- ركضت ربحه. ركن. "his good fortune changed", 326.19; also VII, 324.21, 365.22 (correct the Glossary to Vol. VII); = *ذخبت ربحه* in Lane.
- راكية. funeral pyre of the suttee in India, 287.13: possibly *راكية* from *ركب*, "pile one thing on another"; possibly also not Arabic.
- رون IV, with omission of *ان* (cp. Dozy) 605.6: acc. per. and *ان*, 673.18 (cp. Dozy, s. v. *روم*). *بيران وجه الله به*, 521.16, "the favor of Allah is sought thereby".
- رونف. *مراف الدم*, one deserving the death penalty, 172.13.
- رابع. cp. s. v. *اسوة*.
- ريف. pl. of *ريف* (= *ريفى*), 193.13 (= *اريف*, note a).
- زيد. *زبدية*, a dish holding three *ritls* of meat, 690.19.
- زر. See s. v. *جبن*.
- زكو 520.5: "attestation to the reliability of formal [written] evidence" which has been drawn up and to which the defendant has the opportunity of offering a defence or of confessing (cp. Fagnan, s. v. *زكى*). *بالشوك*, 618.3: "forced attestation" by witnesses, a statement of evidence regarding something which witnesses make at command, although they have not seen it or it may not

- have actually taken place. في مجموع عمره لم يجب عليه الزكاة, i. e., he never had to pay the tax *زكاة* because he never retained any property long enough to become liable for the payment of that tax, 391.15.
- زمنط = *زمنط*, cloth used as a head-dress, 229.18, 457.22; cp. Ibn Iyās II, 21.27, *لا يلبس زمنطاً* with Dozy, "Vêtements", p. 198, where Ibn Iyās is quoted from a MS which apparently read *زمنط*, i. e., *زمنط*; Ibn Iyās III, 114.24 has *زمنط*, as in Dozy, "Supplément"; cp. de Fremery, "Memoirs", p. 326.
- زحرات. (II possibly *مزحرات* as in Maḡrizi, "Khiṭāṭ", II, 96.21), *fire-works*, 228.2.
- زول (= *مزاولى*), *maker of, or dealer in, sun-dials*, 770.17.
- زول. *ظهير*, VII, 382.13 = *ظهير*, note q.
- زول. *من الليات الست*, "from all directions", 610.18 (cp. Lane, s. v. *ستى*).
- زحرة. pl. of *زحرة*, "corvée", 782.2.
- سرح. *سرحة*, 534.2, 538.12, as in Dozy, first definition.
- سفر. see Gloss., VI; also "one appointed to carry a diploma to an official", VII, 726.4, 743.12.
- سقف. 752.9: "shed".
- سلك. *مسلك*, 804.3: "forced to walk on the street", "barefooted".
- سلم. *متسائلة*, 535.2 (both MSS *مسائلة*), "converts to Islam" (Dozy, *مسائلة*).
- سمع I, *من* pers., *accede to some one's proposal*, 517.6 (cp. Dozy).
- سمو. *سمى انه يعطى* II, VII, 830 n, "he named [i. e., specified] that he would give" (a sum of money); if correct, cp. Fagnan, "fixer une somme", but read prob. *سمع*.

(الشريفة); ep. Vol. V, 110. 3 (its keys), VII, 116. 4 (under an استنادار).

ذراع حديد. ذراع "iron cubit", 475.12, the cubit of 28 fingers, .539 meters, 1.7685 feet; not the cubit of 24 fingers as the "new cubit" is defined in the "Muḥit", s.v. ذراع and 'Alī Pāshā, XVI, 34. 26. The distance of the cannon shot given in the passage is (a) 5648 "iron cubits"; (b) 6589 $2/3$ "cubits used in measuring post-station distances and miles" (نرد واميل); (c) $1 + \frac{1}{2} + \frac{1}{8} + \frac{1}{40}$ (i. e., $1 \frac{26}{40}$ or 1.65) of a "mile"; (d) $1/6$ of a "post" (نريد). The unit of measurement in b, c, and d is the same (the "mile" is 4000 cubits of 24 fingers each, or 96,000 fingers, and $1.65 \text{ mile} = 158,400 \text{ fingers}$; while $6589 \frac{2}{3} \times 24 = 158,152$ fingers, as close an identity as the method of fractional reckoning used permits). The proportion 6589:5648, i. e., practically 7:6, gives for the "iron" cubit $7/6$ of 24, or 28 fingers. This "iron cubit" is called by 'Alī Pāshā (XVI, 34. 27) the "cubit of the Nilometer" (ذراع المقياس), after Kalkashandī and "Description", VII, pp. 168, 274; it is to be distinguished from the cubit of (1) 24 fingers, the cubit of law, science, etc., in "Muḥit" called also الكوبس and by 'Alī Pāshā "the ancient Egyptian", المصري العتيق; (2) 30 fingers, called البلدي; (3) 32 fingers, the "Hāshimī" (Kalkashandī, XVI, 366, in defining the mile says that it consists of 3000 cubits Hāshimī, but then incorrectly adds "of 24 fingers"); (4) 27 fingers (السواد, 'Alī Pāshā; "Muḥit" calls this the "ancient cubit", الذراع القديم). The length of the cubit of 24 fingers has been fixed (see the discussion in 'Alī Pāshā, XVI, 31. 20, 32. 32, 34 and in "Description", Vol. VII) at .462 m.; hence the cubit of 28 fingers is .539 m. (van Berchem, "Matériaux", p. 482, gives .54 m.). The distance of the cannon shot was then (a) $5648 \times .539 \text{ m.}$ or 3044.272 m.; (b) $6589 \times .462 \text{ m.}$ or 3044.427 m.; (c) $1.65 \times 1848 \text{ m.}$ or 3049.20 m.; approximately 9,988 feet, or 1.89 English miles.

الشىء بالشىء يذكر: recall something, 485.20, etc.: يذكر بقضية, Va marg. note to 554.12; ep. Dozy, and correct Gloss., Vol. II.

حمل ذمته. "he burdened his obligation" (seil., with debts), 188.1 = تحمل ديونا على ذمته, 536.6; ep. خلاص ذمته, 719.15, "he discharged his responsibility" (in regard to financial matters). ذمته مشغولة, 168.1, "his responsibility, credit, is engaged for" a certain sum, "he has debts to that amount" (ep. فغان, s. v. شغل).

الخراقة الذهبية. a boat of state used at the Nilometer ceremonies, 502.12, 547.14 (ep. Dozy, s. v. ذهب; according to Ibn Iyās II, 301. 23, it fell into disuse under Kā'it Bāi).

طاهر الثياب. chaste, free from vice 351.10 (= طاهر الذيل in Lane).

أرأس. elative of رئيس, most eminent or worthy head or chief, 369.10. رأس, "head" of a street, the end which opens into a square or into another street, 742.15 (ep. Ibn al-Furāt, IX, Index, and 103. 24, 246. 23, 259. 21); 'Alī Pāshā, III, 38. 25; 39. 33; VI, 18. 19).

وشح. رأيه, 259.10: ep. برأيه رأى "on his own advice", 536.18. ربوة, 240.2 (Dozy, "child").

رجل رجل. of a cannon, the "support" or "rest" at the back, 474.17.

برحم الله ابا الفرج. رحم. 440.12: i. e., "what a pity Abū l-Faraj did not live to see this"!

رشوى, رشوى, offer a bribe for something 783.11; رشوى, venal (?) 783. 23 (MS رشوى; كل افعال رشوى; read possibly رشوى).

رصافية. 304.9: apparently the superstructure or framework for supporting the covering over a litter (rather than a "rosette" as in Kremer, "Beiträge", and Fagnan);

of taxes for the Sultan in those localities from which the revenues belonged to the ديوان المفرد, 655.5 724.5, 9

(correct Glossary to Vol. VII); 655.5 mentions the مَدْرَك of an-Nahririya, which Ibn Duqmāq, V, 86, includes in the fief of an أمير مائة; but Ibn T. B. VI, 25.5, 99.8, in mentioning successive bestowals of this fief, adds that an-Nahririya was excepted — hence was probably added to

المفرد; "Zubda", 130.14 (متدرك), indicates that cities were farmed out to (مقصوطة على) this official for stipulated annual sums; Ibn al-Furāt, IX, 250.4, for a stated monthly sum (said of a wālī of Ḳaṭīya, whose regular function, according to Ibn Duqmāq, V, 52, ult., was to collect the tithe from merchants).

درمونة 767.7: a larger lighter belonging to the royal granary, with a capacity of 25000 bushels; cp. "Zubda", 123.3, for درمونة; Dozy and "Bull. de l'Institut Franc. d'Arch. Orient.", XX (1921), 76, 208, for درم.

دس I, secretly order or encourage some one (acc.) to do something (ان) against another (ل) 508.7.

الدعوة لمن سبق دعوى, "inclination to follow precedents", "conservatism", 351.15 (Dozy, s.v. دعوى). دعوى مظلوم (see VII, Gloss.), 396.11, 397.11.

دفع (بدو) legal defence, 520.5, 589.16 (cp. بدو). دفع cannon 475.21 (described); cp. also s.v. نزع.

دكان الشهود, 806.2: "notaries' office"; حولانيات الشهود; for notaries of the various legal schools in different parts of Cairo, are mentioned by Ibn al-Furāt (cp. Index to Vol. IX); apparently they served also as district courts under a نائب حكم (id., IX, 421.9, 474.14).

دمع. دمغ. see تغل. تغل. دمغ. دمغ. 718.3: "nonsense enough to give one a headache".

دمو. See عين and كشف.

دحو, more grievous, distressing, 548.22.

دور, خرابية دياره, "the ruin of his houses or his country" (metaphorically), i. e., "his ruin", "his undoing", 406.16 (so اخرج بيت فلان, V, 44.11). عمل دائرة, assign, or levy, a tax or contribution against (على) some one to be paid to (ل) 251.7 (cp. Dozy, دائرة, property", and عمل له دينار, "assign a sum to"). مدورة, round tent of the Sultan, 706.13 (also VI, 28.2, 122.19, 361.15, 689.1; Makrizi, "Khīṭāf", I, 419.9); according to "Zubda", 137.1 it was carried on 120 camels.

دوايب الدولة, 744.19 the royal mills or factories the income from which went into the ديوان الخاص; cp. "Zubda", 108.8.

الذخيرة = (الديوان الشريف), VII, 385.9 (or الديوان السلطان), VII, 385.9 in H, Va (cp. Gloss., VII).

داوى الأخطر, 347.5: "he attempted to cure the one more dangerously ill", i. e., the one less likely to recover, hence, "he chose the more dangerous of two ways out of a difficulty" (cp. VII, 551.15 for the results of the choice).

كان لا دين ولا دنيا. دين, 365.5, 667.10, etc.: "he was distinguished neither in learning nor in practical affairs" (= لا للدين ولا للدنيا).

ذات ذؤابة. ذاب, 269.15, 270.2 (in both places in apposition with masc. nouns, نجم and كوكب).

كان لا ذات ولا ادوات. ذات, 580.16, 365.5. = كان في نفسه لا ذات ولا ادوات (cp. دين).

الذخيرة السلطانية. ذخيرة, distinct from الخزائن الشريفات, in the Sultan's palace (see 635.15, and "Zubda", 109.10, 110.3 for both), 127.2, 418.8, 452.18 (fiefs added to and bestowed from it), 251.9 (placed under the فاضل الخاص), 253.14, 326.18, 449.13, 477.11 (contributions to it from other financial offices), 491.21 (Va here الخزائن

probably an error); "Tübinger Fragment", 136.13 اشرفية (at Damascus); cp. Kaḷkashandī, III, 509.7:

العرة وهي دفتير رباعية ودراعم خفاف.

الاحكامه, MS Va, addition to VII, 814, note r, (الاخفاوية. خفي or الغيب والاحكامه synonym of الغيب).

خَلَّ, 118.4, 8, possibly "cymbals"; played in the طبلخانات "concert of the princes", together with خاتون "drums" and مواصيل "flutes", at the opening of the Citadel gate; cp. Kaḷkashandī, IV, 9.5: in the Citadel twice each night are played طبول (= طبلخانات) and شبابة (= مواصيل) and كوسات (which would then = خليلية), defined by Kaḷk. as "cymbals" (صنوجات) of brass like small shields (تروس), struck one against the other with a special rhythm; cp. also his definition of كوسى, IV, 13 "a cymbal player".

But see Casanova, "Citadel", pp. 604, 777, where خليلية is defined as "a species of drum" (tambour); and كوسات is "drums" in Farmer, "Arabian Music", pp. 10, 38 (in Dozy, كوس and كوس, apparently also (كوسات) in Ibn Iyās, I, 130, ult., Ibn T. B. VI, 18.4, 528.7; while Farmer (p. 211) translates كوسات by "cymbals".

خلص V في الردّ, make an evasive answer, avoid an embarrassing reply, 489.8 (Dozy with من). X: read 477.17 as an active perhaps (rather than as a passive), "he escaped".

خلط stomach disorder, 536.15 (cp. Dozy, s. v. خلط, III).

خلف V become caliph, 380.17. خلافة, office of the shaikh of مقام احمد البدوي, 379.19 (cp. 'Alī Pāshā XIII, 49.3 from bel., 50.9, 10).

خلق II. The definition in vol. VI, Glossary, should be deleted; for details of the anointing of the Nilometer cp. Kaḷkashandī, IV, 47.18; Makrīzī, "Khitāṭ", I, 476.

خمس, 286.15, a (muslin) fabric from Gujarat:

شاشات خمسين كاملة وانصاف; "whole and halves" may indicate that شاشات here are "head-dresses", as in Dozy, s. v. (some are a cubit long, some a quarter cubit); cp.

also Sakhāwī, "Tibr", 19.13, where الشاش الخمسيني and

الازر البيرمي (imported into Mecca) occur together.

ان = ل خوف, "fear that" or "lest", 367.22.

خيال العرب, 537.3, s: a form of Beduin sport (no details given). خيال الظل ("shadow-play", a form of puppet-show), 117.19.

دأب I = تشغل, said of a scholar, 365.6.

ان شئت ادخل I دخل, Va addition to VII, 736, note x: "and if you wish, enter", i. e., the way was open to any one by bribery to secure a high office. انطباع الداخلة, 729.7: perhaps "natural musical quality" (of a voice), "native talent for singing"; see Dozy, s. v. دخل, "chant" and انطباع, طبع, "tones", "poetic talent"; also انطباع as opposed to دخول وقوة, in literary composition. دخوله وقوة, 729.8: "his musical gift, strong native talent and beautiful execution"; صار قظيما داخلا, 729.6: "he [i. e., his voice] became very light, but sweet (musical)"; cp. Ibn Iyās, II, 218.13: كان من اعيان دواخل مصر في حسن الصوت وجودة الغناء.

الدروب على البيوت, barricades, gate-way and gates erected to close off portions of a street, when closed preventing access to the gates of a house, 332.20 (cp. VII, 468.18, 526.1; also Dozy).

درك IV, acc. pers., "reach back to (in time)", "be old enough to have known" some one, VII, 607o, etc. V تدرك, participle مدرك take over the management, the collection

lit. *ḥiṣṣ* is "one's own fortune, desire, pleasure, fancy, will": cp. De Sacy, I, p. 447; Ibn T. B. VI, 822. 11, *ḥiṣṣ* in the *qiyām* (read so), "stand up for, insist upon, one's own interests or will" (Fagnan, s. v. *ḥiṣṣ*: *qiyām* مع *ḥiṣṣ*); hence "enmity" when two persons are involved.

ḥiṣṣ III acc. th., على محافظته ذلك, 202. 3: "I must lay claim to this (amount)" or "bring suit for it" (cp. VII, 152. 1). V acc., be sure that something will happen, 420. 19. غير حقيقية, not sincere, not meant in earnest (an order). 559. 18. تحقيق المناط, see s. v. نوط.

ḥiṣṣ VII, subj. اقطع, become vacant, unoccupied 181 c; احلال, the weakening of his affair i. e., of the plans against him, 521. 11. in its proper place, deservedly, as it should be done or given, 388. 10, 518. 8. حلت, covering, canopy of a litter, 304. 8 (cp. Dozy).

ḥiṣṣ in the curtailment of allowances, stipends, 212. 6. فتك في الخلق "he was energetic or skillful in the shaving", i. e., in the curtailment of allowances, stipends, 212. 6.

ḥiṣṣ (= V) 661. 6; نمته, pledge one's credit, incur debts or obligations 188. 1 (cp. حمل منية and حمل منية in Dozy). حمل نفسه, 351. 6, "he constrained himself" scil., to walk, to carry on affairs (cp. VII, 239. 11, for the facts); Lane, تحمل على نفسه, e. g., في المشى.

ḥiṣṣ VIII ب per., seek refuge with, 532. 23, 533. 3.

ḥiṣṣ, حوش, 221. 3, the populace, common people (cp. حوش in Dozy).

ḥiṣṣ, حوض, portable tank for water, marg. note to VII, 796. 6, احواص; cp. Ḳalkāshandī, IV, 48. 18.

حولا, 230. 1, cp. s. v. جرد.

In vol. VI, 656. 3, 16, حانوت seem to be particularly, "those who supplied coffins", "undertakers"; Sakhāwī 254. 3 has حانوت for حانوت in "Ḥawādith" VIII, 42. 14; حانوت in Spiro is "grave digger". See also دكن.

218. 4: see s. v. لقي.

خدم V be of service to some one, assist him, VII, 797 t (= قام في خدمته, Vol. VI, Gloss.).

خرج X breed, or train (horses), 585. 2: cp. "Islam", XVIII (1929), p. 126, علم الفروسية واستخراج الخيل.

خرذوشى. The definition (Vol. VI, 286, note k; criticized by Brockelman, "Supplementband", II, 229) "dealer in small-wares", or "hardware", i. e., the same as the later خرذوشى, seems confirmed by Maḳrīzī, "Khitāṭ", II, 86. 34: "The Ḳaisariya of Ibn Abī Usāma near the Large Jamlūn is occupied now by الخرذوشية"; 89. 26: "The Kaisariya at-Ṭawīla is in the main street in the الخرذوشيين"; for the location is the same as that of the الخرذوشية on the "Description" map of Cairo, Section VII, No. 237.

خس 790. 17: "niggardly of beard and literally", his scanty beard matched his character.

: (ورق فرنجى خالص) 686. 9 (for ورق فرنجى خالص): Ḳalkāshandī, II, 477 lists ورق اهل العرب الفرنجى as the poorest kind of paper.

خطا, dangerously ill, on one's death bed, 100. 3 (cp. VII, 380. 13, and Dozy, s. v.).

خطير, 347. 5: see s. v. دوى.

خفيف الركائب, 391. 18: "accustomed to ride swift mounts";

خفاف الذعب. اخف الرجل اذا كنت دوابه خففا, "Lisān", (see VI, Gloss.), 341. 6, 490. 2, 520. 23, 713. 20; Ibn Iyās, II, 110. 17, 173. 20, 193. 11, 236. 22 (but 157. 26 صنائف,

his اجناد; Kalk. IV, 60.17: an emir's جمادارية are from his اجناد = 71.14, from his ماليد. جندية, "the position or condition of a جندى".

جبهى II assign to (ج) some one, out of (من) a sum standing to the assignor's credit in one account, a sum (acc.) due from him in (عن) another account, 329.12; assign for (ج) payment of a debt various revenues or taxes (acc.) (ج) collectable by the assignor in the future from (عند: i. e., still in possession of) the tax payers (ارباها), 623.13 (Dozy: "levy in advance a portion of a total sum"). VI, ب pers., seek the influence or favor of some one, 533.1.3; cp. تستر بجهد, 535.1.

جود (الذعب) الجيد, "good (money)", i. e., much, 521.10.

جوز III, 501.16: see s. v. عشر. 488.8: "(this policy) was permissible in regard to them", i. e., capable of being followed, or successful, lit., "possible" (cp. مشى in this sense).

جيب I, infin. بجيبة, bring (757.18; also Va, VII, 487.1 (لاجل قطع بجيبة)).

جيف I جيفت الارض من, 606.10: "the land stank from (the decaying carcasses"; cp. V, 68.4, فاحت الطرقات بلئوق; VI, 52.1, 17, جافت حلب; Ibn al-Furât IX, 308.5, جافت اللارات; Zettersteén, "Beiträge", p. 73, جافت الارض.

حج حج حجة الاسلام, 476.23, i. e., the pilgrimage which it is the duty of every Muslim to make once in his lifetime;

cp. Fagnan, s. v. صر.

حجر الحجر (cp. Fagnan), the portion of Egypt between the Nile and the Libyan mountains, the western frontier, 466.16.

حدق. See بلط.

حتر. قول مصلوق in MS H; cp. قول حار. 253.6, MS Hl for مصلوق in MS H; cp. Dozy, s. v. حتر.

محارص 715.9 (and VII, 410, note u; MSS Va, Hl محارص; cp. Dozy, s. v. حرس) = محارص, watching places, lurking places.

حرف VIII (of the Nile) sink very low, 108.17 (cp. von Kremer, "Beiträge", s. v.; 'Alî Pâshâ, XVIII, 68.18; but Ibn Iyâs, I, 256.4, احترف. حرافة: see ذهب and فرد.

حرك (in music), 729.8, VII, 607.22: "tempo" and "expression" (? cp. Kholay, "al-Mûsîkî ash-Sharkî", p. 61, 143.1); Dozy: "movement" or "gesture" in oratory; cp.

Ibn T. B. VIII, 729.10 مع القبول مع يحرك مع القبول.

قتلوا قتال الحریم. 461.13: "fight as one fights in defence of his womenfolk", i. e., with desperation (cp. V, 465.6, قتلوا عن حریمكم).

فقد الحریم. 613.22: "one party", "united". 518.10: "he did not follow the best course for attaining his purpose".

هو في حسابهم. 744.22 "he is prepared to deal with, withstand, them"; cp. VII, 657.19, اخذ في حسابهم.

حس X increase (of prices), 112.17 (Va ماحسن; so 293.16, and Dozy). محاسن, state, royal, exercises or ceremonies, 118.13 شعار الملكة, line 11).

حاضر حاضر, foods already prepared, or which do not require cooking 675.13 (contrasted with اطعمة). بالخاصر, readily, easily, 598.9 (of a Circassian's reading the Qur'an).

حظوظ انفس, 185.7; so حظوظ انفس, bad feeling, enmity, 185.7; so حظوظ انفس, VII, 22.19 (MS حصوص); cp. Ibn Iyâs, I, 119.15, 205.27;

Sakhâwî, "Tibr", 388.18 (الحظوظ النفسانية), de Sacy, "Chrestomathie", I, p. 413, ("les passions se sont soulevées");

805.10; also Ibn al-Furāt, IX, 378.13 (under the *وَالِي*), 204.10 (under *مَقْدَمُ الدَّوْلَةِ*); sent to guard prisoners or exiles, Ibn T. B. V, 354.8, VII, 229.1. But in Syria *مَقْدَمُ اللَّيْلِيَّةِ* is listed by Ḳalkāshandī as a *مَقْدَم* of the third rank, together with the commanders of the Turkomans and Kurds, lower than the *مَقْدَم* of the Beduin.

جِبِين, *fried cheese*, 86.3, 96.3, 100.16, 112.22, 122.18, 135.9, 329.4, 459.7, 687.23; cp. "1001 Nights" (ed. Maenaghten), II, 224.15; Jabarti, IV, 198.2 from *bel.*, *قَلَاءُ اللَّيْمِينِ*; "Bāsim le forgeron", p. 88, note; "Alī Pāshā Mubārak, XX, 144.23 (fish and cheese merchants were ordered always to use fresh oil in frying). *جِبِينُ أَيْبِصَ*, *white cheese*, 86.3, 96.3, 112.23, 135.9, apparently identical

with *water-buffalo cheese*, 100.17, 329.4, 459.7 (for buffalo milk cp. Ibn Baṭūṭa, I, 60.8). *جِبِين* *white "buttons" cheese*, 687.23; Ibn Iyās, III, 175.12, mentions *اللَّيْمِينُ الْأَزْزَارُ* "which is in its *مَاءٍ* (whey)", as being cheaper than fried cheese or *حَلْمُوم* cheese (cp. Dozy, s. v. *حلم*, Ibn Iyās III, 165.5; according to "Muḥīṭ", *ḥālūm* is a dry, hard cheese); perhaps "buttons" means "clots". *شَدَّ جِبِينِ*, 368.14: an ornamental head-band, probably similar to the *مَزَاجِي* described by Lane, "Manners", Appendix A.

جَبِي VI *تَجْلِي* *الْأَمْوَالِ*, *the collection of the taxes*, 376.10 (text *حَلِي*).

جَدَل, "in earnest", not in jest (*لَا عَزْلَ*), 746.19.

جَرَّ I *عَلَى* *جَرِّ* " (carts) drawn by [means of] camels", etc., 684.21.

جَرَجَرَة I, *infin.* *جَرَجَرَة*, *drag about from place to place*, 730.2 (cp. Dozy).

جَرَحَ V, *be wounded*, 548.15 (H and Vat).

جَرَدَ *بِالْجَرِيدَةِ* (buy) *on credit*, 230.1 (cp. Dozy), defined as

390.4 *اجرود* *in contrast to* *حَلَا*; cp. VII, 736.1. *اجرود* = *اجر* (cp. Spiro, s. v. *جر*; Ibn Iyās, II, 64.27: *خَفِيفُ الْعَوَارِضِ* *وَكُنْ يَعْرِفُ بَابِنَالِ الْاَجْرُودِ*; by implication "quick", "intelligent").

654.9, i. e., he prepared the wheat (for selling it). *جَرَنَ*.

175.6, *لِلْجَرَائِرِ بِرِسْمِ الْفَوَائِدِ*, "(supervision of) the islands (?) for the princesses" (wives of the Sultan): MSS H and Va read *لِلْجَرَائِنِ*; but read possibly *لِلْجَرَائِنِ*.

I be firmly convinced, 595.2.

جَمِين: see s. v. *جاموسى*.

V. *جَمَلٌ فِي الزَّمَانِ*, "because of him (his existence) there was adornment, glory, in the age" i. e., he was the glory of his age, 356.18, 569.20, 669.16.

"as an act of courtesy", 474.2: *مِنْ بَابِ التَّجَمُّلِ*.

جَنْدَة, pl. *جَنْدَات*, *a kind of garment*, 540.19; cp. *Sakhāwī*, "Tibr", 285.12: *أَوَّلُ مَنْ كَسَاهُ الصُّوفَ ابْنُ الدَّمَامِيَّةِ*: أعضاء *جَنْدَة* *بِوَجْهِينَ* *فَلَمَّا قَدِمَ الْقَاعَةَ* *فَصَلَّ كُلُّ وَجْهِ عَنِ الْآخِرِ*; *بِحَيْثُ صَارَ جَنْدَتَيْنِ* (in a list of garments); *جَنْدَات* (read *جَنْدَاب* *بِوَجْهِينَ* *سِتْمَانَةَ قِطْعَةٍ*: *Levi*, "Neuhebr. und Chald. Wörterbuch", 1176, "a Persian cloak with sleeves, caftan". *جَنْدَى*, pl. *اجْنَاد* (and *جُنْد*): Ibn Iyās II, 93.22, *Maḳrīzī*, "Khiṭāṭ", II, 212.1.9), a "trooper", any individual in the military service below the rank of *امِير* (cp. Ḳalkāshandī, IV, 14.9, *الْاِمْرَاءُ*, with 15.17, *الاجناد*); (a) One of the *لُجَّاتِ*; (b) One of the Sultan's *mamlūks* (Ḳalk. IV, 15.18, *اجناد*; "Khiṭāṭ", II, 213.38, *جَنْدَى* in a chapter dealing with the *mamlūks* of the barracks); Ibn Iyās, II, 85.7: "while he (Sultan Yalbai) was a *جَنْدَى*". (c) One of an *emir's* "service" *mamlūks* (Ḳalk. VI, 201.19 = "Khiṭāṭ", II, 216.2: an *emir's* *fief* was designated for his own use and that of

- 604.14: "secretly friendly with". بطائى يعلبكى (Dozy, s. v. بطائىة, 330.14; ثياب بطائى, VII, 131.6.
- بغد I, "walk with an arrogant air" (= تبغدد in Dozy), 210.20.
- بغى I بقى, 501.3: "it would be difficult or impossible to do it." بقية *power*, 462.5, 550.11; *pity* (cp. Tabari, Gloss.), *partiality for* (cp. Lane), *desire to save* some one, 519.19; في نفسه منها بقية, 388.5, "he felt regret, disappointment, on account of it" (i. e., that he had not been successful with it).
- بكى IV, no obj., يكوا واكبوا, "they wept and caused others to weep", 498.9.
- بلط 571.9: "more brazen, impudent of eye" (وقع وجهاً والكذب لهجة). ببط.
- بلق 27.13: Sakhâwi, "Tibr", 199.20 reads سروج بلقاوى, which is probably correct; black saddles of Bulgarian leather (used by Kâdis and other scholars), in Maḳrîzî, "Khiṭaṭ", II, 98.10; boots, 98.36; bags, or pockets, 98.37.
- بلور 760.18, a saddle of crystal (?).
- بند, a belt or girdle, 760.13; cp. "Khiṭaṭ", II, 98.35: "their waists girded with بنود of Ba'lbakki cotton in place of الخواصص".
- بيد IV, acc. pers., use harsh measures against some one, 229.19, 728.13.
- بيت المال 165.12 = الخزانة الشريفية 165.12; cp. Maḳrîzî, "Khiṭaṭ", II, 224.36: القلعة من المال من البيت.
- بختانية, the letter ب, 346.20, 494.8.
- بترف = تترف, 364.2.
- تكر, a container, or measure, of spices, e. g., pepper, 116.3,

- 159.11, 327.11, 623.15. Ibn al-Furât, IX, 459.15, mentions sacks (كائب; كيبية) of pepper from Yemen, each containing about 328 pounds.
- المتبر, 473.3 (and frequently; cp. VI, 615.11); Kalkashandî, IV, 53, "Alexandrian silk with interwoven gold" (مروج بالذهب); Maḳrîzî, "Mamlouks", II, ii, 70. ult., شاش يعمل بالاسكندرية من الحرير ينسج بالذهب يعرف بالمتبر.
- تيم 138.18: "because of an infatuation (which existed) among them [scil. for him]."
- ثقل 390.4 *hard-headed, not easily imposed upon*, ثقيل الدماغ (the opposite of خفيف الدماغ, light-headed, 244.12); cp. 561.17, where the individual is عاقل سيموس, showing that the implication is not "heavy of brain" or "stupid".
- ثغر 257.13, "who stops the breaches"; مثاغري is a لقب of the Sultan, and the suffix ي is للمباغرة (Kalkashandî, VI, 26).
- ثلاث 469.17; cp. VI, 256.9; as a substantive, Ibn Iyâs, II, 61.7, 79.9 (of gold, pearls, and feathers).
- ثلاثي 646.11 (cp. VI, Gloss.). الثانية, the second repast of the morning, eaten by those who eat the first meal early, 762.23; cp. Lane, "Manners", s. v. "Domestic Life": "shortly after the noon prayers, or sometimes earlier or later, he eats a light meal"; "if he has not taken a late breakfast he eats a light dinner" [i. e., lunch];
- ثلاث سماط اول ثم سماط ثلثي ثم سماط 56.15 Kalkashandî, IV, سماط اول ثم سماط ثلثي ثم سماط.
- ثلاث يسمى الطارقي.
- ثلاثي 798.8, والى, policemen under the والى, جبلية.

- اني Cp. VI, Gloss.; pl. انبات, 762.12, انبته 787.3; cp. also Steingass, "Persian Diet.", ابنى, s.v. ابا.
- اعل «entitled to grant (pardon)», having the character or disposition to do so (said of a sultan) 649.15; cp. اعل المغفرة, said of Allah, in Lane.
- اود 415.8: «improvement of his circumstances or estate»; cp. Dozy, قوم المناد قوى اوده, s.v. اود.
- اوف «an interposing blight», an accidental cause of failure or defect marring what otherwise would be perfect or true; an unfortunate exception to; said in regard to intelligent minds (للعقول الصالح), Vat. add. to 609.15; to a true statement (للقول الصحيح), VII, 325.17. افة الكذب النسيان, Vat. marg. note to VIII, 185.16.
- اول «what biographies come to», what they show; i. e., to what heights great men have attained in this regard, 387.3.
- باش Read باش, not باشا, in Vol. VII, Gloss.
- بدأ VIII, في, enter upon (a sickness), 555.15. مبتدأ, «grammatical subject», used metaphorically, 759.20: «We have examined this subject and found its predicate (خير) a proper accusative (مفعولا جائزا); i. e., the action taken was justified by the cause (inception). See also s.v. بدو.
- بدر 512.1: i. e., what had been sown or planted early.
- بدع IV, pers., humiliate some one by physical punishment, 368.6 (cp. Vol. VII, 140.3; = اعانه).
- بدو IV, ابدى في البيئته دافعا, 520.6: he made a (legal) defence; cp. line 7, ابدى alone; and see s.v. عذر.
- بواد (= بوادى), 125.10, causes for, means of (the Sultan's taking money); but MS Vat. reads مراد. For (اختلاط).

- «symptoms», (or «attacks») of deliriousness before death, VII, 375.17, Vat. reads بوادر (cp. VI, 517.5), Sakhāwi, «Tibr», 397.25, كاد يختلط; cp. also بدي (Lane) «he fell sick», and بادتة in Freytag.
- بذلوا لهم السؤال بذلوا, 744.4: «they were lavish in asking them», did so urgently or repeatedly.
- براءة a quit-claim deed, 786.22; cp. Dozy; Lane, براء.
- بردار, a minor officer, with police duties, under an استادار, 331.19, 575.4; under a نائب 459.23, or امير جندار, «Subh», IV, 20.6; over employees in a government bureau, «Subh», IV, 468; in the ديوان الفرد, Ibn Iyās II, 44.14; بردار directly in the service of the Sultan introduced by Kāit Bāi, Ibn Iyās, II, 302.22; cp. also «Bāsim le forgeron», ed. Landberg, pp. 81, 84, 86 etc. (بردار, صناعة البرداریة, Ibn T. B. VII, 524.7.
- برم (or احوّل برم, ask to be excused from, 105.9. من, V, احوّل), 355.12: «his twisting became untwisted», he began to lose the reputation and success which he had won (= عمان) بارم (جشون) 800.4 «disgusting», «repelling», = مبرم; read perhaps بارم.
- بشره 571.4: «good luck (or congratulations) to him!» i. e., «I shall in that case congratulate him».
- بضع I ب per., 683.1: «cut among them», i. e., cut their stipends; but read prob. بدأ.
- بطء, a sack of skin or leather, for flour, containing $\frac{1}{4}$ ardabb; 49.8, 57.9, 12, 60.12, 146.10, etc. Cp. Sauvaire, in JA III (1884), p. 419; Lane; von Kremer, «Beiträge»; Jabarti, IV, 202.12 (filled with gunpowder).
- بضن مع 589.5. مباضن a secret grudge, hatred, 589.5. مباضن.

729. 9 (cp. vol. VI, 297. 17, music, 819. 10, a sermon; also Gloss. to Tabari).

اجل. See جريدة.

259. 17: if correct, cp. ازاء in Lane, "one who manages", here "one who wields the flint of the holy war", like ازاء الحرب, also in Lane; but read زنت على, "to kindle (strike) the firestick".

261. 16: ("a castle with walls so high that) the wings of eagles slip when they parallel them [vie with them, try to reach their heights"].

612. 11 (cp. 14), etc. اصطبيل = استطبيل.

458. 18: "A beduin would take from the fellah a piece of land to sow on equal shares [i. e., each to receive half of the yield] and [then] would not give قيمه الربيع, the value (or amount) of the residue" (or revenue, return, due the owner); cp. "Description", XI, 497: "Les villages ... sont exposés à voir des Arabes s'emparer d'une partie de leurs terres pour les cultiver"; XVII, 190: "Lorsque les terres sont affermées en nature ... le reste est partagé également entre le propriétaire et le cultivateur".

565. 7 = المساء اليد (cp. VII, 327. 8).

اصول, rhythm, time (in music; cp. Farmer, "Arabian Music", p. 107; Kholay, "al-Mûsikî ash-Sharîf", pp. 7, 62), 729. 7: حسن الاصول في عصمه, "excellence of rhythm in his nerves", i. e., innate feeling for rhythm (?). اصبيل, native-born, 705. 13.

784. 12. بين as a correlative to ولى الى.

ان Cp. s. v. ما and عود (علة).

500. 8: "to load him with [show him] gratitude"; cp. Gloss., Vol. V; Ibn al-Furât, IX, 233. 25,

حمل متينة, تحمل منته, حمل جميلة, Dozy; ومله الحمد والمائة.

frequently "the ruling class", as opposed to "the populace": 205. 9, 12; 416. 21; 610. 6, 7; 621. 21; 622. 10; hence "the Turks", 650. 15 (عبيد الترك = عبيد الناس, 650. 10). اولاد الناس, sons, or more distant descendants, of "Turkish" (Mameluke) fathers, as distinguished both from اولاد الجلبان ("imported" mamlûks) and from اولاد العرب, sons of "Arabic" (native Egyptian) fathers (V, 367. 10); however, bear Arabic given names (followed by the Turkish name of the father); cp. 616. 7: "bearing the personal names of the Prophet and the Prophet's Companions" (i. e., اولاد الناس, 616. 1) as opposed to those bearing Turkish given-names, الجلبان. They are particularly sons, or grandsons, of emirs, and are so specified in all cases where اولاد الناس are mentioned individually: e. g., V, 160. 4, Ibn Iyâs I, 210. 11, III, 52. 18; the author of the "Nujûm", Yûsuf son of Emir Taghri Birdî, was of the اولاد الناس (Ibn Iyâs II, 118. 9); and Ibn Iyâs was grandson of a Circassian emir, ZDMG 89 [1935], p. 217; cp. also Ibn T. B. VI, 602. 20, VIII, 174. 8, where الامراء is a variant of الناس, 175. n. Sons of emirs were enrolled in the اجناد الخلق, being given fiefs there when old enough, and then made "emirs of five" (Kalkashandî, IV, 51), a merely nominal emirate (see s. v. قرض); in fact, they were almost the only holders of the grade (id., IV, 15); later the اجناد الناس were so numerous that EI (s. v. "Mamlûks") calls them "a special body of reserves" (cp. Ibn Iyâs, II, 310. 16, النفطية); they were also enrolled among the Sultan's "mamlûks" (i. e., "service mamlûks"). De Sacy's translation of "Chrestomathie, III, 199, from Ibn 'Arabshâh, ed. Manger, II, 102. 7) "un homme bien né", and Fagnan "Additions, s. v. بدي, "de bonne famille", are correct; cp. also Tabari, "Gloss.", s. v. نوس "proceres". Poliak's "creole" (see قرض), with emphasis on mixed descent, is incorrect.

- Ross (E. Denison), *An Arabic History of Gujarat*: 'Abd Allāh Muḥammad ibn 'Umar al-Makki's *Ṭaḥaf al-Wāliḥ bi-Muthaffar wa-Ālih* (arabic text), 3 vols., London, 1910—28.
- Sachau (Edward), *Ein Verzeichnis Muhammedanischer Dynastien, in Abhandlungen der Preussischen Akademie der Wissenschaften*, Phil.-Hist. Klasse, No. 1, Berlin, 1923.
- Sakhāwī (Muḥammad ibn 'Abd ar-Raḥmān as-), *at-Tibr al-Masbūk*, Bulak, 1896.
- Sakhāwī (Muḥammad ibn 'Abd ar-Raḥmān as-), *al-Ḍaw' al-Lāmi' li-Ahl al-Karn at-Tāsī'*, 12 parts, Cairo, 1353—1355 A. H.
- Sauvaget (J.), *Les Perles Choies d'Ibn ach-Chihna*, in *Mémoires de l'Institut Français de Damas*, I, Beirut, 1933.
- Sauvaire (Henry), *Histoire de Jérusalem et d'Hebron* (trans. of portions of Mujir ad-Dīn 'Abd ar-Raḥmān al-'Alīmī's *al-Uns al-Jalīl*, Paris, 1876.
- Spitta-Bey (Wilhelm), *Grammatik des Arabischen Vulgärdialectes von Aegypten*, Leipzig, 1880.
- Tübinger Fragment der Chronik des Ibn Tulūn, ed. by Richard Hartmann, in *Schriften der Königsberger Gelehrten Gesellschaft, Geisteswissenschaftliche Klasse*, III (1926), Heft 2.
- Usāma ibn Munqidh, *al-Iṭibār*, ed. Hartwig Derenbourg, Paris, 1885; ed. Philip Hitti, Princeton, 1930. See also Landberg, *Critica Arabica*.
- Van Berchem (Max), *Matériaux pour un Corpus Inscriptionum Arabicarum*, in *Mém. Mis. Arch. Franç. au Caire*, XIX, part 1, Paris, 1903.
- Wiet (Gaston), *Les Biographies du Manhal Saḥī*, in *Mém. Inst. d'Égypte*, XIX, Cairo, 1932, 480 pp.
- ZDMG: *Zeitschrift der deutschen Morgenländischen Gesellschaft*: see Mostafa.



GLOSSARY

- أَقْرَ or أَقْرَ after, 259.9: cp. Gloss. to Tabari, s. v.
- أَجْرَ 126.18: «He [the seller of the property] had [then] rented it from him [the buyer] for a huge sum [agreed upon before the sale]»; Sakhāwī, «Tibr», 386. s, adds: «so as to make him [the buyer] believe (لِيُوقِنَهُ) that it [the property] would yield (تَفَى) to him [the specified amount] annually.»
- أَخَذَ I acc. per., فِي, th., try to persuade someone to agree to undertake something, 397.23. Acc. th., take the measure of (قَالَ النَّبِيلُ), 187.16, 340.7, 499.11, etc.
- أَخَذَ الثَّأْرَ بِيَدٍ غَيْرِهِ 610.2: i. e., use some one as a tool, gain one's end by indirect means; cp. VII, 76.16.
- أَخَذَ بِالشُّوْكَ (no obj.), seize (the rule) by force, act without regard to right, 652.9 (cp. Ibn Iyās, II, 92.22 أَخَذَ الأَشْيَاءَ بِالْعَتْرَسَةِ, «proceed by force» (rather than diplomacy).
- أَخَذَ قَبْلَ أَنْ يَأْخُذَ 567.21: scil. فَأَخَذَهُ, i. e., «the opportunity presented itself to him and he seized it.»
- أَخَذَ مِنْ أَقْصَا قَدِيمِ الْمَنْشُورِ 665.13: «before he received from his fief [any income — indeed, even before] the arrival of his diploma.»
- أَدَبَ V بَ, be taught by something, learn a lesson from it, i. e., be warned by it not to do the same thing again, 77.6.
- أَدَى II تَعْدِيَةً narration (of a battle) 403.2, delivery (of an address or sermon) 381.15; so V, دَى recitation or singing,

- Fleischer (H. L.), *Kleinere Schriften*, 3 vols., Leipzig, 1885—88.
- Gaufrey-Demombynes, *La Syrie à l'Époque des Mamelouks* (pub. by Haut-Commissariat de la République Française en Syrie et au Liban, Service des Antiquités et des Beaux-Arts, Bibliothèque Archéologique et Historique, Vol. III), Paris, 1923.
- Goldziher (Ignaz), *Muhammedanische Studien*, 2 vols., Halle, 1889—90.
- Hammer-Purgstall (Joseph), *Geschichte des Osmanischen Reiches*, 10 vols., Pest, 1827—1835.
- Ibn al-Furāt (Nāṣir ad-Dīn Muḥammad), *at-Ta'rikh (History of Ibn al-Furāt)*, vol. IX, part 1, ed. by Costi K. Zurayk, part 2, ed. by C. Zurayk and Nejla Izzedin, Beirut, 1936—38.
- Ibn ash-Shihna (Muḥammad), *ad-Durr al-Muntakhab fi Ta'rikh Mamlakat Ḥalab*, ed. by Yusuf Sarkis, Beirut, 1909. (See also Sauvaget.)
- Ibn Ṭūlūn: see *Tübingen Fragment*.
- J.A. *Journal Asiatique*.
- Jabarti ('Abd ar-Rahmān), *'Ajā'ib al-Āthār fi t-Tarājim wal-Akhhār*, vol. I, Cairo, 1297 A.H.
- Jireček (Constantin), *Geschichte der Serben*, 2 vols., Gotha, 1911, 1918.
- Kashshāf Istilāhāt*: see *Dictionary of Technical Terms*.
- Kremer (Alfred von), *Culturgeschichte des Orients unter den Chalifen*, 2 vols., Vienna, 1875—77.
- Kholay (Khulā'i, Muḥammad Kāmil), *al-Mūsikā ash-Sharḥī*, Cairo, 1322 A.H.
- Landberg (Carlo de), *Critica Arabica II: Ousāma Ibn Mounqīd*, Leiden, 1888.
- Lane-Poole (Stanley), *A History of Egypt in the Middle Ages*, London, 1901.
- Lane-Poole (Stanley), *The Muhammadan Dynasties*, London, 1894.

- Le Strange (Guy), *The Lands of the Eastern Caliphate*, Cambridge, 1905.
- Maḳḳārī (Aḥmad ibn Muḥammad al-), *Nafḥ at-Tīb min Ghush al-Andalus ar-Raṭīb: Analectes sur l'Histoire et la Littérature des Arabes d'Espagne*, ed. Dozy, Dugat, Krehl, and Wright, 2 vols., Leiden, 1855—61.
- Maḳrīzī (Takī ad-Dīn Aḥmad al-), *al-Mawd'ū'ith wal-I'tibār bi-Dhikr al-Khiṭa' wal-Athār*, 2 vols., Bulak, 1270 A.H.
- Idem, ed. by Gaston Wiet (in *Mémoires publiés par les membres de l'Institut Français d'Archéologie Orientale du Caire*, vol. XXX), Cairo 1911—1927.
- Margoliouth (D. S.), *Catalogue of Arabic Papyri in the John Rylands Library, Manchester*, Manchester, 1933.
- Marrakushi ('Abd al-Wāḥid), *Al-Mu'jib fi Talkhīṣ Akhhār al-Maghrib*, ed. by R. Dozy, *The History of the Almohades*, 2d ed., Leiden, 1881.
- Mémoires de l'Institut Français de Damas*: see Sauvaget.
- Mémoires présentés à l'Institut d'Égypte*: vols. VIII—IX, *Mémoire sur l'Histoire du Nil*, by Omar Toussoun, Cairo, 1925.
- Mémoires publiés par les membres de l'Institut Français... du Caire*: see Maḳrīzī.
- Mémoires publiés par les membres de la Mission Archéologique Française au Caire*: see Van Berchem.
- Miller (Konrad), *Mappae Arabicae*, 1926—31.
- Mostefa (M.), *Beiträge zur Geschichte Ägyptens*, article in *ZDMG*, XIV (1935), pp. 194—224.
- Mostaṭraf* (al-Abshīhī's *al-Mustaṭraf*), translated by G. Rat, 2 vols., Paris, 1899—1902.
- Poliak (A. N.), *Le Caractère Colonial de l'État Mamelouk*: article in *Rev. Et. Islam*, IX (1935), pp. 231—234.
- Revue des Études Islamiques* (Paris): see Poliak.
- Robinson (Edward), *Biblical Researches in Palestine, Mount Sinai and Arabia Petraea*, 3 vols., Boston, 1841.

Library has continued its excellent edition of the "Nujûm"; begun in 1929 under the editorship of Ahmad Zaki Pâshâ (who died in 1934), parts I—III, 1929—1932, had provided a very necessary replacement of Juynboll's edition of Vol. I and II, part 1, covering the period to 365 A. H. and out of print. Parts IV—VI (1933—1936) continued the "Nujûm" text into the period already covered by Vol. II¹, part 2 and a portion of volume III of the University of California edition (1909—1913), and it is the apparent intention of the Cairo editors to publish the entire "Nujûm". The University of California edition of Vol. IV, which has been in preparation, will therefore at least temporarily be deferred.

Three hitherto unknown biographies of the author, Ibn Taghrî Birdî, were printed in the introduction to the Cairo edition of the "Nujûm"; one, including a criticism of the author as historian, is from as-Sakhâwî's "aḍ-Ḍaw' al-Lâmi"; another is from a manuscript of the author's "al-Manhal as-Ṣâfi", added to it by the copyist of the MS, Ahmad ibn Ḥusain at-Turkumânî al-Marjî, who calls himself a pupil and friend of the author; a third is from 'Abd al-Ḥayy ibn al-'Imâd al-Ḥanbalî's "Shadharat adh-Dhahab fi Akhbâr man Dhahab". Brockelmann, in the "Supplementband" (1937, II, p. 39) to his "Geschichte der Arabischen Litteratur" has expanded his earlier notice of the historian's career. And a fuller appreciation of the author as historian together with facts about his life and work gleaned from the text of the "Nujûm" itself was published by Gaston Wiet in the "Bulletin de l'Institut d'Égypte", XII (1930), pp. 89—105.

November, 1938

WILLIAM POPPER

¹) Cairo, IV, 112.11 = Univ. Cal. Pub. Sem. Phil. II, 1.1; no note indicates that from this point the Cairo editor's *الأصول* means the latter edition.



LIST OF WORKS CITED IN THE GLOSSARY AND NOTES¹)

- Bâsim le Forgeron et Hârîn er-Rachîd*, text ed. and trans. by Carlo de Landberg, part I, Leiden, 1888.
- Becker (Carl H.), *Studien zur Geschichte und Kultur des Islamischen Orients*, Strassburg, 1912—1936.
- Bibliotheca Geographorum Arabicorum*, ed. M. J. de Goeje, Vol. IV (Glossary), Leiden, 1879.
- Burekhardt (John Lewis), *Arabic Proverbs*, 2nd ed. London, 1875.
- Cherefeddin Ali, *Histoire de Timur-bec connu sous le nom du Grand Tamerlan*, trans. by Petis de la Croix, 2 vols., Paris, 1722.
- de Fremery (M. C.), *Mémoires d'Histoire Orientale*, part II, Paris, 1862.
- Description de l'Égypte, ou Recueil des Observations et des Recherches . . . faites . . . pendant l'Expédition de l'Armée Française*, 24 vols. text, 10 vols. plates, and atlas, 2nd ed., Paris 1821—29.
- Dictionary of the Technical Terms used in the Sciences of the Musalmans: the Kashshâf Iṣṭilâhât al-Funân* of Muḥammad 'Alî at-Tahânawî, ed. under the superintendence of A. Sprenger and W. Nassau Lees, 2 vols, Calcutta, 1854—1862.
- Elias (Elias A.), *Modern Dictionary, Arabic-English*, 2nd ed., Cairo, 1928.
- Farmer (H. G.), *History of Arabian Music*, London, 1929.
- Feghali (Michel), *Étude sur les Emprunts Syriaques dans les Parlers Arabes du Liban*, Paris, 1918.

¹) This list is supplementary to the list printed in Vol. V, pp. vii—xi; works listed there are not included here.



the text of the latter. A consecutive reading of the "Hawādith" is secured by reading Vol. VII and at points indicated by asterisks or foot-notes turning to Vol. VIII, where the corresponding page and line of Vol. VII are given in the margin. It must be repeated, however, that the foot-notes in Vol. VII contain only a small portion of the innumerable minor variants found in H or HI, that the foot-notes to Vol. VIII contain only a small portion of such variants from HI, and that the list of variants now presented from Va represents a similar selection.

For some portions of the text as-Sakhāwī's version is still the only one available. The new collation confirms the opinion that, though it condenses, transposes, omits diacritical points, and is written in a somewhat cramped hand, it was carefully done. One type of scribal error, however, which as-Sakhāwī made a number of times, is the miswriting of one word under the influence of another (generally of a following word, less often of a preceding word) by inserting or substituting one or more of its consonants¹).

¹) In the following examples the correct readings are in parentheses:

فاخرج ذلك من ذلك (داره)	والاط (الولاد) الاقباط
VII, 197g	VIII, 251.12
VII, 533.5 دعوب (بعد) موت	موجب (موجب) حائل
VII, 618.12 وخص (وعاد) فرض	VIII, 327.9
VII, 705v بذلك (بذله) في ذلك	بندر حنده (جده) 7
نوادى (نودى) بشوارع	VIII, 32.10
VII, 709.4	المعروف (المعروف) نرسول
VII, 813ff ظلم (طلب) العلم	VIII, 373.19
VII, 830n سمى (سمع) أن يعطى	VIII, 445.23 بلاد العبد (الغرب)
بالسلطنة... لبياب السلطنة	لمعرب (لنعب) فرسه
VII, 865y. aa (السلسلة)	VIII, 462.10
VIII, 16.5 مانربه (مانفة) المدرسة	VIII, 462.17 ممة (فبه) من
طاعة الساعة (السلطان)	الموجب ونوكه (وتوجه)
VIII, 28.17	VIII, 476.20

The Glossary to this volume is offered to students less with confidence that all the textual difficulties have been solved than with the purpose of calling attention to them. It contains not only new words and phrases, but perhaps also others that may be mere textual errors. Moreover some words or phrases have been included which were recorded by Dozy on the authority of such dictionaries as Boethor's but of which examples are not readily to be found in the literature or are to be found only in the "Thousand and One Nights".

Several texts and many studies¹) dealing with Egypt's history and the Mameluke period in particular have appeared during the publication of the "Nujūm" and the "Hawādith"; could they have been available to the editor before his own text was in print the results would have been more satisfactory. The editor's regrets for whatever errors may have been committed are partially mitigated because the publication of his text, however defective, furnished no small amount of the material for the subsequent studies of others.

While awaiting the collation of the Vatican MS for the completion of the present volume the editor published (1932—36) Volume V of the "Nujūm", covering the years 746—800 A.H. (1345—1397 A.D.). In the meanwhile the Egyptian National

كتاب ابن كومان (قرمان)	كشكلى (خشكلى)
VIII, 515.8	VIII, 615.11
نطموح (نطمور) للجوارح	الى الممل (بالميل) الى
VIII, 530.15	VIII, 656.20 اوله (اول) دولته
علاج (علاء) الدين بن ارج	VIII, 667.14 فنتع (فيدأ) بيم فقطع
VIII, 543.4	VIII, 683.1
VIII, 564.4 ونها (وبها) نشا	الجوح (الجوع) والجاتحة
ددره (فريده) البندارية	VIII, 695.21 العساكر (القاهرة) ومقدم العساكر
VIII, 577.16	VIII, 703.2
VIII, 579b مغيب الغمر (الغمر)	VIII, 711.21 تارسكوس (فارسكور)
VIII, 593.19 للبح (الى) حج	VIII, 711.21 السلطان (السلطان) فوقتيا
وطربان (وطربان) الطاعرين	VIII, 713.14
VIII, 605.22	VIII, 716.11 امرا (احد) الامراء

¹) See the list on page XIII.

surveillance", H (VIII, 132, *e, h...k*) shows a blank space in place of the quoted words, while Va has in the text itself the words "for nothing that justified [or necessitated] his remaining there"; and where H has another blank space before the words "and the Sultan was convinced of the evil of his conduct and his affairs suffered a decline" ("Nujûm VII, 231.6 shows that the words refer to Ibn ash-Shihna), both Va and Hl insert in the place corresponding to the blank in H the words: "On that day Mubârak Shâh, viceroy of al-Karak, arrived and was deposed", so that the phrase referring to evil conduct is made to apply to Mubârak Shâh. In a third such passage (VII, 140.15), where both H and Hl read that Ibn ash-Shihna was appointed chief Kađi of Aleppo "on the payment of a large sum of money", and Ibn Taghri Birdi adds, "I say that this was because of the bad luck of [the people of] Aleppo and because of sins which they had committed before", Va alone has a changed text; it inserts before the quoted words the sentence: "and on the same day 'Abd Allâh al-Kâshif was reappointed to his former office", so that the bribery is made to refer to 'Abd Allâh; and it reads "Bilbais" instead of "Aleppo" in Ibn Taghri Birdi's remark. In still another passage (VIII, 21.4) where H shows blank spaces, Hl and Va agree in reading in the text complimentary phrases certainly not those of Ibn Taghri Birdi. These variant readings show no traces of erasure or alteration in Hl or Va; they evidently reproduce changes made in an earlier MS, either in Ibn Taghri Birdi's original, or in one copied after his death in 874, and before 886 A.H. (the date of Hl; see VIII, 377.26).

The longer marginal notes in Va occur on fols. 238*b*, 88, 89 (the folios belong in that order); they may all come from one and the same hand and refer to one and the same event. The script is a rough scrawl, lacking in diacritical points, and the margins have been trimmed so that many words are mutilated and the syntactic connection lost in many places; decipherment is often a matter of guess-work, and the identity of the individuals to whom reference is made by pronouns is uncertain, as is also the order in which the margins are to

be read. A part of the note on fol. 238*b* (apparently continued on fol. 88*a*) is written in the lower half of the page itself, from which the original text has been expunged. As the page contained originally an account of the disgrace in 872 A.H. of Kađi Tâj ad-Din Ibn at-Tuyûri al-Halabi, known as al-Kharûf (cp. VII, 856.13), and the substituted matter includes another, though similar, version of events which happened to "the writer of the note" (كاتبه), it may be inferred that the expunger and the writer was at-Tuyûri himself; he died according to Sakhâwi's "Dau", XI. 57, in 891 A.H., and Va must accordingly have been written before that date.

The remaining longer marginal note in Va, on an earlier folio (185*a* = VIII, 576.17) is written in a hand very similar to that ascribed to Ibn at-Tuyûri. A few words at the top are illegible, having been mutilated. The second line begins "and he [i.e., the person mentioned in the mutilated first line?] had learned concerning the *مسطر* of these lines"; the latter is apparently the writer of the note, possibly at-Tuyûri (see above). The page itself contains the biography of the Wazir 'Ali Ibn al-Ahnâsi (who died in 868), and the note mentions him by name, stating that Ibn Taghri Birdi had interceded with this Wazir in behalf of some one (possibly the writer of the note?) who was about to be punished, whereupon the Wazir cursed and had him (either Taghri Birdi or the writer of the note) paraded about in ignominy, and beaten. The mention of Ibn Taghri Birdi is in terms of opprobrium, which fact might argue against identifying the writer of the margin as the victim for whom Ibn Taghri Birdi interceded. If Ibn Taghri Birdi himself was one of the victims mentioned in the note, this was at least the second occasion on which he suffered such punishment (cp. the note in Hl, VIII, 143*e*).

The Berlin and London MSS of the "Hawâdith" were described in the Editor's Note to Vol. VII and Vol. VIII, part 1, as were the principles followed in editing the text. Vol. VIII contains only those portions of the "Hawâdith" (in the slightly altered version of as-Sakhâwi) which are not duplicated in the "Nujûm" or which vary considerably in phraseology from

(cited as H) as far as the latter extends (860 A.H.); but it continues the chronicle through 872 A.H.; it lacks only (in addition to the lacunae mentioned above) the events of 873 A.H. and the beginning of 874, found in Berlin MS 9462 (cited as H). Moreover, H1 is illegible in places; H is a somewhat condensed version, a few of its folios are missing, and some individual words are illegible. Professor Della Vida therefore correctly concluded that Va should be collated with H and H1 even though the text (based on the latter two MSS) was already in print; and he most generously offered to make the collation himself. He then sent the editor a minute memorandum covering pp. 108—128 of Vol. VIII; but his departure from Rome prevented him from continuing this arduous task, and after some delay the University of California, through the co-operation of the Prefect of the Vatican Library, secured a photostatic reproduction of the entire MS of 238 folios. The present publication contains some of the results of the editor's collation.

The script of Va is not that of a professional scribe (as is that of H1); diacritical points are frequently absent, and the legibility varies, the writer having been very careless in places. Particularly noticeable are his many omissions of individual words, and of entire lines even where none of the usual explanations of such lacunae are apparent and incomplete sentences result; there are some two hundred cases of such omissions of lines or series of lines. Carelessness is frequent also in the matter of dates; at least one hundred variants in the day of the week or of the month are patent scribal errors in Va. Other variants as between Va and H, of the same kind as noted in the case of H1 and H, also are very numerous (see Vol. VII, pp. x, xxxviii—xlv). To give a list of all the variants (even excluding those which consist merely of the omission or insertion of diacritical points) is practically impossible; nothing but a complete photographic reproduction of all the MSS would suffice for such a purpose. The editor has therefore followed the plan pursued in printing the variants between the other MSS, namely, of presenting only those

which might in some way be deemed significant. Palpable errors in dates, and the omission of lines, have in general not been recorded when the other MSS are in agreement and clearly correct. On the other hand all the passages found in Va which represent missing folios in H have been printed in full as a supplement to Vol. VIII, pp. 739 et seq. (at the bottom of these pages has been added the page and line of Vol. VIII in which the addition belongs); the diacritical points have been supplied wherever possible. Smaller variants selected for submission are printed in a "list of corrections and variants" on pp. LXVI et seq.

Va contains also several marginal notes written by various hands; short notes have been included in the "Variants", and the few longer notes have been printed separately at the end of the "Additions". One note (Va fol. 142b = VII, 710.3), correcting Ibn T. B.'s statement regarding the resignation of Ibn ad-Dairi and the succession of *Kāḍī Muḥibb ad-Dīn Ibn ash-Shiḥna*, was apparently written by a son of *Muḥibb ad-Dīn* (possibly the 'Abd al-Barr ibn ash-Shiḥna mentioned by Brockelmann, "Arab. Lit.", II, 83). At the corresponding place in H is a marginal note by *as-Sakhāwī* (see VII, 710a) stating that Ibn ash-Shiḥna had written in his own hand a note correcting Ibn Taghri Birdi. It is not probable, however, that *as-Sakhāwī* is referring here to the note in Va; the wording is not identical, and he ascribes the words to Ibn Shiḥna, not to his son. Moreover a similar marginal reference in H (VII, 692b: "al-Muḥibb wrote in his own hand", etc.) is not found in Va. Again, where H (see VII, 624r) has another similar reference and Va also has one, of similar content, the handwriting is not that of Ibn Shiḥna's son (see above). The MS on which Ibn ash-Shiḥna made his notes was evidently an earlier one than either H or Va.

This conclusion is supported by other even more striking evidence of the activity of Ibn Shiḥna, his son, or his partisans in correcting Ibn Taghri Birdi's statements. Where the "Nujūm" (VII, 231, a...b) states that Ibn ash-Shiḥna remained in Cairo, "was subjected to many indignities and placed under

	Page
865 A.H.: Aṭh-Thāhir Khushkadam	398
866 A.H.	411
867 A.H.	433
868 A.H.	439
869 A.H.	480
870 A.H.	503
871 A.H.	526
872 A.H.	544
Aṭh-Thāhir Yalbāi	602
Aṭh-Thāhir Timurbūghā	615
Al-Ashraf Kā'itbāi	617
Necrologies, 872 A.H.	656
873 A.H.	670
Necrologies, 873 A.H.	716
874 A.H.	734
Vat. Arab. 727, Introduction	737
Additions to 857 A.H.	739
Additions to 865 A.H.	740
Additions to 867 A.H.	750
Additions to 868 A.H.	780
Additions to Necrologies, 865 A.H.	782
Additions to Necrologies, 866 A.H.	790
Additions to Necrologies, 867 A.H.	793
Marginal Notes	804
Index to personal names	809
Index to authors and titles	896
Index to place-names	898



EDITOR'S NOTE

While the final pages of the text of Ibn Taghri Birdi's "Ḥawādith ad-Duhūr" were being read in proof the editor received from Professor G. Levi Della Vida (then of Rome) information that there is a third manuscript of the work, in the Vatican Library. The MS (Vat. Arab. 727) at present bears the false title *تحفة النظرة في مناقب الملوك والخلفاء*, and its authorship is ascribed to a "Jamāl ad-Dīn an-Nūrī, known as Tāj al-Mulūk al-Ḥalabī"; many folios, including the original title-page, are missing, and many of those still extant are in incorrect sequence. Evidently, as Professor Della Vida wrote, somebody with the aim of effecting a sale of the defective MS had attempted to give it an appearance of completeness by supplying a title-page of his own invention, as well as by other devices. He composed an introduction of half a page, and then filled the remainder of the page with a few sentences, under the caption "Year 848", of apparent historical content but in reality imaginary and also absurd, the purpose of this fabricated page being to supply at the bottom of it some words giving syntactic completeness to the portion of a sentence which begins what was the first folio of the original MS as he found it in its disordered condition. In addition he changed the catch-words at the bottom of several other displaced folios to conform to the first words of the following folio (though a reader would immediately notice a broken syntactic and historical sequence); and he also, when necessary for his purpose, changed the dated headings which mark the beginning of a new year's chronicle.

This Vatican MS (cited as Va) represents the same version of the "Ḥawādith" as does British Museum MS Add. 23294



UNIVERSITY OF CALIFORNIA PUBLICATIONS IN SEMITIC PHILOLOGY

Editors: WILLIAM POPPER, HENRY F. LUTZ

Volume 8, No. 4, pp. 1—CXL, 737—921

Transmitted November 19, 1938

Issued February 1942

Price \$ 1.50

UNIVERSITY OF CALIFORNIA PRESS
BERKELEY, CALIFORNIA

GAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS
LONDON, ENGLAND

PRINTED IN THE NETHERLANDS

TABLE OF CONTENTS

	Page
Editor's Note	v
List of works cited in the Glossary and Notes	xiii
Glossary	xviii
Pagination of Vat. MS Arab. 727	lxv
Corrections; variants from Vat. MS Arab. 727	lxvi
Introduction to "Hawādith"	A
845 A.H.: Aṭh-Thāhir Jaḳmaḳ	1
846 A.H.	4
847 A.H.	8
848 A.H.	11
849 A.H.	16
850 A.H.	20
851 A.H.	22
852 A.H.	27
853 A.H.	41
854 A.H.	58
855 A.H.	100
856 A.H.	121
Necrologies, 845—856 A.H.	137
857 A.H.: Al-Manṣūr 'Uthmān.	165
857 A.H.: Al-Ashraf 'Ināl	173
858 A.H.	199
859 A.H.	220
860 A.H.	247
861 A.H.	281
862 A.H.	308
863 A.H.	319
864 A.H.	327
865 A.H.	343
Necrologies, 857—864 A.H.	349
865 A.H.: Al-Mu'ayyad Aḳmad	395

EXTRACTS FROM
ABŪ 'L-MAḤĀSIN IBN TAGHRĪ BIRDĪ'S
CHRONICLE

ENTITLED

ḤAWĀDITH AD-DUHŪR
FĪ MADĀ 'L-AYYĀM WASH-SHUHŪR

INDICES, GLOSSARY, AND VARIANTS FROM
VAT. MS ARAB 727

EDITED BY

WILLIAM POPPER





کتابخانه مجلس سنا

..... اسم کتاب

..... اسم مؤلف

خطی

چاپی

..... موضوع

..... شماره دفتر ثبت ۷۴۹

..... شماره ترتیب در قفسه ۷

..... ملاحظات

